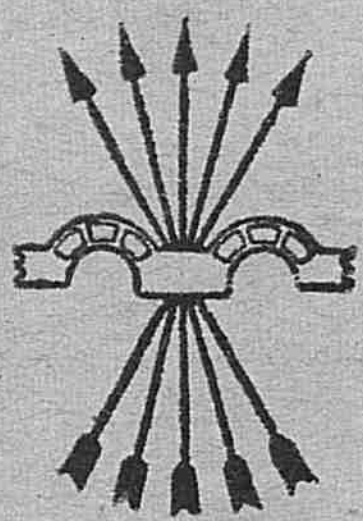


REUNION DEL NUEVO CONSEJO DE MINISTROS

EL GOBIERNO SE PROPONE:

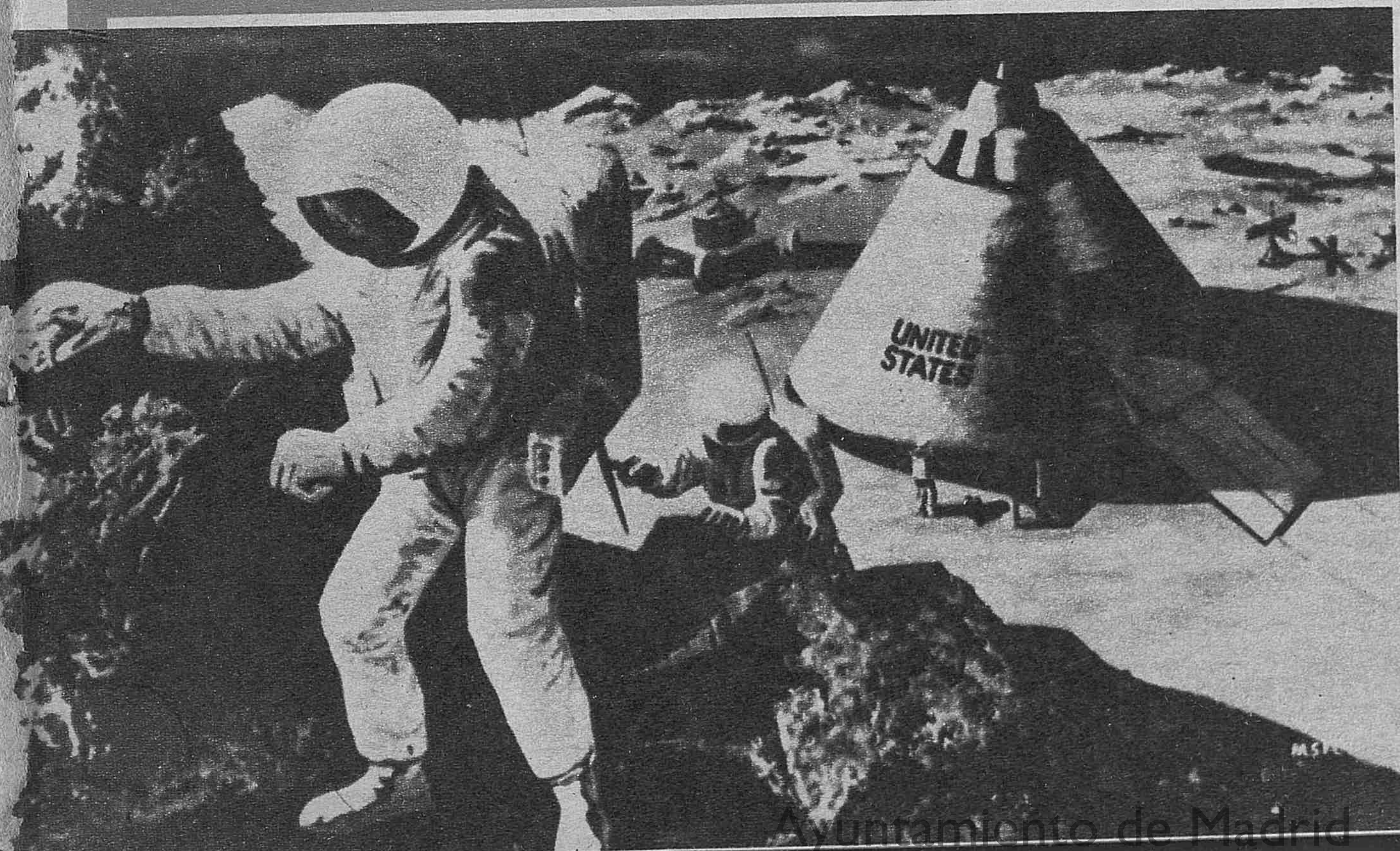
- * MANTENER EL PODER ADQUISITIVO DE LOS SALARIOS
- * ACELERAR EL PROCESO DE DESARROLLO
- * ELEVAR EL NIVEL MORAL, EDUCATIVO Y CULTURAL
- * FORTALECER LAS GARANTIAS JURIDICAS PARA TODOS LOS ESPAÑOLES
- * MEJORAR LA DISTRIBUCION DE LA RIQUEZA
- * PERFECCIONAR LA PARTICIPACION ACTIVA DE LA JUVENTUD EN LA TAREA NACIONAL
- * MODERNIZACION DE LAS FUERZAS ARMADAS
- * IGLESIA Y ESTADO: INDEPENDENCIA RECIPROCA Y COOPERACION



Arriba

Madrid, sábado 1 noviembre de 1969

Ayer se reunió en el Palacio de El Pardo el nuevo Gobierno español, presidido por Su Excelencia el Jefe del Estado. Más tarde se facilitó un comunicado sobre los propósitos generales del nuevo Gabinete. En páginas interiores ofrecemos la declaración. (Fotografía de Contreras.)



MARTE, 13 AÑOS ANTES

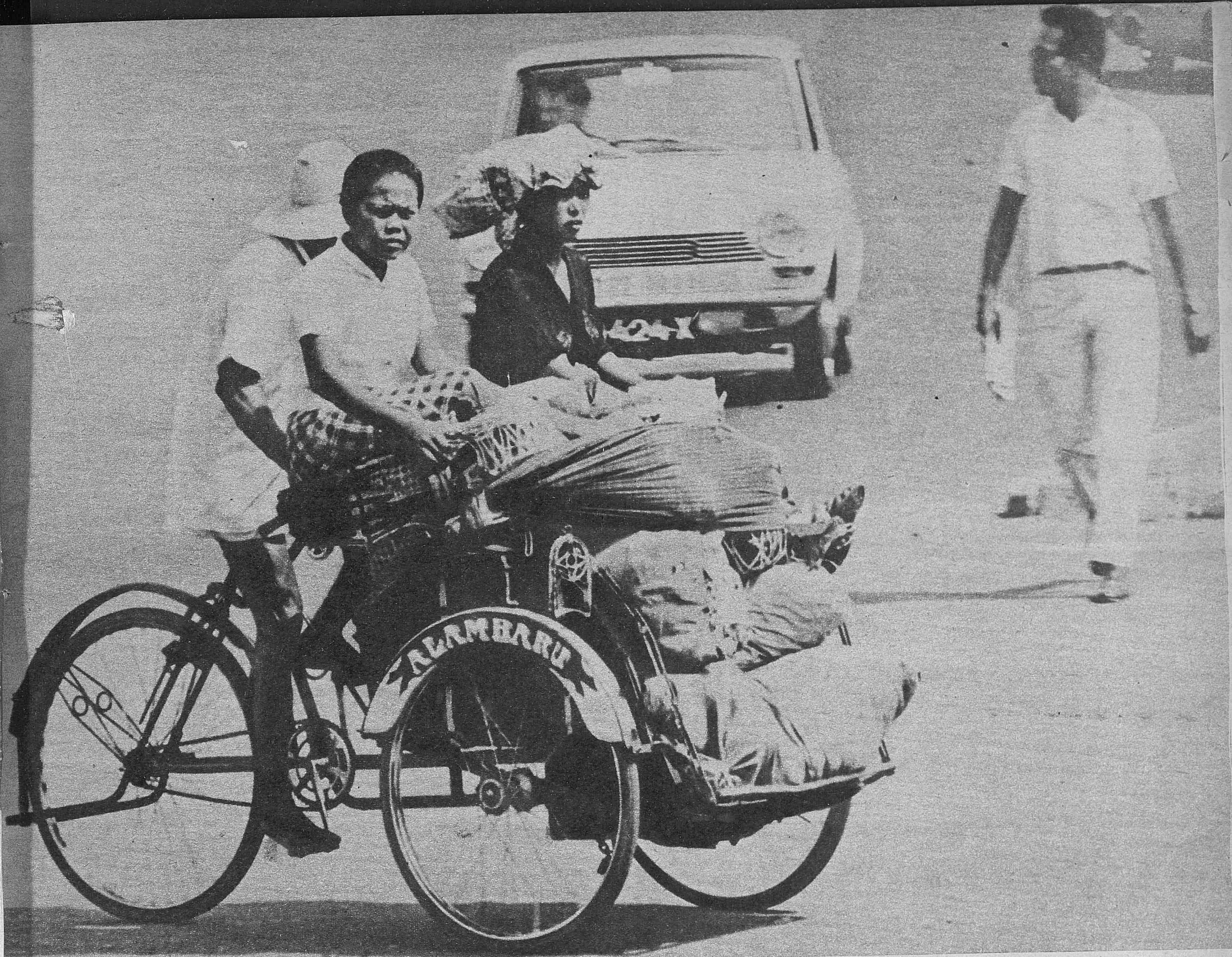
Así será el desembarco terrestre en Marte. Ya hay fechas previstas. «El gran viaje» se iniciará el 12 de noviembre de 1981 y terminará en agosto de 1983. En 1982 el hombre pisará suelo marciano. El gran vehículo planetario permanecerá en órbita esperando a ese inmenso «módulo marciano». (Fotografía de Cifra.)



HA MUERTO LOLA MEMBRIVES

Lola Membrives ha muerto en Buenos Aires, como pudo morir en España, por ser viajera infatigable en la ruta de la Hispanidad. Difícilmente habrá en España artista que haya realizado más veces esta singladura cordial, tan familiar en ella que hubo época en que el saludo de bienvenida se producía cuando aún no se había apagado el eco del adiós. En ella sus adioses fueron siempre hasta luego, y cada vez llegaba acá o allá con más carga de humanidad y cariño al teatro, que fue su mundo particular y la razón principal de su vida. Ha muerto a los ochenta y cuatro años la creadora de obras ya inmortales en la historia de la escena española: «Cancionera», «La Malquerida», «Pepa Doncel». Durante el tiempo de su larga enfermedad más de una vez habrán visitado su cerebro los fantasmas de sus grandes triunfos y los recuerdos de las glorias pretéritas, que fueron muchas y muy bien ganadas: sus primeros pasos en el género lírico, su trasplante gozoso a la comedia, su identidad de pensamiento con los grandes autores, el reconocimiento oficial de sus tareas traducido en Cruces y Medallas, como la del Mérito en el Trabajo, cuya imposición durante «La Malquerida» agradece en la foto de la derecha... Lola Membrives, señora de la escena y de la vida, ha dejado de ser realidad para convertirse en un querido recuerdo, allá en su tierra natal de Buenos Aires, Española y Argentina por igual en su cariño a las dos Patrias, en ambas visten hoy crespón negro los escenarios, que han perdido una de las maestras más completas de la escena en el siglo actual.





VISTA A LA IZQUIERDA

PEDALEA descalzo, que siempre es más molesto y en la parte por lo común liviana de la «máquina» —manillar, horquilla, rueda delantera— lleva el peso de su servidumbre de transporte, la marca de la casa —Alambaru— y los escasos recursos direccionales del vehículo. que prefiere desde luego la línea recta como distancia más cómoda entre dos puntos. Trabaja en Yakarta, capital de Indonesia, haga frío o calor (el primer supuesto no se da casi nunca). llueva o escampe, luzca el sol o «reine la tiniebla». Lucha contra una competencia de 124.999 semejantes que recorren la ciudad «a toda pastilla» a la caza de clientes o los esperan en las paradas, en los puntos, con la oferta desenvainada a gritos. Es económico, sobre todo si se comparan sus tarifas con las de los taxis motorizados. A veces, muchas veces, en un país tan cálido y tan húmedo, huele a «fatiga de guerrero» o, si se quiere, a «compañerismo». Atiende por el nombre de «betjak», que es el de su triciclo...

En nuestros coches de alquiler, el conductor se sienta delante del pasaje y desde ese lugar de privilegio y anticipación asume, incluso sin pro-

ponérselo, aires de cicerone. Cuando se vuelve para conversar nos honra con su escorzo trabajoso y nos asusta porque nos parece que vamos a chocar. Pero si nos contempla sin moverse, vía raballo del ojo, rectángulo indiscreto del espejo retrovisor, nos sentimos ofendidos por su solapada vigilancia. «¿Qué se ha creído este tío?» Es, sin embargo, el conductor de nuestros coches de alquiler el que tiene motivos para desconfiar del prójimo: las páginas de sucesos están llenas de ataques a taxistas para robarles la recaudación, de agresiones desde el asiento trasero; por eso en Alemania, en Bonn concretamente, que sepamos, el cliente único se acomoda precisamente al lado del volante sin que le dispense de esa obligación el hecho de ser hembra.

En el «betjak», donde motor y chóter son la misma víctima del subdesarrollo, el conductor va a popa, jadeante y sudoroso como un galeote, sin ojos más que para las dificultades del camino, sin ganas de conversación, sin otras inquietudes espirituales o materiales que las del esfuerzo puro. Y hasta cuando lleva pasajeros de importancia, que no es extraño, habida cuenta del auge del turismo pudiente, la fatiga le in-

pide asomarse a sus escotes espalderos. Si el deporte ciclista es el más duro de cuantos le ha dado por practicar al hombre, las funciones de hélice para que dos personas y siete u ocho bultos progresen por los densos canales del asfalto deben de resultar, sin discusión, agotadoras. Seguro que desgastan mucho más que el ejercicio prolongado de cargos públicos. Seguro que los esclavos de este piñón libre no llegan a viejos. Seguro que a su juicio el fenómeno Eddy Merckx es poco menos que un globero.

¿Toman estimulantes los pedaleantes de Yakarta? ¿Compiten, en igualdad de carga, en velocidad y precios? ¿Sueñan que sus hijos superarán un día sus austeridades y sus records? Cualquiera sabe, con lo lejos que está Indonesia. Pero hay una cosa en el grabado que mueve a meditar: el hombre del triciclo, ¿mira a la izquierda por el automóvil que se le aproxima, porque trata de eludir al fotógrafo o porque no tiene otro sitio a donde mirar?

Luis DE DIEGO

(Foto Cifra.)



LA SUCIA HUELGA

Huelga a la napolitana: 14.000 empleados encargados de los servicios de limpieza están de escobas caídas. Piden mejora de salarios. Las consecuencias han sido pestilentes. Todo Nápoles se ha convertido en un basurero. Vean cómo están las inmediaciones del Ayuntamiento, con huelguistas y basura



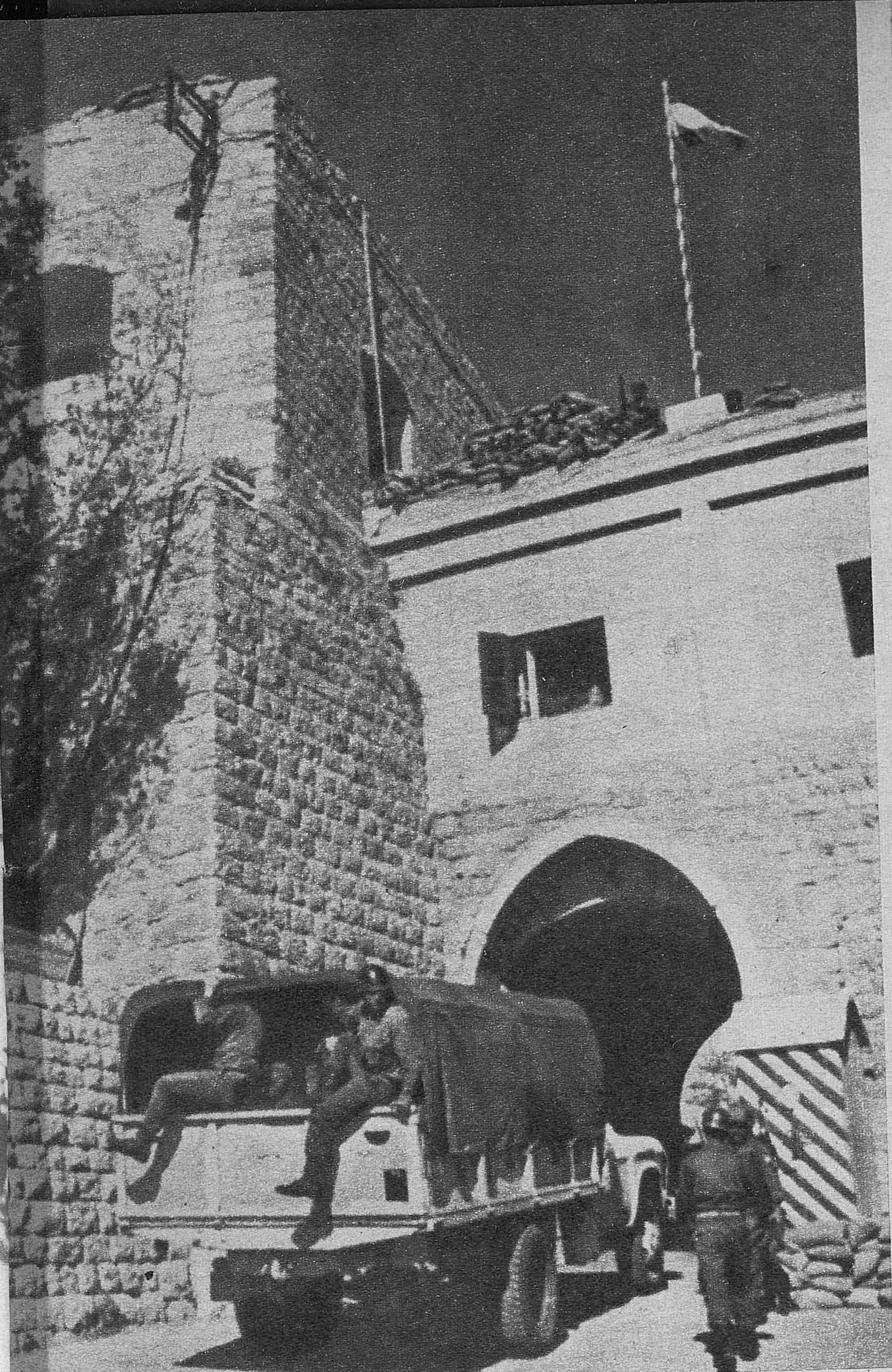
QUEBEC: CUESTION DE IDIOMAS

Arde una pancarta que simboliza el «Decreto 63», manzana de la discordia en Quebec. El decreto legisla sobre la libertad de educar a los hijos en lengua francesa o inglesa. Frente al edificio de Justicia hubo esta manifestación



«CONTARLO TAL COMO SUCEDE»

Aparición en público del matrimonio Kennedy. El senador habló a la Sociedad Histórica de Massachussetts. «Contarlo tal como sucede», fue una de sus frases. No se refería a la muerte de Mary Jo Kopechne. (Foto Cifra.)



FORTIFICACIONES EN LIBANO

Observen los sacos terreros en lo alto del edificio. Estamos en la ciudad fortificada de Rachaya, que el pasado martes fue atacada. En foto, llegada de refuerzos militares. Rachaya está situada a 60 millas al sureste de Beirut



GARRASTAZU TOMA POSESION

Toma de posesión en el Congreso del nuevo Presidente del Brasil, general Garrastazu. Acompañado del presidente del Congreso, Gilberto Marinho, y del nuevo vicepresidente, Rademacker, mientras se interpreta el himno nacional



LOS PADRES LA TENIAN ATADA

Judy Smith, cuatro años, ha vuelto a sonreir. La Policía la encontró en Bakersfield, California, atada con una cadena a una valla. Judy dijo que sus padres la habían abandonado. Tenía algunos arañazos y estaba desnutrida



LOS QUE VUELVEN DE HONG-KONG

Los comunistas chinos siguen dejando gente en libertad. Gente europea. Aquí tienen a cuatro alemanes, técnicos ellos, que fueron detenidos en agosto de 1968 y que han pasado 14 meses en cautiverio en la China comunista. Los cuatro alemanes regresaron a Francfort. Les vemos en rueda de Prensa



UN HOMBRE Y UNA NIÑA

Es Jean Louis Trintignant, el de «Un hombre y una mujer». Su hija, Paulina, de diez meses, ha muerto anteayer, ahogada. Demudado, Trintignant está ahora en Roma. (Fotografía de Cifra.)



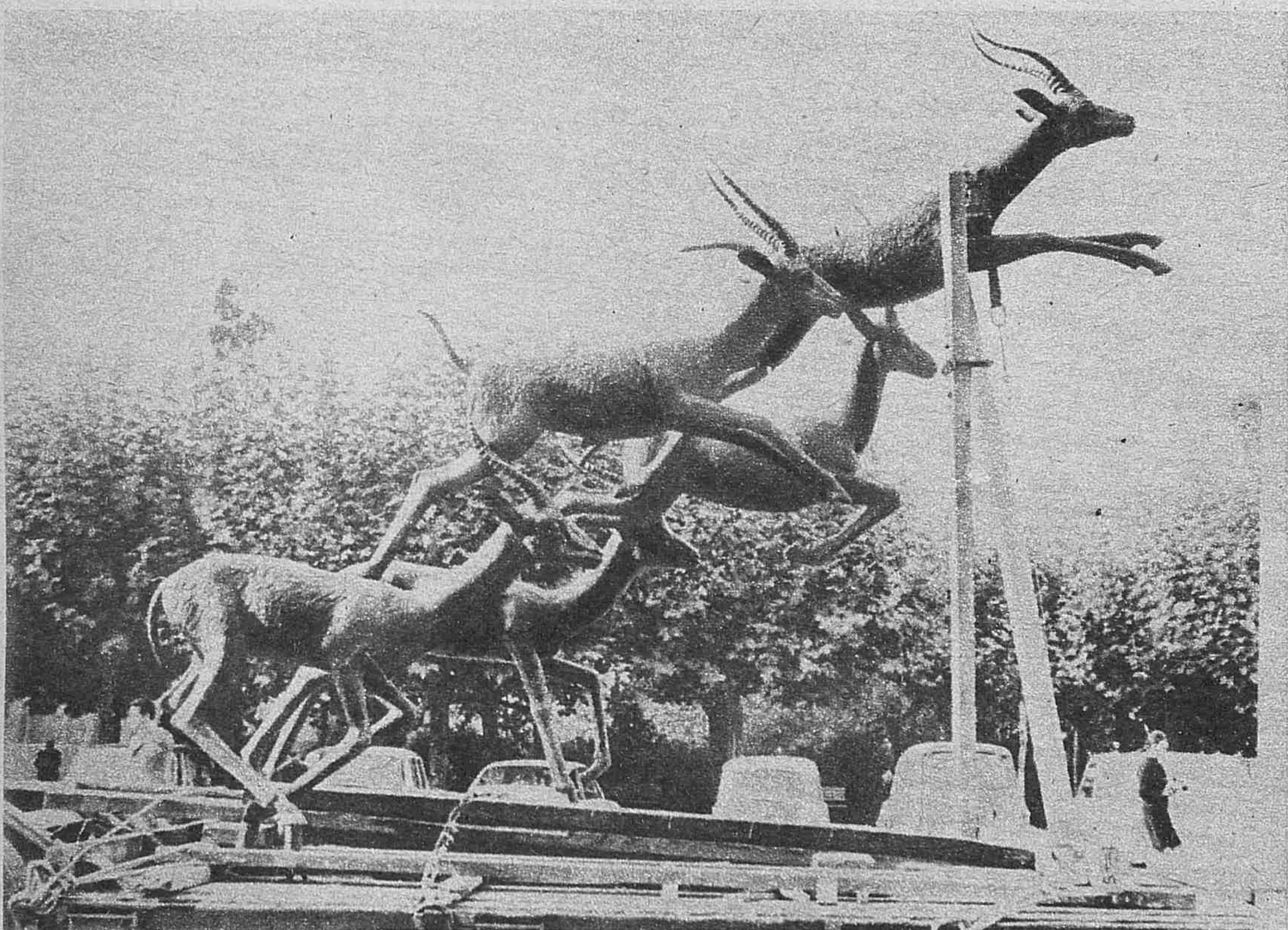
LAS NUEVAS CAMPANAS DE MURCIA

Estas tres campanas, de nueva fundición, han sido regaladas por la Empresa Nacional «Bazán» al cabildo de la catedral de Murcia. En la plaza de la Cruz fueron volteadas antes de su colocación. Costo: más de 1.000.000 de pesetas



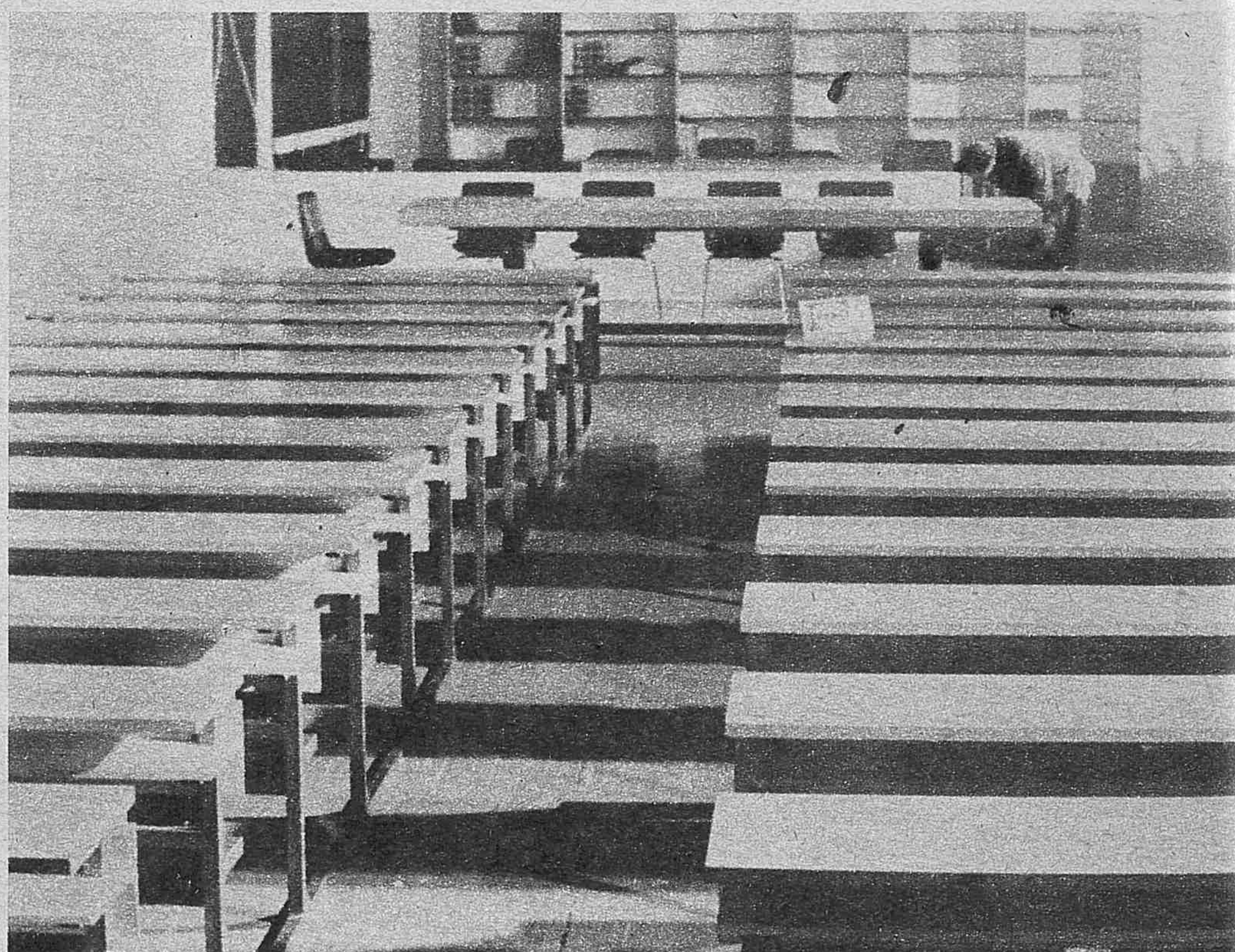
EL SABROSO PERIODISMO

Son redactoras americanas especializadas en alimentación. Han estado estos días por tierras andaluzas. Aquí, en Sevilla, viendo a pie de cuba cómo son las aceitunas de verdad. Con unos vasitos de oloroso, para acompañar



DISNEY, EN LA CIUDADELA

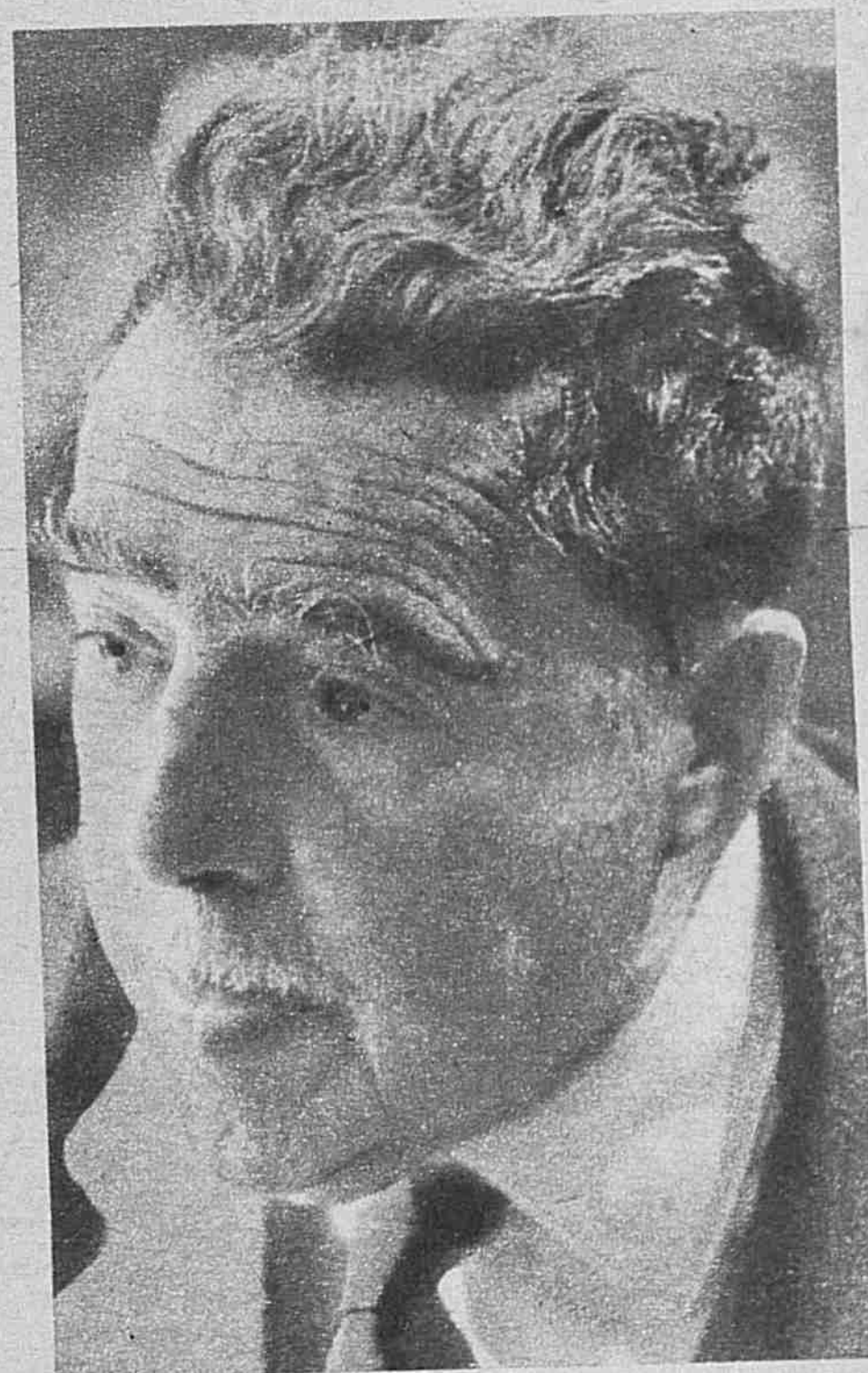
Son los «bambis» de Disney, hechos rebaño y grupo escultórico, en Reus. Acaban de llegar a Barcelona. La obra se levantará en el Parque de la Ciudadela de la Ciudad Condal en homenaje a Disney. Se inaugurará el día 9



LA LETRA, CON MUEBLE ENTRA

En la Feria de la Construcción se presentaron nuevos modelos de mobiliario escolar. Anteayer se celebró un coloquio sobre este tipo de instalaciones en el pabellón monográfico de la Enseñanza. Asistieron diversas personalidades

LA DISPERSION DEL ARTE RELIGIOSO ES GRAVE



LAS DOS TERCERAS PARTES DEL TESORO ARTISTICO ESPAÑOL ESTAN EN LAS IGLESIAS

CONVERSACION CON EL MARQUES DE LOZOYA

—**S**EA usted prudente, sea usted prudente. Usted sabrá dar forma a todo esto que hemos hablado, tan deshilvanado. Pero sea usted prudente.

—No se preocupe, señor marqués de Lozoya. Una curiosidad personal. ¿Cuántos libros tiene usted aquí?

—Unos quince mil. Todos de historia y arte. Mis especialidades. Necesito tener mucho libro en casa, porque en las bibliotecas no puedo trabajar a gusto. Por la

noche las cierran. Pero sea usted prudente al escribir.

—No tenga cuidado.

—Sea prudente, ya ve que hemos hablado de muchas cosas.

Me despido del marqués de Lozoya, presidente del Instituto de España, académico, historiador, escritor, uno de los hombres que mas entiende de arte en España y con más ojo clínico para valorar lo bueno y lo malo.

Es segoviano. Un castellano viejo, la estampa auténtica del castellano viejo, con su retranca, su socarronería, su sentido del humor, sus ojos agudos, su mirada perdida en la historia, sus cejas hirsutas, sorprendidas de tanto como han visto y leído los ojos. Un carácter afable, bondadoso, paternal, recto. A veces se embala y habla y habla. Otras, medita las palabras y las dicta paso a paso. Mira el cuaderno de mis notas y espera a que le pregunte. Tie-

ne ese desaliño elegante del hombre con largos saberes, mucha humanidad y docenas de escudos heráldicos en su genealogía.

No he podido averiguar de qué color son las paredes. Donde no hay estanterías y librerías aparece un cuadro o un reposero. La barandilla del piso superior de la librería está cubierta con unas panoplias de verdad. Una ballesta apunta hacia el redondo infinito del cero. Mesas con il-



CONVERSACION CON EL MARQUES DE LOZOYA

bro, papeles y objetos de arte. Esculturas.

—Señor marqués de Lozoya, el Instituto de España ha armado bastante revuelo con la nota hecha pública hace unos días, sobre la venta y dispersión del arte religioso en España. Ha coincidido con la conferencia internacional del Arte Colonial, celebrada en Santa Fe (Méjico), en la que se hizo una petición al Papa para que insistiera en la defensa del arte religioso; con el llamamiento de la UNESCO, sobre el mismo problema, referido al arte en general, y con el ofrecimiento de la Academia de Bellas Artes de San Fernando para asesorar a los arquitectos cuando tengan que intervenir en tareas netamente artísticas. Es como una campaña que se ha desatado para defender el arte.

—Sí, sí, es grave la cosa.

—¿El Instituto de España tiene algún testimonio de venta de objetos de arte realmente importantes?

—En Santorcaz existía un terno del siglo XVI, regalo del Cardenal Cisneros. No lo conozco ni lo vi. Tengo noticias de que eran unas piezas de mucho valor. Fue vendido por una suma miserable. Menos mal que se recuperó, sí, se recuperó. Y en mi tierra, Segovia, en la iglesia de Santa Eulalia, había un cuadro importante, de Juan Bautista Mayno, fraile dominico,

que fue maestro de Felipe IV. El cuadro era la aparición de la Virgen enseñando un cuadro a Santo Domingo. Parece que se trata de un boceto de otro existente en el Museo L'Ermitage de San Petersburgo. Un buen día, en un catálogo que me envió un anticuario, vi que figuraba. Fue vendido en un lote de cuadros viejos. También se recuperó. Estos son los casos más graves, los últimos. Estos, de obras de importancia, se dan con poca frecuencia. Pero donde hay un comercio constante, muy grande, es con otros objetos de valor, que tienen su mérito, que adornan con gran decoro, con gran dignidad sacristías, capillas, altares. Ha habido hasta gitanos que han engañado a los curas y les han comprado cosas de importancia por unas monedas.

—¿Y cómo se planteó en el Instituto de España?

—Ya sabe usted que el Instituto de España es el organismo que reúne a todas las Reales Academias. Tiene una Mesa y en ella se habló en varias ocasiones de la dispersión y la venta de objetos de arte religioso en España. Se aprobó dirigir un escrito al Ministro de Asuntos Exteriores, y así se hizo, a través del Ministro de Educación, para que en el próximo Concordato se acuerde prohibir este comercio.

—¿Y cómo va el Concordato?

—¡Ah!, no lo sé, no lo sé.

—¿Dónde fueron a parar estas obras de arte religioso?

—En su mayoría a los anticuarios.

—¿Y al extranjero?

—Eso ya es más difícil. Es casi imposible por estar muy vigilado. Para pasar la Aduana hay que presentar un certificado que permita la exportación.

—¿Pero supongo que en el terreno artístico habrá también contrabando?

—Hombre..., verá usted. Sí, es de suponer.

—¿Qué reacción ha producido la nota del Instituto de España en la Iglesia?

—Lo que se publicó en los periódicos es un extracto del escrito que se hizo, y en él se habla de varias cosas: venta de objetos de arte religioso, leyes reguladoras de la exportación de obras de arte, defensa de los viejos conjuntos urbanos, eficacia de la legislación protectora del tesoro artístico y unas conclusiones finales.

—¿Qué dicen las conclusiones?

—Aquí tengo una copia del escrito. Me parece que falta una hoja. Aquí lo tiene, se la puede llevar. Las conclusiones son éstas: «Para atender a las anteriores necesidades, es urgente: Concesión de una consignación suficiente para la adquisición de obras de arte que soliciten la exportación o sean ofrecidas al Estado. Concesión de fondos para que los ordinarios puedan comprar las obras que se vean obligadas a vender las iglesias, conventos e instituciones religiosas de sus diócesis. Concesión de fondos para la creación de nuevos museos provinciales y comarcales, para dotar dignamente su personal facultativo y subalterno, y al subalterno conservador de las excavaciones realizadas, que sin constante cuidado, desaparecería rápidamente. Concesión de fondos para la creación de un cuerpo de inspectores del tesoro artístico.»

—O sea, dinero.

—Sí. Los sacerdotes cultos, preocupados por el arte, con los que he hablado, están de acuerdo, les parece bien.

—¿Está de acuerdo con las ideas que lanzan algunos sacerdotes, de vender todo el arte que tiene la Iglesia, para que sea pobre, etcétera, etcétera?

—No, no. Es imposible comprar todo lo que tiene la Iglesia. Ni con todo el dinero de Norteamérica. Tenga en cuenta que las dos terceras partes del tesoro artístico español están en manos de la Iglesia. La otra parte, en poder del Estado o de particulares. Las obras de arte en las iglesias, además de que son una lección permanente de arte, es un importante tesoro para el culto divino y hacen bien al pueblo. Las piezas donadas a la Iglesia, las que tienen, hay que conservarlas donde están, con dignidad y decoro.

—¿Y no corren peligro, por lo mal cuidadas que a veces están?

—Sí, tiene usted razón. Por eso el Estado tiene que ayudar a su conservación, cooperando en la formación de museos. En conventos femeninos de clausura hay verdaderos tesoros de arte. Las monjas han vendido en ocasiones cuadros o esculturas, porque no tenían ni un céntimo para comer. Esto es verdad. Le voy a contar un caso que he vivido: en el convento de Santa Ana, de Valladolid, de Sabatini, hay tres lienzos hermosos de Goya y otros tres de Bayeu, un Cristo de Gregorio Hernández, una Dolorosa de Mena y qué sé yo cuántas cosas más. El día que visitaba el convento, la madre superiora me decía: «Tenemos aquí un tesoro y esta noche no tengo nada que dar de cenar a las monjas.» Es necesario que el Estado ayude a las monjas de alguna manera, pero con la condición de que todas las obras que tienen en clausura las expongan al público. Ya se ha hecho con los conventos de la Encarnación y las Descalzas Reales en Madrid y con el de las Huelgas, en Burgos. Y alguno más. La simple ayuda para acondicionar las obras de arte en un lugar digno ya sería suficiente. El arte es el máximo prestigio de España, su máximo valor, y esto es rentable, proporciona divisas, atrae un turismo muy numeroso...



—El peligro que corre el tesoro artístico español tiene sus raíces en el desconocimiento que hay de él. No se sabe lo que tenemos. Falta un gran y entero catálogo general.

—Urge, urge hacerlo. Se comenzó con los que hizo don Manuel Gómez Moreno de León, Zamora, Salamanca y Avila; los de Cáceres y Badajoz, de Arturo Mérida. También existen los de Barcelona, Zaragoza y Huesca. Son exhaustivos. Y la Iglesia, en algunos momentos, ayudó a hacerlos. Pero esta labor oficial se suspendió, y la subvención que hay para continuar la labor es muy poca. Algunas entidades siguieron por su cuenta. Así, el de la diócesis de Vitoria, con la ayuda de la Caja de Ahorros; el del Laboratorio de Arte, de la Universidad de Sevilla; los de Toledo y Palencia, de sus respectivas Diputaciones. Es preciso conocer todo lo que hay. El robo o la venta es fácil cuando se desconoce lo que se posee.

—¿Y la Iglesia, que tiene las dos terceras partes del tesoro artístico español, por qué no lleva a cabo esa catalogación? ¿Por lo menos enumerar cada pieza artística, el autor y el lugar donde se encuentra? No creo que esto costase mucho dinero.

—Convendría que la Iglesia lo hiciera.

—Permítame que pronuncie una palabra que a algunos espíritus débiles les va a sonar muy mal, casi a blasfemia: socializar el arte.

—Vaya, vaya, vaya.

—Si quiere lo suavizó un poco más. Nacionalizar el arte. Es decir, que toda obra artística de valor sea patrimonio de todos los españoles, y no disfrute exclusivo de

uno o unos pocos, y que quien la tenga sea un mero depositario.

—El Estado no puede cuidar de todo.

—¿Y hacer un gran Museo de arte religioso, como hay un Prado o uno de Arte Contemporáneo?

—Los Museos grandes son muy aburridos. Soy enemigo de ellos. Lo que hay que hacer es obligar a cuidar las obras de arte y enseñarlas. Hay que fomentar el coleccionismo, pero con condiciones. No creo que sea bueno ni hay razón para que quien se ha gastado el dinero en comprar un cuadro, no sea de él. Pero tampoco a que compre un Goya, se lo guarde en su casa y no lo pueda ver más que él.

—¿Entonces es solución aceptable el organizar periódicamente Exposiciones, como las que se hacen en el Casón del Buen Retiro, y llevar a ellas cuanto no puede ver el público?

—Sí, eso está bien.

—¿Esta dispersión del arte religioso se debe a una mala interpretación de cuanto dijo el Concilio Vaticano II y a la escasa formación artística que se da en los Seminarios?

—A las dos cosas. Es convenientísimo que en los Seminarios los futuros sacerdotes reciban una buena base de aprecio por el arte, pues ellos van a ser los custodios de esa riqueza.

—¿Qué le parece el estilo moderno en las iglesias nuevas?

—Bien. La Iglesia siguió siempre las normas de arte del tiempo. En arquitectura hay resultados satisfactorios. Pero en es-

cultura y pintura, no. El arte religioso tiene que hablar al pueblo, ilustrarle, para que sienta la emoción religiosa. Si no se cumplen estos fines, es un fracaso. Es imposible meditar ante un viacrucis en el que la Magdalena se confunde con Poncio Pilatos. En la imaginería religiosa se ha llegado a verdaderas irreverencias.

—La limpieza que se está haciendo en las iglesias tiene sus lados bueno y malo. Han desaparecido obras de valor, pero también se han quitado imágenes de pasta flora, de cartón piedra, auténticos merengues.

—La corriente que ha cundido entre el clero joven me parece funesta y condujo a resultados deplorables. Iglesias que eran un conjunto importante por sus elementos artísticos se han convertido en locales desangelados. En cuanto a la imaginería industrial es detestable. Debe ser sustituida por piezas con arte, que hablen al pueblo y no sólo con imágenes para minorías muy intelectualizadas.

—En cada diócesis hay una Comisión de Arte Sacro, formadas por sacerdotes y seculares. ¿Cumplen su misión?



—Se reúnen pocas veces, y en algunas diócesis no lo han hecho jamás. Y se han acometido obras muy importantes sin contar con ellas.

En el escrito del Instituto de España se dice que estas Comisiones fueron establecidas por el Concordato vigente. Es decir, no se cumple el Concordato, y la parte de responsabilidad que cabe en este punto es de suponer que habrá que achacársela a los obispos.

—Los anticuarios se han quejado de las medidas que se están tomando para evitar esta dispersión y la venta al extranjero.

—Los anticuarios son grandes culpables de lo que ocurre. El Estado tendrá que vigilar aún más. Gracias a la Junta de exportación no salieron de España cuadros de El Greco y Goya, y, quizá, la obra maestra de Alonso Cano, la «Aparición de la Virgen a San Bernardino», hoy en el Prado.

—Con los manuscritos, incunables, ¿no ocurre algo parecido?

—Una gran parte de la cultura española está en los archivos de las catedrales. La mayoría de los documentos son desconocidos y están deficientemente conservados. Es necesario que el Estado ayude a sostener su catalogación.


La doncella del marqués de Lozoya ha entrado para decir que hay un grupo de personas esperándole. Es una buena ocasión y una mejor disculpa para despedirse.

Pedro PASCUAL

(Fotos José Pastor)

CONVERSACION INACABADA

CON NURIA ESPERT



ESTO es lo más parecido a una conversación inacabada. Bien que lo siento, bien que me duele. Algún día tendremos que seguir la charla, sin prisas, sin agobios, sin urgencias, sin timbrazos avisadores de que faltan unos minutos para alzarse el telón. Algún día, cualquier día, cualquier mañana o tarde, iniciaremos de verdad la conversación, después de este prelude, que casi ni lo fue, sino punteo de toma de posiciones, arpegio de comprobaciones afinadoras, de afinidades y discrepancias. Nuria Espert, primera actriz de la compañía de su nombre que dirige su marido, ha llegado al teatro Figaro, con prisas, vestida con pantalones y un jersey largo. Pero apenas si me ha dado tiempo a captar el timbre de su voz, su risa breve y tímida, sus palabras incisivas, sus dudas. Las personas que saben escuchar y que dudan tienen un punto de inteligencia que hay que tener en cuenta. Cuando termina de representar «Las criadas» es otra. No porque esté sudando, porque lleve unas ropas distintas a las que se puso en casa. Es como una trasposición de personalidad. Desde una butaca cualquiera del teatro se

ve el cambio, se nota algo que casi, casi obligan a decir que no es Nuria Espert. Pero, de verdad, que sí es Nuria Espert.

Es curioso. El teatro Figaro, hasta poco un cine de barrio, es el más joven de los teatros madrileños. Nuria Espert va a hacer de él su casa. Limita al norte con la calle Doctor Cortezo, en el Madrid galdosiano, viejo. Al oeste, con un bar, con otro bar y con comercios. Al este, con un cabaret y el teatro Calderón, lo más distante en el género de los espectáculos de lo que Nuria hace. Al sur, con el Madrid de todos los estilos y todos los hombres. Entre despacio, pidiendo un autorretrato en tres trazos.

—Empecé a trabajar a los once años, con gran entusiasmo, con suerte. Conservo la afición por lo que hago y estoy contenta de lo que va saliendo.

—¿Y de esto, de «Las criadas»?

—Muy contenta.

—¿Por qué Genet?

—Todo él me gusta y esta obra más. Tiene menos problemas que otras obras suyas. Las tuvo hace años, pero entonces las presentaron otros. Es una obra clara, fácil para el público

español, que quiere decir cosas y las dice. Y no viene un público precisamente minoritario a ver «Las criadas».

—¿Qué gente viene a ver a Genet?

—El ochenta por ciento es menor de veinticinco años.

—¿El español está más preparado para ver teatro, tanto un teatro comercial bien hecho como el de vanguardia?

—Sí, claro. Hay más medios de comunicación, más cine, se lee algo más, se va más a la escuela. Hoy se dan obras que hace diez años era algo imposible.

—Sin embargo, en la Universidad no hay tantos grupos de teatro como hace tiempo. ¿Por qué?

—No sé, quizá por la censura.

—¿Después de «Las criadas», qué hará?

—No lo sé. Estoy viendo cosas. Seguiré en este teatro.

—¿Le importaría representar «Hair», siempre que se pudiera?

—«Hair» es una obra bella. No me importaría hacerla. La vi representar en Yugoslavia, en la clausura del Festival Internacional, pero fuera de concurso. Es una obra fresca, jugosa, bellísima.



Cuesta entrar en Nuria. No sé si tuve la culpa por permanecer en el juego un poco cursi de tratarla de usted y ella tutearme. No lo sé. Me parece que no es la Nuria de otras ocasiones, me parece que la medio gripe que trato de ahuyentar ha levantado alguna barrera.

—¿En qué otros países del Este ha visto teatro?

—En Berlín. Pasé varios días. Es como un santuario dedicado a Bertolt Brecht. Fui a ver y comprender. Tienen un nivel muy alto y es casi imposible superarles en la forma de hacer teatro.

—¿Ha intentado alguna vez escribir teatro?

—No. No tengo capacidad para escribir ni he sentido la necesidad de escribir. Creo que para escribir, de lo que sea, hay que tener necesidad de decirlo, de expresarlo.

—¿Y de interpretar?

—Sí.

—¿Y de dirigir, aunque la dirección de la compañía sea de su marido y la de esta obra de Víctor García?

—Las mujeres siempre nos metemos donde no nos llaman.

—¿Piensan llevar esta obra a provincias?

—No; es un problema terrible transportar y montar el decorado. Cuando fuimos a Belgrado, al Festival, parece que íbamos al fin del mundo.

—¿Qué diferencias encuentra entre esta puesta en escena y otras que haya visto?

—Este montaje me parece clarificador. ¿Diferencias? No sabría decirle. La he visto representar de modo más naturalista.

—¿Tendrán siempre a Víctor García?

—Siempre que podamos.

—¿La compañía Nuria Espert trabajará sin Nuria Espert?

—No.

—Por una vez, las estadísticas han dicho cosas claras y, además, muy serias. Los autores españoles, en estos últimos años, estrenan poco, van a menos. ¿A qué lo achaca?

—No sé contestar. Debe haber un problema gordo y amplio. Hay carencia de autores, de obras. No se

Se ha pasado la mano por la frente y los ojos, como si pasara una nube.

—¿Le han ofrecido obras?

—Sí, y lo que me llegó no me interesó nada. No quiero una obra de teatro así o de esta manera, ni con unas características especiales. Quiero buen teatro, buena comedia, como sea. Pero bueno.

—En España hay tres zonas teatrales. Madrid, Barcelona y el resto. ¿Cómo ve la cosa?

—En Madrid la gente acude, hay mayor interés por el teatro, quizá como efecto de un fenómeno social. En Barcelona se va perdiendo la costumbre de ir al teatro. Barcelona pasa ahora por un bache de creación. Barcelona apenas hace teatro, y lo que crea no merece la pena. En provincias el panorama es desolador.

—¿Contando con los grupos de aficionados, con la Campaña Nacional de Teatro y con los Festivales de España?

—¿Y cuántas funciones se dan al año? Es fácil hacer una suma.

—¿Qué palabra diría a los grupos de aficionados que hay desperdigados por provincias, qué haría usted si estuviera al frente de uno de ellos?

—El consejo es que tengan fe, que sigan. Creo que lo que necesitan es dinero y una ayuda más organizada. Si

estuviera en su lugar, lucharía hasta que no pudiera más y luego cogería la maleta y me iría.

—¿Dónde, a Madrid?

Se ha reído levemente. Hablamos del desinterés de la gente por el teatro, en tantas y tantas provincias. Va, si hay algo. Pero no lo piden, no lo promueven.

—¿Seguirá el taller teatral?

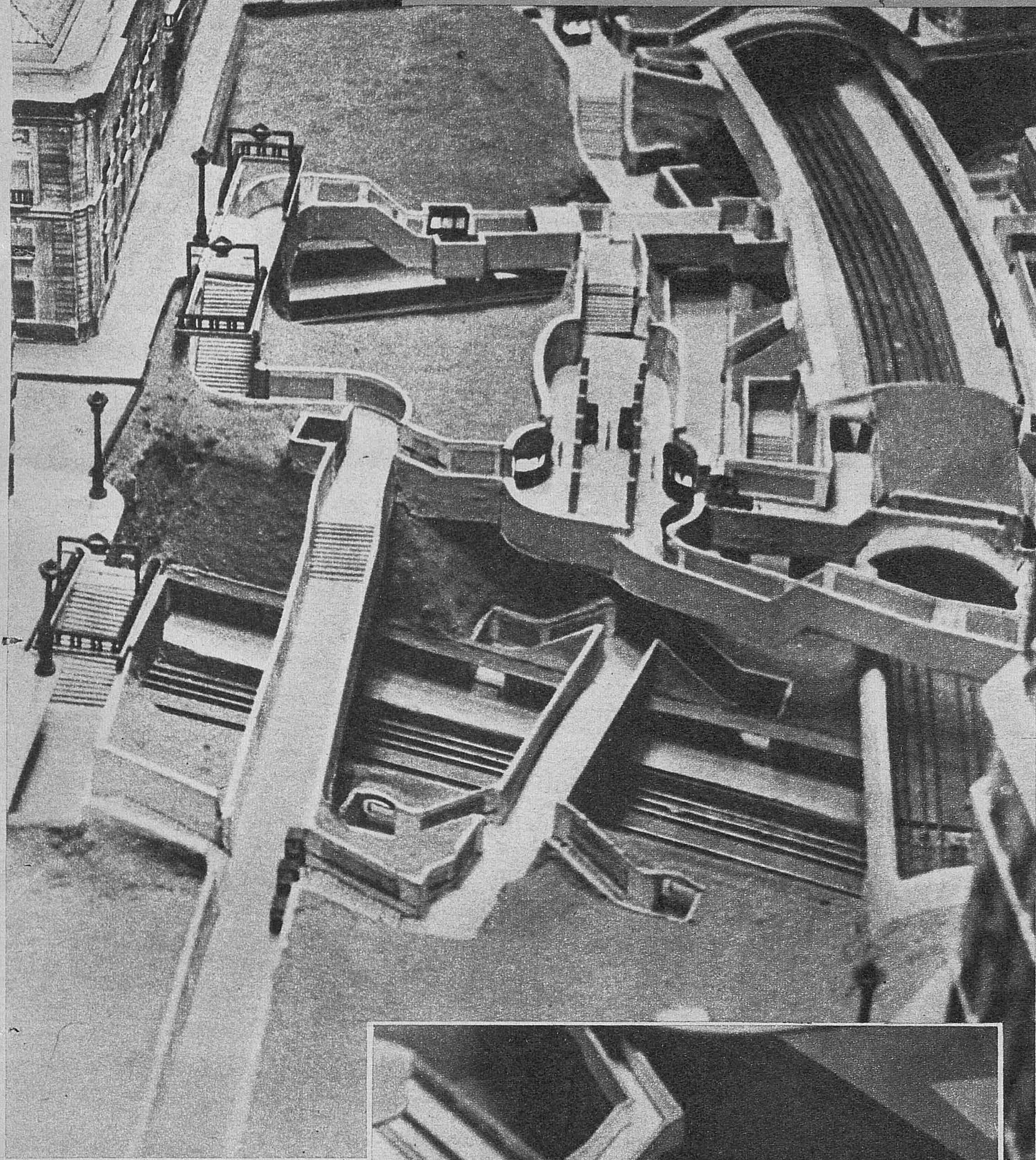
—Sí, con charlas, conferencias, lecturas, recitales. Queremos hacerlo todos los viernes. La primera experiencia fue con Max Aub. Las obras que leyó las conocíamos casi todos, pero era interesante verle, y era maravilloso oírle, verle en el escenario.

La charla tenía que haber seguido. No siguió. Una conversación siempre es inacabada. Pero ésta apenas fue comenzada. Es difícil conocer a Nuria Espert, es fácil hablar con ella. Hay que tener los sentidos muy despiertos para no dejarse sorprender, para seguir hablando. Nuria, lo siento, otro día, cualquier día, seguiremos.

Pedro PASCUAL

(Fotos Faixat.)

LA ESPAÑA, EN PEQUEÑO,

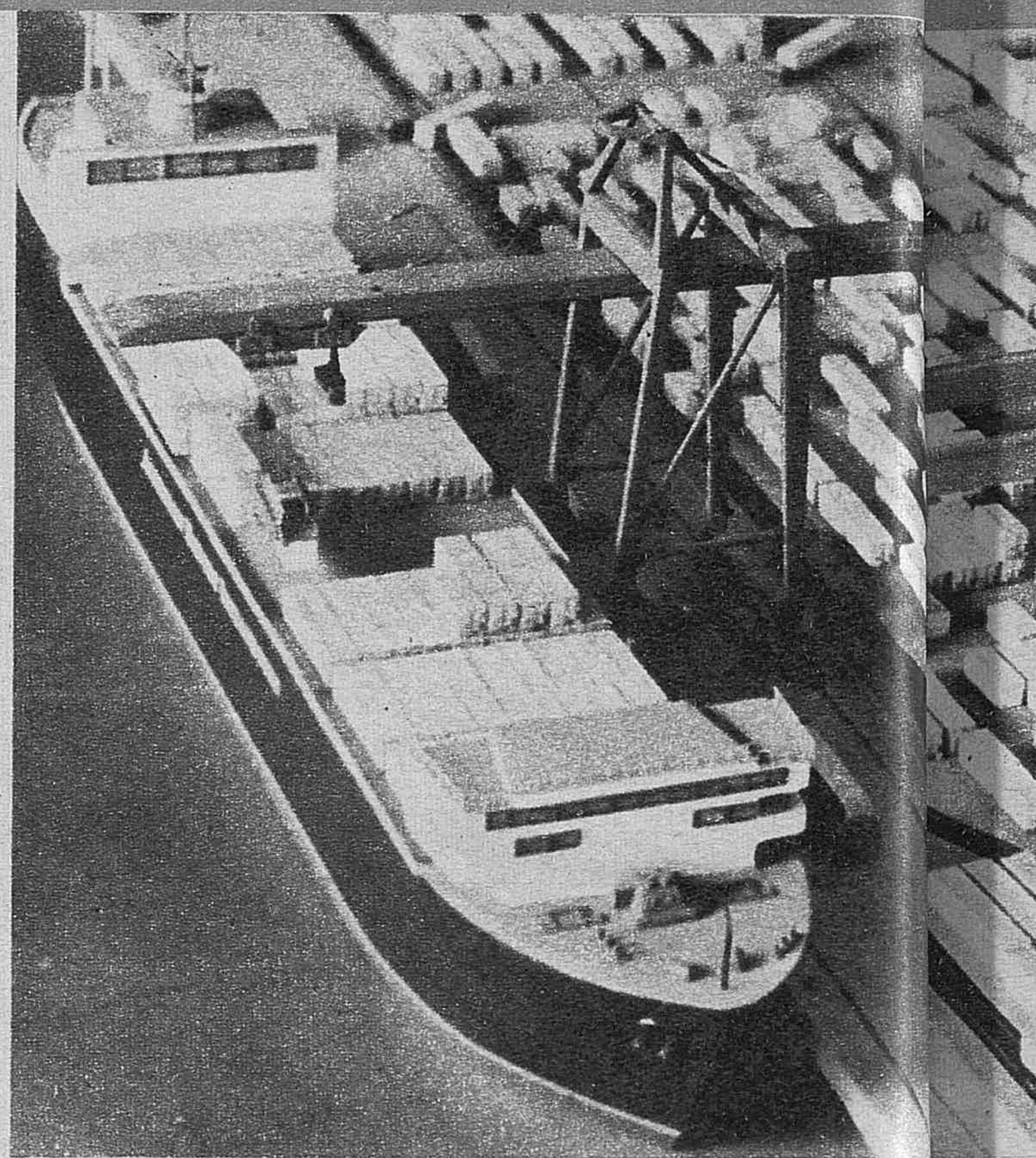
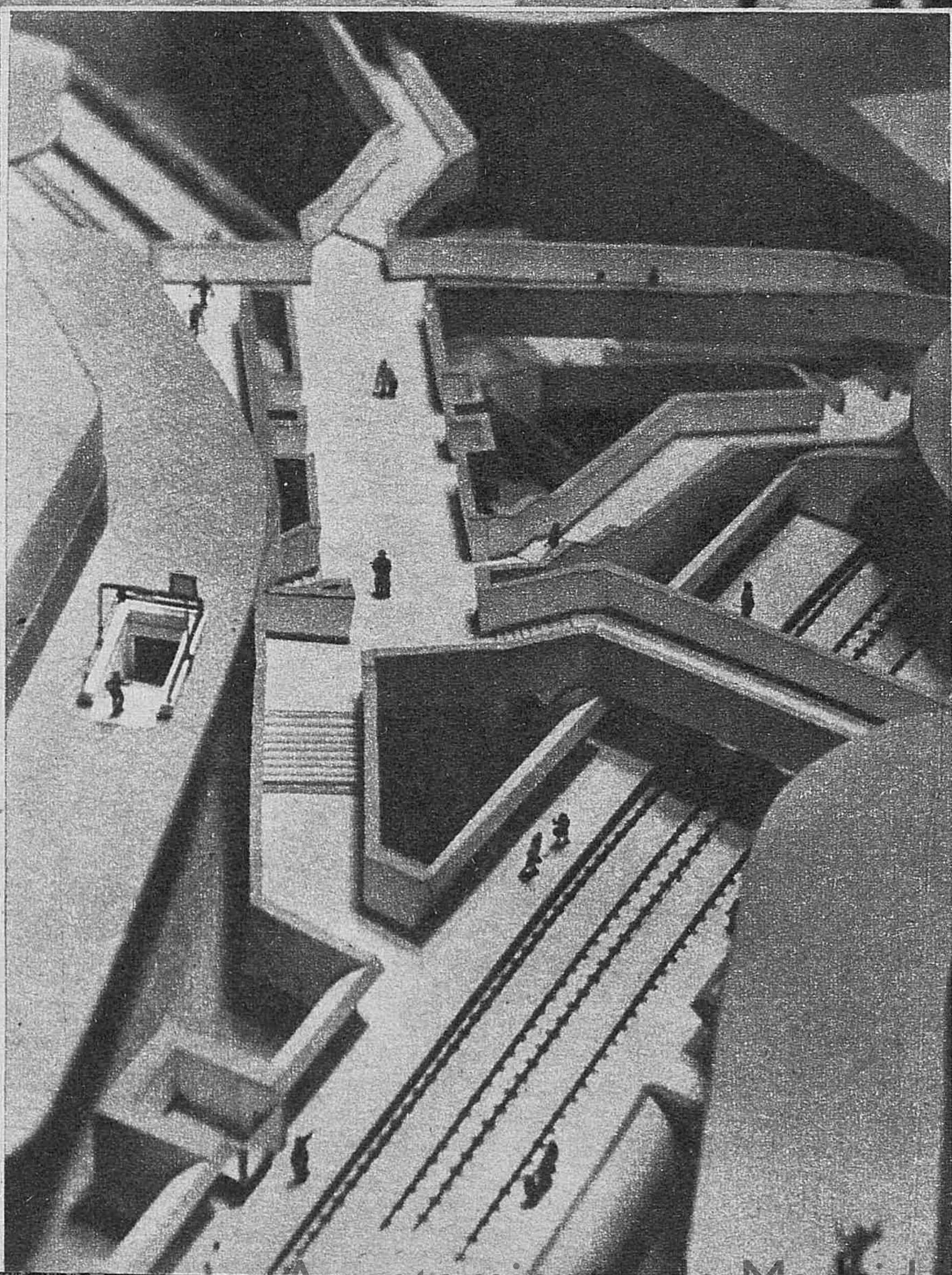


PUERTA DEL SOL

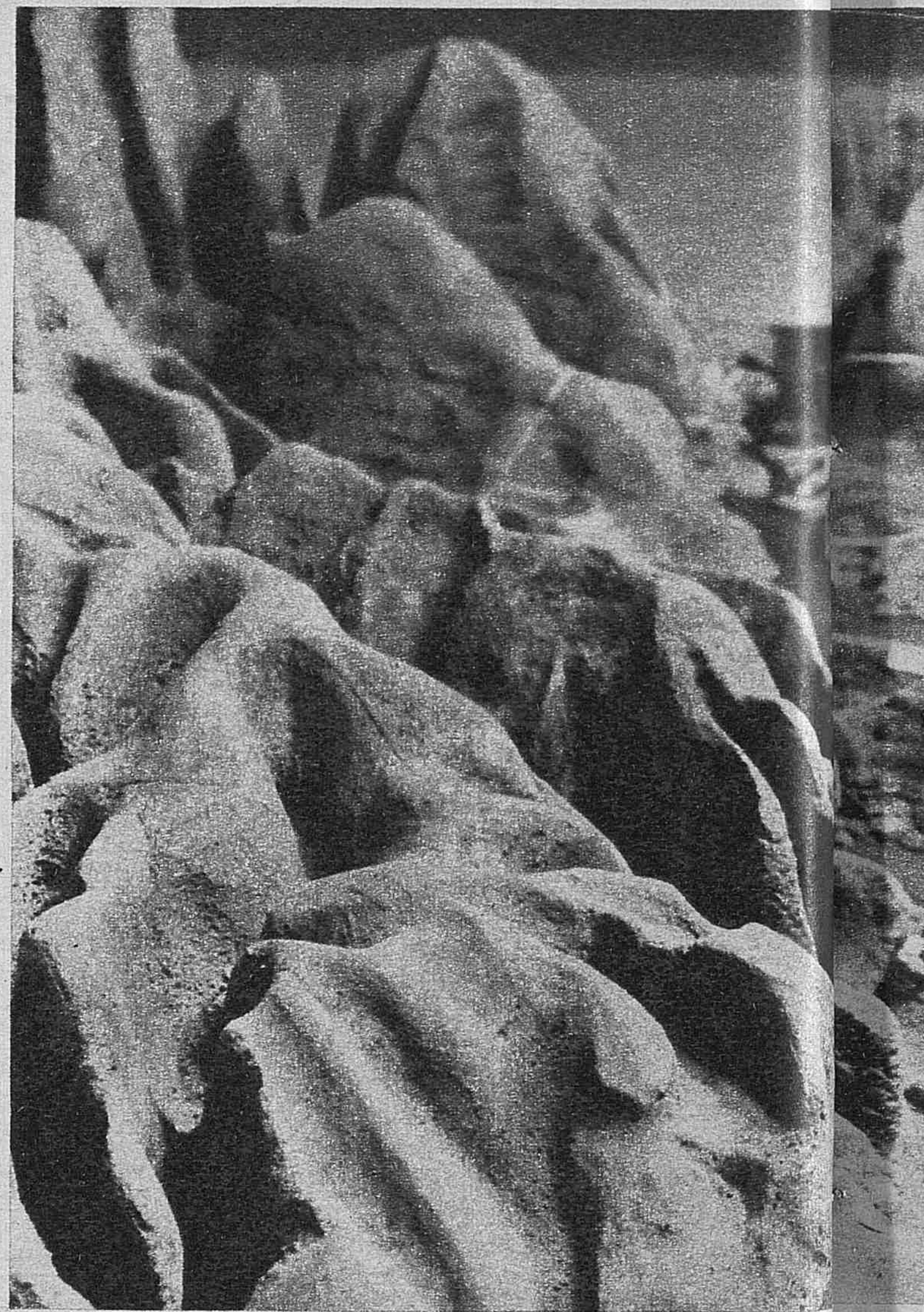
Así es el subsuelo de la Puerta del Sol. A la izquierda se aprecia una parte de la Dirección General de Seguridad. Es la maqueta más curiosa de las que se exhiben en el Pabellón de Obras Públicas de la FICOP-69

CALLAO

Y otra maqueta de cómo es el Metro madrileño. Es la estación de Callao. El pabellón que ha montado el Ministerio de Obras Públicas en la Feria Internacional de la Construcción y Obras Públicas es la joya de la muestra

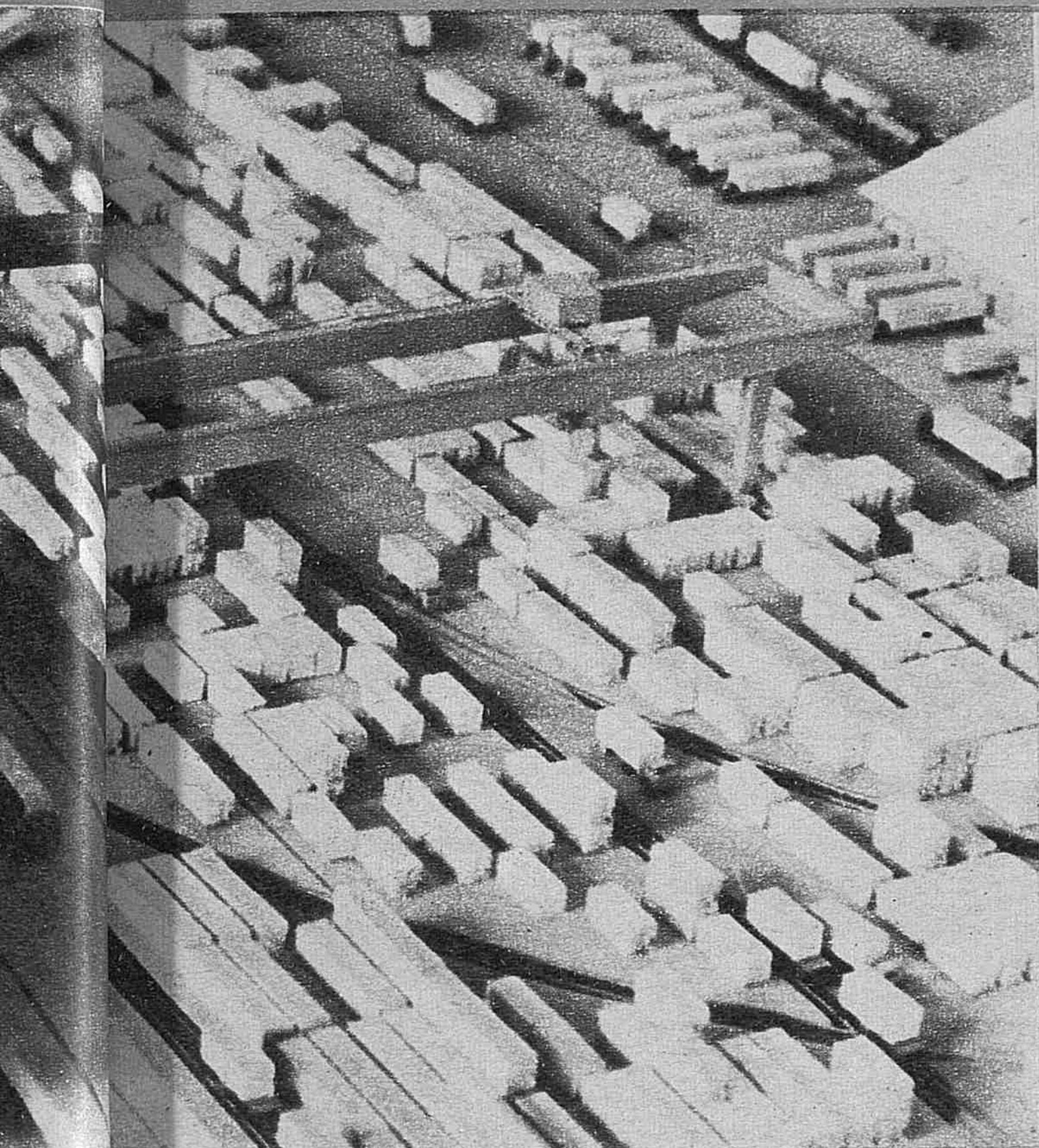


PUERTO



TRASVASE

QUE SE HACE DIA A DIA

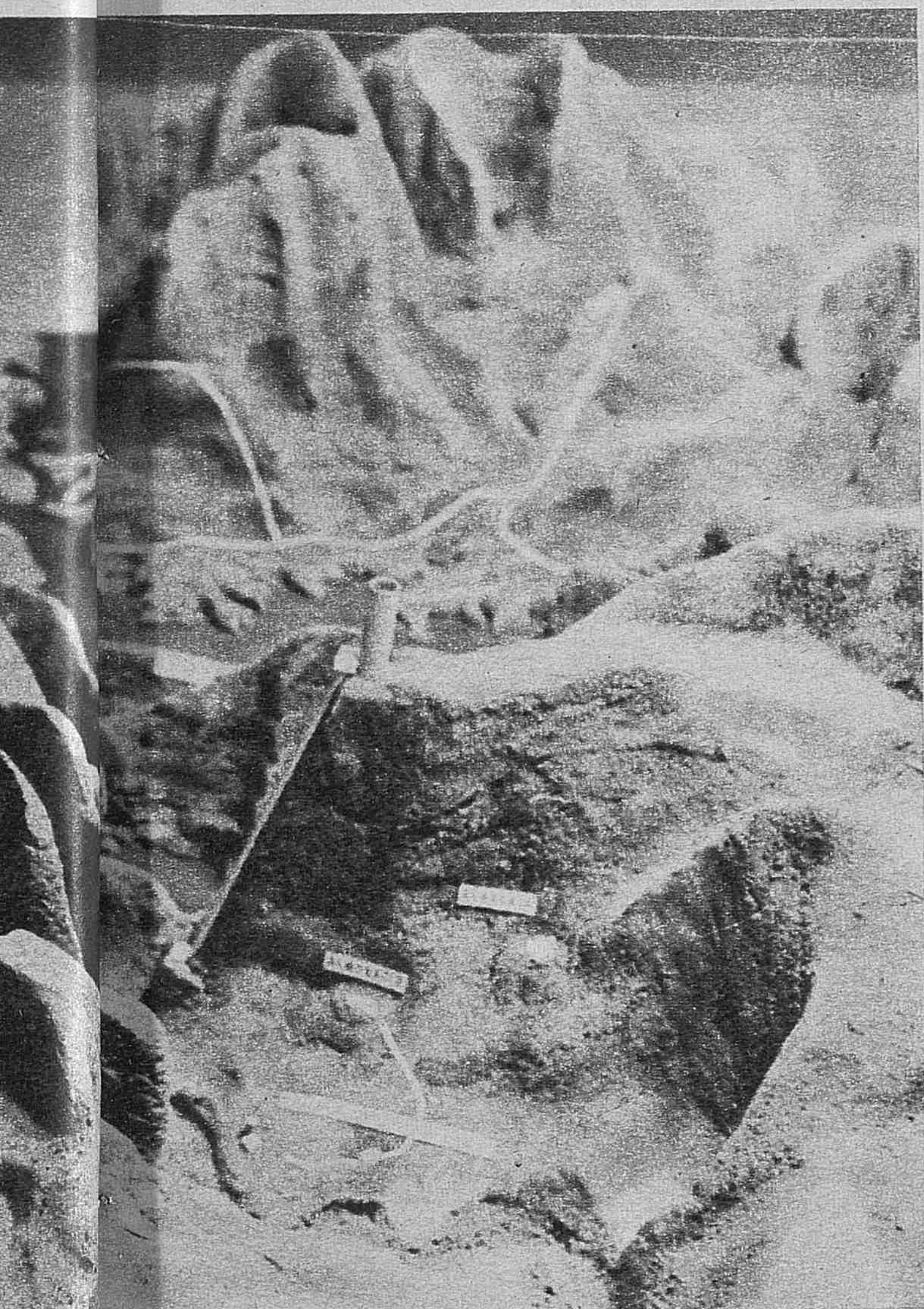


Todas las maquetas que se exhiben en este pabellón están perfectamente hechas, con una exacta precisión. Son una buena lección de geografía, de obras públicas, de cómo se trabaja, de cómo quedarán las cosas cuando termine la tarea, de cómo se transforma la piel de España. Esta maqueta es la del puerto de contenedores en Cádiz, con las imponentes grúas

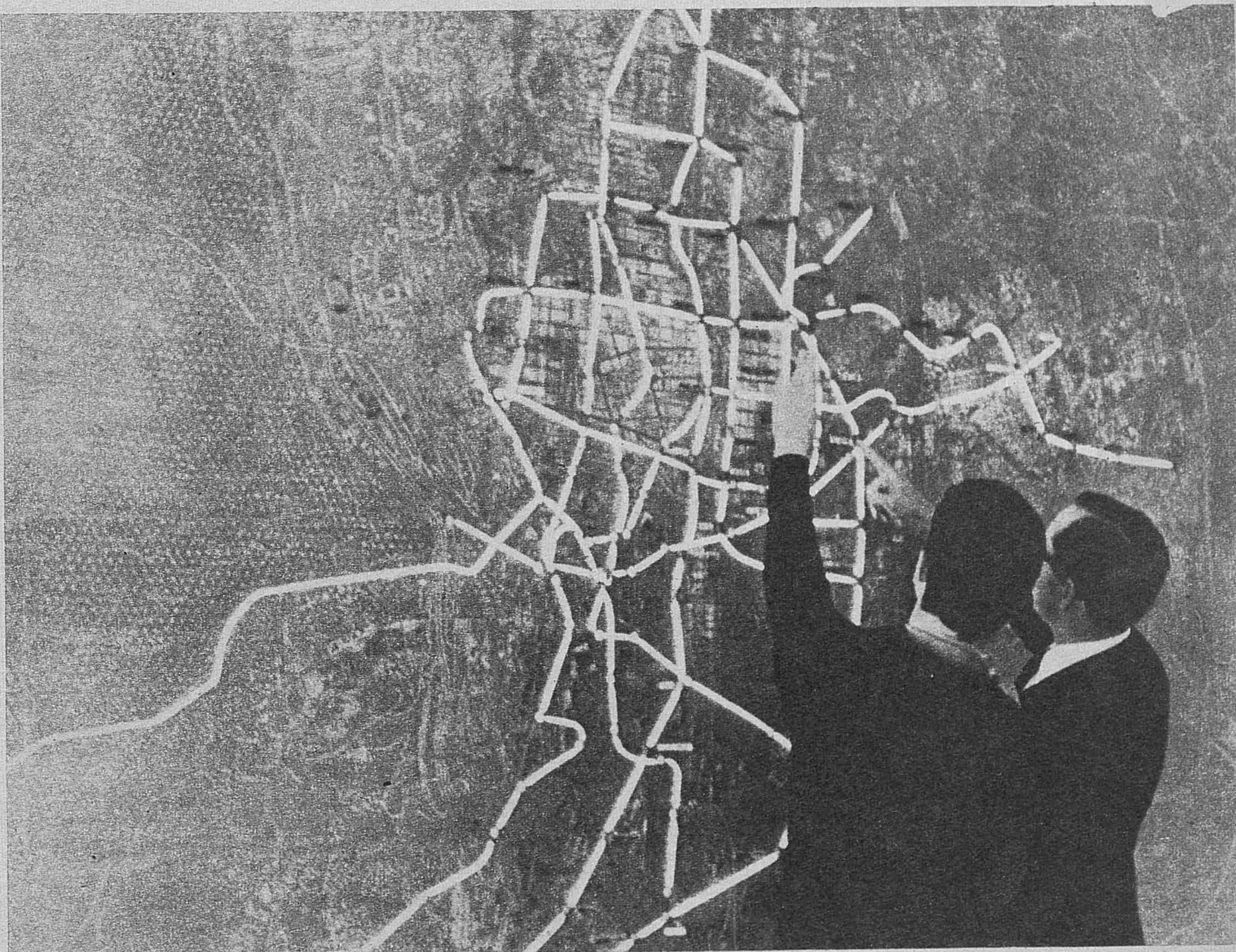


POLIGONO

Es la maqueta con el proyecto de urbanización de la ladera de Ayete, frente a la isla de Santa Clara, en San Sebastián. En las maquetas se muestran una serie de realizaciones que ya están en marcha o que lo estarán en su día en carreteras y autopistas, puentes y túneles, viviendas y urbanizaciones, puertos. Es la España en pequeño que se hace cada día

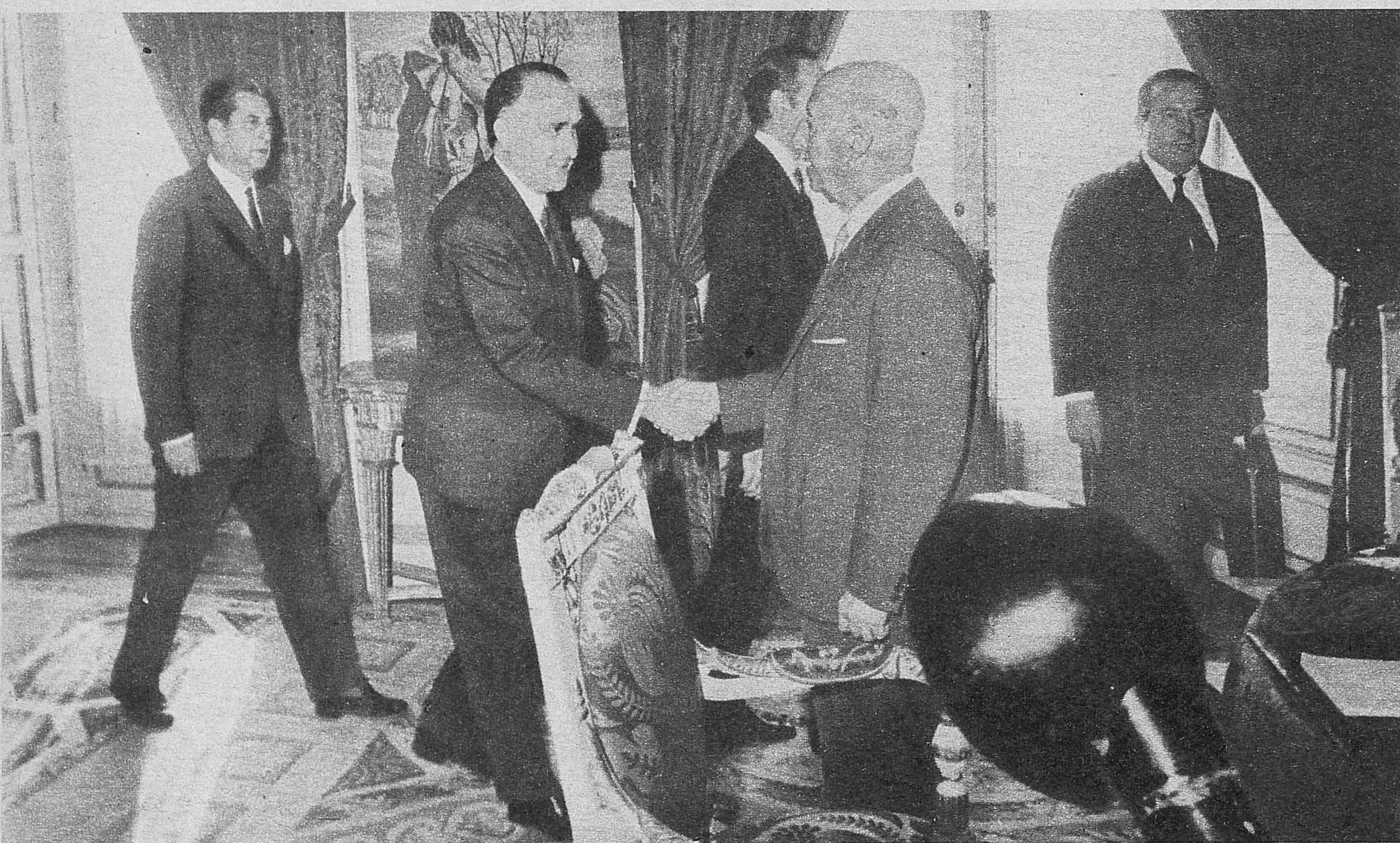
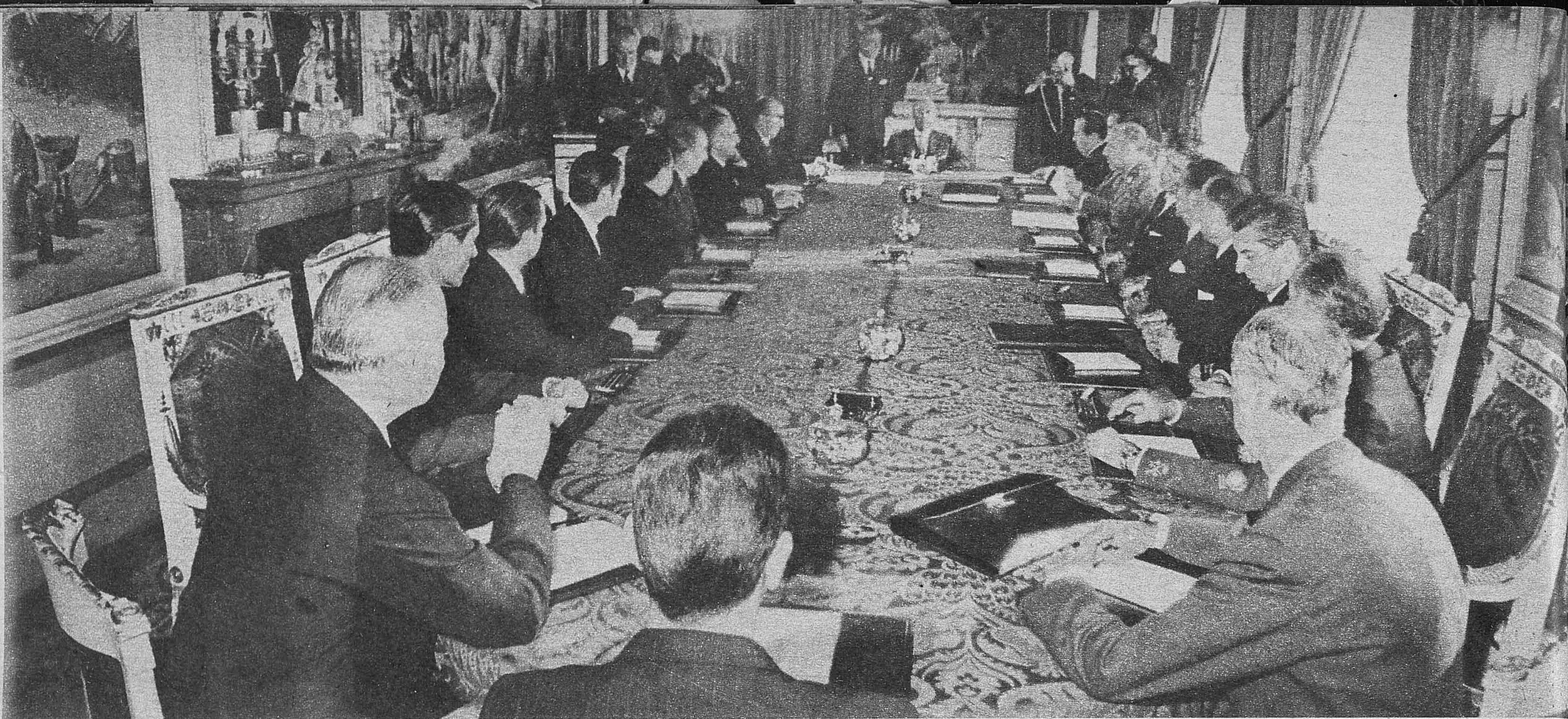


La más espectacular, la más grande, la que más impresiona de cuantas maquetas se exhiben al público es la del trasvase Tajo-Segura. Carreteras, puentes, ríos, caminos vecinales, pueblos, túneles, acueductos, sifones, canales, tuberías aparecen en esta inmensa maqueta. Una cinta magnetofónica explica al visitante que España es un país con agua mal repartida



«METRO»

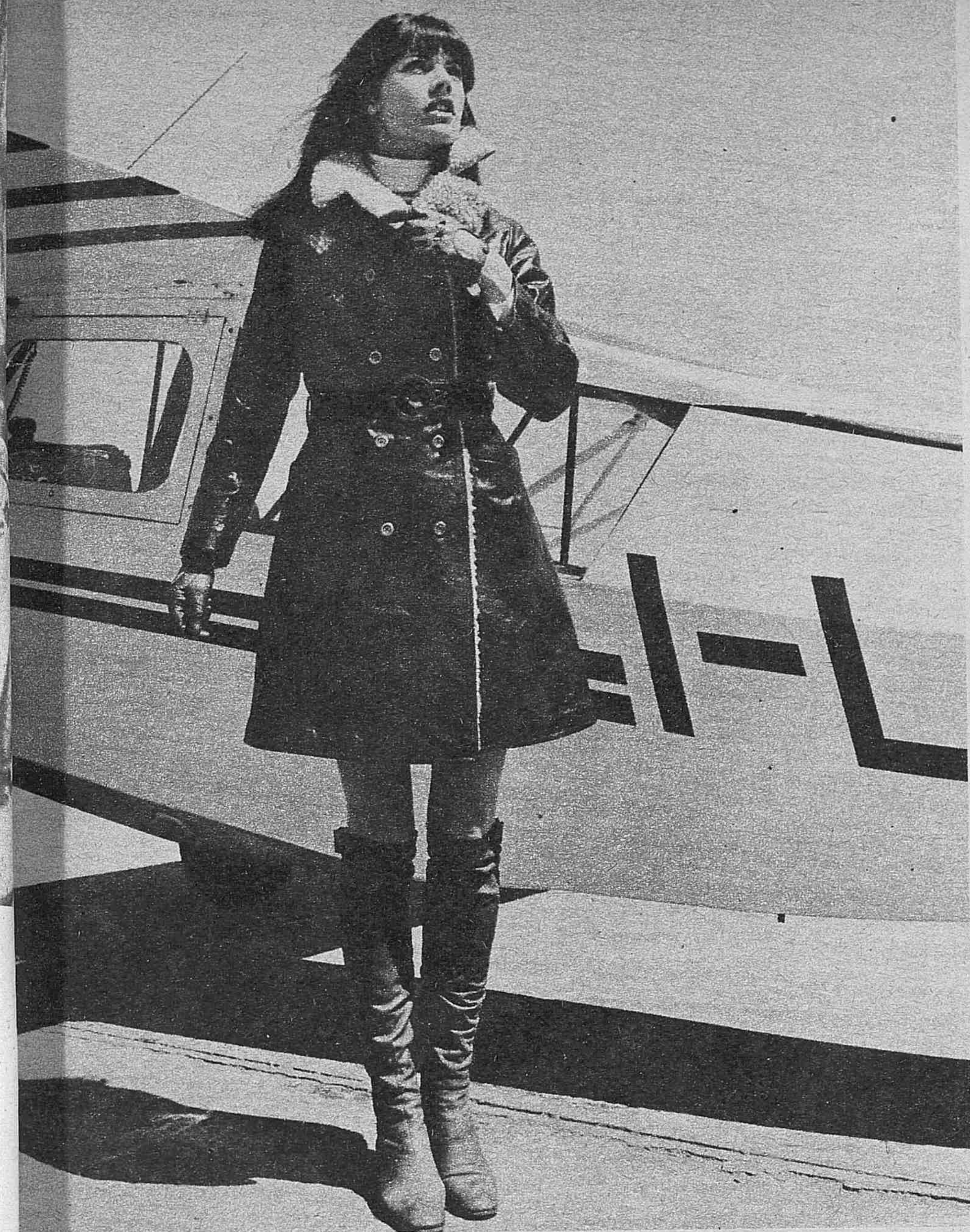
Así será el Metro de Madrid dentro de muy pocos años, cuando se terminen todas las ampliaciones previstas para una ciudad doble de lo que es hoy. El transporte más rápido de un extremo a otro de la ciudad habrá que hacerlo bajo el suelo. El aprovechamiento, la explotación del subsuelo en las grandes ciudades se impone día a día. (Fotografías de José Pastor.)



PRIMER CONSEJO

Ayer en el Palacio de El Pardo se celebró el primer Consejo de Ministros del nuevo Gobierno, presidido por el Jefe del Estado. Arriba, una vista del Gabinete reunido. A la izquierda, los Ministros —en la foto, don Licinio de la Fuente— saludan al Caudillo al entrar en la sala de reuniones. Abajo, conversan los Ministros de la Gobernación y Secretario General del Movimiento, señores Garicano Goñi y Fernández Miranda. Al lado, el Ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella, a su llegada al Palacio. En páginas interiores, ofrecemos una amplia referencia sobre lo tratado en este Consejo. (Fotografías Contreras.)





IMPERS

Tardan en llegar las lluvias —en Madrid, claro—, pero ya hace rato que llegaron los impermeables. Para las elegantes que sólo se acuerdan de la «boutique» cuando truena ofrecemos esta batería de modelitos «in» sacados de la imaginación y las fábricas de Holanda. La avioneta no es obligatoria, pero viste mucho. Estos cuatro modelos —no las chicas— se llaman «Sicilia», «Julia», «Giselde» y «Margot». Están realizados en «orlón» y van bien forrados, según se puede ver, por si las lluvias vienen con frío. Observen cómo se mantiene el reinado invernal de las botas hasta la rodilla





LA BELLA GUERRA

El teniente Andy Pinario piensa que dentro de tres meses lo van a devolver a su tierra de Texas. El teniente Pinario piensa que, con un poco de suerte, no va a morir hasta entonces. Así, el teniente Andy Pinario se entrena para volver a la vida civil. A los verdes campos del golf, donde hay agujeros de verdad y no morteros. Donde hay «caddies» y no asistentes llenos de grasa y pólvora... (Foto de Cifra.)

SE ACABO LA GASOLINA

Ha sonado la hora de los cochecitos a base de electricidad. En eso están los grandes del automóvil. Ahora mismo, en Phoenix, Arizona, van a inaugurar el Symposium Internacional de Vehículos Eléctricos. Este que ven es uno de los representantes británicos. Se llama «Enfield 465» y acaba de salir del laboratorio. La facha es igual que la de sus colegas norteamericanos. Chiquito, pero económico

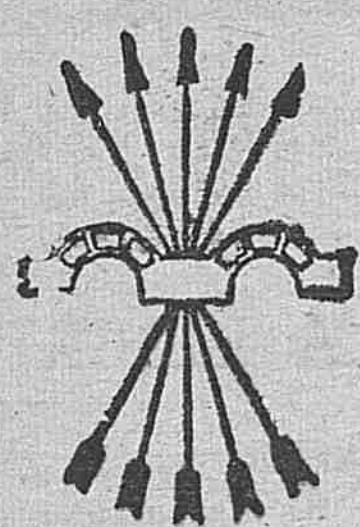


EL GRAN SAFARI DE LOS ZORROS

Allá, en Camberley, Inglaterra, tenían perdido el campo de zorros. Una especie de plaga contra la que se lanzaron las escopetas del ministerio de Agricultura y las del Ejército. La cacería fue fructífera: por lo menos un millar de zorros han pasado a peor vida, con honda satisfacción de los estamentos cunicultores. (Fotografía de Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid



Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.523.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 1 DE NOVIEMBRE 1969.— DEP. L.: M. 17.198.—AV. DEL GENERALISIMO, 142.— MADRID (16) TELS 215 06 40 y 215 22 40.—3,00 Ptas.

DECLARACION PROGRAMATICA DEL GOBIERNO

«ACENTUAR LA POLITICA SOCIAL A TODOS LOS NIVELES»

PRIMERAS ENTREVISTAS DEL MINISTRO SECRETARIO GENERAL

AYER MANTUVO CONVERSACIONES CON FERNANDEZ-CUESTA Y SOLIS

MADRID. (Pyresa.) — El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, hizo su primera visita oficial acudiendo al domicilio del Secretario de la Falange de José Antonio, el ex Ministro don Raimundo Fernández-Cuesta, con quien mantuvo una larga conversación.

También ha celebrado una entrevista con su antecesor en el cargo, don José Solís Ruiz.

«Mejorar la distribución de la riqueza de modo que sean principalmente los trabajadores quienes se benefician del aumento de la renta nacional»

«Acentuar la participación de la Organización Sindical, pieza clave del ordenamiento institucional de España»

«Intensificación de la política de protección a la familia»

«Perfeccionar la participación activa de la juventud en la tarea nacional, cuyo futuro le corresponde»

«Relaciones con la Iglesia: Independencia recíproca y positiva cooperación al servicio del pueblo español»

«Las Fuerzas Armadas serán objeto de la atención que merecen para proseguir la tarea de su modernización y adecuación a las necesidades de la defensa nacional»

«Negociar el nuevo mandato aprobado por el Consejo de Ministros del Mercado Común. Reafirmar la amistad fraterna con Portugal. Fortalecer los vínculos con la Comunidad Hispánica de Naciones y las relaciones con los Estados Unidos»

«Proseguir la fundamental tarea de dotar a España de un sistema educativo más justo, más eficaz y más acorde con las aspiraciones del pueblo»

El Vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco, leyó ante los representantes de la Prensa una declaración programática del nuevo Gobierno, tras la reunión del Consejo de Ministros celebrada ayer en el palacio de El Pardo bajo la Presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

El señor Carrero Blanco, a quien acompañaba el Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez-Bella, recibió a los periodistas en el salón de Consejos de la Presidencia. El texto leído es el siguiente:

«El nuevo Gobierno celebró hoy su primera reunión bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. El Gobierno ha examinado los principales temas nacionales y considera oportuno formular una declaración que recoja las directrices en que quiere inspirar su labor para la promoción de un orden social justo, en el que todo interés particular quede subordinado al bien común de los españoles, a los que tiene el deber y el honor de servir.

El nuevo Gobierno, primero de los constituidos después de la promulgación de la Ley Orgánica del Estado, que recibió el unánime respaldo de la Nación en el memorable

Referéndum de 14 de diciembre de 1966, afirma su decidida voluntad de vitalizar el orden institucional que dicha Ley configura, caracterizado por la unidad de poder y la coordinación de funciones. El Gobierno se considera, por tanto, como una pieza articulada con las demás instituciones definidas en nuestras Leyes Fundamentales y proclama su firme propósito de desarrollar su labor en estrecha colaboración con las Cortes y el Consejo Nacional y de acentuar la participación de la Organización Sindical, pieza clave de ese ordenamiento institucional de España.

Por lo que a su propia actuación se refiere es decisión unánime de todos y cada uno de los miembros del Gobierno, practicar una política de efectiva coordinación, superando, en todos los casos, las visiones departamentales a la unidad de dirección que la política nacional demanda.

POLITICA SOCIAL

El Gobierno afirma el propósito de acentuar su política social a todos los niveles, procurando el perfeccionamiento de las relaciones laborales y de la Seguridad Social; sostener el nivel de empleo; asegurar un salario justo a los trabajadores y mantener su poder adquisitivo; así como procurar una más equitativa distribución de la renta, conforme a las exigencias de la justicia social.

Las Fuerzas Armadas, garantía de la unidad o independencia de la Patria y del orden institucional, serán objeto de la atención que merecen para proseguir la tarea de su modernización y adecuación a las necesidades de la defensa nacional.

POLITICA EXTERIOR

España pertenece al mundo occidental; hacia él ha de orientar su política exterior. Fiel a esta vocación el Gobierno está dispuesto a negociar el nuevo mandato aprobado recientemente por el Consejo de Ministros del Mercado Común, consciente de que la Comunidad Económica Europea constituye el núcleo principal sobre el que desarrollará la colaboración continental. Pero en esta negociación tendrá muy en cuenta los intereses españoles, la estructura de nuestra economía y la situación de los diversos sectores económicos de nuestro país.

Una vez más reafirma su amistad hacia la fraterna nación portuguesa mediante la actualización y robustecimiento

TERMINO LA REUNION DE MINISTROS DEL PACTO DE VARSOVIA

LLAMAMIENTO A LOS GOBIERNOS DE EUROPA EN FAVOR DE UNA CONFERENCIA DE SEGURIDAD Y COOPERACION

PROPONEN QUE SE CELEBRE EN HELSINKI EN EL PRIMER SEMESTRE DE 1970

VIENA. (Efe.)—Los siete países miembros del Pacto de Varsovia han dirigido ayer desde Praga un llamamiento a todos los Gobiernos europeos, sin excepción, en pro de una Conferencia paneuropea de seguridad colectiva y cooperación económica Este-Oeste, que se celebraría en Helsinki en el primer semestre de 1970. El acuerdo fue precedido de una larga sesión y fue adoptado por unanimidad, destacando la conformidad del ministro rumano Corneliu Manescu. El de Exteriores checoslovaco, Jan Marko, hizo constar que los dos Estados alemanes participarían en la Conferencia, sin que ello exigiese el previo reconocimiento de Berlín-Pankow por el Gabinete de Bonn.

*** PAG. 12

*** PAG. 15

Propósitos y decisiones

La declaración divulgada por el Gobierno, y que publicamos en este mismo periódico, contiene una esquemática programación de la temática nacional para la nueva década de los años setenta, en cuyos umbrales estamos, partiendo de la obra realizada hasta aquí y proyectándola hacia el futuro. Hay también, en dicha declaración, un propósito de sintonización con las tendencias que ya están abocetando un nuevo perfil del mundo en que vivimos.

Al lado de una confirmación de principios e instituciones ("vitalizar el orden constitucional", se dice) y de la promoción de "un orden social justo, y del mantenimiento de la paz, y de la aceleración del proceso de desarrollo", etc., leemos en el documento que comentamos referencias muy concretas a temas también muy concretos, y que vienen solicitando la atención del pueblo español y sus gobernantes: Las referencias a "acentuar la participación de la Organización Sindical"; a "asegurar un salario justo a los trabajadores y mantener su poder adquisitivo"; a "procurar una más equitativa distribución de la renta"; a la "modernización y adecuación" de las Fuerzas Armadas; a una independencia recíproca y positiva cooperación entre el Estado y la Iglesia; al perfeccionamiento de nuestro sistema educativo; al robustecimiento de las Corporaciones locales; al también perfeccionamiento de los "mecanismos de fomento a la exportación"; al

"proseguir el esfuerzo de construir y entregar a los jóvenes una sociedad mejor que la que recibimos y perfeccionar la participación activa de la juventud en la tarea nacional, cuyo futuro le corresponde"; a "practicar una política de información diáfana, con el fin de que la opinión pública pueda juzgar de su gestión y manifestar sus puntos de vista", etc., etc.

Hay en todo este repertorio de propósitos el reconocimiento de la necesidad de darle al país una nueva Ley Sindical; un control de los precios; una reforma del sistema fiscal; quizá un nuevo Concordato; una educación socializante; unas Fuerzas Armadas al nivel de sus responsabilidades, etc., y, por supuesto, ese tan sugerente tema de abrirle a la juventud española una participación activa en las tareas nacionales; tema en el que concentró su discurso de toma de posesión el nuevo Ministro Secretario General y que constituye uno de los mandatos de la Ley Orgánica del Movimiento. Suponemos que para llegar al fondo de este tema habrá que partir de una exhaustiva información sobre la problemática juvenil, del análisis de su inconformismo y de sus aspiraciones y condiciones de incorporación a la sociedad adulta. En mayo de este año, la revista francesa "Ecrits" dedicó un número monográfico a estas materias, y por él pudimos ver que la juventud de todos los países no siempre puede racionalizar sus protestas y reivindicaciones; pero en todo

caso, lo que no ofrece dudas es la dirección en que debe emprenderse esa participación de que hablábamos, y que comporta tanto lo que debamos hacer con los jóvenes, como lo que debamos hacer con una sociedad adulta como la nuestra, que ofrece peculiares resistencias, incluso a nivel familiar, a la integración de la juventud en el mundo de las responsabilidades libremente aceptadas y ejercitadas; actitudes residuales de una sociedad quizá excesivamente conservadora en sus hábitos y costumbres.

Quisiéramos señalar, por último, dos aspectos de la declaración del nuevo Gobierno. Uno, el que se refiere a su "firme propósito de desarrollar su labor en estrecha colaboración con las Cortes y el Consejo Nacional", y otro, el que alude a la decisión del Gobierno de "practicar una política de efectiva coordinación, supeditando en todos los casos las visiones departamentales a la unidad de dirección que la política nacional demanda". Tanto el propósito como la decisión tienden a darle a la política ahora programada una coherencia que aun articulada por el contraste de pareceres supere esas antinomías de la división de poderes y competencias que en tantos países ha malogrado inicialmente bien planteadas obras de Gobierno y que en el caso de España no deben ocurrir si la Ley Orgánica del Estado es correctamente interpretada, como así se desprende de la declaración que hemos comentado.

Entre de los miles de turistas europeos que están disfrutando del plácido otoño en las Islas Canarias, la personalidad, sin duda, más ilustre, es el ex presidente de la República Federal alemana, Heinrich Luebke, quien con su esposa, Wilhelmina, está pasando unos días en Tenerife.

Heinrich Luebke nació el 14 de octubre de 1894 en Enkausen (Arnsberg, Westfalia). Estudió Geodesia, Agronomía, Filosofía y Economía en las universidades de Bonn, Berlín y Münster. Se diplomó en Ingeniería Topográfica y de Cultivos. Combatió en la primera guerra mundial y al finalizar ésta se dedicó a la agrimensura, y se especializó en colonización.

Ya, en 1923, contribuyó de una manera decisiva a la solución de los problemas de la agricultura alemana, trabajando incansablemente para deshacer los contrastes existentes entre las distintas categorías de labradores. Poco después, en 1926, consiguió agavillar las numerosísimas agrupaciones de campesinos en la gran Asociación de Agricultores Alemanes, llamada a alcanzar una importancia extraordinaria en la vida económica de Alemania.

Su interés por la política le llevó a afiliarse al "Zentrum", el poderoso partido católico de aquella época. Con votos campesinos fue elegido, en 1931, para el Parlamento prusiano, representación que ostentó hasta 1933,

¿QUIEN ES?

HEINRICH LUEBKE

en que, con la llegada al Poder del nacionalsocialismo, fue despojado de todos sus cargos y arrestado por motivos políticos. Puesto en libertad encontró, en 1937, ocupación en una oficina de agricultura de Berlín, la casa Schlemp. Treinta años después —siendo ya Luebke Presidente de la República— fue acusado por el semanario hamburgués "Der Stern", de haber firmado como arquitecto, en 1944, los planos de construcción de edificios para los campos de concentración nazis. Luebke rechazó las acusaciones diciendo que la ejecución de los proyectos no dependían de su oficina: "Nosotros —declaró— estábamos encargados de hacer planos de barracas para el alojamiento de los obreros de la construcción, de tamaño normal y sin instalaciones oficiales."

Después de la segunda guerra mundial, Luebke se afilió a la Unión Cristiano Demócrata, siendo elegido, en 1946, diputado de la dieta de Norte del Rin-Westfalia. Y designado para desempeñar el Ministerio de Alimentación, Agricultura y Bosques en ese "land", tareas ingratísimas en

un período de enorme penuria de alimentos. Fue elegido para el primer Bundestag en 1949, pero renunció al año siguiente, por incompatibilidad de sus cargos. Cesó en su ministerio a fines de 1952 y ejerció el cargo de director general de la Unión Alemana Raiffeisen (las Cooperativas Agrícolas), hasta que el 20 de octubre de 1953 fue nombrado ministro federal de Alimentación, Agricultura y Bosques. Un mes antes había sido elegido nuevamente para el Bundestag.

En junio de 1959 fue designado Luebke por su partido candidato a la Presidencia de la República, siendo elegido, venciendo al profesor Carlo Schmidt, socialista y al doctor Becker, liberal. El haber llevado a cabo el "Plan Verde", que fue el "milagro alemán" en el campo, le dio el prestigio que le condujo al triunfo. Cinco años después fue reelegido para la Presidencia, obteniendo, además de los votos de su partido, los del socialdemócrata. Durante su Presidencia hizo numerosos viajes por países de varios continentes. Siendo ministro de Agricultura había visitado oficialmente España.

Para que no coincidiese la elección presidencial con las elecciones al Bundestag, Luebke decidió anticipar su salida a la Presidencia, abandonando la Jefatura del Estado alemán el pasado 30 de junio.



EL FORMATO DE LA LIBERTAD

La racionalización de la vida administrativa es una preocupación común a todos los Estados del mundo. Existe incluso una Organización Internacional de Normalización que trata de unificar y coordinar criterios y medidas en cuanto al papeleo —que por el incontenible desarrollo de la burocracia— está inundando al Globo.

Sin embargo, la normalización científica del papeleo no es cosa de ahora. Existen precedentes que acaso se remonten a los escribas egipcios o a las oficinas de los pretores romanos. Pero no hemos de remontarnos tan lejos y nos limitaremos a retroceder hasta el momento en que la diosa Razón fue la divinidad más adorada. Era el tiempo en que Carnot organizaba el Ejército de la Revolución que habría de ser el fundamento de la «Grand Armée» napoleónica. Carnot, el «organizador de la victoria», como le llamaban entonces y que fue, sin duda, el principal reformador de la administración militar, tuvo ya la obsesión por normalizar. Y ahora cobran de nuevo actualidad algunas de sus revolucionarias ideas. Por ejemplo, la del formato de base A como tamaño del papel administrativo.

A Carnot se le ocurrió esta singular idea al atardecer de una batalla, mientras contemplaba el campo lleno de muertos sobre el que caía la noche. Carnot, sentado sobre un tambor reventado, flameaba una bandera tomada al enemigo. Y de pronto se dio cuenta de que el formato de la bandera era idénticamente proporcional a sí mismo al plegarlo o cortarlo en dos, paralelamente al lado menor. Pues el formato de base A tiene una superficie de un metro cuadrado y la referencia de sus cotas es exactamente igual a la raíz cuadrada de 2.

Carnot consideró que había descubierto el formato de la libertad basado en la matemática y en la lógica. Estaba de acuerdo —por partir del metro cuadrado— con el orden secreto del mundo, que hace del número la clave de la armonía. Y el «organizador de la victoria» impuso el revolucionario formato 21×29 para todos los papeles de la República, dos centímetros mayor que el formato del antiguo régimen que era de 21×27.

Claro está que Carnot creía entonces en la absoluta certeza científica del metro. Más tarde se ha descubierto que había sido erróneamente medido el cuadrante del meridiano del cual era la diezmillonésima parte. Por tanto, la base científica del formato no parece tan firme, si bien al metro y todo lo que de él se ha derivado ya no hay quien lo desbanque.

De ahí que la Comisaría de Normalización de Francia, uno de los pilares fundamentales de la tecnocracia en el Estado vecino, haya decidido volver al formato de Carnot, que la Revolución Francesa había divulgado por Europa y aún se mantenía en otros países, pero que Francia despreciara con la Restauración borbónica, retornando al formato del antiguo régimen.

La Comisaría de Normalización ha tenido que librar una reñida batalla, desde 1947, para imponer «el formato de la Libertad» en la Administración francesa. Pero al fin —según leo en «PPO Información»— ha conseguido salirse con la suya, a pesar de la resistencia pasiva de la burocracia, a la cual no le faltaban razones... Entre ellas, exponía Educación Nacional, que el formato de Carnot incitaría a escribir con caracteres más gruesos; la gendarmería temía que las nuevas circulares, más grandes, se estropearan en las sacas y archivadores, y Correos advertía que un aumento en el peso sería perjudicial para los aviones postales.

Todas estas razones, claro está, no sirvieron de nada ante las aducidas por los nuevos adoradores de la diosa Razón —ahora llamados normalizadores—, gente muy exacta, para la cual el metro sigue siendo sagrado.

Anxelo NOVO

ATENCION

MAL VINO

Salvo algunas provincias muy vinateras, por cierto, y que pesan mucho en esta economía agrícola, las vendimias de este año han resultado o están resultando algo así como catastróficas. Con las excepciones señaladas —La Mancha, Andalucía, Valencia, Cataluña, principalmente— los mostos son de inferior clase que los de años anteriores. Los racimos podridos han salido a millares, y el hecho de que en esos mismos racimos no se encuentren uvas maduras quiere decir que todo aquello que se dijo en mal momento fue una gran calamidad entonces, porque se hizo daño a los viticultores, sin beneficio para nadie, y ahora, porque la realidad de la meteorología tiene tantos altibajos que no hay quien pueda con sus efectos. No hay grado, no hay calidad, no hay cantidad, de manera que sólo pensar que metidos en noviembre no está finalizada la operación de vendimiar, se debe pronosticar —ahora así— que, salvo en las regiones citadas, que también han perdido a causa de lluvias y pedriscos, la cosecha es mala. Mal vino vamos a beber el año que viene,

EN TRES TIEMPOS

SOCIEDAD DE CONSUMO

1

Sobre la sociedad de consumo se ha escrito mucho en todos los países occidentales, a favor y en contra. En España es ahora cuando, al aproximarnos a determinadas cotas, comienza a preocuparnos el ciudadano consumidor, como lo ha titulado José Castillo en su ensayo en los «Anales de moral social y económica», del Centro de Estudios Sociales de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

2

Sobre mi mesa de trabajo también hay un folleto, uno de esos que a miriadas colocan sobre los parabrisas de los automóviles o depositan en los buzones de las casas. Voy a transcribirlo: «Derrochadora oferta. Todo primeras marcas. Lavadoras superautomáticas, frigoríficos, televisores. A 24 plazos mensuales, 10 y 15 por 100 de descuento. A 12, 15 y 20 por 100. Al contado, 25, 30 y 35 por 100 de descuento. Operaciones especiales a treinta plazos mensuales, desde 350 pesetas al mes. Además, infórmese de nuestro especial procedimiento para entregarle totalmente gratis un reloj de oro de ley de 18 kilates. Sin sorteos, concurso, ni trabajo alguno.» Luego da una dirección, que no copio porque la Administración es muy exigente y me cargaría a mí el tanto por publicidad.

Como verán, esto es casi Jauja.

3

Cuando el habitante de una gran ciudad, despersonalizado generalmente, adquiere conciencia de que ha aceptado y contribuido a la producción en masa con la estandarización de los procesos y de los productos, es entonces cuando ha entrado a formar parte de la sociedad de consumo.

En esta sociedad consume todo el mundo: empleados, obreros, funcionarios, banqueros, ejecutivos, comerciantes. Algunos consumen más que otros, en función de sus ingresos, pero, en definitiva, el consumo masivo sirve aquí para integrar a los más diversos sectores sociales.

Para forzar estas situaciones, cientos de ejemplos como el del folleto transcrito. Lo que es más difícil de comprender es el margen comercial que deben percibir los vendedores para poderse permitir el lujo de hacer descuentos tan fabulosos y ofrecer gratuitamente relojes de oro.

Donato LEON TIERNO

ESTO PASA

SOLUCION URGENTE

«La muerte del padre Boulogne pone una vez más sobre el tapete el problema de los injertos cardíacos», dijo el sábado pasado a la ORTF uno de los más prestigiosos inmunólogos franceses, el profesor Halpern.

No olvidemos un detalle significativo: poco antes de la muerte de Philippe Blaiberg, poco antes de la muerte del padre Boulogne, los trasplantes tenían —y tienen— un ritmo de «ralentí» no sólo en Suráfrica, sino en Francia, en Estados Unidos, en Inglaterra, en España.

Algo no marcha. ¿Se puede hablar de fracaso? Señores, los que así hablen miren hacia atrás. Miren al pasado. Miren los dieciocho meses y medio de vida que Blaiberg alcanzó con el corazón de otra persona hasta que le llegó la muerte. Miren los casi tantos del padre Boulogne... ¿Acaso ese tiempo no es el máximo aliciente para que la ciencia siga avanzando en este campo?

Por contra, los experimentos, las operaciones realizadas en animales, han dado —al parecer— mejores resultados. «Hay una diferencia considerable entre los resultados obtenidos entre el hombre y el perro», declaraba el profesor Halpern. En los laboratorios del profesor vive un perro con un corazón trasplantado desde hace dos años. Y tan bien. Y sin perspectivas de rechazo.

Hay algo que está claro. Las técnicas operatorias en un trasplante de corazón son perfectas. O casi perfectas. Lo que, como todos sabemos, falla realmente es el proceso posoperatorio: la eficacia de los antirrechazos.

Entonces, si deducimos de esta sencilla conclusión, veremos que dos únicos caminos quedan para los especialistas:

—Bien, las investigaciones inmunológicas llegan a poner a punto una droga antirrechazo tan eficaz al menos como lo es actualmente el suero linfofisiario en los injertos de riñón...

—...o bien se perfeccionan los sistemas de asistencia circulatoria por el corazón artificial.

RODRIGUEZ ZARCO

Sábado 1 noviembre 1969

ADIOS A LA VIEJA LEY DE CAZA

Por Enrique JIMENEZ ASEÑO

La veterana Ley de Caza de 1902 se halla condenada a muerte y está a punto de fenecer. Su sucesora espera en las Cortes los últimos retoques para nacer. El día que esto ocurra, el viejo texto, formado en el ambiente señorial y post-romántico de la regencia de doña María Cristina, pasará al museo de los esquemas jurídicos del país como una pieza ejemplar.

Sospecho, sin embargo, que a pesar de todo no morirá definitivamente. Una vida larga y tan ejemplar como la suya no puede truncarse de golpe. Es seguro que la vieja Ley seguirá inspirando y aconsejando a los que, en el futuro, tengan precisión de resolver cualquier dificultad de su clase. Queda tras ella una jurisprudencia muy estimable que, como producto de una rica experiencia jurisdiccional, ha de perdurar en su magisterio consiliario sobre el nuevo texto que se promulgue.

Hace más de cuarenta años entré en relaciones con ella. Fue consejera y guía en mi incipiente vida profesional en la Fiscalía de Córdoba, tierra de magníficos y pródigos cotos de caza. Desde entonces no la he abandonado. Donde quiera que he ido me ha seguido orientando generosamente como el mejor amigo. Cuantas veces acudí a ella, y fueron muchas, siempre encontré la solución que buscaba. El anuncio de su próximo fallecimiento tiene que conmovirme. Aunque sólo sea como despedida, debo dedicarle este adiós —de amigo— sinceramente alarmado y compungido. ¿Será, la nueva, digna sucesora suya?

El viejo texto lucía —aún luce— un estilo claro y comprensible, sin mengua de su acusada dignidad técnico-jurídica muy del tono de la época, que ha sido maestra en la exposición y sistematización de sus producciones legislativas, en contraste con el suntuoso y convencional de la tecnocracia de hoy. La Ley nueva tiene más empaque ideal y pretende logros de más alcance. Hay que esperar que los consiga.

Desde aquellos lejanos tiempos en que la caza era un derecho natural del hombre a procurarse el sustento para vivir, característica de la época de las cavernas, hasta hoy, en que se trata de regular un plurideporte, su naturaleza jurídica ha variado totalmente de signo. Es fácilmente concebible que antes de estabilizarse los grupos humanos, fuese el cazador el rey del campo e impusiera su ley a todos. Pero de esto hace muchos siglos. En cuanto apareció la propiedad del grupo o la privada, perdió su cetro y su libre albedrío, tuvo que plegarse a las exigencias del bien común, representado en los propietarios, la seguridad pública y la conservación de las especies. Que son los apremios que inspiran toda legalidad cinegética.

Lo que en un principio parecía utopía se hizo realidad; el campo se pobló de puertas, de obstáculos insoslayables, unos visibles y otros ideales. El cazador se encontró con su peor enemigo: el coto de caza. Estos son «terrenos cerrados, acotados, amojonados o con tabillitas a todos los vientos en donde campea visible la palabra «coto», como escudo del propietario a la invasión del cazador».

Esta concepción jurídica del coto, representa la consagración máxima del derecho de propiedad clásico. El dueño de un terreno lo es también de todo lo que produce natural o artificialmente. La caza, por tanto, es suya y puede prohibir que nadie se la sustraiga ni dispute. Aún más, su propietario tiene derecho a protegerse incluso de la invasión extraña, y por tanto cerrarla o acotarla. Tiene derecho a impedir que le dañen o menoscaben sus produc-

ciones o cosechas. Por eso nadie podrá penetrar ni invadir los fundos o terrenos que, aún abiertos, no tengan levantadas las cosechas. Este concepto sancionado por la Ley de 1902, es un concepto marxista que, además, está concebido en función de la preservación del orden público. Pues, es evidente que en la colisión entre propietario y el cazador deportista, prevalece el derecho vital del primero sobre la aspiración del segundo a campar por sus respetos tras la pieza viva o muerta. De este modo se impiden los choques que entre ellos pudieran suscitarse y cuyas consecuencias suelen ser fatales, porque un hombre armado es siempre peligroso en sus altercados.

Existe un concepto de «coto de caza» más restrictivo y propio o comercial; pero más peligroso por inoperante frente a la oposición de cazadores y propietarios. Sólo es coto el «terreno acotado para la cría y explotación de las especies venatorias». Consecuentemente sólo las fincas, las dehesas, cortijos, etcétera, dedicados a tal fin son considerados como cotos reales. La idea es demasiado corta en relación con el anterior y deja desguarnecidas todas las propiedades que carecen de esta dedicación singular, que son mayoría. En el cambio se favorece la explotación de grandes viveros cinegéticos que, si constituyen una satisfacción de sus dueños y usuarios, se ofrecen agresivos a las aspiraciones del modesto cazador, que no puede poseerlos ni disfrutarlos.

La clave de esta Ley, como la de todas, reside especialmente en saber regular con moderación y equilibrio las aspiraciones de los dos bandos contrapuestos en colisión potencial. El criterio tradicional fue muy meditado al sancionarse y posee, además, una vida muy acreditada de situaciones y soluciones. El cambio supone profundos problemas de índole social, tanto como económicos o cinegéticos puros. Se ha dicho, no exactamente, que la nueva Ley mantiene un espíritu feudal, porque consagra la protección de este coto de caza con sentido ancestral sobre el cazador de modesta condición. Porque acentúa la protección de los «cotos cinegéticos» puros, frente al cazador desposeído de finca y poder económico para lograrla. No parece que baste a paliar este argumento el reservar un tanto por ciento de la propiedad municipal para ellos. Sobre que no está justificado imponer tal servidumbre a una propiedad en razón a la condición de su propietario, ello no proporcionará campo de acción suficiente a la legión de escopetas que ha aparecido sobre los campos esquilados de piezas de la península. Tampoco será fácil convencer a los dueños de tales vedados de que igual servidumbre deben soportar sus propiedades particulares por mucho que pretendamos elevar el derecho a cazar, y conferirle rango legal tan preeminente y desusado.

Si al fin la vieja Ley muere, no desdeñemos sus enseñanzas. No sólo por vieja sino por sabia, pues tenemos mucho que aprender de ella.

Por de pronto que el derecho a cazar es siempre un derecho subordinado al de propiedad, limitado en su ejercicio por las condiciones que velan por la seguridad pública de pueblos y ciudades y condicionado a la conservación y, si ello es preciso, multiplicación de las especies, que tampoco pueden olvidarse a la hora de continuar la tradición en la nueva Ley.

En este trance de despedida no quiero que falte mi adiós, aunque modesto, a la vieja amiga y compañera de fatigas. Todos, nos vamos un poco con ella.

CAMPAÑA DEL ALUMBRADO



Arriba 3

Agenda

SABADO 1 DE NOVIEMBRE DE 1969

FELICITAR A:

Festividad de Todos los Santos

Día 305 del año, primero de su penúltimo mes y sexto de la semana 44. Quedan, pues, sesenta fechas de 1969 y 29 de noviembre.

El Sol sale a las 7,45 y se pone a las 18,12. La Luna, a las 23,44 para ponerse a las 14,16 del domingo.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY:

Fue un viernes con aires de sábado y mucho «ingeniero» haciendo puentes rumbo a más puras atmósferas. Clima propicio: 18,6 a las dos de la tarde, 8 a las siete de la mañana. Persisten los buenos augurios, aunque puede haber neblina matinal.

CAIDOS ITALIANOS

En sufragio de los caídos italianos se oficiará el próximo martes día 4 de noviembre una misa en la iglesia de los Italianos, santuario de la Dolorosa, sito en la plazuela de San Nicolás.

Vida cultural

Conciertos

En el TEATRO REAL, a las siete y cuarto de la tarde, Orquesta Nacional, bajo la dirección de Rafael Frübeck de Burgos. Coros de Düsseldorf y Escolanía de Barcelona. Solistas, Sheila Armstrong (soprano), Kenneth Bowen (tenor) y John Sh. Quirk. Programa: «War Requiem», de Britten. (No habrá intermedio.)

— A las once de la noche, en el mismo TEATRO REAL, Orquesta Sinfónica de la RTV Española. Director, Enrique García Asensio. Programa: «Serenata nocturna en sol mayor», de Mozart; «La Virgen meciendo», y «Las lanzas de Lormont», de César Frank, y «Así cantan los chicos», de Guridi.

Escolanía J. B. Comes, de Valencia. Director, José Roca. «Romeo y Julieta», de Prokofiev.

Cine-club

A las siete, el CLUB DE ACTIVIDADES CULTURALES HISPANO-FRANCESAS (CAHISFRA), dentro de su programación de homenaje a Luis Buñuel, presentará, en Cadarso, 18, las películas «Tierra sin pan» y «Ensayo de un crimen».

— También a las siete, en la CASA DO BRASIL, Ciudad Universitaria, «Madame de...», de Max Ophüls, en versión original, con subtítulos en español.

DISTRITOS POSTALES DE MADRID

Calles y plazas

DISTRITO 4

Calle de Alcalá Galiano.
Pasaje de la Alhambra.
Calle de Almagro.
Calle del Almirante.
Plaza de Alonso Martínez.
Calle de Amador de los Ríos.
Calle de Antonio Flores.
Calle de Apodaca.
Calle de Argensola.
Calle de Augusto Figueroa.
Calle de Bárbara de Braganza.
Calle de Barceló.
Calle de Barquillo.
Calle de Belén.
Travesía de Belén.
Calle de la Beneficencia.
Calle de Blanca de Navarra.
Avenida de Calvo Sotelo. (Números impares.)
Calle de Campoamor.
Costanilla de Capuchinos.
Calle de Caracas.
Calle del Clavel. (Del 3 y 4 al final.)
Plaza de Colón. (Sólo el número 1.)
Calle de Conde de Xiquena.
Plaza de Chueca.
Calle de Churrucá.
Calle del Españolito.
Calle de Fernández de la Hoz. (Del 1 y 2 al 11 y 24.)
Calle de Fernando el Santo.
Travesía de la Florida.
Calle de Fortuny. (Del 1 y 2 al 41 y 20.)
Calle de Fuencarral. (Del 1 y 2 al 105 y 110.)
Calle de García Gutiérrez.
Calle del General Castaños.
Calle del General Goded.
Calle de Génova.
Calle de los Hermanos Álvarez Quintero.

Calle de Hernán Cortés.
Calle de Hortaleza.
Calle de Infantas.
Jardín del Arquitecto Ribera.
Calle de Jenner.
Calle de Justiniano.
Calle de Larra.
Calle de la Libertad.
Calle de Luis de Góngora.
Calle del Marqués de la Ensenada.
Calle del Marqués de Monasterio.
Calle de Mejía Lequerica.
Calle de Monte Esquinza.
Calle de Orfila.
Calle de Pelayo.
Calle de Pérez Galdós.
Calle de Piamonte.
Calle de Prim.
Plaza del Rey.
Calle de Reguerós.
Calle de la Reina.
Calle de Sagasta.
Plaza de las Salesas.
Calle de San Bartolomé.
Calle de San Gregorio.
Calle de San Lorenzo.
Calle de San Lucas.
Calle de San Marcos.
Calle de San Mateo.
Travesía de San Mateo.
Calle de San Oprobio.
Calle de Santa Agueda.
Plaza de Santa Bárbara.
Calle de Santa Brígida.
Calle de Santa Teresa.
Calle de Santo Tomás.
Calle de Tamayo y Baús.
Plaza de Vázquez Mella.
Calle de Víctor Hugo.
Plaza de la Villa de París.
Calle de Zurbano. (Del 1 y 2 al 31 y 42.)
Calle de Zurbarán.

TVE

Recomendamos:

PRIMERA CADENA

- 15,35: SESION DE TARDE («Dos en el cielo».)
21,00: FAUNA («El camaleón», por R. de la Fuente).
22,15: EL SENECA («El Senece y el consejo», de José María Pemán).
22,45: GALAS DEL SABADO.

SEGUNDA CADENA

- 20,30: EL MUNDO EN ACCION (El negocio de las «memorias».)
21,00: LUCES EN LA NOCHE (La Camboria).
23,00: TEATRO REAL (Concierto de la Orquesta de la RTV, endirecto).

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

092

AVISOS

COLEGIO MAYOR

El 6 de noviembre, a las doce de la mañana, se inaugurará en la Ciudad Universitaria el Colegio Mayor «Elías Ahuja», construido por la Fundación «Good Samaritan Inc.», creada por don Elías Ahuja y Andría para fines educativos y benéficos. Dicha Fundación estará representada por los señores Walter S. Carpenter, Jr., y Henry Knox Sherrill, obispo, ex presidente de la Iglesia Episcopaliana.

Por la tarde, a las seis, se inaugurará el teatro Ahuja y el curso 1969-1970 en el mismo Colegio. Actuará la Tuna del centro, se proyectarán los cortometrajes «Madrid en fiestas» y «Fiestas gaditanas» y se pondrá en escena «El Profeta» (elegía por un mundo que camina a su destrucción) por el taller primero de la Escuela de Arte Dramático de Madrid. Manuel Carra ofrecerá un concierto de piano y, al final, la agrupación de cámara de los alumnos de «ballet» clásico de la Escuela Superior de Arte Dramático y Danza interpretará diversas piezas.

CAIDOS DE PARACUELLOS

El Servicio Provincial de Hermandades de ex Cautivos de Madrid, con motivo del XXXIII aniversario de los caídos en Paracuellos de Jarama, ha organizado un solemne funeral, que se celebrará en la iglesia de San Manuel y San Benito (Alcalá, 85), a las once de la mañana del próximo viernes día 7 de noviembre.

A continuación los asistentes podrán trasladarse al camposanto de los Mártires de Paracuellos en los autobuses preparados al efecto.

PREMIOS LITERARIOS

Los premios de cuento y poesía convocados por «La Estafeta Literaria», con carácter anual, estarán dotados con la cantidad de 20.000 pesetas.

Los originales tendrán una extensión de tres a siete folios (dos espacios) para los cuentos, y de veinte a ochenta versos para los poemas. Cada concursante podrá enviar un máximo de dos trabajos por cada género. La admisión de trabajos se cerrará el 31 de mayo de 1970, y solamente entrarán en concurso los cuentos y poemas que hayan sido publicados en «La Estafeta Literaria» desde la fecha en que se inició la publicación de los trabajos seleccionados hasta el número de la revista correspondiente al 1 de octubre de 1970. Los cuentos y poemas que se publiquen, además de entrar en concurso recibirán en concepto de colaboración la cantidad de 1.500 pesetas. El Jurado será elegido por los concursantes, y el fallo se hará público a finales del mes de octubre de 1970.

PRIMER VIERNES

El próximo primer viernes de mes, día 7 de noviembre, concurrirán al Cerro de los Angeles las siguientes parroquias de Madrid: Beata María Ana de Jesús, Concepción (Pueblo Nuevo), Cristo del Amparo, Cristo Sacerdote, Encarnación, Espíritu Santo, María Auxiliadora; Nuestra Señora de las Angustias del Camino, de las Delicias, de Europa, del Rosario, de Fátima, de Sonsoles; Purísimo Corazón de María, San Alejandro Papa y Mártir, San Basilio el Grande, San Blas, San Cristóbal, San Emilio, San Francisco Solano, San Jernaro, San Ireneo, San Joaquín, San Romualdo, Santa María la Blanca (Canillejas), Santa María de la Cabeza, Santas Perpetua y Felicidad, Santísima Trinidad, Santísimo Cristo de la Esperanza, Santo Domingo Sabio, Santo Tomás Apóstol, Santos Felipe y Santiago el Menor, Santos Inocentes, Virgen del Coro, Virgen de Lluch, Virgen de la Oliva y Virgen del Trabajo.

Salida, a las nueve y cuarto de la mañana, y regreso, hacia la una y cuarto de la tarde.

Informes, en las oficinas de la Obra (Fuencarral, 74), hasta la una de la tarde del día anterior.

HABERES PASIVOS

Los señores perceptores de haberes pasivos consignados en Madrid podrán verificar su cobro, incluso ayuda e indemnización familiar y ayuda económica, en los días del mes de noviembre que se indican, con el orden que a continuación se expresa:

Día 3.—Jubilados sin descuento y retirados sin descuento y con el 3 por 100, de nueve a una horas.

Día 4.—Retirados con descuento, de nueve a una horas.

Día 5.—Jubilados con descuento, de nueve a una horas.

Día 6.—Montepíos Militar y Civil, de nueve a una horas.

Día 7.—Altas, extranjero y último día de pago de todas las nóminas sin distinción, de diez a una horas.

Día 8.—Retenciones judiciales y administrativas, de diez a una horas.

Los pensionistas que cobren sus haberes por Banco o Caja de Ahorro podrán percibirlos a partir del día 3 de noviembre próximo.

NUEVOS SELLOS

Las emisiones «Navidad 1969» y «Traje típico de Orense» serán puestas a la venta los días 3 y 4 de noviembre.

La serie de Navidad se compondrá este año de dos sellos de los valores de 1,50 y 2 pesetas, siendo sus dibujos los que siguen: 1,50 pesetas, dibujo que representa «La Adoración de los Santos Reyes Magos», según el cuadro de fray Juan Bautista Maino, que se conserva en el Museo del Prado, y 2 pesetas, con dibujo tomado del «Paso de la Natividad del Señor», del retablo de la catedral de Gerona.

La tirada de estos sellos será de 21 y 42 millones de ejemplares, respectivamente.

En cuanto al sello «Traje típico de Orense» será del valor de 6 pesetas, y su tirada, de cinco millones y medio de unidades.

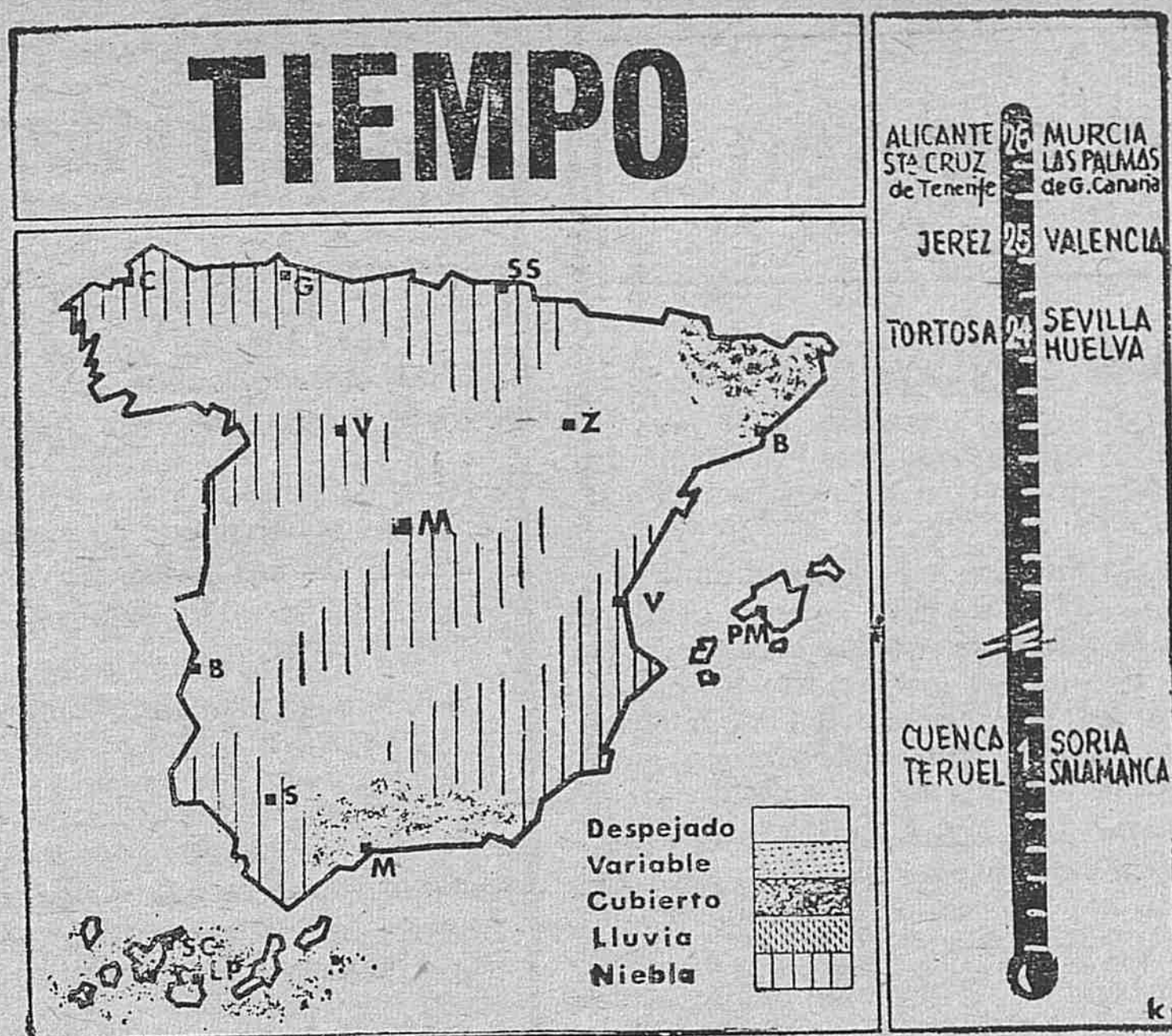
La venta de estas dos emisiones, así como su matasellado con el especial de primer día, tendrá lugar en el Servicio Filatélico de Correos, ventanillas 64 a 70 del vestíbulo del Palacio de Comunicaciones, los días 3 (sellos de Navidad) y 4 (traje Orense), en horas de nueve a trece treinta y de dieciséis a diecinueve.

PERSISTE EL BUEN TIEMPO

MADRID. (Pyresa.) — Durante el día de ayer, el tiempo ha estado despejado en toda España, aunque se registraron bancos de niebla en Galicia, Cantábrico, Duero, Extremadura y cabecera del Ebro, nieblas que en algunos lugares resultaron bastante persistentes y se sostuvieron con pocas variaciones. La máxima absoluta de las capitales de España fue de 26 y la registraron en Murcia, Alicante, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, siguiéndoles Valencia y Jerez de la Frontera, con 25, y Tortosa, Sevilla y Huelva con 24. En cuanto a la mínima, la más baja la tuvieron en Soria, Cuenca y Teruel con un grado.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para hoy siguen sin ofrecer motivo alguno para que se modifique la situación meteorológica actual. El anticiclón cubre el Cantábrico y se extiende hacia el este, adentrándose en Europa, y hacia el oeste llegando a las Azores.



La Península queda en su orden y bajo su influencia, con vientos de componente este. Con esta situación mañana deberá continuar el buen tiempo despejado en toda España, aunque habrá nieblas en el Cantábrico, Galicia, las dos mesetas, puntos del bajo Guadalquivir y Segura, Levante y cabecera del Ebro. Las

nieblas serán más persistentes en La Mancha y Cantábrico, levantando en las primeras horas de la mañana en el resto de las regiones citadas. El cielo por la tarde estará despejado y el ambiente agradablemente templado bajo la acción directa del sol de noviembre, que ya ha perdido gran parte de su fuerza.

MUNDO LOCO

RESURGIMIENTO

Un ciudadano a quien se practicaba la diligencia de «levantamiento de su cadáver» se incorporó del lecho, dejando a los funcionarios que cumplían la funebre misión no sólo con lápiz y papel en la mano, sino aterrorizados.

El insólito caso le ocurrió a un inspector de Policía de Medellín (Colombia), llamado por unos agentes para practicar el levantamiento de un cadáver. El funcionario se trasladó al lugar y, encontrando al ciudadano «inmóvil y rígido», procedió a tomar sus datos, mientras otros funcionarios adelantaban su trabajo dactiloscópico.

El «muerto» levantó la cabeza y, al advertir que le estaban realizando su «levantamiento», planteó una enérgica protesta. Posteriormente se comprobó que el ciudadano, víctima de alto grado de inanición, se encontraba inconsciente, lo que originó la equivocación y la idea de su supuesta muerte.

DESEQUILIBRIO

Java central tiene un exceso de más de medio millón de mujeres, según las últimas estadísticas.

En la provincia existen 540.319 mujeres más que hombres y 70.900 muchachas más que chicos.

SEGURO

Un hombre de negocios norteamericano cuyo nombre no ha sido revelado por la compañía que asegura su vida puede decir sin miedo a equivocarse que vale más que nadie en el mundo.

La compañía de seguros Mutual John Hancock, de Washington, anuncia haber asegurado la vida de un importante hombre de negocios por 20 millones de dólares, pero dejar a sus herederos esa gran fortuna cuesta al hombre misterioso 1.200.000 dólares al año en primas de seguro.

MINISORDAS

El doctor Vern O. Knudsen ha descubierto una nueva propiedad de la minifalda: sus usuarias tienen más posibilidades que nadie de quedarse sordas.

El doctor es un especialista en ondas de sonido y los efectos de éstas en el oído humano, y asegura que los tonos de voces en una habitación donde se encuentran varias chicas con minifalda son más altos y, por tanto, más perjudiciales para el oído que los tonos registrados donde un grupo de hombres con mujeres más recatadas están conversando.

«Menos mal para el oído humano que las chicas todavía no llevan bikini fuera de la playa», dice el doctor.

PRECAUCION

El subsecretario de Asuntos Extranjeros británico, George Thompson, se hizo un seguro de vida por 20.000 libras (3.280.000 pesetas), antes de salir ayer en visita oficial de tres días a Israel.

Thompson salió del aeropuerto de Heathrow en un avión de la compañía aérea israelí El Al. Durante su visita a Israel, Thompson se entrevistará con la primera ministro, señora Golda Meir.

TESTIGOS

El novio, George Michael Jones, de treinta y dos años, llegó ayer con escolta policial, esposado y en furgón blindado a la oficina del Registro Civil de Newport para su boda.

Las precauciones se debieron a que Jones cumple una condena de dieciséis años y medio en la prisión de Parkhurst, en la isla de Wight, y obtuvo permiso para salir unas horas y casarse con su prometida, Jean Disson.

Después de la ceremonia retornó a la prisión. Su esposa pudo visitarlo ayer dos veces en su celda.

Jones fue sentenciado en julio de 1968 en el Tribunal de Hertfordshire a diez años de cárcel por robar 16.000 libras (2.560.000 pesetas) de un Banco en Hapstead, y a seis años y medio por un robo de joyas en Nottingham.

MINICIENCIA

Don Pedro Roig, popular personaje conocido por sus ideas inventivas, ha apostado con el industrial de Reus don Francisco Mercadé que es capaz de inventar un vehículo de motor auténticamente sanguíneo en el cual el caballo no toque con los pies en tierra.

Formalizada la apuesta, el señor Roig ha confeccionado ya el boceto de su invento, que más o menos consiste en que el caballo vaya suspendido tirando del carricoche y que con el movimiento de sus patas suspendidas en el aire, gracias a un original artificio, pone en acción un sistema hidráulico en movimiento parecido al de la noria, que hará correr al caballo y al carricoche sin que aquél toque en tierra.

La apuesta sigue en pie, y el señor Roig prepara ya la realización de su invento, que espera presentar en Salou en el transcurso de un espectacular festejo.



LUCHA CONTRA LA CONTAMINACION DEL MEDIO AMBIENTE

ES PRECISO COORDINAR Y POTENCIAR LA INVESTIGACION EN ESTE CAMPO

Los sucesos de Erandio, por la contaminación producida principalmente por dos fábricas, vienen nuevamente a recordar al país el problema de la contaminación, que tienen en Vizcaya un particular énfasis. Recuerdo que no hace muchos meses, con motivo de una estancia en Bilbao, tuve ocasión de oír al Gobernador Civil de la provincia que el problema más angustioso que tenía Vizcaya era precisamente el problema derivado de la contaminación. Vizcaya, como en tantas otras cosas, ha sido la adelantada de España entera en la industrialización. Sus pequeños valles, cerrados muchos de ellos, son particularmente propicios a la contaminación atmosférica. Sus ríos están casi todos «muertos», como los especialistas en contaminación llaman a las corrientes fluviales que no permiten la vida de ningún género. Si el problema de la contaminación es en España entera un problema digno de atención, en Vizcaya es algo que necesita unas medidas rápidas y urgentes.

JORNADAS DE CONTAMINACION

En junio pasado, se celebró en Madrid, organizadas por la Organización Sindical, las I Jornadas Nacionales para promover la Lucha contra las Contaminaciones del Medio Ambiente. Tres ponencias redactadas por científicos, técnicos, empresarios y representantes sindicales fueron discutidas a lo largo de tres días de trabajo. Sus temas eran los siguientes: «Contaminación atmosférica», «Contaminación de aguas» y «Ruidos y vibraciones». Los asistentes —empresarios, técnicos, científicos, altos funcionarios de la Administración, y re-

presentantes sindicales— discutieron y sentaron las bases de lo que podían ser los primeros estudios racionales para atacar en su conjunto al problema de la contaminación del medio ambiente. Entre las numerosas conclusiones a que se llegaron figuró la creación de centros dedicados a la investigación sobre estos campos o la coordinación de esfuerzos investigadores a escala nacional de este problema que es una preocupación mundial, y donde, en buena parte, el hombre se juega su vida, tal como nosotros la conocemos.

POCOS CONOCIMIENTOS

La delgada capa de tierra y aire donde se produce la vida, ha requerido miles y miles de años. Es algo sensible, como pudiera serlo la atmósfera que los astronautas llevan en los viajes siderales. No se puede impunemente ensuciar el medio ambiente, porque en definitiva lo que está en juego es la vida orgánica. Recuerdo que en septiembre del pasado año, un grupo de científicos, entre los cuales estaba el español Margalef, del que hablé ayer, trataron en París de coordinar los esfuerzos mundia-

les sobre la contaminación del medio ambiente. Científicos de campos bien distintos intercambiaron sus opiniones y conocimientos y llegaron a la conclusión que, en realidad el hombre sabe poco sobre el medio ambiente, sobre su posibilidad de recuperación y hasta de la influencia de la contaminación progresiva. Se estima, a la vista de los datos que se tienen, que produce daños y muy serios, pero se consideran todavía muy parciales los conocimientos que se tienen.

POLITICA DE CONTAMINACION

La conclusión a que llegaron era la necesidad de coordinar los esfuerzos mundiales en este campo, a fin de poder estimar los daños que se hacen sobre la biosfera, para actuar inteligentemente. La contaminación es hoy una tarea de los pueblos, una preocupación que ha pasado a la calle, como bien puede comprobarse con los trágicos sucesos de Erandio. Hay que tomar medidas y medidas urgentes, pero, a la vez hay que organizar o coordinar la investigación científica que sobre este campo —anchuroso campo— ya existe o hay

que potenciar o crear. Se hace preciso una auténtica política nacional sobre contaminación, que no sólo comprenda medidas, sino que vaya a estudiar las causas, a saber los motivos y las consecuencias de contaminación. Esta investigación podía ser una de los más importantes caminos de la investigación española, pues no debe olvidarse que prácticamente todos los seres vivos estarían implicados en ella y los datos obtenidos servirían en múltiples aplicaciones a la vida española.

ESTUDIO COMPLETO

«El estudio completo de los problemas de contaminación exige inversiones importantes, que han de ser financiadas total o parcialmente a escala nacional», se dice en una de las conclusiones de las Jornadas Nacionales Sindicales para Promover la Lucha contra la Contaminación del Medio Ambiente; para agregar seguidamente: «En todo caso, estos costes serán mucho menores que los que produciría innegablemente la adopción de medidas inadecuadas por falta de información y documentación previa.» Y esta información y documentación puede entenderse como el primer paso de una investigación científica rigurosa, que ha de realizarse desde el mismo problema, a las diferentes estructuras biológicas y su cadena de enlaces, para pasar a los mecanismos de todo orden para hacerles frente, entre los que podrían figurar hasta técnicas de procesos o aparatos más adecuados para evitar que la contaminación atmosférica pueda ser un peligro y una amenaza para los hombres. Erandio ha sido un aviso, y no es el primero.

Octavio RONCERO

Arriba 5

...vosotros opináis, ellos opinan...

EN DEFENSA DE LA LIBERTAD; NO A LA PORNOGRAFIA

De un editorial de «Ya» reproducimos lo que sigue:

Según informa la gran Prensa, se celebra en la capital de un país del norte de Europa la primera Exposición internacional de la pornografía. La finalidad comercial de los promotores de esta feria es más que evidente, y un espinoso y desagradable pleito enfrenta en estos momentos a las autoridades de esa nación con las firmas comerciales expositoras por la pretensión declarada de éstas de convertir la feria en un pingüe mercado de sus productos. La explotación comercial del sexo, en cualquiera de sus manifestaciones, máxime de las literarias y gráficas, es considerada por todas las legislaciones vigentes simple y llanamente como pornografía, y su difusión está controlada, con mayor o menor margen, por la ley. Control que nos parece necesario, justo y obligado por parte de las autoridades como responsables del bien de la comunidad.

Resulta bastante absurdo que en un tiempo en que se están liquidando por todas partes los restos del viejo liberalismo, haya quienes entiendan como atentado contra la recta libertad el intervencionismo estatal para el control de la pornografía. Las naciones más progresivas son aquellas en las que la libertad de los ciudadanos, de la industria y del comercio, sobre todo, está sometida a una legislación que trata de anteponer el bien de la comunidad a las libertades económicas de los particulares. Mal se comprende por ello que se pretenda excluir de este proceso de nuestro tiempo el comercio del sexo—la pornografía—en cualquiera de sus múltiples manifestaciones. Es degradante e injusto que, a la par que se van «atando cabos», en beneficio de la comunidad, en todas aquellas libertades de los particulares que podrían entrañar una explotación de los demás ciudadanos, los comerciantes del sexo, con la connivencia tácita o expresa de los medios de comunicación social, reclamen el desafuero de campar por sus respetos sin límites ni cortapisas legales. La autoridad responsable tiene el derecho y la obligación de defender a los ciudadanos de la posible explotación de quienes utilizan las pasiones como productiva industria para sus intereses económicos.

Las realizaciones concretas

José María Bugella escribe en «Pueblo» un artículo del cual reproducimos el último párrafo:

Decía Unamuno que la verdadera historia no la hacen los políticos que en ella escriben sus nombres, sino los pueblos anónimos que abren caminos al progreso con su trabajo desinteresado de las grandes ideologías. Este juicio es uno de los resortes del lamentable apolitismo español que tanto ha repercutido en nuestro atraso. Toda realización trascendental es, en principio, una idea revolucionaria que ha de encarnar en la técnica gubernativa consiguiente. Es imprescindible que las ideas políticas arranquen de las necesidades populares y aporten el testimonio de su capacidad para saciarlas. No es posible que en 1969 nos seduzcan los doctrinarios y la terminología que ya estaban anticuados en 1930. Pero esta impermeabilidad no es un síntoma de atonía política, sino una prueba de madurez ciudadana. Al país le importan hoy los regadíos y otras muchas cosas de las que todavía es deficitario. Con estas exigencias debe contar toda actitud política que solicite prosélitos. A los españoles les interesan las autopistas y los servicios que le acomoden para el disfrute de superiores niveles de vida. Y sin la garantía de este logro, ningún ideal democrático llega a desembocar en verdadera democracia.

Fraga, un gran Ministro

Reproducimos fragmentariamente un editorial de «ABC»:

Antes de la vigencia de la ley de Prensa, la actuación personal de Fraga Iribarne facilitó el camino. Solamente era preciso que el Ministro se mantuviera en una equilibrada opción alternativa entre el necesario principio de autoridad y el principio imprescindible de libertad. El supo mantener este equilibrio

y reconocer, con amplitud apreciable, el principio de libertad, cuando todo era más o menos discrecional porque todavía no existía la ley.

Naturalmente, la aprobación de ésta inició un orden de superior valor jurídico. Siempre es más justo, y mejor, ordenar el ejercicio de los derechos por la autoridad objetiva de una ley que dejarlo pendiente de decisiones personales, por muy acertadas que éstas sean. El estado de Derecho, podríamos decir, quedó así extendido, aplicado a la Prensa.

Bastaría únicamente esta actuación de Fraga Iribarne en el Ministerio para marcar con signo positivo su paso por él. Pero hay más datos que sumar en la partida favorable de su gestión.

El paso de Fraga Iribarne al frente de un Departamento tan delicado como el que ha regentado hasta ayer no será fácilmente olvidado por cuantos han sido testigos, próximos o pasivos, de su larga cadena de aciertos.

No decirlo ahora, al tiempo de la despedida, sería —por omisión—una grave injusticia.

«Irresponsabilidad» en fuentes de información

Copiamos de «Ya» este comentario:

El profundo respeto que nos merecen los lectores y el que nos debemos a nosotros mismos nos obliga a decir que ya habrán advertido todos que no eran «irresponsables» nuestras fuentes de información, como fueron consideradas en nota oficial cuando hablamos el día 23 de la dimisión del Ministro de Hacienda y de la probable crisis.

Si hablamos entonces de rumores fue sólo para quitar fuerza a la noticia. Aquello fue tipificado—aunque sin efectos ulteriores—como infracción de la ley de Prensa por faltar a la «verdad» y al «respeto» y por «deformar la opinión pública».

El hecho nos sugiere consideraciones muy aleccionadoras en torno a los criterios de aplicación de la ley no como anécdota propia, que entonces no merecería la pena, sino como tema permanente, puesto que se plantean conceptos que es preciso delimitar. Prometemos hacerlo, porque consideramos que la materia es de extraordinaria importancia para el bien común y para el ejercicio de la libertad que la ley reconoce, una ley que tantos beneficios ha traído y que tanto ha clarificado el ambiente del país, dicho sea en honor de su autor o de sus autores. Reiteradamente hemos afirmado que lo importante no es lo que digan los textos legales, sino los criterios de interpretación para aplicarlos.

La guerra del ciclamato

Copérmico escribe, entre otras cosas, lo siguiente:

Si de verdad, como se ha dicho, la guerra del ciclamato no es más que un episodio de la confrontación sangrienta entre las grandes empresas azucareras, que ven reducirse sus beneficios por culpa de los productos sintéticos, y las industrias químicas de los edulcorantes, es como para acordarse de su madre, quiero decir de la madre de unos y de otros. Porque si resulta que el ciclamato es nocivo, podían haberse enterado a tiempo, antes de permitir su utilización «a go-go», y si no es nocivo, está demás esta campaña de descrédito y sus inquietantes secuelas de alarmas, terrores y remordimientos.

La liebre no ha saltado hasta que alguien no ha puesto el correspondiente cajón de resonancias a la noticia. Nos podíamos haber estado envenenando todos—e incluso estamos en el derecho de pensar que lo estamos haciendo con otros productos—por los siglos de los siglos si nadie hubiera estado directamente interesado en que lo supiéramos. Nos da un escalofrío de ciencia-ficción considerar las consecuencias de esta pecaminosa cibernética comercial.

Uno echa de menos ese magno tribunal, que sea más operante que el de la conciencia personal y menos lejano que el del Juicio Final, que esté en condiciones de discriminar estas posibles extorsio-

Señor Director:

DIRECTORES ESCOLARES

Muy señor mío:

En nombre de los directores escolares de Valladolid, quiero exponerle nuestro grave problema.

Sabrán usted que en el proyecto de la Ley General de Educación, recientemente publicado por toda la Prensa, se tiende a que desaparezca el citado Cuerpo.

Ya puede usted hacerse una idea del espantoso y cruel trato que sin razón alguna hemos recibido los directores escolares. Esto para nosotros es una humillante injusticia. No ingresamos en el Cuerpo de una manera caprichosa, sino mediante una oposición legal de rango universitario, ya que los procedentes del Magisterio competimos con licenciados.

En la nueva ley se lesionan gravemente nuestros derechos y los de nuestras familias. ¿Qué será de nosotros? ¿Cómo quedará nuestro porvenir y nuestras aspiraciones profesionales?

Dos años ha que se creó el Cuerpo de Directores Escolares de Enseñanza Primaria, y unos diez meses que se nos fijó el coeficiente. Apenas si hemos venido a la vida como Cuerpo especial de funcionarios y ya se nos elimina. En tan corto período de tiempo es imposible calibrar el rendimiento y efectividad de unos profesionales.

La institución del Cuerpo de Directores no fue improvisada ni arbitraria. Surgió luego de una larga experiencia y profundos estudios de las autoridades docentes en pro de un mayor beneficio escolar. En su creación intervinieron el Ministro de Educación, el informe de la Comisión Superior de Personal, el Consejo de Estado, el Consejo de Ministros y las Cortes, con su refrendo popular.

¿No le parece a usted un contrasentido que unos decretos y disposiciones dadas el 20 de abril del 1967 se anulen en el 1969?

¿Qué consistencia, seguridad y estabilidad legislativa podemos ofrecer al país y qué consideración vamos a lograr en el marco internacional si lo que hoy construimos mañana lo anulamos?

Retornar al pasado, a nombrar a los directores de los centros escolares por elección, «a dedo», es el más tremendo fracaso que pueda darse. La autoridad del director por elección es relativa y poco eficaz; siempre estará presionado por las intrigas, camarillas e influencias de los que hoy le han nombrado y mañana le pueden quitar, amén de los que ponen trabas para hacer fracasar al director elegido y que los nombren a ellos.

Casualmente estas series de anomalías que le refiero llevaron al convencimiento de las autoridades de la docencia primaria la necesidad de robustecer la persona del director mediante la profesionalización del cargo, es decir, crear un Cuerpo directivo, los Directores Escolares.

No queremos pecar de derrotistas y negativos, pero tenemos la seguridad de que si se suprime el Cuerpo de Directores Escolares y en los centros de enseñanza básica nombran directores electivos, se habrá dado un traspies considerable en orden a la evolución educativa del país.

Por todo lo expuesto, los directores escolares de Valladolid le suplicamos que, en el periódico de su digna dirección, haga una campaña en favor de nuestros derechos como Cuerpo y como funcionarios.

Profundamente agradecidos y en deseo de poderle devolver este favor inmenso que le pedimos, nos despedimos de usted los directores escolares y, en su nombre,

Indalecio HURTADO

nes y, en último término, defender a ese pobre individuo que somos cada uno de nosotros frente al cerco, insidioso y permanente, de las consignas comerciales. Porque ¿quién nos demuestra ahora que el ciclamato es inocente?

Pequeñísima velocidad

De «ABC», reproducimos la siguiente «Brevería»:

A un lector de nuestro periódico le fue enviado un paquete desde Málaga por el servicio ferroviario de «puerta a puerta». El paquete fue facturado el día 3 de octubre y no se recibió en su destino hasta el 18 del mismo mes, como acredita el correspondiente «esguardo», que obra en nuestro poder. Se trataba de un artículo de primera necesidad cuyo retraso causaba perjuicios evidentes. Sin embargo, al margen de esta circunstancia, parecen excesivos quince días para recorrer una distancia escasa de 600 kilómetros, aun contando con la fórmula de «pequeña velocidad». Los ferrocarriles españoles ganan cada día en modernidad y, por tanto, en velocidad y eficacia. ¿Cómo puede explicarse tan excesiva demora en tan corta distancia?

LA FRASE DEL DIA

«Siempre son molestos los lios, pero no creo que sean exclusivos de nuestro mundo taurino.»

Manolo CORTES

«LA SALVACION DE VIETNAM DEL SUR ME INTERESA MAS QUE SER PRESIDENTE»

VAN THIEU AMENAZA CON DIMITIR SI NO PUEDE LLEVAR ADELANTE SU RIGUROSO PROGRAMA DE AUSTERIDAD

SAIGON, 31. (Efe-Reuter.)—Ngyen Van Thieu, Presidente de Vietnam del Sur, ha amenazado con dimitir si no se le permitiese llevar adelante su riguroso programa de austeridad que ha levantado una tormenta de protesta en todo el país.

En un discurso de cincuenta minutos de duración que ha sido divulgado por la emisora nacional de radio, ha dicho que «si lo que voy a hacer es lo correcto y no es aceptado por vosotros, entonces me iría».

Su voz reflejó un tono emocional al aproximarse al final de su disertación, en la cual ha detallado nuevas medidas de austeridad y aumento de los impuestos.

«La salvación de esta nación me interesa más que ser Presidente», ha dicho a su pueblo, al que ha exhortado a sacudirse el yugo de la ayuda extranjera y a valerse por sí misma:

«Si nuestro destino ha de ser determinado por nosotros mismos, debemos dejar de comportarnos como mendigos, dependiendo siempre de los de fuera para poder existir.»

El Presidente survietnamita no ha hecho mención alguna al discurso que pronunciará el Presi-

dente Nixon el día 3 de noviembre sobre Vietnam.

«Nuestros aliados no nos ayudarán siempre, si somos perezosos y si no trabajamos mucho por nuestro propio bienestar», ha dicho Van Thieu.

«Se puede comprobar que las medidas que he presentado deberán ser llevadas a la práctica, porque si no lo hacemos perderemos nuestro país», ha dicho el Presidente.

Una de las medidas que ha adoptado ha sido la supresión de todas las recepciones oficiales que estaban previstas para conmemorar la Fiesta Nacional, a la cual asistirán solamente diplomáticos y ministros.

«Los recientes aumentos de los impuestos han sido el primer paso en el programa creado para estabilizar la economía nacional», ha dicho el Presidente.

A pesar de que Van Thieu no ha hecho referencia alguna al discurso que Nixon pronunciará el próximo lunes, el ministro de Asuntos Exteriores, Tran Van Lam, ha dicho a los periodistas en una recepción que el Presidente de los Estados Unidos va a anunciar una nueva iniciativa.

DE VUELO NACIONAL A TRASATLANTICO

UN AVION DE LA TWA, DIRIGIDO A EGIPTO

Un hombre, armado con un fusil, secuestró un «Boeing» en un vuelo nacional en Estados Unidos

«SECUESTRAR APARATOS ESTA DE MODA, NO QUEREMOS HEROES», DIJO EL CAPITAN DE LA AERONAVE

NUEVA YORK, 31. (Efe.)—A las 9,45, hora española, ha salido del aeropuerto de Bangor, Maine, rumbo a Shannon, Irlanda, el «Boeing-707» de la Trans World Airlines (TWA), que ayer por la mañana fue secuestrado por un joven mientras efectuaba el vuelo regular Los Angeles-San Francisco.

Siete horas dura ya el secuestro del avión, que se produjo a las 10,42, hora española, de la mañana. Durante este tiempo, el secuestrador, descrito como un «típico vivales norteamericano», ha obligado a la tripulación del aparato a aterrizar en Denver (Colorado), Nueva York y Bangor (Maine) en una antigua base militar utilizada sólo en casos de emergencia.

El aeropuerto internacional irlandés de Shannon sería la cuarta escala del «Boeing-707» en un accidentado viaje que, según los propósitos del secuestrador, terminaría en Egipto.

Los expertos dudan que el secuestrador consiga llegar a El Cairo, pues si bien podría no descuidarse un momento e impedir que la tripulación se le acercara, el sueño y la tensión nerviosa acabarían por vencerle.

Cuando el joven secuestró el avión, armado de un fusil «M-1», a bordo del aparato iban 39 pasajeros, cinco tripulantes y cuatro azafatas. En la primera escala el secuestrador obligó a descender del avión a todos los pasajeros, pero retuvo como rehenes a tres tripulantes y una azafata.

Brian Buchanan de veintidós años, pasajero del vuelo 84 de la TWA (Kansas City-Saint Louis-Baltimore-Los Angeles-San Francisco), estaba hablando con una azafata cuando un joven de unos diecinueve años se les acercó, apuntó con su rifle, empujó a la azafata hacia la cabina, le hizo abrir la puerta y ambos entraron dentro.

POSIBLES DISPAROS

Según uno de los pasajeros, Richard Petersen, el capitán, Donald Cook, anunció el secuestro diciendo a través de los altavoces: «Secuestrar aviones está de moda. El secuestrador acaba de alquilar el vuelo por todo el día y, naturalmente, no queremos ningún héroe».

Antes de aterrizar en Nueva York, el joven secuestrador, que vestía una cazadora del Ejército bastante usada, obligó a parar



En la fotografía, cuatro de los miembros de la tripulación. De izquierda a derecha y de arriba abajo: capitán D. J. Cook, oficial de vuelo L. Hellrah, primer oficial W. William y la azafata T. Howloman

(Telefoto Upi-Cifra.)

en Denver (Colorado) para desahacerse de los pasajeros. Y lo hizo diciendo: «No quiero ningún ruido. Cuando abra la puerta, salgan en fila india. No quiero que nadie trate de hacer el héroe.»

Aunque no se sabe exactamente en qué momento, alguna oposición de un tripulante o un pasajero hizo que el individuo armado disparara su «M-1» al aire, técnicos de la TWA han indicado que la presurización del avión habrá absorbido los proyectiles sin daño alguno.

Agentes del FBI intentaron

«ERA SINCERO»

John F. Malone, jefe del FBI en Nueva York, desistió de su idea de atrapar al secuestrador. «Supimos que era sincero», dijo refiriéndose a la amenaza del joven si no le obedecían.

El secuestro del «Boeing» de la TWA mantiene en tensión a todo el país, dadas sus características singulares. Hasta ahora, ninguno de los más de 100 secuestros que ha habido desde que se pusieron de moda hace unos cinco años, había pasado tantas vicisitudes. Por otra parte, también sería el de trayecto más largo: California-Egipto.

Las agencias de noticias, emisoras de radio y televisión y periódicos neoyorquinos reciben

constantemente llamadas telefónicas interesándose por el suceso.

El avión pudo repostar perfectamente en Bangor, en cuyo aeropuerto un pequeño avión lleno de agentes del FBI se colocó junto al «Boeing» durante la casi media hora que tardaron las operaciones.

Se calcula que de Bangor a Shannon, en vuelo directo, el «Boeing 707» tardaría unas seis horas. De no ocurrir incidencias, está previsto que aterrice en el aeropuerto irlandés a las 1,45 hora española de hoy sábado. Con ello, la duración total del secuestro sería entonces de quince horas, las mismas que llevaría el joven armado sin dormir.

IDIOMAS

Únicamente BRIAM le ofrece a la vez estas ventajas:

GRUPOS REDUCIDOS

Pocos alumnos, junto con el profesor, forman un pequeño equipo de trabajo

LIBROS PROPIOS

Los centros de BRIAM disponen de libros editados únicamente para ellos.

METODO COMPLETO

Lleva a la par los ejercicios que enseñan a escribir y los que permiten hablar: enseñanza gramatical y práctica de la conversación.

BRIAM

ENSEÑANZA ACELERADA DE IDIOMAS EN GRUPOS REDUCIDOS

20 años de experiencia, perfeccionamiento y éxito en la enseñanza de idiomas

2 centros en Madrid para su mayor comodidad:
TETUAN, 5 (a dos pasos de la Puerta del Sol)
Teléfono 231 60 04

FRANCISCO NAVACERRADA 59 (junto a la plaza de toros, entre Plaza de Roma y Ventas)
Teléfono 255 88 04

INGLES-FRANCES-ALEMAN-ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS
NUEVOS GRUPOS a PRIMEROS de NOVIEMBRE

Clases diarias y clases alternas para principiantes y adelantados desde las 8 de la mañana hasta las 10 de la noche

LA ACTIVIDAD NATURAL DE LA LUNA ES MUY LIMITADA

DE EXISTIR EN ELLA CONTRACCIONES VOLCANICAS, SERIAN INSIGNIFICANTES

WASHINGTON, 31. (Efe.)—Geológicamente, la Luna es un cuerpo más muerto que vivo, es la conclusión a que han llegado científicos norteamericanos después de reexaminar los datos conseguidos por la expedición «Apolo 11» de julio pasado.

Ha quedado casi totalmente descartada la posibilidad de «terremotos» lunares tras una nueva interpretación de las señales enviadas a tierra por el sismómetro que, en la superficie lunar, dejaron Armstrong y Aldrin el 21 de julio.

En una conferencia de Prensa en esta ciudad, el director del experimento del sismómetro, el doctor Gary Latham, de la Universidad de Columbia, dijo que casi todas las señales detectadas por el instrumento habían sido causadas por gases escapados de la sección de descenso del módulo lunar, que quedó sobre la superficie de la Luna y sirvió de plataforma de lanzamiento a Armstrong y Aldrin cuando, a bordo de la parte superior del «Aguila», despegaron de la superficie del satélite natural de la Tierra para reunirse con su vehículo principal «Apolo», que tripulaba su compañero Collins.

La parte inferior del «Aguila» que queda sobre la Luna fue calificada por el doctor Latham de «monstruo con vida que respira».

«RETUMBOS»

Los terremotos lunares que parecían haber sido detectados, dijo el científico, eran en realidad «chirridos y estallidos» originados por la contracción y expansión de los metales de la parte inferior del módulo lunar, en las extremas temperaturas del día y la noche lunares, además del escape de gases de sus baterías y depósitos de helio, oxígeno y agua.

El doctor Latham dijo que los científicos norteamericanos grabaron unos 30 «retumbos», cada uno de ellos de unos quince minutos de duración. El primero de ellos fue registrado el 25 de agosto, un mes después de que los astronautas del «Apolo 11» hubieran regresado a la Tierra.

«En una ocasión, por lo menos, y posiblemente en algunas otras, estos retumbos estamos seguros que fueron causados por terremotos lunares, impactos de meteoritos o corrimientos de tierra», dijo el científico.

El doctor Latham concedió que es posible que en la Luna exista actividad volcánica u otros movimientos geológicos, «pero a un nivel más reducido», se apresuró a decir.

«La actividad natural de la Luna es muy baja. Si el sismómetro hubiera sido colocado en la Tierra, habría ya detectado centenares o quizá millares de seísmos», dijo el profesor.

CUERPO MUERTO

El doctor Latham dijo que los científicos norteamericanos, gracias a los datos enviados por el sismómetro, estaban casi seguros de la certeza de la teoría de que la Luna ha sido siempre un cuerpo muerto y de que, si en ella existe actividad volcánica, es insignificante.

La interpretación de las señales enviadas por el sismómetro y el análisis químico de las rocas lunares traídas a tierra por los de «Apolo 11» está sirviendo de respaldo a la teoría de que la Tierra y la Luna no han tenido un origen común.

NUEVA YORK: Guy Bueno

Nixon anuncia su política para Hispanoamérica

* INTENTARA REDUCIR LAS BARRERAS PARA LAS EXPORTACIONES SURAMERICANAS

* ELIMINARA LAS RESTRICCIONES APLICADAS A LOS CREDITOS EN DOLARES

EN RESUMEN, EL PRESIDENTE PROMETIO «ACCION» DENTRO DE LA «ASOCIACION»

NUEVA YORK, 31. (Del corresponsal de ARRI- ba y Pyresa.)—Diez meses después de haber franqueado el umbral de la Casa Blanca, pero compensando lo que varios críticos han tildado de excesiva demora con el empleo de medios ultramodernos de telecomunicaciones, por lo que, gracias a satélites colocados en órbita en el cenit del hemisferio, Hispanoamérica pudo ser y oír a Richard Nixon mientras le dirigía la palabra. El Presidente de los Estados Unidos anunció anoche la nueva política americana frente a los vecinos al sur del río Grande. La palabra clave del mensaje presidencial es «partnership», por la que el Presidente Nixon implica que, de ahora en adelante, Estados Unidos e Hispanoamérica emprenderán juntos el camino del desarrollo de todas sus relaciones en plan de absoluta igualdad. «Durante años —ha dicho el Presidente— nosotros, en los Estados Unidos, hemos perseguido la ilusión de que pediríamos rehacer continentes... La experiencia nos ha dado otra lección.»

«VIGOROSOS ESFUERZOS»

Richard Nixon confía, al parecer, en poder lograr el «partnership» haciendo en gran parte suyas las resoluciones adoptadas por Hispanoamérica en Viena del Mar, y en las que se pidió de Estados Unidos un esfuerzo sin precedentes en la cooperación científica y tecnológica para el desarrollo de Suramérica, sobre la base de cinco principios que reflejan su decisión de establecer nuevas formas de cooperación, pero que no encierran, en palabras de Nixon, ni «promesas grandiosas ni panaceas»; el Presidente asegura estar dispuesto a modificar fundamentalmente la actitud hasta ahora mantenida por Estados Unidos al ofrecer ayuda al Hemisferio. De ahí que sugiera la creación de un nuevo «Comité multilateral interamericano», encargado de definir prioridades y de concertar medidas tras consultar con todos los pueblos del con-

tienen al sur y al norte de río Grande. De «motu proprio», Nixon promete realizar «esfuerzos vigorosos» para reducir las barreras que actualmente se alzan ante el comercio hispanoamericano y expresa su deseo de encontrar mercados de exportación. Empero, esta promesa parece quedar sujeta a la condición de que todos los países industriales del mundo accedan a ofrecer idénticas facilidades, por lo que su cumplimiento podría demorarse a calendas más o menos griegas. Nixon también informa que a partir de primeros de noviembre eliminará todas las restricciones aplicadas hasta la fecha a los créditos en dólares concedidos a Hispanoamérica, por lo que las compras que efectúen una u otra nación podrán realizarse en todo el ámbito hispanoamericano en lugar de quedar limitadas a adquisiciones en Estados Unidos.

«REALISTAS»

Estados Unidos también están dispuestos a ser en adelante más «realistas» en sus relaciones con los Gobiernos hispanoamericanos, por lo que, aun cuando manifestando preferencia para los regímenes democráticos, Richard Nixon apunta hacia relaciones normales, incluso con regímenes militares. Empero, el Presidente también amonesta que si bien es cierto que desea fomentar la inversión de capitales en el Hemisferio, no podrá promover semejante política en aquellos países «cuyos actos se oponen a las normas internacionales de conducta comúnmente aceptadas», avisando de paso que semejante conducta de unos pocos «afecta a la confianza» del capital en lo que atañe a la región en su conjunto.

Richard Nixon ha prometido «partnership», es decir, «acción» dentro de la «asociación». Mas la dificultad parece estribar en cómo traducir la esperanza de establecer una «asociación» en auténticas realidades.

OBJETIVOS JUDIOS DESTRUIDOS POR LA AVIACION EGIPCIA

EL CAIRO. (Efe-Reuter.)—La aviación egipcia ha atacado ayer objetivos israelíes situados a lo largo del canal de Suez en dos ataques sucesivos, según ha informado un portavoz militar de esta capital.

En el primer ataque la aviación egipcia ha destruido bases de cohetes, tanques y depósitos de municiones en la zona de El-Kantara, provocando grandes incendios.

En un segundo ataque, los cazabombarderos egipcios han atacado las posiciones fortificadas y artilleras, ocasionando bajas a las tropas acantonadas en la zona de Kabrit.

Todos los aviones han regresado a sus bases sin novedad, después de llevar a cabo los ataques, en los que no han encontrado resistencia.

Contraataque de la aviación israelí

TEL AVIV, 31. (Efe-Reuter.)—La aviación israelí ha atacado ayer objetivos militares egipcios situados en el sector central de la zona del canal de Suez poco después de producirse dos infructuosos ataques de los aviones egipcios contra posiciones israelíes, ha anunciado un portavoz militar de esta capital.

Los aviones israelíes entraron en acción alrededor de las 15,00 hora española, aproximadamente hora y media después de que los cazabombarderos egipcios intentasen bombardear objetivos situa-

dos entre los Lagos Amargos. En el primer ataque, que como en el segundo, fue de pocos minutos de duración, las bombas cayeron cerca de El-Kantara, pero no ocasionaron víctimas ni daños, según ha informado el portavoz israelí.

No se han facilitado datos de los resultados del contraataque de la aviación israelí, pero el portavoz dijo que los aviones israelíes han regresado a sus bases.

Propuesta soviética

MOSCU, 31. (Efe-Reuter.) — La

Unión Soviética ha propuesto que vuelvan a celebrarse conversaciones entre las cuatro grandes potencias sobre el Oriente Medio, y ha acusado a Israel de torpedear los proyectos para llegar a una solución.

Esta declaración soviética, difundida por la agencia Tass, dice que la URSS patrocina que vuelvan a celebrarse conversaciones cuatripartitas, insistiendo en que se cumplan los acuerdos de las Naciones Unidas sobre el Oriente Medio.

WILLY BRANDT, EN BERLIN OCCIDENTAL

ESTUVO TRES HORAS, PESE A LA PROTESTA DE PANKOW

BERLIN OCCIDENTAL, 31. (Efe-Reuter.)—El canciller de la Alemania occidental, Willy Brandt, acompañado por su esposa, estuvo ayer en esta ciudad para realizar una breve visita de tres horas, a pesar de la protesta de la Alemania oriental.

El avión que transportaba al canciller aterrizó en la sección militar del principal aeropuerto de Tempelhof, en el Berlín occidental.

El nueve jefe del Gobierno de Bonn, que hizo el vuelo en un avión especial de las fuerzas aéreas norteamericanas, fue recibido por el alcalde gobernador de Berlín occidental, Klaus Schutz.

Al llegar a la ciudad, Willy Brandt manifestó que consideraba normal su presencia en Berlín. «Soy —añadió— uno de ustedes y vendré a la ciudad cuando me lo permita el tiempo y tantas veces como exijan las circunstancias.»

Los comunistas consideran la visita como una «provocación»

En su visita a Berlín Oeste, el canciller Willy Brandt habló en un acto celebrado en la sala de conferencias «Philharmonie». El canciller federal hizo constar que su presencia en Berlín era perfectamente natural y lógica insinuando así el canciller su sorpresa ante la actitud del Gobierno de Berlín oriental, que formuló una protesta, considerando el viaje como una «provocación» por hallarse Berlín —según los comunistas— dentro del territorio de la República Democrática Alemana.

ECO EN ITALIA DE LA REORGANIZACION MINISTERIAL ESPAÑOLA

INTERES POR EL NOMBRAMIENTO DE SANCHEZ BELLA, EX EMBAJADOR EN ROMA

ROMA, 31. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa).— Con amplias reseñas, abundantemente documentadas, y con vistosos titulares y fotografías de personalidades españolas, la Prensa de Roma y de todo el país se hizo eco hoy de las informaciones procedentes de Madrid acerca de la formación del nuevo Gobierno español. Los comentarios son, por lo general, muy ecuanímenes y sustancialmente positivos, de modo especial en los grandes órganos independientes, todos ellos de acentuada tendencia liberal. Las escasas notas estridentes aparecen sólo en los diarios de extrema izquierda, a los cuales les resulta siempre muy difícil adoptar posturas objetivas cuando se trata de abordar el tema España. Pero esto ya se sabe y no puede sorprendernos.

De la lectura de la Prensa italiana se desprende que los aspectos que más llaman la atención en este nuevo Gobierno de España pueden quedar resumidos en los cuatro puntos siguientes:

1. La amplitud radical de la reorganización gubernativa, al abarcar a casi todo el Gabinete anterior.
2. El carácter fundamentalmente «joven» que va a tener el nuevo Gobierno, ya sea por la edad de sus componentes —comprendida entre los cuarenta y los cincuenta años, aproximadamente— o ya sea por el altísimo porcentaje de Ministros absolutamente «nuevos» que se hacen cargo de las carteras.
3. La predominante y casi homogénea característica tecnocrática que ha adquirido con este Gabinete la Administración española, orientada con toda evidencia hacia una marcada acentuación de las aspiraciones económicas de signo europeísta.
4. La importancia sobresaliente que se les ha querido dar a los Sindicatos, instituyendo prácticamente una nueva rama administrativa encargada de cuidar y favorecer tan delicado sector, uno de los más sensibles en una gran sociedad moderna.

SANCHEZ BELLA

Frente a estos puntos de interés más general, la Prensa italiana dedica una atención muy concreta al nombramiento del embajador don Alfredo Sánchez Bella, que con la formación del nuevo Gobierno pasa de la Embajada de España cerca del Quirinal al despacho de Ministro de Información y Turismo. Casi podría parecer que en ese afán por publicar grandes fotos del nuevo Ministro bajo titulares de hasta cinco y seis columnas, algunos periódicos italianos independientes no han sabido disimular cierta punta de orgullo por tratarse de un diplomático que representaba a España en este país. Un país no ciertamente fácil frente a la dialéctica política del momento. Es más, prescindiendo de toda adulación, conviene recordar, frente a esos miles de telegramas que se están acumulando en la Cancillería del palacio Borghese y en la residencia del palacio Montorio, que la Embajada de Sánchez Bella coincidió con algunas de las horas más difíciles de la incomprensión internacional. Horas y situaciones que, mediante la fiel y laboriosísima colaboración de un equipo formidable por él mismo organizado y dirigido, fueron enfrentadas, sorteadas y superadas con el gesto prudente, correcto y amable, pero valiente, firme y resuelto, que tanto ha contribuido a popularizar, en los ambientes italianos, la llamada «línea Sánchez Bella».

«El nombramiento del embajador de España para Ministro de Información y Turismo—escribe, por ejemplo, «Il Tempo», de Roma—ha sido acogido con complacencia en vastos sectores de los ambientes políticos romanos, en los que el eminente diplomático ha sabido conquistarse, en los siete años que ha representado a su país en Italia, muchas simpatías... Sánchez Bella se ha prodigado activamente para la normalización y desarrollo de las relaciones italo-españolas, mostrándose entusiasta sostenedor de una activa cooperación entre los países de la zona mediterránea y sumamente sensible a los problemas de la unidad europea, habiendo trabajado con vivo interés en la acción encaminada a facilitar la participación de España en el Mercado Común...»

Este resumen del elogio al embajador nos permite recordar que en casi todos los comentarios de la Prensa italiana se subraya mucho el carácter europeísta del nuevo Gobierno español, considerado en su conjunto como un Gobierno abierto a una concepción moderna y valiente de la economía.

Pero lo que parece realmente fundamental es comprobar cómo la Prensa italiana más responsable pone de relieve que esta pausa edificadora del porvenir español se viene haciendo bajo la guía del hombre que desde hace más de treinta años dirige los destinos de España, exigiéndose a sí mismo y exigiéndoles a todos sus colaboradores el esfuerzo de una constante renovación y el sacrificio de saberla llevar adelante.

Alejandro PISTOLESI

LIBANO: NUEVA «ESCALADA» DE INCIDENTES SANGRIENTOS

Doce comandos árabes muertos y 40 heridos al rechazar un ataque de las tropas libanesas

LA VI FLOTA NORTEAMERICANA INTERVENDRÍA EN LA CRISIS SI HUBIERA RAZON PARA ELLO

BEIRUT. (Efe.)—La situación parece que vuelve a ser lo que era hace exactamente una semana, es decir, crítica, y nada hace suponer que por el momento se puedan detener los incidentes armados.

Unos 300 guerrilleros palestinos se lanzaron al ataque, primero contra la población de Aíha, situada a unos 64 kilómetros al sureste de Beirut. Su intención era clara: ocupar esta importante posición que controla la ruta de infiltración de los comandos a través del monte Hermon, frontera natural con Siria. Más tarde atacaron la ciudad de Rachaya, situada a unos cuatro kilómetros al oeste de Aíha. En ambos casos fueron rechazados tras intensos combates, en los que se utilizaron todo tipo de artillería y armas automáticas. Los guerrilleros tuvieron cinco muertos, dos heridos y cinco fueron hechos prisioneros. El Ejército libanés tuvo cuatro heridos.

Pero no fue sólo en este sector donde se registraron incidentes graves. En el norte del país, el aeródromo militar de Kleat, situado a sólo cinco kilómetros de la frontera con Siria, fue bombardeado intensamente, y según se ha comunicado oficialmente desde el territorio sirio, numerosos guerrilleros palestinos resultaron heridos al lanzarse al ataque y un soldado libanés resultó herido. La pista del aeropuerto sufrió graves daños.

En Trípoli se han registrado nuevos incidentes provocados por los «rebeldes» que ocupan la parte antigua de la ciudad, resultando un muerto y cuatro heridos. En Sión, a 44 kilómetros al suroeste de Beirut, un soldado libanés resultó herido de gravedad al atacar los guerrilleros un puesto de control de carretera.

Todo parece indicar que se vuelve a la «escalada»

de sangrientos incidentes, pese a lo cual se van disminuyendo paulatinamente las horas en que está en vigor el toque de queda en todo el país, y en Beirut es ya prácticamente inexistente.

Comenzó el reclutamiento de voluntarios en todo el país, y ayer continuó durante todo el día. Fueron más de 5.000 los voluntarios, de edades comprendidas entre los dieciocho y cuarenta y cinco años, que se alistaron.

«Hemos nacido «fedéins» para defender a este país y no para atacarlo. Lucharemos contra quien sea, si es preciso, con tal de garantizar nuestra independencia», declaró uno de los voluntarios.

En las Universidades de Beirut, donde se registraron violentas manifestaciones a favor y en contra de los guerrilleros, se ha vuelto a la calma, aunque la Policía sigue manteniendo sus dispositivos de seguridad. En previsión de nuevos incidentes, se impide la entrada en los «campus» a toda persona que no vaya provista de su carnet de estudiante.

Toda la atención está puesta en las conversaciones de El Cairo, aunque no ha sido bien acogido el editorial que publica el diario cairota «Al Aram», órgano semioficial del Gobierno egipcio, según el cual la situación ha cambiado radicalmente en el mundo árabe desde junio de 1967, lo que no quiere reconocer el Líbano.

Subraya también el editorialista que fue el Ejército libanés el que desencadenó los ataques contra los guerrilleros palestinos, pese al acuerdo hecho la pasada primavera, y eso después de que los Estados Unidos asegurasen que estaban dispuestos a intervenir militarmente en caso de peligrar la integridad territorial libanesa.

Doce muertos y 40 heridos durante un ataque

AMMAN, 31. (Efe-Reuters).— Doce hombres han resultado muertos y otros 40 heridos al rechazar un fuerte ataque de las tropas libanesas contra las posiciones de los comandos en Kufr Arquok, cerca de Rachaya, a primera hora de ayer mañana, según ha anunciado en esta capital la organización de comandos El Fatah.

Las fuerzas atacantes han sufrido grandes pérdidas. En el ataque las tropas libanesas han sido apoyadas por la artillería y la aviación.

Según ha comentado el portavoz de El Fatah, el ataque ha tenido seis horas de duración.

La VI Flota intervendría si las circunstancias lo hacen necesario

LONDRES, 31. (Efe.)—«La VI flota norteamericana intervendría en la crisis libanesa solamente si hubiera fuertes razones para ello», ha manifestado en Londres el secretario de la Armada norteamericana, John H. Chafee, quien se encuentra en la capital inglesa con un grupo de mandos navales norteamericanos que realizan una gira de trece días por Europa.

John Chafee añadió que aunque el Gobierno del Líbano pidiera una completa intervención, los Estados Unidos no darían una respuesta automática a la petición.

Con respecto a un posible desembarco de tropas estadounidenses en Líbano, como ocurrió cuando la crisis de hace once años, Chafee dijo que «los Estados Unidos no quieren verse envueltos en sucesos alrededor del Mediterráneo; pero que si las circunstancias lo hacen necesario, lo harían». Añadió que esas circunstancias habrían de ser valoradas a nivel presidencial.

Finalmente, y refiriéndose a la aparente reducción de la fuerza naval rusa en el Mediterráneo, dijo: «Esta reducción es evidente; pero estimo que es debido a fluctuaciones temporales, pues puede aumentar de nuevo en el próximo verano. La flota rusa en el Mediterráneo es una muestra de poder, no de fuerza cuantitativa, y por eso los rusos muestran su capacidad de mantener fuera de sus bases una flota por largos periodos de tiempo.»

LA FAO APRUEBA UNA NUEVA CONVENCION PESQUERA

TRATARA DE LA CONSERVACION DE LOS RECURSOS VIVOS DEL ATLANTICO SURORIENTAL

ROMA, 31. (Efe.)—Una nueva Convención sobre la conservación de los recursos vivos del Atlántico suroriental fue aprobada durante la reunión de plenipotenciarios celebrada durante la segunda quincena de octubre en la sede de la FAO (Organización de las Naciones para la Alimentación y la Agricultura) en Roma. Once países firmaron o aprobaron la nueva Convención.

Prevé esta la creación de una Comisión internacional que estudie y recomiende medidas para la conservación de los recursos vivos en el sector, donde la pesca se ha multiplicado por 30 en los últimos treinta años, ya que en 1939 se pescaron 10.000 toneladas, mientras que en 1960, el total de capturas llegó a 3.300.000 toneladas.

Firmaron la Convención los representantes de Cuba, República Federal Alemana, Italia, Portugal y República Sudafricana. Los representantes de Bélgica, Francia, Japón, República de Corea, España y Togo, la aprobaron pero no firmaron el documento.

Los países que pescan más en el Atlántico Suroriental son: República Sudafricana, URSS, Portugal, España y Japón, mientras que en menores cantidades capturan en esas aguas Bélgica, Israel, Bulgaria, República Federal Alemana, Francia, República de China, Corea y Polonia.

Arriba 9

Sábado 1 noviembre 1969

V. I. P. (PERSONAJES)

U THANT:

«En este momento se están discutiendo planes de sistemas defensivos antibalísticos y de construcción de cohetes de cabezas múltiples, que sólo provocan un sentido de temor, inseguridad y frustración», afirma el secretario general de la ONU, U Thant, en un mensaje enviado a la XVII Conferencia de la Unión Interparlamentaria, que se celebra en Nueva Delhi.

Dice la carta del secretario que la construcción de nuevos sistemas complica los problemas de verificación y control que podrían surgir de cualquier medida destinada a detener la carrera nuclear.

«A medida que crece la espiral de la carrera de armamentos decrece la de la seguridad», dice U Thant.

STEFAN WYSZYNSKI:

El cardenal primado de Polonia, Stefan Wyszynski, fue ayer sometido en la clínica Villa Flaminia, de Roma, a una intervención quirúrgica de próstata.

La operación se prolongó cuarenta y cinco minutos y, según un parte médico, el cardenal «ha superado felizmente la operación y se encuentra en óptimas condiciones».

La intervención fue realizada por el profesor Mario Arduini, con la asistencia de otros especialistas, entre ellos el director de los servicios sanitarios de la ciudad del Vaticano, profesor Mario Fontana.

PIERRE PAUL SCHWEITZER:

El director del Fondo Monetario Internacional, Pierre Paul Schweitzer, presentó al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas el informe de las actividades desarrolladas por el FMI durante el pasado año fiscal.

El informe, dijo Schweitzer, indica que el desarrollo durante el año pasado de la producción y comercio mundiales ha sido expansivo con tendencias inflacionarias en los países desarrollados, cuyas consecuencias han sido, dijo, una elevación general de los tipos de interés, con resultados adversos para las corrientes de crédito hacia los países en vías de desarrollo.

TERENCE O'NEILL:

El antiguo primer ministro de Irlanda del Norte, capitán Terence O'Neill, dijo que la paz en el Ulster no será asegurada sin sacrificio, y que las tropas británicas tendrán que estar allí por mucho tiempo.

MICHAEL STEWART:

El secretario británico de Asuntos Extranjeros y de la Commonwealth, Michael Stewart, aceptó una invitación de su colega de Alemania Federal, Walter Scheel, para mantener conversaciones en Bonn el 13 y 14 del mes actual, informó un portavoz del Departamento de Asuntos Extranjeros en Londres.

Los temas que tratarán Stewart y Scheel tendrán relación con asuntos de actualidad y especialmente de política europea, entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo y relaciones en Oriente y Occidente.

Stewart espera poder entrevistarse también con el nuevo canciller federal alemán, Willy Brandt.

Hablando en la Cámara de Comercio de Leeds (Inglaterra), O'Neill dijo que los problemas del Ulster son esencialmente económicos. «Tenemos el mayor aumento de población del Reino Unido y un continuo abandono del campo».

«El desempleo no es precisamente el mejor fondo para que funcione la responsabilidad social. Las causas del descontento en el Ulster pueden ser erradicadas a través de una auténtica política económica», añadió O'Neill.

WILLY BRANDT:

El primer canciller socialdemócrata alemán elegido en las cuatro décadas pasadas su primera prueba parlamentaria con su lema «no



hay que temer a los experimentos».

El canciller Willy Brandt finalizó el debate de dos días, con la seguridad de que, a pesar de su exigua mayoría, tiene el convencimiento de que permanecerá en el Poder durante los cuatro años

del período legislativo que comenzó hace dos semanas.

«Nuestra idea maestra será no temer a los experimentos», dijo el canciller al Parlamento en su informe definitivo.

La frase es una versión enmendada de «no experimentos», con cuyo lema Konrad Adenauer condujo a los cristianodemócratas a la victoria electoral sobre los socialdemócratas.

CHIANG KAI SHEK:

El Presidente de la China nacional, Chiang Kai Shek, cumplió ayer viernes ochenta y dos años, y toda la isla de Taiwan se vistió de fiesta para celebrar la fecha.

Alrededor de 15.000 jóvenes llegaron ayer a las puertas del edificio presidencial para ofrecer una canción de cumpleaños al dirigente chino, quien, según sus médicos, se encuentra en «excelente estado de salud a pesar del fuerte ritmo de su trabajo diario».

Otros 3.000 chinos residentes en el extranjero que han viajado a Taipei por el mismo motivo, se hicieron presentes también en el lugar donde se halla la oficina presidencial para poner sus nombres en el libro de visitantes.

GEORGE BROWN:

El vicelider del partido laborista británico, George Brown, ha avisado del peligro que representa para el actual entusiasmo británico por unirse a la Comunidad Económica Europea cualquier nueva dilación en las negociaciones que pudiera enfriar dicho entusiasmo.

En el discurso inaugural de la Conferencia Europea, que se celebrarán en Londres entre políticos y economistas de toda Europa, partidarios de una Federación Europea, George Brown dijo que las Conferencias anuales de los tres partidos políticos británicos, celebradas recientemente, han mostrado la unanimidad de criterios en lo que respecta a la integración británica en el Mercado Común Europeo, «pero —añadió Brown— existe el peligro de que el entusiasmo reinante se enfríe si hay más retrasos en la iniciación de las negociaciones».

LAS ENCUESTAS SOBRE MARY JO KOPECHNE, A PUERTA CERRADA

NUEVA YORK, 31. (Efe.) — El Tribunal Supremo de Massachusetts concedió ayer permiso en Boston para que la encuesta sobre la muerte de Mary Jo Kopechne se celebre a puerta cerrada, como habían solicitado los abogados del senador Edward Kennedy.

En su decisión sobre el caso Kopechne el Tribunal decretó asimismo que de ahora en adelante el público y la Prensa estarán excluidos de todas las encuestas que se celebren en el Estado.

Además de ordenar la exclusión de la Prensa y el público en la encuesta, el Tribunal especifica en su decisión que los testigos podrán consultar a su abogado defensor durante sus declaraciones en la encuesta, y que después de ésta todos los documentos relacionados con el caso serán confiscados y sólo el fiscal general del Estado, los fiscales de distrito y los abogados defensores de los testigos tendrán acceso a ellos.

LONDRES: Antonio Castro

LOS «SELLOS», ESTIMULO DE TRABAJO PARA EL OBRERO INGLES

METODO EMPRESARIAL PARA ELEVAR EL RENDIMIENTO SIN SUBIR EL SUELDO

LONDRES, 31 (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa). — Los expertos en productividad afirman haber encontrado solución a este problema: cómo conseguir que los obreros trabajen con más entusiasmo sin aumentar sus ingresos. (No tocar a los salarios es en este país una consigna impuesta por el Gobierno por culpa de la congelación, que se prolonga ahora.)

La solución es fácil: sellos. Si usted llega puntualmente al trabajo recibe equis sellos; si aumenta su producción, equis sellos. Y así los sellos se pegan en un librito. Por cada librito, una plancha eléctrica; por dos libritos, un diccionario de tres volúmenes; por una docena de libritos, dos semanas de vacaciones en España, etc.

Desde la congelación de salarios, hace dos años, el malhumor es visible y palpable en los bolsillos de las Compañías. Porque los directivos no pueden aumentar el ingreso de los obreros, pero éstos sí pueden disminuir los beneficios de los directivos.

No es preciso recurrir al deporte nacional de este país: la huelga. Basta, por ejemplo, con llegar tarde, trabajar de mala gana, buscar excusas para no ir al trabajo o sencillamente no ir.

Uno de cada cuatro ingleses llega tarde al trabajo diariamente. La cifra de los «amigos del lunes» es variable, pero impresionante (obrero que se quedan en casa para reponerse de un agitado fin de semana), y las estadísticas que recogen los índices de productividad se convierten en ataques cardíacos para los Consejos de Administración.

Productividad

Así que el mundo de las finanzas se estremece de pánico ante la promesa de los expertos en productividad: a la vuelta de unos meses todos los ingleses serán puntuales en el trabajo, producirán más coches y más chalecos de punto (y más beneficios para los empresarios).

Todo por obra y gracia de los «sellos».

Desde junio de este año 340 grandes Compañías británicas han introducido el sistema de los sellos. La Compañía de Gas North Sea entrega una docena de sellos a cada obrero que respeta las normas de seguridad; una fábrica de automóviles establece premios semejantes por cada vehículo construido sin defectos, y una granja, por cada cien gramos de peso que ganen sus patos, con vistas al mercado navideño.

«El obrero necesita un estímulo; nosotros se lo hemos dado», afirma lleno de satisfacción Peter Prichitt, director de la Performance Awards, una de las Compañías promotoras del sello.

ATRATIVOS

Naturalmente, el sistema es viejo. Hace años que se aplica

en los Estados Unidos, como premio extra, y el mes pasado llegaron a Londres 350 distribuidores —con sus mujeres— de una Compañía americana invitadas a recorrer Inglaterra durante dos semanas. Todo por los sellos.

Dicen que el secreto de los sellos es ofrecer siempre nuevos atractivos. A la cabeza de todos ellos están las vacaciones en España: quince días en Mallorca o en Málaga.

El sistema funciona. Una Compañía —Taylors of Nottingham— confiesa que ha reducido las faltas al trabajo en un 38 por 100 desde que implantó los sellos; otras publican rectificaciones semejantes sobre sus antiguos puntos débiles. El próximo verano, centenares de nuevos turistas aparecerán por las playas españolas gracias al sello.

(Los expertos reconocen en privado que un elemento definitivo en el éxito del sello es la mujer del obrero: «Les enviamos a su casa un catálogo de los premios que pueden conseguir y las mujeres se encargan de que su marido marque un record diario en recogida de sellos.» Tal vez esto se llame jugar con ventaja.)

LLUVIA RADIACTIVA EN NEVADA

SE REGISTRO UN PEQUEÑO ESCAPE DE UNA EXPLOSION NUCLEAR SUBTERRANEA

WASHINGTON, 31. (Efe-Reuter). — La Comisión de Energía Atómica informó ayer que se registró lluvia radiactiva en un pequeño pueblo de Nevada, como consecuencia de las pruebas nucleares subterráneas. Un portavoz dijo que los registradores de radiación

situados el miércoles en tres puntos captaron la existencia en la zona de radiactividad en dos o tres veces el nivel natural.

De todas formas, no significa peligro para la salud.

Tres nubes

teamericana de Energía Eléctrica ha hecho hincapié en que el nivel radiactivo de estas nubes era tan bajo que en ningún momento planteó peligro.

El Servicio Nacional de Sanidad, que midió la radiactividad de las tres nubes, asegura que el nivel radiactivo, en los tres casos, vol-

vió rápidamente a la normalidad.

La Comisión norteamericana de Energía Atómica anunció ayer que de una explosión nuclear subterránea en su perímetro de pruebas del desierto de Nevada, llevada a cabo a primeras horas del día, se habían escapado a la atmósfera pequeñas cantidades de gases

VENEZUELA NO NACIONALIZARA EL PETROLEO

EXPORTA EL 90 POR 100 DE SU PRODUCCION

CARACAS, 31. (Efe.)—El Presidente Caldera rechazó ayer la idea de una inmediata nacionalización de las Compañías petrolíferas que operan en Venezuela, al corroborar declaraciones hechas en tal sentido por el ministro de Minas e Hidrocarburos venezolano, Hugo Pérez La Salvia.

El Jefe del Estado se abstuvo de comparar las recientes nacionalizaciones de Compañías petroleras registradas en Perú y Bolivia con la situación venezolana, alegando que sus condiciones son «especiales y diferentes».

En este sentido explicó que, como Venezuela «exporta el 90 por 100 del petróleo que produce, el principal problema lo constituye el mercado».

«Eso le da a nuestra producción una serie de características que no pueden colocarle en un mismo patrón —precisó Caldera— con lo que se puede realizar en otros países, que producen total o substancialmente para su consumo interno.»

Probables yacimientos de petróleo en el lago Titicaca

LIMA, 31. (Efe.)—El lago Titicaca y la vasta extensión que conforma la zona del prehistórico Tiahuanaco podrían almacenar una riqueza petrolífera semejante a la que guarda el riquísimo lago de Maracaibo, en Venezuela, informa en primera página el diario «El Comercio».

Dice que tal es la opinión de los técnicos contratados recientemente por la Empresa estatal Petróleos del Perú para efectuar el levantamiento aeromagnetométrico del altiplano, estudio que incluye toda la zona del lago Titicaca hasta la frontera con Bolivia.

Los trabajos de levantamiento geofísico fueron iniciados hace cuatro días. Cubren ocho mil kilómetros lineales de vuelo y se completarán en quince días.

Los primeros estudios y el hallazgo de yacimientos de «oro negro» en zonas cercanas dentro del territorio boliviano han causado gran optimismo entre los especialistas, quienes esperan hallar un nuevo «lago Maracaibo», dice «El Comercio».

Material del gasoducto argentino-boliviano detenido

LA PAZ, 31. (Efe.)—Viajó con destino a Buenos Aires el presidente de la Empresa estatal YPFB (Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos) con el fin de aclarar la situación creada por las detenciones del material destinado a la construcción de un gasoducto que unirá Argentina y Bolivia. Tal detención fue ordenada por la Empresa suministradora alemana Ferrostal, poco después de ser nacionalizada la norteamericana Gulf Oil Company por el Gobierno revolucionario de Bolivia, alegando no tener suficientes garantías de que le fueran a ser pagados los materiales que suministraría.

El convenio firmado entre Argentina y Bolivia, según el cual este país debe proveer a aquél de millón y medio de metros cúbicos diarios de gas, para julio de 1970, puede verse afectado por esta detención del material.

Barco colombiano en aguas venezolanas

CARACAS, 31. (Efe.)—El barco «Doña», de bandera colombiana, fue detenido por patrulleros de la Marina de guerra venezolana, en aguas territoriales, frente a las costas del Estado Falcón, según se supo hoy en fuentes dignas de crédito.

La nave «Doña» fue detenida frente a Paraguana y no portaba ninguna clase de documentos.

La embarcación transportaba un cargamento de madera con destino a las Antillas holandesas.

Una fuente policial, preguntada al respecto, reveló que la embarcación colombiana viajaba sobrecargada de peso y tripulantes y que en el momento de ser detenida llevaba doce personas, siendo su capacidad únicamente de cinco tripulantes.

La «Doña» permanece detenida en el puerto de Guaraná, de la península de Paraguana, en el Estado Falcón del occidente venezolano.

Brasil no modificará su política exterior

RIO DE JANEIRO, 31. (Efe.)—El nuevo ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, embajador Mario Gibson Barbosa, declaró ayer a la Prensa que el Gobierno de Garrastazu Médici mantendrá la política exterior seguida por su predecesor, mariscal Da Costa e Silva, consistente en la defensa de los intereses brasileños, la paz, la convivencia fraternal con todas las naciones y una política de fronteras abiertas a todo el mundo.

El canciller Barbosa juró el cargo en una ceremonia celebrada en el palacio de Itamarati, en que el ministro saliente, Antonio Magalhães Pinto, exaltó las virtudes de su sucesor, que, hasta hace algunos meses, antes de ser nombrado embajador de Brasil ante el Gobierno de Washington, era director general del ministerio.

UN CASO DE ESPIONAJE A LO JAMES BOND

Siete detenciones, un suicidio, una desaparición, tres diplomáticos expulsados, treinta interrogatorios y un accidente mortal

PARIS, 31. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Para el buen público francés, la Prensa diaria ha encontrado otra mejor novela de aventuras. No se trata de que intentemos insinuar que lo explicado carezca de veracidad. Todo lo contrario. El calificarlo de novelesco, que sólo la realidad puede reunir en tan singular empresa, porque el asunto en cuestión presenta un equipo de espías, una investigación policíaca, una entrada en juego del contraespionaje, unos personajes corrompidos por el dinero, una capa diplomática que servía de biombo, unas muertes «inexplicables» y toda la gama de los elementos que caracterizan las películas de «James Bond», empezando por el coronel del servicio secreto, el profesor embajador, el relaciones públicas aparentemente mundano, pero realmente peligroso, y los cuatro pequeños tipejos que roban papeles obedeciendo las órdenes de los esbirros que les pagan y los amenazan. Total, un perfecto «007» reducido a seis personajes en la realidad.

La historia empieza en la oficina de la representación rumana en París, cuyo cargo de embajador desempeñaba un ilustre catedrático de Medicina, sabio, bueno y distraído. A su despacho mandan un funcionario que entra como secretario comercial y en pocos meses asciende cinco escalones jerárquicos. Instalándose de ministro consejero, discute con el embajador y las autoridades le retiran el cargo... Al segundo, que se queda en Rumania enseñando Patología.

Mientras tanto, en París, los agentes enrolados por el «admirable funcionario» empezaban a trabajar. Su tarea era proporcionar cuantos más documentos mejor sobre la defensa nacional francesa. Las armas, los aparatos de aviación y los acuerdos con otras potencias. Ese misterioso ogro que se esconde en una ignorada cueva gubernamental de detrás del «telón de acero», y que traga, digiere y reclama toda clase de informes posibles sobre toda clase de temas interesantes.

Claro está que el servicio de contraespionaje francés tomó cartas en el asunto y mandó a uno de sus más expertos especialistas a la capital que servía de puente. Pero —oh casualidad desgraciada— el inteligente oficial murió en un accidente de carretera. Resultado concreto: desde que la nueva red de espías, al servicio de una potencia extranjera, ha sido descubierta (gracias a los datos recopilados por la investigación abierta cuando detuvieron en Bruselas al agente francés que trabajaba en la OTAN para una potencia del Este). Seis súbditos franceses (entre los cuales se encuentran dos funcionarios subalternos del ministerio de Asuntos Exteriores) y un sujeto rumano han sido detenidos y el balance presenta, de momento, un suicidio, una desaparición, tres diplomáticos expulsados y treinta interrogatorios, sin olvidar el accidente mortal ya citado. Todo por documentos secretos, vendidos clandestinamente. Es la novela que ha escrito la realidad, y cuyos capítulos anteriores fueron polacos, checos y rusos.

ANTE EL XXV ANIVERSARIO DE LA ONU

TODA LA ESTRUCTURA Y EL FUNCIONAMIENTO DE LAS NACIONES UNIDAS EXIGEN UNA PROFUNDA REVISION

A juicio de muchas delegaciones, es indispensable actualizar la Carta de la Organización y suprimir anacronismos

NACIONES UNIDAS, 31. (Efe.)—«Si queremos que nuestro llamamiento a la juventud tenga algún sentido, debemos ocuparnos de poner en práctica el muy necesario rejuvenecimiento de la carta de la ONU», manifestó ayer ante la Asamblea General el embajador brasileño ante las Naciones Unidas, Joao Augusto de Araujo Castro.

El embajador dijo que la celebración del aniversario de la ONU exige una revisión de toda la estructura y funcionamiento de la Organización.

Araujo Castro afirmó que todos los programas y declaraciones son fútiles y no tienen sentido si no introducen en las gentes el sentimiento de que «la justicia y no la fuerza, la igualdad y no el poder, y la seguridad y no la violencia», son las únicas ideas que pueden guiar al orden internacional.

«Las Naciones Unidas posiblemente representan sólo una débil esperanza para la paz, pero no hay otra», concluyó el embajador.

Para la ONU todavía hay «Estados enemigos»

«Es preciso aclarar en la Carta de las Naciones Unidas lo que significa el concepto de «nuevos Estados», ha declarado ante el plenario de la Asamblea General de las Naciones Unidas el delegado colombiano, Joaquín Vallejo Arbeláez.

Vallejo, que manifestó el apoyo de su país a la universalidad de la ONU, solicitó también que se elimine de la Carta términos que calificó de «anacrónicos», como el que se refiere a «Estados enemigos».

El delegado, que hablaba en el curso del debate sobre la conmemoración del XXV aniversario de las Naciones Unidas, dijo que esperaba que muchos Jefes de Estado y Gobierno asistan a los actos de la celebración en la sede de la ONU.

El delegado manifestó que, aunque su Delegación no ha decidido todavía presentar un proyecto de resolución sobre reformas de la Carta, cree preciso que un Comité de expertos decida elevar recomendaciones sobre la conveniencia de actualizarla.

La Asamblea rechaza una moción en favor de Corea del Norte

La Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó ayer una resolución en contra de la invitación de un representante de la República de Corea del Norte a participar, sin derecho a voto en los debates de la Asamblea sobre la cuestión coreana, que se espera

comenzarán en breve en la Organización Mundial.

La resolución, que patrocinada por los Estados Unidos, invitaba únicamente a un representante de Corea del Sur, dado que este país reconoce la autoridad de la ONU, fue aprobada por 65 votos a favor, 31 en contra y dos abstenciones.

En ella se indicaba que la invitación a un representante de Pyongyang sólo era posible si Corea del Norte reconoce la autoridad de la Organización de las Naciones Unidas.

Otra resolución apoyada por la Unión Soviética, solicitando que ambas Coreas fueran invitadas a participar en los debates sin condiciones previas, fue derrotada por 55 votos en contra, 40 a favor y 27 abstenciones.

EN POLITICA ESTA PROHIBIDO EL DOGMATISMO

Por Ismael MEDINA

La experiencia monárquica italiana.—La monarquía se hunde al convertirse en partido.—El ultrareaccionario y minúsculo partido italiano.—La significación de las formas de gobierno es muy limitada.—Puede haber monarquías fuertemente socializadas y repúblicas que amparen un capitalismo intolerante.—Franco ha ofrecido a la Corona una gran oportunidad de socializarse.—La «inización» necesaria de España.—La hora del más rabioso realismo.—Dos herencias extremistas a amordazar: el mesianismo hebraico y el fatalismo islámico.—Las formas de gobierno no son materia de «guerra santa».—El error de cálculo de quienes han querido hacer la política española desde el exilio.—El secreto de la permanencia de Franco

No les falta del todo la razón a los monárquicos italianos cuando dicen que fue adulterada la significación del referéndum a raíz del cual advino la II República. Puede admitirse genéricamente que el arrumbamiento de la monarquía de los Saboya en Italia se produjo en un marco electoral muy parecido al que provocó la renuncia de Alfonso XIII en España el 14 de abril de 1931. Acaso sea cierto que en aquel momento los monárquicos eran más numerosos en Italia que los republicanos, pese a que ni Víctor Manuel ni Humberto gozaron de excesivas simpatías, por causa, sobre todo, de su torpe actuación en una coyuntura histórica ciertamente trágica para su país. Más de cinco lustros después, el partido monárquico italiano no sólo es el más ultrareaccionario, sino el más minúsculo y en regresión de los nueve que, con carácter nacional, están representados en el Parlamento. Hay quienes aseguran, sin embargo, que existe un número apreciable de monárquicos entre los electores de algunos de los otros partidos incluido el socialista.

No pretendo insinuar que en Italia sea posible una restauración monárquica. Ni tan siquiera que exista una conciencia monárquica más o menos difusa. La Casa de Saboya, con Humberto a la cabeza, ha hecho esfuerzos realmente inauditos por desprestigiar. El único de sus miembros que goza de respeto hoy es el Duque de Aosta, en línea colateral, el cual lleva en Italia una vida digna y tranquila. Pretendo poner de relieve que la causa monárquica ha sufrido en el país una gravísima erosión, precisamente por haber caído en la tentación de convertirse en un partido político. Y en un partido, además, sostenido y representado por una aristocracia frívola y desenvuelta, en estrecha convivencia con ciertos sectores del más insoportable caciquismo financiero.

Algunos monárquicos responsables han intentado inútilmente la disolución del partido monárquico, convencidos de que la monarquía es una forma de gobierno susceptible, como la república, de amparar lo mismo «estructuras políticas retrógradas o corrompidas que fuertemente progresivas y con reciedumbre moral. Esos monárquicos desearían constituir un movimiento monárquico al margen por completo de los partidos y de todo compromiso táctico con alguno o varios de ellos. Piensan que vincular la idea monárquica a un partido de la Corona e incluso a un pacto con uno o varios partidos, corrientes de opinión o grupos de presión significa subordinar la idea de una forma de gobierno con vocación de permanencia a situaciones parciales, transitorias, equívocas y de caducidad irremediable.

LA FORMA DE GOBIERNO ES HOY SECUNDARIA

Sentirse monárquico o republicano, en efecto, posee hoy una significación bastante secundaria. Pueden existir regímenes monárquicos poderosamente socializados, como es el caso de Suecia. Y regímenes republicanos tan inequívocamente capitalistas como el norteamericano, el alemán o el italiano. ¿Qué hubiera sido de las monarquías escandinavas de haberse identificado con un partido,

una coalición determinada de partidos o una clase?

Para bastantes observadores extranjeros, el error de algunos «pretendientes» a la Corona de España ha consistido precisamente en haberse identificado con una realidad partidista o haber buscado un compromiso pluripartidista. Un pacto de esta naturaleza, por mucha amplitud táctica que posea, corrompe la forma política, sea monárquica o republicana, al hacer de ella ante el pueblo una alternativa excluyente.

Este razonamiento explica que no pocos observadores vean la mejor garantía de la Corona en España precisamente en la aparente paradoja de provenir su legitimidad de un Movimiento, en el mejor de los casos monárquico. Y de la necesidad de encontrar su apoyo y su justificación en una base popular bastante indiferente respecto de la forma de gobierno, si es que no difusamente republicana. La gran oportunidad que Franco ha ofrecido al Príncipe Don Juan Carlos de Borbón, piensan aquellos observadores, reside en la posibilidad que tiene de no ser un rey exclusivo de los monárquicos, y hasta de no ser el rey deseado por la mayoría de los monárquicos. Es decir, de ser como parece desprenderse de su discurso ante las Cortes, el rey de un sistema político con decidida vocación socializadora.

Años atrás coincidí con Salvador López de la Torre en un servicio informativo por tierras africanas. Salvador, cuyas formidables dotes de periodista había conocido muy de cerca en los tiempos lejanos del semanario «Juventud», estaba ya definitivamente ganado por la idea monárquica y por la doctrina neocapitalista. A lo largo de muchas jornadas discutimos tenazmente: él en favor de la monarquía y en contra del INI y yo en contra de la monarquía y en favor del INI. Finalmente llegamos a un pacto: no volver a hablar ni de la monarquía ni del INI.

LA CORONA Y LA «INIZACION» DE ESPAÑA

Hace muchos meses que no he tenido ocasión de encontrarme de nuevo con Salvador López de la Torre, cuyos servicios especiales en relación con España y su ingreso en el Mercado Común constituyen una muestra del mejor periodismo, aunque ciertas de sus posiciones ideológicas al tratar el tema sean parciales y discutibles. Lo cierto es que después del 22 de julio de 1969, aquellas amistosas disputas durante el viaje por África habrían de plantearse en términos muy distintos.

Si Salvador López de la Torre desea con realismo la permanencia de la solución sucesoria decidida por Franco y sancionada por las Cortes, y parece evidente que es uno de sus más entusiastas sostenedores, habrá de convertirse también en un caluroso defensor del INI, es decir, de un proceso irreversible de socialización, congruente con la ideología del Movimiento y con la conciencia del pueblo español. Y si yo anhelo la «inización» de la economía española o, dicho de otro modo, una severa política de «socialización», la cual sólo será factible pacíficamente a través de un proceso constitu-

cional continuista, no me resta otra posibilidad honesta que apoyar en línea de principio el mecanismo sucesorio instaurado.

Utilizo esta anécdota personal tan sólo en el intento de ofrecer una imagen comprensible de esa aparente paradoja a que me he venido refiriendo, en el intento de transcribir un juicio exterior bastante extendido sobre la singular coyuntura política abierta en España el 22 de julio. Pretendo decir que en esta hora sólo es válida una actitud política de rabioso realismo. Las tentaciones dogmáticas de cualquier naturaleza, las nostalgias formales y toda especie de oportunismo, deben ser empestillados bajo siete llaves y un sello que, como los colocados en los envases de venenos y en las conducciones de alta tensión, advierta a los imprudentes: «Peligro de muerte».

Es muy posible que me haya contagiado algo del pragmático escepticismo italiano, gracias al cual este país logra convertir las derrotas en victorias y encontrar casi siempre la salida menos trágica y dañina a las situaciones más difíciles y angustiosas. Un poco de este pragmatismo no viene mal a un pueblo que, como el nuestro, está fuertemente influenciado por dos herencias extremistas; el mesianismo hebraico y el fatalismo islámico. Sería una tremenda estupidez histórica hacer de la forma de gobierno una especie de «guerra santa», como la que debaten ciegamente nuestros primos hermanos árabes y judíos.

Nos es conveniente, sin duda, indagar con frialdad la valoración política que se oculta tras el expresivo «Franco c'e l'ha fatto» de un conocido socialista italiano. No es difícil advertir tras esas palabras un doble sentimiento de decepción y de admiración.

Es natural que quien durante muchos años ha esperado día tras día el hundimiento de un régimen político respecto del que se sentía un vencido, pruebe una amarga decepción al sospechar que ese régimen ha encontrado una posibilidad política de continuidad e incluso de continuidad evolucionista. Pero es lógico, asimismo, que se admire a quien ha conseguido evadirse de un callejón considerado sin salida posible.

Hace unos meses se lamentaba en la intimidad un conocido exiliado español:

—Casals, Picasso y yo cometimos un gran error al creer que Franco no duraría mucho tiempo en el Poder. Dijimos públicamente que no volveríamos a España mientras estuviera Franco. Y los tres, por desgracia, somos demasiado tercos para desdecirnos.

También nosotros hemos de lamentar la terquedad de esos tres grandes españoles. No fueron ellos, sin embargo, los únicos en equivocarse. Alguien ha debido renunciar definitivamente.

Algunos de los que han investigado la reciente historia de España sin demasiados prejuicios coinciden en estimar que la «imprevisible» permanencia de Franco y la solidez demostrada por el Régimen a través de situaciones históricas muy graves y dramáticas se deben fundamentalmente al hecho de que el Jefe del Estado español es ajeno a la más mínima tentación de dogmatismo ideológico, habiendo sido un político frío, paciente, cauteloso, equilibrado y pragmático, en un país donde lo que abunda es todo lo contrario: la pasión, la impaciencia, la imprudencia, el extremismo y el mesianismo. Si «Franco c'e l'ha fatto», piensan muchos aquí, ha sido precisamente por ser el «contratipo» del político español más habitual. Incluso alguien, exhumando la ascendencia paterna de Franco, y llevando del chauvinismo italiano, ha llegado a decir que es un «italo-español». Un hombre, en definitiva, que sabe conjugar la política como lo que es: el arte de lo posible y nunca un corsé de dogmas irrenunciabiles.

El futuro político de España dependería, en definitiva, de que un tal estilo «franquista» de entender la política haya hecho escuela entre quienes, en el juego del Poder y la oposición, habrán de responsabilizarse con el proceso pacífico de la sucesión.

POBRES RESULTADOS PARA LOS LABORISTAS

POSIBLEMENTE WILSON NO SE ATREVERÁ A ADELANTAR LAS GENERALES

LONDRES, 31. (Efe.)—Los laboristas retuvieron cuatro de los cinco escaños disputados en las elecciones parciales de anteayer, pero no consiguieron en ningún caso los resultados que les permitían esperar las encuestas de opinión publicadas a principios de mes.

Los comentaristas políticos dicen hoy que con tan pobres resultados el primer ministro Harold Wilson no se atreverá a adelantar las elecciones generales, pues el electorado está todavía muy lejos de serle favorable.

Pese a que los conservadores sólo consiguieron un escaño, obtuvieron un 11,3 por 100 más de votos que en las elecciones generales de 1966. Si consiguieran esta media en las próximas, su mayoría en los Comunes sería de 250 escaños.

Un elevado porcentaje de abstenciones fue la nota común de las elecciones parciales de ayer.

TERMINO LA REUNION DEL PACTO DE VARSOVIA

※ ※ DE 1.º PAG.

Los observadores opinan que ahora depende el proyecto de conferencia de la reacción de la OTAN, organismo homólogo del Pacto de Varsovia y centro de decisiones fundamentales estratégicas para formalizar un sistema de pactos de no agresión sin detrimento de la seguridad defensiva nacional. Esta será la línea del Gobierno alemán occidental, que preconiza la reunión de Helsinki, pero sin el menor menoscabo de la política defensiva alemana dentro de la OTAN.

Crear una seguridad europea, «basada en la renuncia al uso de la violencia o de la amenaza en las relaciones de los países europeos» y «ampliar en igualdad de derechos las relaciones comerciales, económicas, científicas y tecnológicas al servicio del desenvolvimiento de una cooperación política entre los países europeos» son los dos temas que los siete de Praga lanzan a la palestra diplomática como posible orden del día de la Conferencia de Helsinki.

La idea de la conferencia panamericana contenida en la declaración de Budapest, suscrita por los siete de Varsovia, ha sido robustecida y modelada con más detalle después de conocer Moscú la buena disposición de 20 Gobiernos europeos a tomar parte en el coloquio de Helsinki.

La omisión de Estados Unidos y Canadá como posibles observadores de la Conferencia en el texto de Praga no significaría necesariamente que Moscú excluyese desde ahora esa eventualidad, más bien dependiente de próximas negociaciones bilaterales entre los Gobiernos del Este y del Oeste. Así interpretan con cautela todavía el comunicado de Praga los centros informativos occidentales. Según el texto del comunicado, los países del Pacto de Varsovia esperan una contraproposición occidental relacionada con el procedimiento y el número de participantes de la Conferencia.

Talca el pueblo de DIOS

PREFERIRIA orar a escribir. Sí, ya sé que también el trabajo puede ser oración, que es una hermosa oración la que reza con su aliento la fatiga. Pero siempre que la oración sea alguna vez oración en los labios para que quede algo de la etimología. Hoy y mañana preferiría orar a escribir. Es lo que quieren, y esperan, y necesitan de nosotros los muertos. Los muertos en Cristo, y los muertos en desesperanza. Los que al atracar su nave en la otra orilla se encontraron con Cristo, y los que no supieron dónde poner los ojos, atónitos ante la mirada del Dios desconocido. Preferiría orar a escribir pensando en los muertos que toda su vida con la pluma en ristre, no encendieron con ella jamás una plegaria. Para que el Señor, en vez de leer lo que escribieron, se detengan en las pulsaciones de su corazón.

Los muertos, muchos muertos, confían en nosotros. Somos todavía su esperanza. Quien no lo cree así, es que se ha desentendido de los muertos. Contemplan con tristeza nuestras necrologías, querían nuestras necrologías, nuestra sabiduría de la muerte. Cuando nos olvidamos de lo que en verdad necesitan de nosotros los muertos, nosotros somos los muertos para ellos. La muerte no es nuestro destino, es nuestra destinación. Ellos, los muertos, han alcanzado el puerto. Pero el visado de entrada en la felicidad o en la desgracia somos nosotros los que podemos en buena medida facilitárselo. Porque la muerte sólo triunfará definitivamente cuando se haya consumado el recorrido itinerante de la vida humana sobre la tierra, no antes.

Es el gran misterio de la vida y de la muerte para los cristianos. Sabemos que nadie ha muerto absolutamente todavía. Mientras haya una persona humana en este mundo, los muertos son nuestros huéspedes invisibles, pero vivibles, entrañables.

Para un cristiano la muerte del otro es, hasta cierto punto, también nuestra muerte. Nuestra vida es, en cierto grado, su vida. La separación entre muertos y vivos, para los cristianos, apenas si es una metáfora. No vivimos, nos viven los muertos. Un hombre, sin algún muerto en su alma, en su corazón, en su memoria, no es un ser humano. Para cristianos hablo. Somos los hijos de nuestros muertos. Aunque la genealogía del árbol de nuestra vida aiente todavía en nuestro hogar, las raíces son muertos. Por eso los hombres que se olvidan de los muertos degeneran la razón de su existencia. Los muertos son la palpitación secreta de nuestros pensamientos y de nuestros latidos.

Cristo es para nosotros, el misterio de la vida, pero también de la muerte. Al aceptar la muerte se convirtió en el primogénito de los que, al morir, mu-

tos en Cristo. Son los santos. Los inscritos en el libro de la vida. Todos con nombre propio. Para Dios no hay anónimos. Aunque —eso sí— las razones para la celebridad no coincidan en Dios y en los hombres. En el libro de anónimos de Dios figuran muchos famosos de este mundo. Anónimos de Dios, no anónimos para Dios. Los que muertos no aparecen en el libro de la vida, en otro estarán escritos. De la «vida en la muerte» no se libra ningún ser humano. Se entra en este mundo con destinación eterna. Esa destinación es la verdadera dignidad y grandeza del hombre. Nada ni nadie pueden anonadarlo. No es un bien mostrenco, es un bien deiforme o infernabile.

Los muertos en Cristo son los santos. El Evangelio tiene buen cuidado de decirnos la manera de llegar a serlo. Pone más empeño en esta lección

munión de los santos permite esta difusión de virtudes y gracias. Hoy es el día de los santos, de todos los santos, es decir, de los que supieron ser hombres en toda la extensión y profundidad de la palabra. El día conmemorativo de los que aceptaron el ejemplo de Cristo como norte y caminaron por la vida en silencio o en publicidad, pero siempre con la cruz clavada en las raíces de su alma. Son los que hablaban con ese Dios que siempre va con todos y que unos confunden con el hervor de hermosura poética y otros le arrinconan en la afonía de su corazón.

En la Iglesia militante no hay sitio visible para todos. En la Iglesia celeste, sí. Muchos, primeros en nuestros calendarios litúrgicos, ceden el puesto a quienes apenas si sabemos que existieron, pero que gracias a ellos sigue rodando la tierra. Son los que nos velan. Aquellos a los que verdaderamente

Preferiría orar

riendo, sin embargo, no mueren. Y no son ganas de paradojas o retruécanos. En nosotros, en todos nosotros, la muerte es una dimensión de nuestra existencia. No así en Cristo. Pero la frontera es tan terrible, que Cristo se prestó a atravesarla sin pasaporte especial. Cedió ante ella y pagó los derechos aduaneros como cualquier mortal. Murió, y murió verdaderamente, él, que era la Vida. Desde ese momento la muerte no es un final, es el inicio y la razón meditativa del vivir. Es más seguro que hemos de morir que el hecho nebuloso de nuestra existencia individual. Algún filósofo llegó a escribir que sólo si pensaba adquirir evidencia —él decía seguridad— de que existía, la muerte es mejor prueba y más segura. Porque también para los que el pensamiento no constituye seguridad o evidencia de que existen, les vale la seguridad de la muerte.

La Iglesia recuerda hoy a los muertos

salvadora que en la redacción de estadísticas. Cabalmente hoy es el día de la falange de santos que no figuran con hilos de sangre en el calendario o en los santorales. El día de aquellos santos que cumplieron con las bienaventuranzas del capítulo V de San Mateo: los pobres de espíritu, los mansos, los que lloran, los sedientos y hambrientos, los misericordiosos, los limpios de corazón, los pacíficos, los perseguidos. Pero cuidado: son santos porque sufrieron, fueron misericordiosos, padecieron hambre por causa del honor de Cristo, por la búsqueda del reino de Dios. Son santos porque no traicionaron el Evangelio ni le falsificaron para acomodar sus fábulas o cavilaciones.

Hoy conmemora la Iglesia católica a los santos. Son los que alcanzaron para ellos la gloria y para nosotros la esperanza. Porque un santo es, por gracia de su santidad, santificante. La co-

te cuadran los versos del poeta, tan gozosos, de que fuera de nosotros, muy lejos, nos están viviendo. Ellos son los que mantienen en vigor las leyes de la gravedad del espíritu. Esas formas que vuelan, cada una con una misión bien personalizada, de la que nadie está exento. A cada uno un santo, como a cada uno su ángel. Nadie puede revolverse, mientras viva, en una absoluta soledad, si es cristiano. Porque ser cristiano es precisamente eso: no estar jamás en soledad insularizada de sí mismo. Los santos no viven ya para sí, sino para nosotros. Y pueden cumplir su misión, en la medida en que nosotros tengamos un recuerdo de oración, confianza y amor para con ellos. Hoy es el día conmemorativo de aquellos hombres, de aquellos cristianos que nos han revelado con su vida el sentido que, como cristianos, ha de tener la nuestra.

Adolfo MUÑOZ ALONSO

SE HERMANAN LAS DIOCESIS DE TALCA Y SEVILLA

EQUIPOS DE SACERDOTES SEVILLANOS DESARROLLARÁN SU LABOR PASTORAL EN CHILE

SEVILLA, 31. (Cifra).—Las diócesis de Talca (Chile) y Sevilla tendrán en el futuro la consideración de «diócesis hermanas» según han acordado inicialmente, en conversaciones que acaban de celebrar en el palacio arzobispal hispalense, el obispo de Talca, monseñor Carlos González, y el cardenal-arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal.

Sobre la mutua cooperación sacerdotal y pastoral, que habrá de derivarse de esta hermandad entre ambas diócesis, han tratado las conversaciones sostenidas por los dos prelados. Según se ha establecido en principio —aunque el acuerdo esté sujeto todavía a determinadas condiciones de ayuda efectiva—, se prevé la marcha a Chile de varios equipos sacerdotales de esta diócesis, dejándose para más adelante la posibilidad de que también puedan hacerlo otros grupos de seglares.

«El hecho de llegar a «hermanar» nuestras diócesis —ha dicho monseñor González, que en la ac-

tualidad ostenta el cargo de vicepresidente de la Conferencia Episcopal Chilena— es un paso bien grande dentro de la mentalidad del Concilio. Hoy, las diócesis deben abrirse, como signo de la catolicidad. El cardenal Bueno Monreal quiere ayudarnos, ya que, por haber viajado a varios países hispanoamericanos, conoce bien los problemas que en ellos se plantean, sobre todo la falta de sacerdotes.»

Como primer fruto de estas conversaciones diocesanas, a mediados del próximo año saldrá para Chile el primer equipo de sacerdotes de la archidiócesis de Sevilla. Mientras tanto se da una redacción definitiva a los acuerdos. Estos sacerdotes irán preparándose aquí en el conocimiento de la problemática propia de la diócesis chilena, costumbres y forma de vida de aquellas gentes, al objeto de que el trabajo pastoral sea más fácil cuando llegue la hora de desarrollarlo.

NO ES MISION DE LA IGLESIA FORMAR GRUPOS PARA LA ACCION POLITICA

DECLARACIONES DEL CARDENAL PRIMADO

MADRID.—«La Asociación Católica Nacional de Propagandistas, nacida bastante antes del Concilio Vaticano II, supone la posibilidad de realizar el apostolado seglar tal y como lo propugna el propio Concilio», dijo el Cardenal Primado de España, monseñor Enrique y Tarancón, en la clausura de la Asamblea general que la Asociación Católica Nacional de Propagandistas ha celebrado recientemente en Manresa. Y añadió: «Se corre el riesgo de que se haga por unos un pluralismo anárquico. Otros, por el contrario, temen que se rompa la unidad y todo pluralismo les parece exagerado; pero la Asociación debe formar grupos para que actúen. Formar grupos no es lo mismo que formar a sus miembros.

La Iglesia, como tal, lo mismo que la Acción

Católica como tal, tienen la misión de formar conciencias en lo individual. Pero no es misión de la Iglesia formar grupos para una actuación política ni de la Acción Católica, de estrechas vinculaciones con la jerarquía. Pero la Asociación Católica Nacional de Propagandistas es otra cosa. Actúa de otra forma. Debe crear grupos actuantes; grupos que no serán la Asociación, pero que estarán inspirados en ella. Y ello porque no puede compararse la eficacia de un solo individuo frente a la actuación de un grupo armónico y organizado. La Asociación ha nacido para esto y ello a su vez la condiciona, porque deberá nutrirse de miembros eficaces. En lo humano y en lo sobrenatural.» (PA.)

Reunión de jóvenes de ACE

MADRID. (Cifra). — La II Reunión Nacional de los Jóvenes de Acción Católica se inició ayer por la mañana en los locales de la Comisión Episcopal de Migración (MIGRANS), en el Gran San Blas, presidida por el obispo don Abilio del Campo, presidente de la Comisión Episcopal del Apostolado Seglar.

La reunión durará tres días, y su objeto es planificar y poner en marcha los objetivos a cubrir durante el curso 1969-70.

En la jornada de ayer fueron sometidos a estudio los temas «Reflexiones sobre el momento

presente del movimiento juvenil de Acción Católica», actuando de ponente don Antonio González Suárez, presidente de la Comisión Nacional, y «Acción a desarrollar en los círculos de atracción: creación del Servicio Nacional de Clubs y el Cursillo de Animación Cristiana», siendo ponente don José Aguilera, consiliario de la Comisión Nacional.

Hoy serán estudiados los temas «Acciones a desarrollar en el círculo de profundización», actuando de ponentes las Comisiones diocesanas de Madrid-Alcalá y de Zaragoza, y «Acciones a desa-

rollar en el círculo de acción responsable», siendo ponentes las Comisiones diocesanas de Tuy, Vigo, Valencia y Astorga.

Finalmente, el tercer día se estudiarán «El enfoque actual de la pastoral de juventud y el trabajo a desarrollar por los consiliarios diocesanos», actuando como coordinador don José Aguilera, consiliario nacional, y «El planteamiento económico a todos los niveles», que estará a cargo de don Francisco Castresana, directivo económico de la Comisión Nacional.

PARO DE MAS DE DOS MIL DOSCIENTOS MINEROS EN ASTURIAS

OVIEDO, 31. (Pyresa).—Dos mil doscientos cuarenta y cuatro mineros han ido al paro en los primeros turnos de la mañana de hoy, en diversas explotaciones pertenecientes a Hunosa y a otras Empresas no integradas.

Del total de ausentes del trabajo, mil seiscientos quince pertenecen a la plantilla de los pozos Carrio, San Mamés, Ceresal, Sotón, Venturo, María Luisa y Santa Eulalia, situados todos en la cuenca de Langreo.

Por otra parte, también permanecen ausentes de sus puestos de trabajo 350 productores de la Empresa Coto Muset, y 239 integrantes de la plantilla total de Minas de Tormaleo, situada en la zona de Narcea. Los trabajadores de esta última Empresa venían realizando en días pasados sus tareas a bajo rendimiento, por lo que la Empresa decidió clausurar la explotación por tiempo indefinido.

Reunión del Jurado de Empresa

OVIEDO, 31. (Pyresa).—En la reunión celebrada por el Jurado de Empresa de HUNOSA, los representantes sociales solicitaron de la Dirección la reapertura de los pozos Soriego y Entrego, que permanecen clausurados por anomalías laborales hace algunas semanas.

En principio, según se indica, la respuesta de la Empresa ha sido negativa, porque estima que debe mantenerse el principio de autoridad; más aún en estos momentos, en que se han producido situaciones de anomalía en algunas explotaciones.

Por otra parte, se ha solicitado también la convocatoria de una reunión extraordinaria del Jurado, con el fin de dar a conocer el reglamento de régimen interior de la empresa, preparado para su redacción definitiva. Se comunica que este Pleno extraordinario tendrá lugar el próximo día 4 de noviembre, después de que se celebre la reunión del Consejo de administración en Madrid, que se efectuará el 3 de noviembre próximo.

Convenio Colectivo

SEVILLA, 31. (Cifra).—Un anteproyecto de Convenio Colectivo para los trabajadores del gremio provincial de panadería ha sido entregado a la Sección Social del Sindicato de Cereales por la Comisión encargada de realizar los primeros estudios. Además de unos incentivos en relación con las piezas elaboradas, en el anteproyecto se proponen unos salarios que van de 240 pesetas, los de los oficiales de pala, hasta 210 pesetas, los de los ayudantes, sugiriéndose vacaciones laborales de veinte días con el sueldo real, un plus de asistencia y tres pagas extraordinarias, con los salarios de veinticinco días en Navidad, veinte el 18 de Julio y quince en la festividad de San Honorato, Patrón del gremio.

Otras cláusulas establecidas en el anteproyecto de convenio —que afectará a unos 3.000 trabajadores del gremio de panadería— se refieren a que las empresas abonen el 25 por 100 de los salarios a los productores que estén cumpliendo el servicio militar; a determinadas normas de seguridad social; períodos de pruebas; condiciones de admisión de personal, y otras. El anteproyecto será ahora estudiado detenidamente por las Comisiones deliberadoras, entrando en vigor a partir del día de la firma por las partes social y económica.

FUNERALES POR XAVIER DE ECHARRI, EN BARCELONA

BARCELONA, 31. (Cifra).—Por el eterno descanso del alma del que fue director de «La Vanguardia», don Xavier de Echarri Gamundi, se celebraron este mediodía unos funerales en la iglesia de los padres mercedarios.

Junto a la viuda e hijos del finado presidieron el Gobernador Militar de la plaza, infante don Alfonso de Baviera y Borbón; el conde de Godó, el actual director de «La Vanguardia», don Horacio Sanz Guerrero; el presidente de la Asociación de la Prensa, señor Martínez Tomás, y otras autoridades locales.

Juicio contradictorio para concesión de la Laureada al coronel Oroquieta

MADRID, 31. (Cifra).—En la Real y Militar Orden de San Fernando se sigue expediente de juicio contradictorio para la concesión de la Cruz Laureada de San Fernando al capitán de Infantería (hoy coronel) don Gerardo Oroquieta Arbiol, por su destacada y heroica actuación en hechos de armas ocurridos el 10 de febrero de 1943 en el sector de Krasnij Bor, en el frente sur, en el que permanecía el capitán Oroquieta como je-

fe de la tercera compañía del batallón de reserva móvil número 250 de la División Azul.

El entonces capitán Oroquieta también sufrió once años de cautiverio en Rusia. Por los mismos hechos que ahora sirven de base para su expediente de juicio contradictorio fue distinguido con la Medalla Militar Individual.

Es juez instructor del expediente el teniente general laureado don Mariano Gómez Zamalloa y Quirce.

EL OLIVAR ESPAÑOL (III)

LAS ACEITUNAS DE MESA NECESITAN UNA DENOMINACION DE ORIGEN

La producción de aceitunas de mesa y la industria del aderezo atraviesan por momentos de optimismo, según han manifestado en Córdoba, durante la celebración del Congreso Oleícola Nacional, los componentes de la Ponencia encargada de estudiar este sector de la economía oliverera. El optimismo viene dado porque la competencia que al aceite de oliva le han creado otros aceites vegetales y que ha hecho dudar a muchos sobre su porvenir. También ha contribuido poderosamente a crear este clima la propuesta de estudio del mercado mundial de la aceituna de mesa realizada por el Consejo Oleícola Internacional, porque en ella, fundamentalmente, se señala que el precio de la tonelada de aceite de oliva es de 635 dólares, mientras que el de la aceituna de mesa es de 500 dólares y exige menor cantidad de fruta, ya que para obtener una tonelada de aceite es necesario el empleo de cinco de aceitunas.

BUEN PORVENIR PARA LA ACEITUNA DE MESA

Sin embargo, los medios oleícolas españoles han puesto serias reservas a la propuesta del COI. Ellos estiman que las posibilidades de los mercados, que ellos conocen perfectamente, no permiten su amplitud con la velocidad que dicha propuesta insinúa. Hay otros aspectos menores, que también son motivo de reservas, porque el estudio del Organismo internacional requiere una información de índole privada que interferiría la libertad comercial. España, por otra parte, está acometiendo en estos momentos una transformación comercial de envergadura que podría resultar perjudicada. No obstante, hay un buen porvenir para la aceituna de mesa, siempre que se actualicen algunos aspectos de su producción y comercio.

REFORMAS NECESARIAS

Los olivereros e industriales, en primer lugar, tienen que llegar al convencimiento de que algunas de las principales dificultades, hasta ahora consideradas por muchos como insuperables, han sido o están siendo eliminadas, principalmente las que se refieren a las mejoras de las distintas variedades de aceitunas y la preparación y conservación en la industria del aderezo. Por tanto, tienen abierto técnicamente el camino de la preparación de los diversos tipos de aceitunas de mesa.

De otra parte, entre las medidas que el Congreso Oleícola de Córdoba propone para la ampliación en lo posible del comercio

nacional e internacional destaca por su importancia el establecimiento de una ordenación general del cultivo del olivar de aceitunas de mesa, delimitando las áreas de producción de variedades, según la aptitud de las zonas o, lo que es igual, establecer un Consejo Regulador de Denominación y de Origen, que controle las procedencias y evite los fraudes, prestigiando de esta forma nuestra producción y comercio. Otras peticiones importantes son también la necesidad de estimular la investigación, tanto en el aspecto del cultivo como en el pro-

Extensas zonas abandonan el cultivo del olivar de almazara por la baja rentabilidad del aceite.—La producción de aceitunas de mesa es cada vez mayor.—Hay que evitar el aderezo de aceitunas de poca calidad.—Las aceitunas de mesa españolas necesitan promoción y publicidad en el exterior

ceso industrial. También se pide la cooperación entre la producción, la industria, la Administración y la investigación; la mejora del mercado interior y la insistencia a nuestras autoridades para que en el plano de las relaciones internacionales nuestra aceituna figure siempre en lugar preferente en los tratados comerciales que se establezcan.

COMPETENCIA DE OTROS PAISES

Porque al estudiar la competencia que otros países le plantean a las aceitunas de mesa españolas, nos encontramos con tres áreas de influencia plenamente caracterizadas: Estados Unidos, con su propia producción, especialmente con la preparación de las negras al estilo californiano; la cuenca mediterránea, con la preparación de diversos estilos, fundamentalmente el sevillano, y negras griegas y argentinas, con diversas preparaciones para su consumo y el de Hispanoamérica.

En Estados Unidos gozan de un prestigio ganado con los años nuestras aceitunas estilo sevillano, manzanillas y gordales, las cuales, gracias a su esmerada preparación y alta calidad, salvan cualquier competencia, siempre que nuestros exportadores sigan manteniendo el «status» establecido respecto a la exportación de negras. En la cuenca mediterránea, los principales países productores: Grecia, Portugal, Argelia, Marruecos, Italia, Turquía e Israel, en alguno de los mercados internacionales, compiten con ventaja. Así ocurre, por ejemplo, con

gente promoción y propaganda, que ampliaría los mercados.

IMPORTANCIA DE LA EXPANSION COMERCIAL

La necesidad de ampliar los mercados de aceitunas de mesa parece, pues, apremiante. Los olivereros ya han tomado algunas medidas. Así, por ejemplo, en la pasada campaña se sacrificó la exportación de aceitunas pequeñas, que siempre se exportaron, arbitrándose su mouturación, con el único fin de aligerar el mercado de excedentes, ya que el exceso de producción de aceitunas de mesa viene determinado por la incorporación de extensas zonas antes dedicadas al cultivo de aceituna de almazara y que hoy con injertos y variedades aptas para mesa, se han incorporado al sector. Pero ha sucedido que ante la baja rentabilidad del olivar de aceite, se aderezan aceitunas de poca calidad y después se abren camino al comercio exterior con una inadecuada visión, alterándolo y dando lugar a fraudes e improvisaciones, con perjuicio del prestigio para la exportación de aceituna de mesa.

Esta situación, por otra parte, parece que no va a cambiar inmediatamente, pues mientras no se marque una política de revalorización de las grasas procedentes del olivar de almazara, los propietarios tratarán por todos los medios de salvarse transformándolo en aceitunas de mesa.

J. T. F.

ENVIO DE AYUDA AL PUEBLO ARGELINO

DECLARACION PROGRAMATICA DEL GOBIERNO

※ ※ DE 1.ª PAG.

to del Pacto Peninsular. Asimismo fortalecerá los vínculos espirituales, culturales y económicos sobre los que se asienta la Comunidad Hispánica de Naciones y las relaciones con los Estados Unidos de Norteamérica. La política internacional se traducirá en una intensificación de nuestros intercambios comerciales y culturales.

RELACIONES CON LA IGLESIA

El Gobierno inspirará sus relaciones con la Iglesia en el doble aspecto de independencia recíproca y positiva cooperación, al servicio del pueblo español.

Es deseo del Gobierno proseguir la fundamental tarea de dotar a nuestro país de un sistema educativo más justo, más eficaz, más acorde con las aspiraciones de nuestro pueblo y el ritmo dinámico y creador de la España actual.

Se prestará especial atención a la vida de las Corporaciones locales, robusteciendo su personalidad y practicando la pertinente descentralización de funciones en favor de las mismas.

La actividad exportadora es de fundamental importancia para el desarrollo de nuestro país. Por ello, es decidido propósito del Gobierno perfeccionar los mecanismos de fomento a la exportación.

Se intensificará la política de protección a la familia, en su variada gama de aspectos, desde el educativo hasta el laboral y fiscal, pasando por la promoción de las viviendas sociales. El bienestar familiar es meta esencial de la gestión pública y a la familia apela el Gobierno, en primera y última instancia, para proseguir el esfuerzo de construir y entregar a los jóvenes una sociedad mejor que la que recibimos y perfeccionar la participación activa de la juventud en la tarea nacional, cuyo futuro le corresponde.

POLITICA DE INFORMACION

El Gobierno piensa practicar una política de información diáfana, con el fin de que la opinión pública pueda juzgar de su gestión y manifestar sus puntos de vista.

En suma, el Gobierno se propone mantener la paz, acelerar el proceso de desarrollo, elevar el nivel moral, educativo y cultural, fortalecer las garantías jurídicas para todos los españoles y mejorar la distribución de la riqueza, de modo que sean principalmente los trabajadores quienes más se beneficien del aumento de la renta nacional."

MUÑOZ GRANDES SE ENCUENTRA MUY MEJORADO

Próximamente podrá regresar a su residencia particular

MADRID. (Cifra.) — El Capitán General don Agustín Muñoz Grandes se encuentra muy mejorado dentro del proceso de su larga enfermedad, y se espera, si el curso de su recuperación continúa positivamente, que en un futuro próximo pueda regresar a su residencia particular, según se supo ayer en fuentes próximas al Hospital Central Militar «Generalísimo Franco»,

donde el ilustre militar se halla internado.

Se le sigue aplicando el mismo tratamiento médico y a diario, el Capitán General realiza con normalidad sus comidas, lee la Prensa diaria y da cortos paseos por su habitación.

Después de jurar su cargo como Ministro del Aire, el general don Julio Salvador Díaz-Benjumea vi-

sitó el Hospital Central Militar y se apartó por breve espacio de tiempo con el Capitán General Muñoz Grandes.

Las llamadas telefónicas y visitas al Hospital Central Militar de numerosas personalidades, siguen sucediéndose en gran número para interesarse por el estado de salud del Capitán General Muñoz Grandes.

Conmutación de la pena de muerte a Antonio Arrizabalaga

DON GONZALO FERNANDEZ DE LA MORA, SUBSECRETARIO DE POLITICA EXTERIOR

Terminada la declaración se ausentó del salón el señor Carrero Blanco, y seguidamente el nuevo Ministro de Información y Turismo facilitó a los periodistas una referencia de lo tratado en el Consejo. Primeramente comentó en breves palabras la declaración del Gobierno, donde de una manera meditada y cuidadosa se señalan los objetivos.

Entre otros asuntos tratados, el señor Sánchez Bella señaló que a propuesta del Ministro de Asuntos Exteriores fue confirmado el acuerdo del anterior Consejo sobre el envío a Túnez de 450 toneladas de carriles de los ferrocarriles de vía estrecha que están concentrados en Bilbao. Se acordó, asimismo, añadir a este envío una plataforma flotante, de las que dispone el regimiento de Pontoneros de Zaragoza, para poder empezar a trabajar en los ríos desbordados, mientras bajan su caudal. Se enviará también un puente metálico para ferrocarril tipo "HG", de que disponen los ingenieros militares de Madrid.

También a propuesta del Ministro de Asuntos Exteriores se acordó enviar a Argelia hasta un mínimo de 2.000 toneladas, valoradas en 24 millones de pesetas. Igualmente se enviarán a Argelia 1.000 cajas de antibióticos pulmonares, otras 1.000 de antibióticos del aparato digestivo, 1.000 unidades de jarabe bronquial, 100 toneladas de leche en polvo descremada, 5.000 botes de leche maternizada para niños de hasta seis meses y otros 5.000 botes para niños de más de seis meses. La valoración total de estas medicinas es de unos ocho millones de pesetas.

Destacó también el señor Sánchez Bella la noticia, facilitada con anterioridad, del indulto por el Jefe del Estado de Antonio Arrizabalaga. En la referencia del Consejo —añadió— figuran los cese en sus cargos anteriores de los nuevos Ministros señores Ló-

pez de Letona, Allende y Mortés, y el nombramiento como nuevo Subsecretario de Política Exterior de don Gonzalo Fernández de la Mora, que viene a sustituir a don Ramón Sedó.

Dijo después que el próximo viernes se celebraría nuevo Consejo de Ministros, y en él se deliberará sobre los nombramientos de nuevos Subsecretarios y directores generales de diversos Departamentos.

Preguntado sobre la posible modificación de la actual ley de Prensa e Imprenta dijo que no tenía ninguna intención de modificarla. "Pienso —añadió— que debe practicarse un juego limpio y con normas claras. Hace falta que todos nos demos cuenta de que deben existir unas reglas de juego, y señalar lo que es lícito y lo que no lo es. Mi deseo más vivo es que no haya necesidad de aplicar ninguna sanción."

Un periodista se refirió a las palabras del señor Sánchez Bella en su toma de posesión, en las que habló de una "política de continuidad". Sobre posibles criterios de actuación futura dijo el Ministro que aún es prematuro hablar sobre ello, pero podía adelantar que, en su opinión, hay que descentralizar más, con lo que se ganaría mucho, aunque reconoce que ello es difícil.

Referencia del Consejo

Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado ayer en el palacio de El Pardo bajo la Presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.—Decreto por el que cesa en el cargo de Subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social don José María López de Letona y Núñez del Pino por haber sido designado Ministro de Industria.

Decreto por el que cesa en el cargo de Subcomisario del Plan de Desarrollo Económico y Social don Tomás Allende y García-Báster por haber sido designado Ministro de Agricultura.

Decreto por el que cesa en el cargo de Comisario Adjunto del Plan de Desarrollo Económico y Social don Vicente Mortes Alfonso por haber sido designado Ministro de la Vivienda.

ASUNTOS EXTERIORES.—Decreto por el que cesa en el cargo de Subsecretario del Departamento don Ramón Sedó Gómez.

Decreto por el que se nombra Subsecretario de Política Exterior a don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon.

Datos biográficos del nuevo Subsecretario de Asuntos Exteriores

Gonzalo Fernández de la Mora y Mon nace en Barcelona en 1924,



Premio extraordinario en el examen de Estado. Se licencia en Filosofía y en Derecho, con premio extraordinario por la Universidad de Madrid, donde cursa los estudios de Doctorado. Ingresa en la carrera diplomática a los veintidós años. Ha sido cónsul en Francfort, encargado de negocios en Bonn y consejero en Atenas. Profesor de la Escuela Diplomática en 1956. Miembro de la Embajada extraordinaria para la transmisión de poderes en Colombia en 1958. Ha representado a España en dos Asambleas generales de la UNESCO (Nueva Delhi y París), y en nueve sesiones del Consejo de Cooperación Cultural del Consejo de Europa, entre 1958 y 1969. Vocal en las Conferencias de ministros europeos de Educación en Londres (1964), Viena (1965), Estrasburgo (1967) y Versalles (1969). Presidente de las Delegaciones españolas en las negociaciones culturales con Bélgica, Argelia y Francia. Últimamente desempeñaba la Subdirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores. Es secretario general del Centro Europeo de Documentación, y miembro del Instituto de Estudios Políticos de la Hispanic Society, de Nueva York, y de la Société Européenne de Culture, de Ginebra. Profesor invitado de varias Universidades brasileñas, argentinas y chilenas durante los cursos 1967 y 1968. Es autor de una veintena de estudios filosóficos y jurídicos, y de ocho libros, entre los que destacan "Ortega y el 98", que obtuvo el Premio Nacional de Literatura, y "El crepúsculo de las ideologías". Está en posesión de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, de las Encomiendas de número de Isabel la Católica y del Mérito Civil, y de las Encomiendas de Carlos III, de la Corona de Bélgica y de Pablo I de Grecia, así como de la Cruz del Mérito Naval.

LLEGARON LOS INFORMES DE LA DIRECCION GENERAL DE SANIDAD DE EE. UU.

DE MOMENTO EN ESPAÑA NO SE HAN ADOPTADO MEDIDAS LEGALES

Sin embargo, algunos laboratorios han retirado de las farmacias los productos elaborados con esta sustancia

MADRID. (Cifra.) — «Hace una hora que hemos recibido los informes de la Dirección General de Sanidad norteamericana, que recogen todos los estudios experimentales sobre el ciclamato que llegaron a dicho centro hasta el día 14 de octubre», dijo ayer, a las doce del medio día, a un redactor de la agencia Cifra, don Jesús García Orcóyen, director general de Sanidad.

LA OPINION PUBLICA

La opinión pública mundial se ha conmocionado ante la posible peligrosidad de un edulcorante: el ciclamato, usado en numerosos productos de consumo. ¿Quién lanzó la voz de alarma?

«Los primeros en descubrirla fueron los laboratorios Abbot, en Estados Unidos —dijo el señor García Orcóyen—, que, experimentando con animales, descubrieron que con grandes dosis de ciclamato y en determinadas circunstancias se podían producir lesiones de la vejiga en las ratas. Aun cuando no se ha comprobado en ningún caso dichos efectos en la especie humana consideraron oportuno suprimir el empleo de este aditivo en determinados productos de consumo.»

Los estudios de la Dirección General de Sanidad norteamericana, que van a ser examinados en España para la adopción de una postura ante el uso del ciclamato, son todavía secretos para la opinión pública.

«En Estados Unidos —explicó el señor García Orcóyen—, como ya es sabido, se retirarán determinados productos en enero de 1970, otros en el mes de febrero y, finalmente, otros en junio del mismo año.»

Preguntado el señor García Orcóyen sobre las posibles medidas a adoptar por la Dirección General española, respondió:

«No puedo decir nada, puesto que prácticamente no he tenido tiempo de leer los informes norteamericanos, y, por otra parte, han de ser examinados, junto con nuestras opiniones, por otras autoridades.»

MEDIDAS

«Estados Unidos es actualmente el único país que ha tomado medidas decisivas legalmente —explica el doctor García Orcóyen— respecto al ciclamato. Hay países que, como España, Australia y Alemania federal esperaban conocer el informe norteamericano antes de tomar ninguna decisión.»

—A pesar de que no existen dudas legales contra los productos que contienen ciclamato, en algunas farmacias madrileñas ciertos productos han sido retirados de la venta. ¿Ha sido así por una decisión de la Dirección General de Sanidad?

—No —respondió el doctor García Orcóyen—; esa medida ha sido tomada por los propios laboratorios.

«MI NOMBRAMIENTO ES UN RECONOCIMIENTO A LA APORTACION ESPAÑOLA AL DERECHO INTERNACIONAL»

«ESPERO CONTRIBUIR A UNA JURISPRUDENCIA PROGRESIVA, AL SERVICIO DE LAS NECESIDADES DE HOY»

DECLARACIONES DEL PROFESOR FEDERICO DE CASTRO

MADRID. —«Entiendo que en mi persona lo que han elegido las Naciones Unidas es todo un sistema jurídico: se trata de un reconocimiento más de la aportación española al Derecho universal, que, entre otras cosas, incluye la primera formulación del Derecho de gentes moderno, con Las Casas, Vitoria y Suárez», ha manifestado a un redactor de Cifra el profesor don Federico de Castro, que ha sido elegido por la Asamblea General de las Naciones Unidas y el Consejo de Seguridad para formar parte

en los próximos nueve años, como magistrado, del Tribunal Internacional de Justicia.

Don Federico de Castro, que nació en Sevilla el 21 de octubre de 1903 y es conocido como uno de los juristas más destacados de Europa, ha resultado elegido juez del Tribunal Internacional por 74 votos en la Asamblea General de las Naciones Unidas y 10 en el Consejo de Seguridad, sobre un mínimo requerido de 65 o cho, respectivamente, dado que ambas elecciones eran por mayoría absoluta.

Presencia española

Para el señor Castro su elección como juez del Tribunal de La Haya «no hace sino reanudar la presencia de España en el Tribunal, que se inició desde la constitución del Tribunal Permanente de Justicia Internacional —antecedente del actual— a raíz de la primera gran guerra». Y esto es así, en efecto, porque, como recuerda el señor Castro, «don Rafael Altamira, jurista e historiador español, participó en el Comité de la Sociedad de Naciones que elaboró el Estatuto del Tribunal y luego fue magistrado desde 1921 a 1945, y otro español, el diplomático don Julio López Olivar, fue «graffier» o secretario del Tribunal en otras etapas de 1929 a 1960.

El nuevo juez electo del Tribunal Internacional señala que ante el nombramiento ha experimentado un sentimiento ambivalente. «Por un lado —ha dicho— me siento satisfecho personalmente por lo que representa de homenaje a mi país y a la ciencia jurídica española. Por otro lado, siento una ilusión juvenil por trabajar en esta labor tan noble y espero contribuir a una jurisprudencia progresiva al servicio de las necesidades del mundo actual.»

Pero, por otra parte, y desde un punto de vista europeo, es importante «que uno de los dos puestos del Tribunal que tradicionalmente vienen siendo ocupados por europeos haya podido quedar den-

tro del continente, cuando en esta elección se hallaba amenazado por varios factores».

«El Tribunal de La Haya —ha dicho el señor De Castro— se puede definir como el órgano judicial supremo de la comunidad internacional, encargado de dirimir los conflictos de naturaleza jurídica que le someten los Estados y resolver las consultas de tipo jurídico que le plantean las Naciones Unidas.» Que lo que respecta al papel que juega en la vida internacional el ilustre jurista apunta que hay que subrayar el papel esencialmente jurídico del Tribunal y al mismo tiempo que su eficacia e incluso su mero funcionamiento dependen fundamentalmente de la buena voluntad de los Estados.

«Indudablemente —sigue diciendo el señor De Castro—, no hay que considerar al Tribunal de La Haya como algo redondo y perfecto, sino más bien como un paso en la evolución hacia el imperio del Derecho en las relaciones entre los Estados y hacia una verdadera paz basada en la justicia, pero un paso importante si tenemos en cuenta que la comunidad internacional está todavía en una etapa relativamente primitiva de su desarrollo jurídico.»

Para ilustrar sus palabras el señor De Castro señala cómo hace unos meses el Tribunal dictó sentencia en el caso de la plataforma continental del mar del Norte, que oponía la República Federal Alemana a Dinamarca y Holanda sobre la delimitación de sus respectivas zonas de soberanía en la citada plataforma, que al parecer contiene yacimientos de gas natural. Actualmente, está pendiente de sentencia otro importante asunto: el relativo a la Barcelona Traction, en el que es parte España. «Pero quizá —dice el señor De Castro— la labor más trascendental sea a largo plazo la de contribuir decisivamente al desarrollo del Derecho internacional antes de que existiera el Tribunal. Las normas jurídicas internacionales eran mucho más oscuras y los Estados carecían de un órgano independiente que las esclareciese, aplicase e interpretase en casos concretos.»

El Tribunal Internacional es un órgano independiente de los Estados, y con mucha más razón, de los particulares. «Ahora bien —dice el señor De Castro—, se encuentra íntimamente engarzado en la Organización de las Naciones Unidas, de la que es un órgano principal, como la Asamblea General o el Consejo de Seguridad. Ello no obsta a su auténtica independencia, que el Tribunal se ha cuidado siempre de conservar celosamente.»

El Tribunal Internacional lo integran 15 magistrados elegidos a título personal, pero que en su conjunto deben representar las diferentes culturas y los diversos sistemas jurídicos del mundo. «Es interesante —agrega el señor De Castro— comprobar en los últimos

lustros una fuerte tendencia a la universalidad del Tribunal, con una mayor participación de magistrados provenientes del «tercer mundo».

Sobre el procedimiento de elección dice el señor De Castro: «Es un poco complicado. Seguramente con el designio de conseguir un Tribunal equilibrado y, en definitiva, independiente. En una primera fase los grupos nacionales del Tribunal Permanente de Arbitraje (otra institución consagrada a la solución de los conflictos internacionales, pero por medios arbitrales no judiciales) presentan candidatos al secretario general de las Naciones Unidas. En la segunda etapa se efectúa la elección propiamente dicha por la Asamblea General, y el Consejo de Seguridad, como es lógico, por los órganos que realizan esta elección. Esta adquiere inevitablemente un carácter de pugna diplomática. Por eso quiero dejar bien sentado cuánto se debe mi elección a una serie de países que han apoyado mi candidatura, y especialmente la labor de la Delegación en las Naciones Unidas y de toda la diplomacia española.

Por último, el señor De Castro manifestó a un redactor de Cifra que le gustaría dedicar un recuerdo emocionante a la memoria del catedrático y embajador don Antonio de Luna, que hace tres años estuvo a punto de ser elegido magistrado del Tribunal y que, por desgracia, no llegó a ocupar el puesto para el que tantos merecimientos tenía.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACION, EN BARCELONA

BARCELONA, 31. (Cifra.) —Procedente de Madrid, el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, llegó esta noche por vía aérea a Barcelona.

En el aeropuerto fue recibido por el director general de Transportes Terrestres, don Santiago Cruyiles; el Jefe del Sector Aéreo, general Puig de Carcer, y teniente de alcalde señor Villar Palasi; delegado provincial de Información y Turismo, don Manuel Ortiz, y otras autoridades y representaciones.

En el mismo avión que el señor Garicano Goñi viajaba el señor Samaranich, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.

Las esposas del general Puig de Carcer y del señor Villar Palasi entregaron sendos ramos de flores a la esposa del Ministro en señal de bienvenida.

A su regreso a Barcelona, el Ministro, hasta su nombramiento Gobernador Civil de la provincia, manifestó su satisfacción por encontrarse de nuevo en esta ciudad.

†
FINISTERRE, S. A.

Compañía de Seguros Ramo Decesos
San Bernardo, 24 - Madrid

PARTICIPA a sus asegurados y público en general que la misa solemne, con responso, que se celebrará en San Francisco el Grande, hoy día 1, a las diez y media de la mañana, así como la misa que se diga, a las doce de la mañana, en la Capilla del Cementerio de Nuestra Señora de la Almudena (cementerio del Este), y las que se anuncien en las respectivas parroquias de los pueblos de esta provincia, serán aplicadas en sufragio por las almas de sus asegurados fallecidos.

ENTREVISTA

MAS BECAS Y AYUDA DESDE MADRID PARA JOVENES DE PUNO

Al salir hoy de Madrid, después de una breve estancia en él, en gestiones de regularizar el envío de puneños a cursar en España diversos estudios, don Germán Torres Humpiry, subdirector del Hospital Regional de Puno, Perú, nos hace las siguientes manifestaciones, contestando a las preguntas que a tiempo pudimos formularle:

—Ya el año pasado —dice— vinieron a Madrid, por primera vez, chicas y chicos desde las altas tierras junto al lago Titicaca, becados para estudiar aquí. Muchos de ellos no habían visto la capital de su país, que vinieron a conocer en su viaje hacia Madrid.

—¿Cuántos fueron?

—Fueron ocho becas, las primeras con que se han beneficiado jóvenes de Puno. Fueron dadas cuatro por la Sección Femenina y cuatro por la Sindical.

—¿Y esos becarios están actualmente estudiando aquí?

—Sí, unas chicas cursan estudios de enfermería y otras de instructoras rurales.

—¿Y su viaje de ahora?

—Aprovechando mi tiempo de vacaciones vine de nuevo a Madrid recabando para el curso entrante la conservación de dichas becas y la concesión de otras más.

—¿Ha tenido resultado positivo?

—Siento haber sido llamado en estos días urgentemente con motivo de la visita del Ministro de Salud a toda la zona donde está nuestro hospital, habiendo tenido que acoriar mi estancia aquí, que ya empezaba a concretarse en una amplia colaboración por distintas vertientes.

—Veamos...

—Hay para el año entrante cinco nuevas becas más, dadas también por la Organización Sindical y por la Sección Femenina. Igualmente, el Instituto de Cultura Hispánica, el Ministerio de Información y Turismo, el Instituto Nacional del Libro Español y el Consejo Superior de Investigaciones Científicas nos han hecho sendas donaciones de libros, con los que abriremos, en distintos lugares del Departamento de Puno, tres bibliotecas. Lo que siento, ya le digo, es no haber podido disponer del tiempo que inicialmente pensábamos estar.

—¿Estas becas y donaciones se canalizan allá a través de alguna institución?

—Hasta ahora ha sido una labor personal, pero que la voy orientando hacia el Instituto Puneño de Cultura Hispánica cuando en su día quede legalmente constituido y en el que nosotros mismos estamos empeñados.

—Las características regionales de Puno deben constituir una dificultad para toda esta labor de promoción y selección de becarios.

—Así es. Las distancias y las separaciones geográficas no hacen fácil la tarea, pero para la convocatoria de becas y para toda nuestra labor, la Prensa, y sobre todo la radio, nos ayuda. Allí se vive en un mundo muy distinto y aislado, a tres o cuatrocientos kilómetros sobre el nivel del mar.

Nivio LOPEZ PELLON

INVESTIGACION ROYALTIES: UN PROBLEMA NACIONAL (V)

EL «PATERNALISMO» CONSENTIDO DE LA GRAN EMPRESA ADQUIRIR TECNICAS COMO UNICA RESPUESTA, MANIFESTACION DE IMPOTENCIA

«GUERRA PSICOLOGICA» CONTRA LA PEQUEÑA EMPRESA Y LOS PEQUEÑOS PAISES

Resumen de lo publicado: la utilización inteligente de medios, entre ellos los psicológicos, por parte de la gran empresa, está condicionando al mundo, orientándolo en una determinada dirección, particularmente sensible en la colonización de las minorías, los hombres responsables de la economía y la industria, y hasta la vida en su totalidad de un pueblo

Es muy difícil sustraerse al gran hechizo de la gran Empresa. Todos los países del mundo, incluso los comunistas, se han visto ganar por esta forma inteligente de operar en común. Y siempre, a la hora de valorar la función de la gran Empresa, dentro de la vida económica y política de los pueblos, se han mantenido dos posturas antagónicas y extremas: una reverencia absoluta a su poder o una feroz y parcial de su acción en el mundo. No existe diálogo de igual a igual, sino una reverencia, en uno u otro sentido, a su éxito.

La actuación que la gran Empresa (sobre las minorías que rigen la economía e inclusive la política de los pueblos) produce un efecto parecido al que experimenta el público ante el mejor juego de un equipo de fútbol extranjero sobre la selección nacional. Implícitamente, se diga o no, la gran masa que contempla, o que luego sigue, el desarrollo del partido, llega a la conclusión de la bondad del sistema de juego foráneo y al desprecio de los pocos o muchos valores propios. Se niega el pan y la sal y se buscan responsabilidades, pero en el fondo, lo que todo el mundo está de acuerdo, es que existe una clara superioridad del equipo de fuera frente al de casa. Es posible que un grupo de especialistas, menos sensibles a la derrota de hoy, pasen a extraer todas las lecciones que la misma ofrece, y, con un entrenamiento eficaz, podamos conseguir en un próximo partido la ansiada victoria, muchas veces efímera por la falta de un clima psicológico propicio.

La gran Empresa actúa ante las minorías de los hombres que dirigen los pueblos de una manera similar. Su propio éxito obliga a la admiración sin más, al vasallaje. No puede existir ninguna forma de razonar, ningún camino adecuado para encontrar el camino cierto ante esta actitud de pasmo, de admiración, de rendimiento sin condiciones. Es muy posible que este éxito nos lleve a cometer acciones desafortunadas, comercialmente ruinosas, o peligrosamente tontas. El clima pronto prende de unos a otros, y la buena nueva de la panacea de la gran Empresa —sin elaborar mentalmente en los cerebros— llega a aguar aquella subida original que pudiera existir en un determinado país. Sustraerse a esta flauta mágica es difícil y hasta a veces improbable, porque el dirigente de una Empresa de un país pequeño, que conoce hasta muchas veces personalmente las instalaciones y los medios de la gran Empresa, sabe de principio que no hay nada que hacer, que todo cuanto haga está condicionado al fracaso si no busca alguna forma de adhesión con los «grandes» del mundo. Implícitamente está buscando una protección, y eso tan traído y llevado por los empresarios, como es la forma del «paternalismo» estatal se busca y se pide a una organización competidora. En realidad estamos asistiendo a la colonización más formidable de la historia del mundo. Una colonización mental de las minorías, que no tienen ya argumentos válidos para luchar contra las fuerzas desatadas y organizadas de las modernas compañías industriales.

Cuando un país llega a este punto —y todos cuando llegan a alcanzar un determinado nivel de desarrollo lo llega el turno—, se hace difícil una utilización más racional de los recursos nacionales. Hoy se escribe alegremente en todas las páginas de los periódicos del mundo, se escucha en las clases más prestigiosas de sus Universidades, y hasta puede adquirirse a muy bajo precio en cualquier libro la repulsa general hacia las comunidades pequeñas que se llaman naciones. Parece ser que no existe ningún procedimiento válido para andar por el mundo que formar parte de grandes organizaciones de hombres; bien a escala industrial o política. Estamos, en definitiva, ante la más formidable agresión a las pequeñas colectividades que jamás hubo.

Lo que ocurre es que las grandes Empresas mundiales, con su terrible máquina propagandística, están influyendo sobre las conciencias de los pequeños países o los pequeños grupos industriales. No existe posibilidad de defensa alguna, y una vez ganada la «guerra psicológica», incluidas las minorías de que el único camino que puede seguirse es la asociación, no es posible pensar razonablemente en ninguna otra acción inteligente. Parece como si el propio clima psicológico creado por la gran Empresa obligase a una única respuesta. Y ésta, en los países con cierto nivel de desarrollo, no es otra que la sumisión. A veces algún país pequeño nos asombra con alguna irracional nacionalización de las grandes compañías que operan dentro de su territorio; pero los pobres resultados obtenidos son casi la mejor patente de acción que la gran Empresa tiene para copar todos los mercados mundiales o la mayoría de éstos.

COMPRAR, NO HACER

Recuerdo que una vez fui testigo entre el presidente del Consejo de Administración de una gran compañía española y un científico español de gran categoría. El científico estaba realizando investigaciones en un campo extraordinariamente prometedor y que caía dentro de las acciones de la Empresa, y como la conversación fue mantenida dentro de unos intereses comunes; no había duda de que el presidente se sintió ganado por la exposición del científico. Del

tema concreto se pasó a los temas generales y a las oportunidades que la pobre y vejada investigación española podía ofrecer a la industria española. La conversación se alargó bastante, y cuando, al final, se hacía preciso terminarla, el presidente se creyó en la obligación de no mantener con grandes esperanzas al científico.

—Es muy interesante todo lo que usted me ha dicho— vino a decir—, pero yo no puedo presentar en el Consejo de Administración un programa de investigación propia, aunque sea con los precios que usted me indica. Si yo quiero convencer a mi Consejo sobre la necesidad de realizar una investigación propia, de seguro que requeriría muchas horas para convencerle, si es que al final lo lograba. Ahora bien, si yo planteo la necesidad de adquirir determinadas licencias del extranjero, aunque el desembolso sea mayor, estoy casi seguro que se admite sin discusión.

No hace falta decir que yo habitualmente no me encuentro en ningún Consejo de Administración y que nunca he asistido a ninguno de ellos a puerta cerrada; ahora bien, si no sé lo que se cuece en ellos, sí sé cuáles son los resultados a que llega, porque esos, en mayor o menor medida, son públicos y pueden conocerse, y aunque las frases de aquel presidente parezcan excesivas y tal vez no sean representativas de todas las Empresas españolas, el resultado que las mismas ofrecen a un espectador de la calle parece bastante congruente con las palabras. En realidad, a lo que estamos asistiendo es a la primera colonización tecnológica, la de las minorías. Adquirir técnicas es necesario, pero mantener la mentalidad de adquirir técnicas del exterior como única actitud de respuesta frente a un desafío dado no es más que un acto de impotencia muy peligroso y que a la larga causará graves daños a las economías privadas y a la economía total del país.

DESCONTAMINAR

La compra de un determinado producto o servicio representa siempre un beneficio para el vendedor. Esto todo el mundo lo sabe, y no hace falta ser bachiller por Salamanca para ello. Si nos encontramos—caso de España—con unas organizaciones industriales de escasa potencia económica y de un nivel de tecnificación muy bajo, y pretendemos, por un raro milagro, entrar en posesión del secreto de una técnica o de un proceso conveniente para nuestra simple vida industrial, es muy cierto que lo que estamos haciendo, en la mayoría de los casos, es adquirir un determinado producto para una situación dada y sin posibilidad de sacar resultado alguno dinámico.

Parecería lógico que este nuevo conocimiento viniera a enriquecer nuestras posibilidades técnicas en el mercado (sin entrar ya dentro del campo de las prohibiciones a que el contrato suscrito nos obliga); pero este enriquecimiento nunca podrá ser posible, en la mayoría de los casos, por falta de capacidad técnica, de los cuadros técnicos y afiliados que toda Empresa precisa. Es como comprar un organismo vivo para tener que diseccionarlo por la imposibilidad material de mantenerlo vivo. Y esa técnica que para nosotros será diseccionada nos obligará a una dependencia cada vez mayor de la casa madre, por la propia lógica del caso, hasta que al final el único camino que nos quede sea la entrega total de nuestra compañía en manos de un competidor extranjero, prácticamente porque así tenía que ser desde el principio de los tiempos y planteadas las cosas como están.

No se puede, pues, estudiar adecuadamente el peso de nuestro pago en «royalties» (en esta palabra incluyo las patentes, «know how» y todas aquellas pequeñas partidas que llevan aparejada la adquisición de una tecnología extranjera) sin tratar de conocer, un tanto burdamente, esta dependencia intelectual y mental que el propio sistema económico mundial obliga ante las grandes Empresas.

Sin tratar de poner remedios artificiales a este problema, poner cortapisas a un comercio que debe mantenerse libre, es bien cierto que se hace preciso la búsqueda de resortes que sean capaces de evitar, al menos en parte, esta agresión psicológica y mental de las minorías de un pueblo, donde en realidad se está cocinando el futuro de una comunidad de hombres.

Volverse más a las fuentes del propio pueblo, a sus necesidades más mediatas y más ambicionadas dentro de su ser, es casi el primer camino para esta defensa de los intereses de la Comunidad o los de cada grupo en particular. Es una defensa colectiva, y todos los recursos son pocos. Se hace preciso, pues, que las capas menos «contaminadas» de la población frente a la sugestión de la gran Empresa sean cada vez más oídas y escuchadas, porque, en definitiva, donde está el camino a seguir es en su fuerza, aspiraciones y sueños. Será la primera actitud para desinmunizarse de esta contaminación exterior que todo lo arrollará si no andamos listos.

Octavio RONCERO

EL AYUNTAMIENTO PROHIBE LA CONSTRUCCION DE INDUSTRIAS EN LA ZONA DE ERANDIO

Más de tres mil productores no acudieron ayer al trabajo en señal de duelo por los recientes sucesos

EL SUBSECRETARIO DE INDUSTRIA SE REUNIO EN EL GOBIERNO CIVIL DE VIZCAYA CON LOS INFORMADORES LOCALES

BILBAO, 31 (Cifra).—Al amparo de lo dispuesto por la ley de 12 de mayo de 1956, sobre régimen de suelo y ordenación urbana, el Ayuntamiento bilbaíno ha acordado suspender durante el plazo de un año el otorgamiento de obras para la construcción de edificios industriales en la zona de Erandio y Valle de Asúa. Antes de los oportunos permisos se deberá llevar a cabo un plan general de la zona.

Paro laboral

BILBAO, 31. (Pyresa).—La casi totalidad de los comercios, bares, cafeterías, establecimientos bancarios, etc., cerraron en Erandio durante la mañana de hoy. A mediodía, en las proximidades de Santiago, unos 50 jóvenes prorrumpieron en gritos subversivos y fueron disueltos por las fuerzas de orden público.

Son unos 3.000 los trabajadores que en señal de duelo han efectuado paro laboral en las empresas Cenemesa, La Juliana, Astilleros «Ruiz de Velasco», Fomme, Talleres Erluce, Unquinesa, Frimotor y Marítima de Axpe. También se registró un paro de una hora en Funciones de Asúa, pero en la Naval se trabajó a pleno rendimiento.

Por otra parte, esta mañana acudieron al Gobierno Civil de Vizcaya, donde se hallaban reunidos el Subsecretario de Industria y las autoridades relacionadas con los estudios efectuados sobre la polución atmosférica, representantes de las industrias Industrial y Emetal, quienes manifestaron a los periodistas su pesar por los sucesos de Erandio y afirmaron que enviarán una nota de rectificación a unas manifestaciones de la Alcaldesa. Según ellos, vierten humos que inciden en la contaminación atmosférica, pero no gases nocivos. El Ayuntamiento, en su denuncia al Gobierno Civil, pide unas responsabilidades que ellos no aceptan. Indican, por último, que Remetalsa construyó hace doce años en terrenos declarados de industria libre y que en fecha próxima serán instalados purificadores y aparatos correctores en su empresa.

Reunión en el Gobierno Civil

BILBAO, 31. (Pyresa).—El Subsecretario de Industria, señor Aguilar Hardison, y el Gobernador Civil, señor Coll de San Simón, se han reunido con los periodistas e informadores de Prensa y radio, con el fin de notificar el alcance de la reunión extraordinaria celebrada en el Gobierno Civil para tratar de los recientes hechos acaecidos en Erandio y específicamente de acelerar los medios que eviten la contaminación atmosférica y polución del aire en dicha zona. La presencia del señor Aguilar en la villa obedecía al especial interés del Gobierno, concretamente del Vicepresidente del mismo, señor Carrero Blanco, y del Ministro de Industria, señor López de Letona, por acelerar todo cuanto conduzca a la puesta en práctica de medidas que eviten el grave problema de la contaminación atmosférica. El Gobierno, dijo el Subsecretario de Industria, quiere activar al máximo todo este asunto. Prueba de ello es que tanto el Vicepresidente como el Ministro de Industria se han in-

teresado muy vivamente de ello y la primera actuación del señor López de Letona ha sido el encargarme de que en Bilbao tomara contacto directo con las autoridades para acentuar la urgencia de estas medidas, que ya hace tiempo se han iniciado con las gestiones del Gobernador Civil.

PARALIZACION DE ACTIVIDADES

Se refirió el Subsecretario de Industria a la visita, la próxima semana, del presidente de la Comisión Técnica Asesora Nacional del Problema de la Contaminación Atmosférica de Origen Industrial, señor García Usano, presidente asimismo del Consejo Superior de Industria y a las medidas adoptadas, entre ellas el ordenar la paralización de determinadas actividades que son causa de gases nocivos, así como el establecimiento de horas, limitando el funcionamiento de otras industrias, en tanto se pongan en marcha las instalaciones correctoras. Todo ello, dijo, con carácter prioritario e inmediato.

También el Gobernador Civil, señor Coll de San Simón, informó con detalle de las gestiones realizadas hace ya tiempo en tor-

MARTI BUFILL, PRESIDENTE DE LA COMISION JURIDICA MUNDIAL DE SEGURIDAD SOCIAL

MADRID. — El técnico español don Carlos Martí Bufill ha sido elegido presidente de la Comisión Jurídica Mundial de la Seguridad Social, reunida en Ginebra, según noticias llegadas hoy aquí y de las que han informado a Cifra en fuentes autorizadas.

En la reunión de la Comisión Permanente Jurídica de la Asociación Internacional de Seguridad Social y en la elección han participado los representantes de los países del Este europeo. La elección del señor Martí Bufill se efectuó por unanimidad.

El señor Martí Bufill, que es también secretario general de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, es reconocido en los medios internacionales de la especialidad como uno de los más destacados expertos mundiales en la materia. Es conocida su intensa labor de asistencia técnica y asesoramiento a los países iberoamericanos en los últimos dieciocho años.

no al problema, dando cuenta de un informe emitido al Ministro de la Gobernación, en el cual incluso pedía el apoyo económico y crediticio para aquellas industrias que tuviesen alguna dificultad para instalar los mecanismos correctores de humos y gases nocivos.

Conocido por el Gobierno reunido en San Sebastián el escrito del señor Coll de San Simón, informó favorablemente la Comisión Delegada de Asuntos Económicos y en telegrama de fecha 11 de septiembre manifestaba que concedía a las empresas establecidas en las oportunas gestiones cerca de los Ministerios de Hacienda, Industria y Gobernación. También informó el señor Coll de San Simón de un amplio proyecto, en el cual se estudia la posibilidad de trasladar las industrias a un polígono extenso, lejos de Bilbao, donde quedarían éstas ubicadas.

Por último, el señor Aguilar Hardison volvió a matizar el interés del Gobierno y del Ministro de Industria por estos graves problemas de Erandio y acentuó el hecho de que la Delegación de Industrias en Vizcaya tiene ya las órdenes oportunas para que los técnicos controlen la eficacia y el cumplimiento de las normas establecidas en cuanto a medidas correctoras. También manifestó que a nivel nacional una Comisión está estudiando la ordenanza de este aspecto de la polución atmosférica, mediante la clasificación de las contaminaciones, el estudio de la fórmula para establecer una serie de valores límites, técnicas más modernas y los métodos para corregir esta contaminación. La Comisión está en estrecho contacto con la Comisión Central de Saneamiento.

Funeral

BILBAO, 31. (Pyresa).—A las seis y media de la tarde se celebró en la parroquia de San Lorenzo de Astrabudua-Erandio el funeral por el eterno descanso de don Jesús María Murueta Moratilla, vecino de dicho barrio, que falleció a causa de las heridas que sufrió en los incidentes de anteayer. El señor Murueta deja viuda y dos hijas de corta edad.

Los funerales han constituido una sentidísima manifestación de duelo. La muchedumbre, en su gran mayoría obreros de las fábricas de ambas márgenes de la ría, puede cifrarse en más de 5.000 personas, que se concentraron en los alrededores de la iglesia. Su interior estaba, asimismo, abarrotado de fieles, en número aproximado al millar. No ha habido incidente de ningún género.

Todo Erandio está conmovido con estos hechos. Continúan las colgaduras con crespones negros y siguen cerrados los establecimientos públicos.

CUATRO NUEVOS PROYECTOS DE INDUSTRIA EN EL POLO DE DESARROLLO DE LA CORUÑA

LA INVERSION PREVISTA ASCIENDE A MAS DE DOS MIL SETECIENTOS MILLONES DE PESETAS

LA CORUÑA, 31. (Cifra).—Una inversión de 2.755.709.000 pesetas suponen los cuatro proyectos presentados al séptimo concurso del Polo de Desarrollo Industrial de La Coruña, según ha informado hoy el gerente del mismo en el Pleno celebrado por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, que presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Prudencio Landín Carraseo.

El número de puestos de trabajo a crear por las industrias acogidas a este concurso es de 481.

En el Pleno se trató también de la imposición de servidumbre forzosa a favor de una industria del Polo y de la caducidad de beneficios a tres industrias, por incumplimiento de las condiciones del concurso.

Por último se informó favorablemente la concesión de subvenciones a fondo perdido por un importe total de 463.239 pesetas.

Autovía

BILBAO, 31. (Cifra).—En el Pleno extraordinario del Ayuntamiento se ha aprobado una propuesta de la Comisión de Hacienda en la que se presentaba un presupuesto de 512.929.439 pesetas para la adquisición de terrenos con destino a las obras de la autovía centro y solución sur.

Asimismo, se ha aprobado el proyecto de contrato de un préstamo por cantidad similar, a suscribir con el Banco de Crédito Local.

Grupo escolar

BILBAO, 31. (Cifra).—El Ayuntamiento de Bilbao ha acordado proceder a la apertura de un concurso público para contratar la ejecución de las obras de construcción de un nuevo grupo escolar en Eleja-Barri-Recaldeberri, bajo un presupuesto de contrata de 17.390.238 pesetas. Se pretende que las clases puedan comenzar en el próximo curso.

Carretera

TARRAGONA, 31. (Pyresa).—Obras por un importe de diez millones y medio de pesetas van a realizarse en el tramo de la carretera nacional 340, entre las poblaciones de Tarragona y Altafulla, mejora que facilitará el libre tránsito de vehículos con la supresión de algunas curvas peligrosas. Se da la circunstancia de que durante el pasado verano, por el mal estado de este tramo, los embotellamientos alcanzaban hasta 25 kilómetros de longitud.

EL ALCALDE DE VIGO PROPONDRA AL PLENO QUERELLARSE CONTRA «EL CASO»

EXIGIRA COMO INDEMNIZACION TREINTA MILLONES DE PESETAS

VIGO, 31 (Pyresa).—El Alcalde de Vigo, don Rafael Portanet Suárez, tiene el proyecto de querellarse contra el semanario de sucesos «El Caso» por la publicación en su último número de un reportaje titulado «Escándalo municipal en Vigo». Para ello ha convocado un Pleno urgente de carácter extraordinario de la Corporación Municipal, que se celebrará el lunes a la una de la tarde.

En este Pleno se tratarán únicamente las medidas a adoptar por la Corporación y por la Alcaldía con motivo de este reportaje, que el Alcalde considera difamatorio y calumnioso. El Alcalde propondrá a la Corporación entablar denuncia o querrela, si procediese, contra los ex concejales don Arturo Esteve, don Rafael Pazos y don Eduardo Prieto, y pedir una indemnización de diez millones de pesetas a cada uno; denuncia o querrela contra el semanario «El Caso», y pedirle una indemnización de 30 millones de pesetas; solicitar de la Dirección General de Prensa que se incoe expediente administrativo contra «El Caso»; elevar la más respetuosa y enérgica protesta al Ministro de Información por la campaña calumniosa y difamatoria que se sigue por «diversos sectores de la Prensa nacional contra la Corporación y su Alcalde».

... ..

N. de la R. de Pyresa.—Puesto al habla un redactor de Pyresa con don Eugenio Suárez, director de «El Caso», informa que la primera remesa de ejemplares de la revista enviada a Vigo fue adquirida masivamente en los quioscos por determinadas personas, lo que obligó a realizar un segundo envío para satisfacer a los habituales lectores de esta publicación. También informó que encuentra lógico que quien se considera injuriado recurra a los Tribunales de Justicia, pues ellos son, en definitiva, quienes deciden si hubo o no injurias.

CLAUSURA DEL CONGRESO DE DELINEANTES

EN NOMBRE DEL MINISTRO, PRESIDIO EL ACTO EL SECRETARIO GENERAL DE LA ORGANIZACIÓN SINDICAL

MADRID. (Pyresa).—En la Casa Sindical de Madrid, a la una de la tarde de ayer, se ha clausurado el II Congreso Nacional de Delineantes, organizado por la ASDE (Asociación Sindical de Delineantes Españoles).

En primer lugar habló el Presidente de la Asociación, don Fermín Álvarez Pedrosa, el cual hizo un recuento de la labor de todos los asociados para elevar el nivel social y la formación profesional del delineante. Recordó además las conclusiones tomadas, hace ya dieciséis años, en Bilbao, y los progresos obtenidos posteriormente en pro de la colegiación de esta importante profesión.

Don Jesús Ambrós, presidente de la Junta rectora, se dirigió a los asistentes al acto, reafirmando los ideales de la profesión, encerrados en las conclusiones aprobadas.

El acto de clausura fue presidido por el Secretario Nacional de la Organización Sindical de Sindicatos, señor Espinosa Poveda, y por don Roberto Reyes, Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, en cuyo Sindicato se encuentra la Asociación de Delineantes.

Don Roberto Reyes tomó la palabra y se refirió al espíritu de hermandad que había encontrado entre los asociados. Prometió prestar toda su ayuda para el logro de las aspiraciones de estos hombres, que pertenecen a una de las ramas más importantes de nuestro desarrollo industrial y técnico.

Palabras de Espinosa Poveda

Finalmente, el Secretario General de la Organización Sindical, tras de excusar la presencia del Ministro y Delegado Nacional de Sindicatos por su asistencia al Consejo de Ministros que estaba celebrándose, expresó su vinculación y conocimiento de la profesión de delineantes, así como los problemas de esta importante actividad de colaboración técnica e intelectual con titulados superiores, presente en la mayoría de los sectores de la economía y la producción, por lo que acogió con satisfacción las conclusiones aprobadas en el Congreso.

Al referirse a la creación del Colegio Nacional Sindical, que se solicita, manifestó su complacencia y total apoyo de la Organización Sindical, y señaló a este respecto que mientras existen ciertos sectores que dudan o niegan la falta de autenticidad, representatividad y eficacia del Sindicalismo español, el estamento social de los delineantes, como tantos otros, viene voluntariamente a la Organización Sindical porque cree en la misma.

Ordenanza laboral de la Enseñanza

MADRID. (Pyresa).—Expresar su gratitud a don José Solís Ruiz por el apoyo que ha ofrecido al Sindicato Nacional de Enseñanza para el logro de sus reivindicaciones, y felicitar a don Enrique García del Ramal por su nombramiento de Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, han sido dos de los acuerdos adoptados por el Comité Ejecutivo del referido Sindicato, que se reunió hoy bajo la presidencia del titular, don Carlos Iglesias Selgas.

De otro lado, el Comité fue informado de los términos en que está concebido el Convenio Sindical Colectivo de la provincia de Madrid, aprobado por resolución del 16 de octubre, que había sido conseguido dentro del marco estricto de las disposiciones legales, y aunque no dé plena satisfacción a las aspiraciones y reivindicaciones legítimas del sector social, representa lo máximo que se puede conseguir dentro del marco legal.

Así mismo fueron analizados distintos aspectos del proyecto Ley General de Educación, de la que se espera dé plena y definitiva satisfacción a las reivindicaciones del personal docente y auxiliar de los centros no estatales.

Finalmente se abordó el tema de la Ordenanza Laboral, y se acordó formular una petición a don Licio de la Fuente en el sentido de que disponga lo preciso para que la Comisión Asesora, solicitada por el Sindicato, se constituya inmediatamente.

Tope salarial

MADRID. (Cifra).—La Sección Social Central del Sindicato Nacional del Metal, reunida ayer, estima que al finalizar el 31 del próximo diciembre la aplicación del decreto de 16 de agosto de 1968, que estableció el tope salarial del 5,9 por 100 para negociar Convenios Colectivos, a partir del 1 de enero próximo se restablecerá la plena libertad en el aspecto económico, informa un portavoz de dicho Sindicato.

En la reunión, que presidió el titular del Sindicato y el de la Sección Social, se trató de la Ordenanza Laboral de la industria siderometalúrgica, acordándose solicitar de los Poderes Públicos, a través del Ministerio de Trabajo, se agilicen los trámites necesarios para que aquella vea la luz antes del 1 de enero de 1970, confiándose en que dicha Ordenanza establezca la jornada laboral de cuarenta y cuatro horas y los salarios profesionales.

Finalmente, y sobre la Ley Sindical, manifestaron los representantes sociales que ésta debe ajustarse a los acuerdos del IV Congreso Sindical de Tarragona.

TODOS LOS CENTROS DE ENSEÑANZA DEBEN ACEPTAR LA SUPERVISIÓN DEL ESTADO

Declaración de la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa sobre la reforma del sistema educativo

«En estos momentos se prepara un cambio fundamental en el sistema educativo del país. Las consecuencias que de tal reforma puedan seguirse para el futuro de España son de importancia decisiva y por ello se impone a todo ciudadano el deber de reflexión responsable y de una actitud generosa.» Con estas palabras la Comisión Episcopal de Enseñanza y Educación Religiosa comienza una declaración sobre la reforma del sistema educativo, cuyo proyecto de ley se dio a conocer a los españoles y ha aparecido ahora en el «Boletín Oficial del Estado».

La Comisión Episcopal, después de exponer los principios básicos de una reforma educativa, enseña-

dos por la Iglesia últimamente en el Vaticano II y por la misma Comisión Episcopal en su declaración de febrero de este año «La Iglesia y la educación en España, hoy», analiza los puntos centrales del proyecto presentado a las Cortes ya que aunque no corresponda a los obispos apoyar una u otra de las opciones técnicas posibles, sí constituye para ellos —afirma la declaración actual— «un deber proclamar los derechos de la persona humana en el terreno de la educación, defender el papel de la familia en la acción educativa, alentar la atención preferente a los más débiles y señalar la orientación trascendente de la cultura».

La reforma del sistema educativo

Advierte la Comisión Episcopal dos resistencias contra cualquier intento, como el actual, de elevar la calidad pedagógica y democratizar y universalizar la enseñanza. Una procede de «una mentalidad clasista, que se opone a todo intento de nivelar diferencias»; otra, nace de la rutina, del egoísmo, de falta de imaginación y realismo. del miedo a perder posiciones de seguridad actual.

LOS CENTROS DOCENTES

Los centros docentes son un elemento esencial en el sistema educativo. Corresponde no sólo al Estado, sino a entidades no estatales y a la iniciativa privada crear estos centros docentes. «El financiamiento por parte del Estado no debe impedir... (la) justa libertad que permita a los padres de familia una auténtica elección de los educadores de sus hijos.» Por ser la educación un servicio costoso, es necesaria la intervención del Estado para distribuir y canalizar hacia este servicio las aportaciones de los contribuyentes.

Negar la financiación a los centros no estatales equivale a ponerles en el dilema de desaparecer o de acoger en sus aulas solamente a los hijos de familias de posición económica elevada. «Muchos religiosos educadores muestran su impaciencia por poder dedicar sus mejores energías al servicio de los sectores más débiles de la sociedad.»

Recuerda la Declaración el papel subsidiario del Estado en materia de educación y que «la desaparición de la enseñanza no estatal implicaría un monopolio estatal de la enseñanza, con las graves consecuencias que esto lleva consigo».

Sin embargo, toda enseñanza, incluida la de los centros de la Iglesia —afirma la Declaración de la Comisión Episcopal—, debe aceptar la supervisión del Estado, en condiciones de igualdad con los centros estatales, en razón del servicio público que toda enseñanza presta a la comunidad, siempre que se respete la conveniente autonomía de la entidad educadora.

EL PROFESORADO

El profesor es pieza clave de la reforma educativa. «Constituye una verdadera catástrofe para un grupo humano o para un país la falta de estimación social por la vocación a la tarea educativa.» Su misión le exige un gran cantidad de cualidades y un espíritu de generosidad, de vencimiento de sí mismo y de entrega.

La sociedad debe prestar mayor estima a la función docente. Por una parte, «no están justificadas las excesivas diferencias de trato económico entre los diversos cuerpos docentes». Por otra parte, «el profesorado de los centros no estatales tienen el derecho a una

retribución y a una seguridad social en condiciones similares a las del profesorado de igual rango de los centros estatales, cuando se da una equivalencia de titulaciones, de preparación y de prestación de servicios», y a que «todos ellos sean integrados plenamente por la entidad docente en la gestión general del centro, e incluso en la misma acción apostólica».

LA ADMINISTRACIÓN Y SUPERVISIÓN DEL SISTEMA DOCENTE

Los planes ahora presentados, por su envergadura, requieren una adecuada instrumentación administrativa que «obligue a realizar reformas profundas en el sistema vigente». Sin caer en una excesiva burocratización, debe ser garantizada la eficacia del sistema educativo por un adecuado asesoramiento e inspección. Esta debe contar con normas concretas y precisas, que garanticen el derecho y el hecho de la autonomía de los centros no estatales.

«En todo lo referente a la educación de la fe de los bautizados, el Estado debe respetar la plena autonomía de la Iglesia», que dimana de la misión que le confió Cristo y es reconocida en España por la legislación concordataria.

La financiación de la reforma educativa obliga a un esfuerzo económico de toda la sociedad. «Es un deber del Estado llevar adelante esta exigencia y una obligación moral de todo ciudadano el secundarla.» En esta tarea se presenta una aplicación concreta de la doctrina de la Iglesia sobre la función social de la propiedad. El peso de la financiación de la educación no debe recaer principalmente en los sectores económicamente débiles de la sociedad.

«Estos principios de doctrina católica —concluye la Comisión Episcopal— señalan el ideal de nuestra presencia en el mundo de la educación, ideal que tratamos de vivir dentro de nuestra contingencia histórica y con los medios de que disponemos.»

81.600 SOLDADOS ALFABETIZADOS EN CUATRO AÑOS

MAS DE 36.000 ESPECIALISTAS SE FORMARON EN 1968

MADRID. (Pyresa).—Durante los últimos cuatro años fueron alfabetizados en los tres Ejércitos 81.600 soldados o marineros, que vienen a representar el 95 por 100 de los analfabetos incorporados a filas en el mismo periodo de tiempo. Cuatro mil doscientos hombres quedaron, tras su paso por la vida militar, sin redimir.

La labor alfabetizadora en los Cuerpos armados se inicia en los centros de reclutamiento, inmediatamente después de incorporado el civil a filas. Diariamente se dedica a esta labor una o dos horas y actúan como profesores, aparte de oficiales y suboficiales, los soldados de mejor nivel cultural. Al cabo de cuatro meses, el 90 por 100 están alfabetizados, aunque se sigue actuando sobre ellos en los distintos cuerpos a que van destinados.

En el mismo periodo de tiempo se concedieron, tras los exámenes oportunos, 75.000 certificados de estudios primarios y se formaron 175.000 especialistas, incluidos los del PPE (Promoción Profesional en el Ejército). Estos últimos, más los alfabetizados, dan la cifra de 331.000 soldados y marineros promocionados durante el tiempo que sirvieron en las fuerzas armadas.

Durante el año 1968, el 10 por 100 de los incorporados a filas eran analfabetos; el 40 por 100, poseían instrucción primaria incompleta; el 7 por 100, instrucción primaria completa, y el 43 por 100, estudios superiores, medios, o poseían el certificado de estudios primarios. En estos tantos por ciento no se incluyen los incorporados a la Instrucción Premilitar Superior (IPS). En el año aludido se alfabetizaron el 97 por 100 de los analfabetos incorporados y se extendieron 24.600 certificados de estudios primarios. En todas las unidades se dedicaron una o dos horas diarias para dar clase a aquellos que no poseían el certificado de estudios primarios.

También en el año 1968, se formaron 36.700 especialistas útiles en la vida civil, que desglosados por especialidades, dan: 20.000 conductores, 4.500 mecánicos, 1.300 especialistas en electrónica y 460 en otras especialidades. Por otra parte, se proyectaron 16.000 películas, se pronunciaron 16.000 conferencias y se realizaron 69.300 visitas turísticas. Los fondos de las bibliotecas de las unidades se elevaron a 264.000 volúmenes, de los que fueron leídos 204.000.

Dentro de la actividad cultural en los Ejércitos, ocupa un lugar importante el bachillerato radiofónico. Su seguimiento se inició en el curso 66-67, en el Alto Estado Mayor, con 42 alumnos, suboficiales y tropa. De su éxito es prueba elocuente el que dos años después, durante el curso 1968-69, funcionasen 78 aulas colectivas, a las que acudieron un total de 2.500 alumnos. Los profesores de estos cursos son todos oficiales procedentes de las academias militares

TRES NIÑAS, AHOGADAS AL DESBORDARSE UN RIO

FUERON ARRASADAS VARIAS RESIDENCIAS DE CARTAGO (COLOMBIA)

CARTAGO (Colombia), 31. (Efe.)—Tres niñas murieron hoy ahogadas al ser arrasadas varias residencias por un río desbordado, cerca de esta población, informó la Policía.

Con la muerte de las tres menores se aumentó a cincuenta y siete el número de personas que han perdido la vida en diferentes accidentes provocados por el invierno que ha venido azotando al país.

El accidente trágico de hoy ocurrió cuando el río que cruza esta población, desbordado, arrasó barrios periféricos, ocasionando cuantiosas pérdidas.

Plaga de langosta en Nueva Gales del Sur

SIDNEY, 31. (Efe-Reuters.)—Las inundaciones están ocasionando dificultades a los granjeros que se aprestan a luchar contra la plaga de langosta que amenaza con destruir la cosecha de trigo de Nueva Gales del Sur.

El ministro de Agricultura, Geoffrey Crawford, advirtió ayer que el este de Australia se enfrenta a la peor plaga de langostas que se ha dejado sentir aquí desde hace cuarenta años.

Un millón de hectáreas en el centro oeste del país ya ha sido infestado por la plaga de langostas.

Sigue la «cacería» de animales para impedir la rabia

CAMBERLEY (Inglaterra), 31. (Efe.)—La gran «cacería» de animales organizada por el Ministerio de Agricultura en los alrededores de esta localidad, donde murió un perro a consecuencia de la rabia y se tienen temores de que los animales de la zona puedan haberse contagiado, continuará hoy en un área de 40 kilómetros cuadrados.

Los perros han sido excluidos de la «cacería», ya que todos los de la zona están bajo vigilancia veterinaria.

En el día de ayer, primero de la «cacería», se mataron 61 piezas, principalmente conejos, zorros, comadrejas y ratas de campo.

OTRO DETENIDO EN NUEVA YORK POR VENDER DROGAS A ESCOLARES

Le fueron confiscadas heroína y cocaína valoradas en 17 millones de pesetas

NUEVA YORK, 31. (Efe.)—Heroína y cocaína por valor de 250.000 dólares (unos 17 millones de pesetas) fueron confiscados durante la madrugada por agentes del Departamento de Narcóticos en una casa del barrio neoyorquino de Bronx.

Isiah Johnson, de treinta y nueve años, que se encontraba en el inmueble cuando se realizó el registro, fue detenido por la Policía acusado de posesión y tráfico de drogas.

La Policía vigilaba desde hace tiempo el edificio, así como a su propietario, ante el elevado número de alumnos de las escuelas superiores Taft y Morris

que visitaban el domicilio de Johnson al salir de las clases.

Según declaró un portavoz del Departamento de Narcóticos, el detenido se dedicaba a vender cocaína y heroína a los alumnos de dichas escuelas, encontrándose en su poder en el momento de la detención casi medio kilogramo de heroína pura.

Esta es la segunda redada que la Policía realiza contra personas dedicadas a vender drogas a escolares. La pasada semana fueron confiscadas de otro departamento en las cercanías de otra escuela 500.000 dólares en heroína y detenidas cuatro personas.

Los padres de la niña abandonada, en carcelados

BAKERSFIELD (California), 31. (Efe-Upi.)—Los padres de una niña de cuatro años abandonada en la vía pública fueron encarcelados ayer, acusados de trato inhumano y cruel.

Ronald F. Fouquet, de treinta y un años, de oficio soldador, y su mujer, Betty, de veintiséis, en período de gestación de su quinto hijo, fueron detenidos en su domicilio, el miércoles, en Bell Gardens, después de que la niña los identificara.

Parece ser que la pareja había abandonado a la niña con el fin de que la acogiera un hogar con más medios que los que ellos tenían, según manifestó un portavoz de la oficina del sheriff, rehusando dar

ninguna otra información sobre los motivos de Fouquet.

Fue breve la reunión de Jody con sus padres, quienes fueron trasladados a esta ciudad, unos 32 kilómetros al norte del lugar donde la patrulla de carretera encontró a la niña encaramada en una cerca el sábado pasado. Le dijeron a la niña que se quedase allí hasta que llegase un policía. Cuando se hicieron cargo de ella los policías estaba empapada y temblando. Según pudieron deducir los agentes de la autoridad, la criatura había permanecido sobre la cerca unas doce horas.

La señora Biggs podrá seguir viviendo en Australia

MELBOURNE (Australia), 31. (Efe-Upi.)—La señora Charmain Biggs, esposa de uno de los asaltantes del tren británico, Ronald Biggs, y sus tres hijos, recibieron ayer la comunicación de que podían permanecer en Australia, a pesar de su entrada ilegal en el país.

Billy Snedden, ministro de Inmigración, hizo el anuncio en una conferencia de Prensa. Dijo que la señora Biggs había recibido un permiso para permanecer en Australia seis meses, y que podría ser prorrogado por el tiempo que considerara conveniente, con tal que viviera según las leyes del país.

Snedden dijo que sería víctima de las críticas del país, sea cual fuere la decisión que hubiera tomado con respecto a la señora Biggs. Manifestó que si había tomado esa decisión había sido en beneficio de los niños, quienes merecen toda clase de consideraciones.

El ministro de Inmigración dijo, sin embargo, que seguía investigando para dar con el paradero de la fuente que proveyó de pasaporte a la señora Biggs. Manifestó que hasta que no lo averiguara sería un «motivo de preocupación», que podría complicar los procedimientos de admisión en Australia a todos los poseedores de pasaportes británicos.

Snedden dijo que el pasaporte, extendido a nombre de Furminger, había sido destruido antes de que la señora Biggs fuera detenida, el día 18 de octubre pasado. Pocas horas después fue puesta en libertad nuevamente, después de vivir tranquilamente en un suburbio de Melbourne durante casi dos años.

El compañero de Biggs, enjuiciado

SYDNEY (Australia), 31. (Efe-Upi.)—El inglés Eric Flower, que se escapó de la prisión de Vansworth (Inglaterra) en compañía de Ronald Biggs, autor del robo en el tren de Glasgow, ha sido

acusado hoy ante un Tribunal de Sydney de haber entrado ilegalmente en Australia.

El magistrado, Bernard Riley, le negó la libertad provisional bajo fianza.

Flower compareció ante el Tribunal correctamente vestido y esposado. El fiscal, Stan Summerhouse, se opuso terminantemente a que se le concediera la libertad bajo fianza, fundamentando su argumento con las siguientes palabras:

«Este hombre está acusado de un grave delito en el Reino Unido y, además, no dispone de pasaporte; se escapó de una prisión en Inglaterra y entró en este país ilegalmente.»

Summerhouse añadió que la Commonwealth ha recibido una petición de extradición contra el acusado, requirimiento cursado en el Reino Unido: «Voy a recibir las pruebas necesarias que apoyarán mi tesis», fueron sus palabras.

Por su parte, el abogado defensor de Flower, Paul Johnston, manifestó que en favor de su cliente creía necesario criticar los informes de Prensa, según los cuales la detención de Flower fue descrita «en forma cruel» por un periódico de Melbourne, en el que se culpaba de ella a una hija de Flower, de nueve años de edad.

A continuación, Johnston refutó ciertos informes sobre la posible sentencia a que será condenado Flower—cuarenta años de prisión—si es enviado por la Justicia a Inglaterra: «Creo que la máxima pena a que pueden condenarle es a doce años», concluyó diciendo el defensor.

Flower está acusado en Inglaterra de haber cometido asaltos a mano armada.

El juicio fue aplazado por el magistrado hasta el día 7 de noviembre.

Paga de los trabajadores robada en Toulouse

PARIS, 31. (Efe.)—Trescientos sesenta mil francos (más de cuatro millones de pesetas), importe de la mitad de la paga de los trabajadores, fueron robados en las oficinas de la Sociedad de Ferrocarriles, en Toulouse (681 kilómetros al sur de París).

El hecho ha sido denunciado en los servicios de Policía de dicha ciudad.

El robo tuvo lugar ayer jueves durante la hora de la comida. El dinero se encontraba en una caja fuerte, que fue abierta sin violencia, utilizando la combinación. En la puerta que conducía a la habitación donde se encontraba la caja de caudales tampoco han sido descubiertas trazas de haber sido forzada.

MERCANTE FILIPINO EN PELIGRO, DEBIDO A UN TIFON

LLEVA A BORDO DE 32 A 38 TRIPULANTES

LA UNICEF CONCEDE 10.000 DOLARES DE AYUDA A LAS VICTIMAS DE BANJA LUKA

MANILA, 31. (Efe-Upi.)—El buque mercante filipino de 3.320 toneladas «Cebu», que lleva a bordo de 32 a 38 tripulantes, se encuentra en peligro de hundirse en aguas revueltas por un tifón, entre Filipinas y Guam. Los funcionarios dicen que el motor del buque se había roto.

«El buque parece estar en peligro de hundimiento», señala un portavoz del Centro de Rescate de Manila. Agrega este Centro que cuatro navíos norteamericanos de Guam y dos aviones (uno de Guam y otro de Filipinas) se dirigen al lugar del suceso.

Ayuda a las víctimas del seísmo yugoslavo

NACIONES UNIDAS, 31. (Efe.)—Una ayuda de emergencia de 10.000 dólares, destinados a mujeres y niños afectados por el desastre de Baja Luka, en Yugoslavia, ha sido aprobada hoy por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF).

Casi el 80 por 100 de la ciudad industrial, situada a 300 kilómetros de Belgrado, fue destruida por una serie de violentos terremotos los pasados 26 y 27 de octubre.

Seis personas murieron, 600 resultaron heridas y 60.000 perdieron sus hogares en el desastre, mientras 35.000 personas están viviendo actualmente en las inmediacio-

nes de Baja Luka en condiciones de emergencia.

Incendio en una fábrica en Nueva Caledonia

PARIS, 31. (Efe.)—Un importante incendio se ha declarado la noche pasada en la central terminal de la fábrica de níquel en Noumea, capital de la isla francesa del Pacífico, Nueva Caledonia.

La Marina nacional francesa y el Ejército han tenido que intervenir para luchar contra el fuego.

La central Sigma, que produce 16.000 kilovatios-hora, ha sido en parte destruida, y no podrá funcionar durante varias semanas.

La isla de Nueva Caledonia, entre sus principales riquezas, cuenta con minas de níquel bastante importantes.

FALSA ALARMA EN UN AVION EN ORLY

PARIS, 31. (Efe.)—El viaje inaugural de la línea aérea París-Yedda (Arabia Saudita) debió ser retrasado ayer en tres horas a causa de una alerta dada telefónicamente, en la que se dijo que había sido depositada una bomba en el avión, procediendo las autoridades del aeropuerto de Orly a un registro del aparato.

En el vuelo viajaban diversas

personalidades del ministerio de Economía y Finanzas francés, del Centro Nacional del Comercio Exterior y el embajador de Arabia Saudita en París.

Las personalidades francesas debían asistir a la Exposición Comercial Francesa en Yedda, y el viaje, tras comprobar que no existía la bomba denunciada, se realizó sin novedad.

LEA USTED «EL RUEDO» APARECE LOS MARTES

MADRID

PERECE AL CAER DESDE UN NOVENO PISO A LA CALLE

Un hombre pereció en el acto al precipitarse desde una ventana del noveno piso de un hotel a la calle.

A primera hora de la mañana de ayer, el público que transitaba por la Gran Vía observó, con el natural horror, que un hombre caía a la calle, estrellándose contra el pavimento.

La víctima fue identificada como José Joaquín Llamas Gutiérrez, de cuarenta y seis años de edad, súbdito extranjero, que estaba alojado en un hotel en compañía de su esposa. Parece ser que el interfecto se hallaba sujeto a tratamiento médico.

Robo en una tienda

Treinta mil pesetas en metálico y géneros por valor de más de cuarenta mil pesetas fueron robados de un establecimiento comercial sito en la avenida de Palmeras, número 100, durante la pasada noche. Los ladrones forzaron una puerta trasera para penetrar en el local.

Nuevos detenidos por el atraco a la joyería

Tres nuevos detenidos en relación con el robo de la joyería Boulevard salieron ayer por la mañana de Málaga, por carretera, con dirección a Madrid, acompañados por inspectores adscritos a la plantilla de la Policía malagueña.

Estos tres detenidos, cuyos nombres no han sido facilitados, van a ser sometidos, al parecer, a careo con los otros implicados en el asunto.

También se produjeron otras detenciones en la Costa del Sol con relación al robo de las joyas, pero practicadas las diligencias correspondientes, a estas personas se les puso en libertad al comprobarse que no tenían relación alguna con el asunto.

En la Comisaría Principal de Policía de Málaga continúa guardándose la más absoluta reserva

cada vez que los informadores solicitan detalles, si bien el ambiente general es que las alhajas no han sido aún recuperadas.

En Málaga permanece todavía trabajando en este caso un inspector de la BIC madrileña.

Avería en el Suburbano

Ayer se produjeron dos averías en el ferrocarril Suburbano, que obligaron a suspender el servicio entre las estaciones de Campamento y Plaza de España. El trayecto, pues, quedó reducido a Carabanchel-Campamento; es decir, una tercera parte de su recorrido total.

A primera hora de la mañana se produjo la primera avería, por rotura del hilo de trabajo en la estación de El Lago. Para subsanar este fallo se organizó un servicio reducido desde El Batán a Carabanchel por un lado, y desde El Lago a Plaza de España por el otro, utilizando la vía no dañada.

Poco después, cuando el tren entraba en la Plaza de España, se produjo un corto circuito. El interruptor automático de la central no saltó y el hilo de trabajo se puso al rojo vivo, con el consiguiente susto para los viajeros, entre los que, sin embargo, no cundió el pánico.

POL (Lugo)

APARECE AHORCADO EN SU DOMICILIO

DE MOMENTO SE IGNORAN LAS CAUSAS DEL SUCESO

POL (Lugo), 31. (Cifra).—Cesáreo Freire Rodríguez apareció ahorcado en su domicilio de la parroquia de Cirio, en este término. Se ignora, por el momento, más detalles en torno al hecho.

Málaga: pone fin a su vida

MÁLAGA. (Cifra).—Según comunica la Comandancia de la Guardia Civil de Coin, ha sido encontrado en aquella localidad el cadáver de la vecina de aquel pueblo Josefa Jiménez Florido, de cincuenta y siete años, casada. Al parecer, Josefa puso fin a su vida, igno-

rándose las causas que pudieron determinar tan fatal decisión.

Aparece el cadáver de una danesa

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Cifra).—El cadáver de la súbdita danesa Hensen Johanne Marille, de setenta y cuatro años, natural de Frede, fue hallado ayer en un piscina de un hotel de Santa Brígida.

La víctima vestía traje de calle. Se supone que cayó a la piscina al sufrir un desvanecimiento cuando paseaba por su alrededor.

LEA USTED

EL RUEDO

APARECE LOS MARTES

UN AUTOMOVIL ATROPELLA A UN GRUPO DE GUARDIAS CIVILES EN ESTEPONA

Un guardia resultó muerto, tres heridos graves y un teniente leve

ESTEPONA (Málaga). 31. (Cifra).—Un muerto y seis heridos, tres de ellos muy graves, resultaron en un desgraciado accidente ocurrido a la una de esta madrugada, a la altura del kilómetro 149 de la carretera nacional 340, término municipal de Manilva (Málaga), próximo al lugar conocido por Castillo de Cabinillas, a 13 kilómetros de Estepona.

En dicho lugar, al margen de la carretera, efectuando el relevo de servicio, se encontraban el teniente de la Guardia Civil jefe de la línea de la costa de El Castigo, don Manuel Bastazo Gutiérrez; el cabo primero don Antonio Santos Lomeña, y los guardias don Miguel Valades Castilla, don Antonio Moreno Burgos, don José Burgos Portillo y don José Funes García.

Inesperadamente, el turismo matrícula de Ceuta número 4685 se salió de la carretera, precipitándose sobre el grupo de miembros de la Benemerita, hiriendo a todos, menos al señor Funes, que salió ileso.

También resultaron heridos, de carácter leve, el conductor del coche, Ramón Cañedo Souto, natural de La Laguna (Tenerife) y vecino de Algeciras, perito mercantil, y su acompañante, el súbdito holandés Wolters Gerardus Gisberto, natural de Haarlem (Holanda).

Trasladados todos a la casa de socorro de Estepona dejó de existir a poco de ingresar el guardia don Miguel Velades Castilla, de veintisiete años, casado, que deja viuda y una hija de pocos meses.

El cabo primero don Antonio Santos y los guardias señores Moreno Burgos y Burgos Portillo sufren lesiones de pronóstico muy grave, siendo trasladados inmediatamente en ambulancias desde Estepona al Hospital Militar de Málaga. El teniente don Manuel Bastazo recibió lesiones de menor consideración y quedó en Estepona.

El guardia fallecido será trasladado a Casares, su pueblo natal, donde mañana se efectuará el sepelio.

Se estrella un camión

VIGO, 31. (Cifra).—Un camiónero sufrió heridas graves, que

ponen en peligro su vida, en un accidente ocurrido esta mañana en Vigo.

A las ocho de la mañana de hoy, cuando el camión OR-6430, conducido por José Castro López de cuarenta y nueve años de edad, descendía por la calle de Cervantes se precipitó, al parecer por una avería mecánica, contra un muro de la calle Alfonso XIII, que derribó, y deslizándose por un terraplén de unos 15 metros de altura, para estrellarse finalmente en la vía del antiguo ferrocarril del puerto.

El conductor del vehículo fue trasladado a la Residencia "Almirante Vierna", donde se le apreciaron múltiples fracturas, intensa conmoción y diversas heridas y desgarramientos. Su estado es de extrema gravedad.

Cinco heridos graves

GRANADA, 31. (Cifra).—Cinco jóvenes resultaron con heridas

graves al chocar los dos vehículos en que viajaban contra los árboles existentes en las cunetas de la curva llamada El Violón, en las afueras de esta capital. Al parecer el accidente se produjo porque los conductores de los dos vehículos, en enconada competición de velocidad, no pudieron hacerse con los turismos, y a la salida de la curva fueron a estrellarse contra los árboles.

Con heridas de gravedad resultaron José Benítez Hita, de diecinueve años, estudiante, que conducía el turismo matrícula GR-57471, y su acompañante, José María Márquez, del que la Policía no ha facilitado la edad ni profesión, y también Enrique Antelo Mantas, que conducía el turismo matrícula GR-58314, y sus acompañantes, Manuel Alarde López y Laura López de la Chica, el primero de veintidós años, y la joven, de veinte, desconociéndose la edad del segundo.



¡POR PRIMERA VEZ EN LA PANTALLA, EL AUTENTICO Y EXTRAVAGANTE MUNDO HIPPIE DE SAN FRANCISCO!

NOTABLE MARCHA DE NUESTRAS FIRMAS DE AUTOMOCION

GRAN TERCER TRIMESTRE PARA RENAULT

PRODUCCION:

Motores: En el tercer trimestre del 68, 13.288; en el tercer trimestre del 69, 18.006.

Vehículos: En el tercer trimestre del 68, 15.155; en el tercer trimestre del 69, 18.020.

La producción, por tanto, en este pasado tercer trimestre del presente año 69 ha supuesto un aumento sobre el mismo periodo del 68 de un 18,9 por 100.

VENTAS:

La cifra total de ventas de vehículos en el pasado tercer trimestre del 68 fue de 16.960, siendo la cifra del tercer trimestre del 69 de 19.918 unidades vendidas.

En cuanto a la red comercial, en el tercer trimestre del 68, entre concesionarios, filiales, agencias y servicios, fue de 357 puntos, frente a 388 que supuso el pasado tercer trimestre del actual.

EXPORTACIONES:

La cifra de 9.381.144,87 pesetas, total exportaciones de FASA-RENAULT durante el tercer trimestre de 1968, pasa durante el mismo periodo, del año 1969 a 16.735.520,42 pesetas.

En la Feria de Muestras de Valladolid se concedió un diploma a FASA-RENAULT por su actividad exportadora.

SERVICIO VACACIONES

Durante los meses de julio y agosto FASA-RENAULT organizó un servicio de asistencia en carretera que llegó a feliz término con un total de 3.189 intervenciones.

COMPETICION:

El Servicio de Competición ha participado durante este tercer trimestre, entre otras, en las siguientes pruebas: VI Gran Premio Ciudad de Oviedo, con la victoria de Tramió sobre «Alpine 1436», seguido de Lucas Sainz, con «RENAULT 8 Gordini»; Tres Horas Jarama, primero Lucas Sainz, con «RENAULT 8 Gordini», en la categoría de turismo; Subida a La Morcuera, con victoria de Lucas Sainz sobre «RENAULT 8 Gordini».

Durante los meses de julio, agosto y septiembre se han seguido celebrando las pruebas clasificatorias para la I Copa Nacional «RENAULT 8 TS», que, organizada por la Federación Española de Automovilismo, finalizará este mes de noviembre en el Circuito del Jarama.

III Rallye Internacional Firestone

Como muestra una vez más de su gran espíritu de servicio, Firestone Hispania, bajo la dirección técnica de la Real Peña Motorista Vizcaya, del Automóvil Club de Alcañiz y con la colaboración especial del diario «Hierro», de Bilbao, está actualmente en su centro temporal y geográfico de su clásico III Rallye Internacional, prueba una de las más destacadas de nuestro país y puntuable para el Campeonato de España, iniciada ayer, 31 de octubre, y que terminará mañana, día 2, en el mismo punto de salida: Bilbao. El apretado y duro programa, gran alarde de su pujante laboriosidad en aras del usuario, ya que el recorrido tiene una longitud total de 1.578 kilómetros por carreteras de Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra, Huesca, Teruel-Alcañiz, mitad de la prueba, para regresar de nuevo a Bilbao por las provincias de Zaragoza, Huesca, Navarra, Logroño, Alava, Vizcaya, a una velocidad media reglamentaria de 50 kilómetros-hora, lo que supone treinta y dos horas ininterrumpidas de volante, que le sitúa en un rango de primerísima categoría debido a la extraordinaria dureza de su recorrido, pudiéndose decir que el rallye de este año es un auténtico «rallye de Pirineos», ya que gran parte de las pruebas, las de mayor dificultad, pues son las de velocidad, han de celebrarse en pleno macizo pirenaico.

Cerca de unos setenta equipos tomaron la salida en Bilbao, entre los que se encontraban diez «Fords», ocho «Alpines», seis «Porsche», cinco «Mini Coupers», tres «Lancias», dos «Renault R-8TS», «Unipower», «Sumbeam», «BMW 2002» y «Lotus», todos ellos típicos coches de rallye, que son conducidos por pilotos que tienen categoría más que demostrada para ser vencedores cualquiera de ellos, por lo que sin exagerar puede decirse que la afición automovilística española está disfrutando de un placentero goce de pericia y aceleración.

automoción

LA MAQUINARIA DE OBRAS PUBLICAS UN MERCADO DE GRANDES ESPERANZAS

Superada la época de lento desarrollo y producción en la maquinaria de obras públicas, hoy día su uso y costumbre ha iniciado un camino firme de grandes esperanzas. La feliz y lograda combinación de motivos, al ser las obras públicas uno de los principales objetivos del II Plan de Desarrollo, cristalizarán un más abierto y positivo futuro de sensible mejora para nuestra red de comunicaciones y obras hidráulicas. La actual marcha ascendente en nuestro mercado ha señalado un gran salto de perfección, como consecuencia de la profunda transformación operada últimamente en España en este sector industrial, lo que ha obligado, dado el auge cobrado en las tareas de este campo, a que la maquinaria a emplear sea de exigente calidad y superada técnica, permitiendo por ello el alcanzar un prometedor panorama de posibilidades, de espectacular progreso y rendimiento para la misma. El creciente índice de necesidad y uso en materia de obras públicas de gran envergadura ha impuesto a las firmas el presentar en el mercado unidades capaces de satisfacer las cada vez mayores y exigentes apetencias del usuario.

Por ello, la III Feria Internacional de la Construcción y Obras Públicas, recientemente clausurada, en la que han estado presentes unas 1.335 firmas expositoras de 17 países, incluido el nuestro, ha puesto de manifiesto, con su colorido y ostentoso muestrario, que las modernas máquinas, enmarcadas en esta III Edición en un amplio escenario de más de 500.000 metros cuadrados, no deben ceñirse a los límites de su funcional cometido tecnológico, sino que, caminando al compás que imponen las circunstancias, deben conjugar de la manera más armónica las posibilidades de superación que las tendencias actuales marcan, saliendo al mercado con el mejor equilibrio entre calidad y eficacia.

El pretender exponer en su justa medida el conjunto de firmas preferentes de acreditado prestigio, como son: Santana, Pegaso, Finanzauto, Barreiros, Tractorfiat, Motor Ibérica, etc., que han contribuido a que la tónica del mercado se encuentre actualmente en franco y prometedor período, frente a la atonía del pasado 68, a juzgar por las elocuentes cifras de ventas, alcanzadas en estos tres últimos trimestres del presente año, nos ocuparía más espacio del que disponemos; sin embargo, es obligado mencionar alguna de las marcas que con gran alarde potencial, y resaltando espíritu de servicio al usuario, vigorizan la panorámica de esta industria, de continua e incrementada significación en el concierto general de nuestro sector de automoción, ya que con ocasión de la pasada FICOP han demostrado prácticamente la gran eficacia de su variada y amplia gama, y han sido entre otras: Metalúrgica de Santana y Finanzauto, S. A.

FINANZAUTO - CARTERPIILLAR

Finanzauto, S. A., distribuidor en España de toda la gama Caterpillar, el mayor fabricante

mundial de maquinaria de obras públicas, con fábricas en todo el mundo, incluyendo Europa—en Gran Bretaña, Bélgica y Francia—. Esta firma española, con sede central en Madrid, que dispone de modernas bases de servicio, modelos en su género, cubriendo todo el territorio nacional, con una flota de vehículos-taller de campo superior ya al centenar, medalla de oro en la pasada FICOP del 67, ha concurrido a esta III Edición con gran parte de la maquinaria de las diversas líneas Caterpillar, como: mototráilias, motoniveladoras, tractores de ruedas y palas de cadenas y de ruedas, presentando como novedades las siguientes: La pala cargadora de ruedas 992, la 920 y la 930, de entre las de cadenas. No por conocidas ya, también revisten novedad la 941, de 70 HP, y la 951 B, de 85 HP.

La 992 es la pala de-ruedas mayor de la gama Caterpillar, dotada de un motor diesel «V-12 Cat.» de 550 HP, con un cucharón de 7,65 metros cúbicos y una capacidad de operación de unas 15 toneladas. La 920, la más pequeña, por el contrario, de la gama Caterpillar en palas de ruedas, tiene un motor diesel Cat. de 80 HP, con una capacidad del cucharón de 1,15 metros cúbicos. Hemos de señalar como gran novedad también la pala 930, que dispone de un motor diesel Cat. de 100 HP, con un cucharón «standard» de 1,34 metros cúbicos de capacidad.

Igualmente es de destacar del resto de la maquinaria expuesta la motoniveladora 16, que con una muy notable capacidad de trabajo puede considerarse como la mayor del mercado con sus 225 HP.

Es de destacar, por la merecida atención que disfrutó en el Certamen, la pala cargadora modelo 988, de 325 HP, equipada en sus ruedas delanteras con unas cadenas protectoras Rud, que absorben los impactos y protegen las estructuras del gigantesco neumático FIRESTONE que porta.

METALURGICA DE SANTANA

Un año más, con motivo de la FICOP, Metalúrgica de Santana, señera firma de breve vida en este importante capítulo de la maquinaria de obras públicas, pero de intensa labor desplegada en su corta etapa, consiguió en la pasada semana, en el recinto ferial, culminar en apretado programa de trabajo una serie de eficaces demostraciones de su útil y variada gama por ella representada, esperando por ello que su siempre brillante escudo—la estrella Santana—pueda tener en este sector, como en el resto de su producción, la luz propia que siempre acompaña a su prestigio.

De entre la gama expuesta podemos destacar: en excavadoras hidráulicas, la gama completa, desde la «A/901», de ruedas, muy versátil y de gran maniobrabilidad, pasando por la «A/911» «A/R 921» a la más reciente creación de la firma LIEBHERR, la «R/941» sobre orugas, con un motor de 100 CV y un equipo de retro con cuchara de 900 L, con alcance en profundidad de hasta 6,7 metros. Toda esta gama de Liebherr, disponiendo a las exigencias de técnica

hidráulica más avanzada, va equipada con bomba de doble cuerpo a caudal variable y con sistema de regulación por acumulación de presión, que no dispone ninguna otra máquina en el mercado.

En cuanto a la firma HANOMAG aparte de las ya conocidas cargadoras sobre neumáticos «B-8», con motor de 88 CV, con cuchara de 1,2 metros, y la «B-11», de 122 CV de potencia motor y cuchara de 1,7 metros, como novedad también de esta misma firma fue presentada la cargadora sobre orugas «K-8-L», con motor de 88 CV, similar a la «B-8», con una cuchara de 1,1 metros.

Como última creación de la firma Hanomag y también presente en su «stand», la «B-16», nueva máquina que por las necesidades que puede cubrir dentro del sector de las grandes obras ocupará pronto un destacado lugar en los parques de maquinaria de gran número de usuarios, tiene un motor de 190 CV y dispone de una cuchara de dos metros cúbicos y articulación central con puesto de mando en la parte delantera.

Asimismo estaba presente en el recinto de la marca SANTANA, la gama de la firma italiana Fiorentini, que como novedad exhibía su modelo de grúa autopropulsada, la «F 250 S», de notables características dentro del sector de tipo medio, con una potencia de elevación de 10 toneladas, equipada con un motor de 50 CV a 1.800 r.p.m., con tracción a las cuatro ruedas, pudiendo ir equipada con pluma hasta de 18,3 metros.

José LAS MORENAS

¿Cuánto tiempo lleva sin cambiar los filtros del motor de su coche?



FILTROS PUROLATOR

Aceite Gasolina Aire

DISTRIBUIDOS POR

Firestone

EL OJO DE LA AGUJA

SUSTITUTIVO

Los transportes públicos —subterráneos o de superficie— son deficientes e insuficientes. De ahí que el madrileño sea el ciudadano del mundo que utiliza con mayor asiduidad el taxi. La utilización del taxi en Madrid es obligada y el origen de la obligatoriedad no puede atribuirse a que el servicio que presta la llamada industria sea económicamente rentable para el usuario. El taxi aquí es más barato, sí, que en cualquier otro lugar. Convengamos, sin embargo, en que la diferencia entre el precio del taxi en Madrid y el precio del taxi en cualquier otra capital europea es equivalente a la diferencia entre los salarios mínimos españoles y los salarios mínimos europeos. Parece claro que la causa de la masiva utilización del taxi tiene mayor relación con la ausencia de unos transportes públicos presentables que con el subdesarrollo de las tarifas vigentes para el servicio.

Existe, consecuentemente, un desequilibrio entre la oferta y la demanda. En términos muy simplistas, la oferta se traduce en diez mil vehículos y la demanda en tres millones de potenciales usuarios. Todo esto explica, sin esfuerzo alguno, la razón por la cual una licencia de taxi que el Ayuntamiento otorga con carácter de rigurosa gratuidad está cotizada en el mercado negro —incluido el automóvil— en un millón de pesetas. En alguna ocasión he dicho, y creo que con fundamento, que cada vez que la Corporación municipal aumenta en mil el número de las licencias está poniendo en circulación papel por valor de mil millones. El conflicto es grave y la Casa de la Villa tendrá que afrontarlo más tarde o más temprano. Lo deseable es que no demore la solución, por más compleja que resulte.

El expediente más fácil sería el expediente de aumentar el número de licencias. Con ello, a simple vista, se reducirían el precio de mercado y la demanda de vehículos. En último extremo la Casa de la Villa podría adoptar la fórmula administrativa del libre establecimiento. De hecho, mientras existan taxistas asalariados en expectación de acceso a la propiedad de la licencia y del vehículo, y, simultáneamente, exista la sicosis pública de la caza del taxi, cualquier medida de aquella índole sería saludable. Lo que no resulta saludable, ni decente, es que se pueda producir el mercado negro de la licencia. Cualquiera de las soluciones apuntadas resultaría innecesaria si el taxi quedase reducido a lo que de verdad es: un servicio de urgencia o comodidad; pero nunca una fórmula idónea para resolver el problema de los transportes públicos. Desde un punto de vista estrictamente administrativo, la situación madrileña resulta inaceptable. La misma matización jurídica que diferencia la industria privada del servicio público denuncia la arbitrariedad oficial de consentir que, en gran medida, el taxi sea el sustituto —a costa del usuario— de los transportes colectivos urbanos.

Antonio IZQUIERDO

CONSTRUCCIONES ESCOLARES EN LA PROVINCIA DE MADRID

SE REALIZARAN EN OCHO LOCALIDADES

En sesión celebrada el miércoles pasado, la Junta Provincial de Construcciones Escolares de Madrid adjudicó, en subasta pública, la construcción de las siguientes obras: Torrejón de Ardoz, 16 secciones, por un importe de pesetas 8.272.313,19; Torrejón de Ardoz (ensanche), 16 secciones, por un importe de 9.125.545,13 pesetas; Osoleda, 16 secciones, por un importe de 8.151.443,34 pesetas; Getafe, 16 secciones, por un importe de 9.125.545,13 pesetas; Valdemoro, 16 secciones, por un importe de pesetas 9.347.139,72; Majadahonda, ocho secciones, por un importe de 5.023.111,88 pesetas; Móstoles, 16 secciones, por importe de pesetas 9.125.548,13 pesetas; San Fernando de Henares, 16 secciones, por importe de 8.151.425,52 pesetas,

y Leganés, 32 secciones, por un importe de 18.315.153,82 pesetas.

Nuevas obras en la estación de Chamartín

MADRID. (Pyresa.) — El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una resolución de la Dirección General de Transportes Terrestres por la que se hace pública la adjudicación del concurso-subasta al proyecto de instalaciones y servicios en la estación de Chamartín (segunda etapa de la segunda fase) en Madrid.

El importe de las obras asciende a más de 300 millones de pesetas (329.153.766). La adjudicación ha correspondido a la Empresa Dragados y Construcciones, S. A.

NUEVA ORDENACION URBANA PARA EL SECTOR DE GOYA

NO HABRA MERCADO SUBTERRANEO EN LA PLAZA DE BENAVENTE

EL AYUNTAMIENTO CELEBRO AYER SESION PLENARIA BAJO LA PRESIDENCIA DEL ALCALDE

El Ayuntamiento celebró sesión plenaria bajo la presidencia del Alcalde, señor Arias Navarro. La reunión municipal no tuvo mayor interés, y los asuntos tratados fueron en su mayoría expedientes de trámite. Fueron aprobados diversos planes de ordenación, entre los que destacan el de las calles de Amaniell, Conde Duque y Santa Cruz de Marcenado y del sector de la estación de Goya.

Se admitió un recurso de alzada contra el proyecto de remodelación de la manzana delimitada por la calle de Toledo, paseo Imperial, plaza de Ramón y Cajal y glorieta de las Pirámides, y se dejó sin efecto tal acuerdo. Se estimó también la reclamación presentada por diversos comerciantes contra el pliego de condiciones del aparcamiento y mercado subterráneos de la plaza de Jacinto Benavente. Se deja, por tanto, sin efecto la construcción y explotación de una planta destinada a mercado, convocándose concurso para construir el aparcamiento.

Fuera del orden del día se aprobó la ampliación en sesenta días el plazo de presentación de los anteproyectos y propuestas para construir el paso a nivel de Ferraz a Bailén, que por sus especiales características ha requerido una mayor atención.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Al término de la sesión intervino el señor Pulgamaestro Amado para solicitar con carácter de urgencia el traslado del Instituto Anatómico Forense de su actual emplazamiento en la calle de Santa Isabel.

Informó sobre los inconvenientes que se producen para el acceso del público al Jardín Botánico, y mostró su satisfacción de que la iglesia de San Sebastián, situada en el distrito de Retiro-Mediodía, del que el señor Puig es presidente, haya sido declarada monumento artístico histórico. Finalmente volvió a insistir sobre la necesidad de conservar los árboles del paseo de Calvo Sotelo, iniciándose un

pequeño debate, en el que intervino el señor Del Moral. Informó por último el delegado de Servicios, señor Linares.

Al habla con el Alcalde

Acabada la sesión, el Alcalde recibió a los periodistas. Explicó la importancia del plan de ordenación del sector de la estación de Goya y la convocatoria de nuevo concurso para el estacionamiento de la Villa de París. Aludió a la idea desechada de construir el mercado de abastos en la plaza de Benavente como consecuencia de las reclamaciones formuladas. En consecuencia, sólo se construirá el estacionamiento y varios subterráneos para facilitar la circulación de Carretas y Doctor Cortezo. En cuanto a la prórroga del concurso para el paso a nivel de Bailén, dijo que era una obra muy compleja, porque había que tener en cuenta principalmente el entorno urbano, que justificaba el que el Ayuntamiento hubiera accedido al aplazamiento de la presentación de proyectos, que terminaría el 21 de enero del año próximo. Por último mostró el agradecimiento de la Corporación al Ministro de Hacienda saliente, señor Espinosa, que hasta el último momento había estado preocupado por el problema de la Casa de la Moneda, que en cuanto queden terminados los locales municipales del Campillo del Mundo Nuevo pasarían allí todas las instalaciones que actualmente continuaban en la Casa de la Moneda, y que dichos locales municipales esperaba estuvieran preparados antes de cinco días.

Un periodista preguntó: «Y una vez entregada la Casa de la Moneda, ¿cuándo se demolería?». El Alcalde dijo: «Inmediatamente. Si nos la dan el domingo, el lunes por la mañana se inicia la demolición.»

Comisión Municipal de Gobierno

En la Casa de la Villa celebró sesión la Comisión Municipal de Gobierno, presidida por el Alcalde, don Carlos Arias Navarro, aprobándose 79 asuntos de los 81 que constituían el Orden del Día.

Entre los acuerdos adoptados figuran el proyecto definitivo de las obras de construcción de paso a distinto nivel sobre la glorieta de los Cuatro Caminos, desde la calle de Raimundo Fernández Villaverde a la avenida de la Reina Victoria, con importe total de pesetas 30.083.768,90; el de obras parciales en la Catedral de Nuestra Señora de la Almudena, por importe de 3.871.200 pesetas y el de reforma de las fuentes de la Puerta del Sol, por importe de pesetas 266.655,88.

También se acordó declarar la validez de las subastas de las obras de pavimentación de la calzada y aceras de la calle del Cañaveral, entre las de Pinar Altas y Viña Virgen, adjudicando definitivamente la misma con la baja de: 23,80 por 100 en los precios tipos de contrata de 542.192,22 pesetas, y de las de pavimentación y servicios complementarios en la calle de Valle de Oro, entre la de General Ricardos y el camino viejo de Leganés, adjudicando definitivamente la misma con la baja de: 31 por 100 en los precios tipo de contrata de 2.257.217,70 pesetas.

Aprobar los pliegos de condiciones técnicas y económicas administrativas y la convocatoria del correspondiente concurso para la adquisición de seis camiones con caja basculante con destino al

Parque Municipal, por el precio tipo de 1.950.000 pesetas.

Aprobar igualmente un gasto de 845.519,73 pesetas para satisfacer el importe de facturas por el suministro de material diverso al Servicio contra la Contaminación Atmosférica; otros, por un total de 25.642.157,45 pesetas, para satisfacer el importe de certificaciones y facturas por obras y trabajos realizados por diferentes contratistas; otros, que ascienden a 8.422.454 pesetas, para pago de certificaciones y facturas por suministros realizados a los servicios y dependencias municipales, y otro de 580.427 pesetas para satisfacer el importe de facturas y trabajos realizados en colonias del Patronato Municipal de la Vivienda.

Adquirir 183 impermeables de nylon azul con destino a los encargados de primera y segunda del Servicio de Limpiezas, por importe de 107.055 pesetas.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA

Quedar enterada, según lo dispuesto por un decreto de la Alcaldía Presidencia, del acuerdo adoptado en 24 del actual por la Junta Administradora del Recargo de la Décima para la prevención del paro obrero aprobatorio de economías producidas en diferentes partidas aprobadas anteriormente, por un importe total de 868.790,94 pesetas, quedando anulados los acuerdos de 17 de julio sobre construcción de unidades de aseo en el Parque de la Arganzuela, Dehesa de la Villa y Casa de Campo, cuyo importe total de

2.285.904,26 pesetas se destinará a obras de importancia para la capital.

Quedar enterada, según lo dispuesto por un decreto de la Alcaldía Presidencia, del acuerdo adoptado en 24 del actual por la Junta Administradora del Recargo de la Décima para prevención del paro obrero, por el que se modificó el de 23 de junio de 1967 sobre contracción de un crédito de 1.900.000 pesetas para saneamiento, con alcantarillado tubular, de varias calles del distrito de Vallecas, en el sentido de que dicha cantidad, más 1.000.000 de pesetas acordada en 24 del actual, se destine a obras de pavimentación y servicios complementarios en el Pozo del Tío Raimundo, calles de Esteban Carro, Antonio Sanzano y Virgen de Guadalupe.

Aprobar el proyecto de obras de pavimentación y servicios complementarios en el Pozo del Tío Raimundo —Vallecas—, primera zona parcial, que comprende las calles de Esteban Carro, Antonio Sanzano y Virgen de Guadalupe, por importe de 2.900.000 pesetas, con cargo a los fondos de la Junta Administradora del Recargo de la Décima para la prevención del paro obrero.

Autorizar el desplazamiento a Santa Cruz de Tenerife del ingeniero agrónomo don José Luis Pita Romero, al objeto de estudio en localidades de las islas Canarias de diversas plantaciones e instalaciones, debiéndose continuar los trámites oportunos para la aprobación del gasto de 9.000 pesetas que por tal motivo se ha de producir.

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Turno 6.º A-NORTE-1969

Todas las farmacias que figuran en nuestra relación estarán hasta las OCHO de la noche. Las precedidas de asterisco continuarán interrumpidamente hasta las DIEZ de la mañana del día siguiente. En cada una de las farmacias de Madrid están señaladas con una flecha las más próximas a ella en servicio de urgencia.

TETUAN

* Picos Balaitus (Peña Grande). Isla de Oza, 54 (Valdeconejos). * General Aranda, 7 (Ventilla). Garvi-Nuño, 13 (entrada Capitán Blanco Argibay, 68). * San Felipe, 1 (Tetuán). Bravo Murillo, 200 bis. * María Pedraza, 11. Palencia, 2. * General Moscardó, 31 (semiesquina General Perón).

UNIVERSIDAD

Avenida Reina Victoria, 25. * Isaac Peral, 38. Ferraz, 33. * Andrés Melado, 1 (esquina Alberto Aguilera). Acuerdo, 38 (esquina Alberto Aguilera). Galileo, 61.

CHAMBERÍ

* Feijoo, 12 (esquina a Cardenal Cisneros, 69). * Ríos Rosas, 14. Alonso Cano, 93. Plaza San Juan de Cruz, número 3 (frente Ministerio Vivenda). General Sanjurjo, 20. Joaquín García Morato, 34. Alcalá Gallano, 8 (próximo Castellana, 3). * Fuencarral, 83.

CENTRO

* Barquillo, 31. Hortaleza, 44. * Avenida de José Antonio, 12. Luna, 18. * Preciados, 14. Plaza Mayor, 17.

Turno 6.º A-SUR-1969

CARABANHEL

Urgallo, 21 (frente A. Sánchez, 35). * El Toboso, 16 (esquina General Ricardos, 94). Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo). * Avefria, o (colonia San José Obrero). E. Morales, 10 (Vista Alegre-Salida Oca). Plaza de las Meninas, 7 (colonia Velázquez). * Antolín Merino, 13 (entrada Muñoz Grandes). * Duquesa Tamames, número 35 (tras iglesia Carabanchel Alto). * Poblado Dirigido Caño Roto, bloque 64. Serradilla, 10 (parte nueva barrio San Ignacio Loyola). * Villaviciosa, 49 (Campamento). Illescas, número 505 (San Matías, 8. Parque Aluche). * Barrio Puerto Chico, Camarena, 250. * Cebreros, 12 (entrada calle Figueras). Paseo de Extremadura, 139. * Ermita del Santo, 12 (Puente de Segovia).

LATINA

Calatrava, 28. * Avenida Valladolid, número 71 (piscina El Lago). Paseo de Onésimo Redondo, 12. * Segovia, 8.

UNIVERSIDAD

Acuerdo, 38. Ferraz, 33.

CENTRO

Plaza Mayor, 17. * Preciados, 14. Luna, 18. * Avenida de José Antonio, 12. Hortaleza, 44. * Barquillo, 31.

BUENAVISTA

* Alcalá, 157. General Pardiñas, 20. Alcalá 85 (esquina a Lagasca).

LATINA

* Segovia, 8. Paseo Onésimo Redondo, 12. * Avenida Valladolid, 71 (Piscina El Lago).

CHAMARTIN

Pedro Muguruza, 8 (esquina Padre Damián). * Paseo de La Habana, 144 (esquina Menta). Avenida de La Habana, 7. * Avenida Generalísimo, 43 (prolongación Castellana). * Serrano, número 206. Uruguay, 19 (Polígono Santa María). * Joaquín Costa, 47. Marcenado, 29 (entrada López de Hoyos, 99). Avenida de América, 11. * Corazón de María, 23 (paralela C. Rey). * López de Hoyos, 301. * Calle Particular, 8 (barrio Querol).

VENTAS

General Kirkpatrick, 16 (barrio Algora). * Virgen de Lourdes, 14 (ampliación Concepción). * Emilio Gastei, 28 (junto colegio Obispo Perelló). Alcalá, 409. * Sifide, 12 (Canillejas). * Emilio Muñoz, 49 (final calle) San Blas. * Emilio Ferrar, 25 (entrada Alcalá, 356). * Marqués de Corbera, número 60 (barrio Elipa). Avenida Daroca, 40 (esquina Ramón Páuel). * Paseo del Marqués de Zafra, 43. * Doctor Esquerdo, 89.

BUENAVISTA

Azcona, 70 (próximo Parque Avenidas). Jorge Juan, 131 (próximo Doctor Esquerdo). José Ortega y Gasset, número 87 (antes Lista). * Diego de León, 63. Lagasca, 102 (esquina Maldonado). * Velázquez, 43. Alcalá, 85 (esquina a Lagasca). General Pardiñas, 20. * Alcalá, 157.

RETIRO-MEDIODIA

Echegaray, 21. * Atocha, 25.

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE

* Jacinto Verdader, 11. Joaquín Martínez Borreguero, 15. * Doctor Sanchis Banus, 31 (Los Arcos, colonia Moscardó). * Avenida Cerro Angeles, 27 (final camino viejo Villaverde). Nicolás Usera, 103 (antes 137). Antonio López, 139 (Puente Príncipe). Plaza J. Villaverde (detrás iglesia Beata María Ana). * Paseo Acacias, 59. * Ciudad de los Angeles, 216. Teléfonos. * San Cristóbal Angeles, Plaza de la Iglesia.

RETIRO-MEDIODIA

Paseo de las Delicias, 50. * Doctor Fourquet, 11 (detrás Hospital Atocha). Lavapiés, 34. * Atocha, 25. Echegaray, 21. Paseo María Cristina, 14. * Juan de Urbieto, 73 (colonia Retiro).

VALLECAS

* Santa Beatriz, 17 (antes P. Almazor). Puente Vallecas). López Gras (final Santa Filabres, B. Santa Ana). * Robles, 2 (esquina M. Bien cinto, Puente Vallecas). Avenida Monte Iguelo, 119 (Puente Vallecas). * Avenida San Diego, 146 (Puente Vallecas). Rafael S. Narciso, 3 (esquina avenida Palomeras). * Soledad López, 19 (Puente de Vallecas). Barrio Moratalaz, Polígono I, torre 120. * Barrio de Moratalaz, Polígono E.

VENTAS

* Doctor Esquerdo, 89. * Paseo Marqués de Zafra, 43. * Marqués de Corbera, 60 (barrio Elipa).

CATEDRAS DE LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE MADRID

EN FILOSOFIA Y LETRAS DE OCHO, SOLO SE HAN CUBIERTO TRES

MADRID (Pyresa).—«En la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Madrid casi todas las cátedras se encuentran confiadas a cátedráticos de otras Universidades. Con este procedimiento provisional, las cátedras, de las que son titulares los profesores desplazados a la Universidad Autónoma de Madrid, quedan desatendidas en otros distritos universitarios», afirmaba un despacho de la agencia Pyresa distribuido el día 24 de octubre.

El Gabinete de Prensa de la Universidad Autónoma de Madrid envió al diario «A B C» una nota en que se rectificaba la citada información.

Indicaba el Gabinete de Prensa de la Autónoma que «de un total de siete Cátedras dotadas, cinco han sido objeto de concurso de traslado, y las dos restantes, así como la que quedó desierta en el concurso convocado, están desempeñadas por cátedráticos titulares de la otra Universidad de

Madrid y en comisión de servicio en aquella Universidad».

La agencia Pyresa amplía su información, que considera correcta y objetiva, con los siguientes datos:

Primero. En la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Autónoma de Madrid, la orden ministerial de 19 de julio de 1963 (Boletín Oficial del Estado) de 20 de agosto) dotó siete Cátedras, a cuyo número se ha añadido posteriormente una octava: la de Geografía.

Segundo. De estas ocho Cátedras —no siete, como dice la nota administrativa—, tres están, en efecto, cubiertas por cátedráticos titulares; pero las otras cinco lo están en este momento interinamente por cátedráticos de otras Universidades: la Cátedra de Historia lo está por un cátedrático de la Universidad de Salamanca; la de Historia del Arte, por un cátedrático de la Universidad de Murcia, agregado a la Universidad de Madrid y en comisión de servicios en la Universidad Autónoma; la de Fundamentos de Filosofía, por un cátedrático de la Universidad de Valencia, en comisión de servicio; la de Árabe, por un cátedrático de la Universidad de Madrid, que durante el curso pasado estuvo también en la Autónoma en comisión de servicio, siendo entonces titular de la Universidad de Zaragoza, y la de Lengua y Literatura griegas, por un cátedrático de la Universidad de Madrid, que es también el decano-comisario de la Facultad Autónoma.

Tercero. El decreto-ley 5/1968, de 6 de junio («Boletín Oficial del Estado» de 7 de junio), sobre Medidas Urgentes de Reestructuración Universitaria, determina (artículo 3/0 3): «Los puestos de cátedráticos, agregados y adjuntos de los nuevos centros docentes se cubrirán en primera convocatoria, mediante concurso general de traslado, entre los respectivos estamentos docentes de la disciplina de que se trate.» Han transcurrido dieciséis meses, y dicho concurso general no ha sido convocado sino en algunos casos (cinco concursos sobre ocho Cátedras a dotar; tres Cátedras dotadas solamente), y, por supuesto, únicamente entre cátedráticos. Está legislado que al quedar desierto un concurso entre cátedráticos, automáticamente se convoque entre agregados.

Cuarto. La información de Pyresa, además de referirse al caso de la Facultad de Filosofía y Letras de la Autónoma de Madrid, se refería, en general, a la situación precaria de las Cátedras dotadas en las demás Universidades Autónomas.

Los encargados de curso y su paga

Según se informa en círculos universitarios, los profesores encargados de curso de las Facultades de la Universidad de Madrid no percibirán sus sueldos hasta el próximo mes de enero, ya que para que un profesor se haga oficialmente encargado de un curso es preciso el correspondiente nombramiento, que la Universidad no extiende hasta el mes de enero.

Lógicamente, durante los tres primeros meses de curso, los profesores en cuestión son, oficiosamente, encargados de curso; pero hasta el mes de enero no perciben sus honorarios.

El encargado de curso supone tres horas lectivas por semana y está retribuido con 48.000 pesetas al año. En total, los encargados de curso en las Facultades de la Universidad madrileña son unos trescientos.

CICLO CONMEMORATIVO DE MENDEZ NUÑEZ, EN EL ATENEO

EL ALMIRANTE NUÑEZ IGLESIAS PRONUNCIO AYER UNA CONFERENCIA

MADRID. (Pyresa).— Sobre el tema «Méndez Núñez, marino y diplomático», el almirante Núñez Iglesias pronunció ayer por la tarde la segunda conferencia del ciclo que el Ateneo de Madrid dedica al ilustre marino con motivo del primer centenario de su nacimiento.

Presentó al conferenciante don Luis López Anglada, secretario del Ateneo de Madrid, quien resaltó la personalidad del almirante Núñez Iglesias, dedicada al estudio de temas marinos.

Glosó el conferenciante la vida del almirante Méndez Núñez, deteniéndose en resaltar aquellos aspectos en que sus cualidades de estratega, de diplomático, de marino y de héroe le hicieron merecedor de pasar a la Historia. Narró cómo le fue conferido el mando de la fragata «Numancia», primer buque de guerra acorazado que dio la vuelta al mundo, y asimismo narró los difíciles días que el almirante Méndez Núñez tuvo que soportar, primero, cuando hubo de bombardear Valparaíso,

so, y después, cuando hubo de atacar la plaza fuerte en El Callao, para demostrar que la escuadra española no sólo atacaba ciudades indefensas.

Apertura de curso de la Sociedad de Endocrinología

La Sociedad de Endocrinología de Madrid comenzó su Curso oficial 1969-70 en el salón del Consejo General de Colegios de Médicos, bajo la presidencia del director general de Sanidad y los presidentes de la Sociedad de Endocrinología de Madrid y de la Sociedad Española de Endocrinología, doctores Zumel y Fernández Cruz.

Desarrolló la lección inaugural el profesor García Orcoven, quien disertó sobre «Factores endocrinos y carcinogenesis».

El secretario, doctor Pozuelo, leyó la Memoria de Secretaría, y el tesorero, doctor Castellón, el estado de cuentas.

Fueron concedidos los premios del Curso 1968-69. El Premio «Zumel», de 10.000 pesetas, a los doctores Peralta Serrano y Gracia Bouthellier. El Premio de la Sociedad de Endocrinología de Madrid, de 10.000 pesetas, a la doctora María Esperanza Lázaro Martínez.

Se convocaron los premios para el Curso que comienza:

Premio «Zumel», de 10.000 pesetas, al mejor trabajo presentado hasta el día 1 de octubre en relación con Cirugía y Endocrinología.

Premio «Sociedad de Endocrinología de Madrid», a la Comunicación científica presentada a la Sociedad de Endocrinología de Madrid durante el Curso y que mejor llene los fines de las sesiones.

Premio «Manuel Martín Fernández», a la mejor Comunicación sobre Electrocardiografía y Endocrinología.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

AUTOMOVILES

AUTO-ESCUELA
CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).
«CLINICA Fuencarral». En

fermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor Vázquez Vicente (colegio 5.015). Fuencarral, 88 (40).

FINCAS-VENTAS

VENDEMOS finca de naranjos plena producción, 23 kilómetros Valencia, junto carretera general, entera o fraccionada por hectáreas. Diríjanse directamente interesados, a Andrés y Bosch, S. L., calle Falangista Esteve, 4. Valencia. Teléfono 225960.

HIPOTECAS

COMPRAMOS letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10. Padilla, 58. Fuencarral, 23.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués de Urquijo, 10.
HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58.
HIPOTECAS rapidísimamente, primeras, segundas; compra-venta fincas, permuta. Franco. 2248558. Bravo Murillo, 4.

MAQUINAS ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta, alquiler. Facilidades. 2274567.

PATENTES

OFRECESE licencia modelo utilidad 103.609 «Cápsula para envases vinos espumosos». Dirigirse Registro Propiedad Industrial.



REGRESO

Los vientos de cola que tienen siempre los aviones que vuelan de Nueva York a Madrid ahorran tiempo y keroseno en cantidades industriales. Así, ya en el programa de vuelo de las Compañías se prevé una duración menor del vuelo hacia acá que del vuelo hacia allá. «Son los vientos coleópteros —explica el científico haciendo un alarde de lo que ignora de latín—. Coleos, cola, y pteros, ala. Es decir, vientos que soplan de popa a proa y que...» «No hables de lo que no sabes —corrige el semi—. coleos no quiere decir cola.» «Pero lo importante es que los aviones que vienen de Nueva York ganan tiempo y dinero en relación con los que cubren la ruta contraria.» Todo esto viene a cuento del regreso del viaje que hicimos a los Estados Unidos. «Hay que ver las cosas que armáis tan pronto como me voy unos días», es el comentario obligado, para que olviden los encargos de «Play Boy» que hicieron en cantidades industriales.

NEGROS

Uno de los temas de los que más me preguntan los compañeros es el de los negros: «Bueno. Se da la circunstancia de que la capital del mundo occidental, Washington, tiene una población actual en la que los negros representan el 68 por 100. En la capital federal, la discriminación racial, a mi modo de ver en los pocos días que he estado, se hace de forma muy curiosa. La ejercen los negros como represalia. Ningún blanco puede entrar en el barrio negro sin provocar incidentes. Los barrios blancos están llenos de viandantes negros, y no pasa nada.» «Pero eso será consecuencia de una situación provocada por la actitud agresiva de los blancos a lo largo del siglo.» «Desde luego, hijo; desde luego.» «¿Son guapas las negras?», pregunta el frívolo. «Las que lo son, sí. Las que no lo son, no.» Por el estilo se va sucediendo el informe amistoso. La verdad es que uno no cree que cuatro días en Washington le autoricen para opinar de otra forma. «¿Y Nueva York?», «Hay que desengañarse, camaradas —explica el viajero recordando a un eminente concejal—. Nueva York es una gran ciudad.» Y en eso quedamos.

LIBRO

«Pero, ¿no vas a escribir un libro sobre los Estados Unidos?», pregunta el ingenuo. «No. Para escribir un libro sobre o acerca de un país, seis días es una visita demasiado larga o demasiado corta, según se estila, y uno no está para romper moldes.» Recordamos un tipo de periodismo estereotipado hace una veintena de años, y en el que pregunta obligada para los visitantes que acababan de descender del avión era: «¿Qué le parece a usted España?». Y había muchos que contestaban largamente.

TIEMPO

Lo verdaderamente maravilloso es el tiempo que disfruta Madrid. ¡Y pensar que ya tenemos calefacción central por calendario...! «Y, ¿esto es todo lo que tienes que comentar después de tu viaje?», pregunta nuevamente el ingenuo. «Y, ¿te parece poco? Te he dado una visión de dos ciudades importantes, como Washington y Nueva York; he hablado del problema racial en los Estados Unidos; he opinado sobre la belleza de las negras, y ahora del clima de Madrid. ¿Aún quieres más? Pero me crees tan memo como para no haber captado en tanto tiempo lo que ocurre aquí, acá y acullá?» El ingenuo debía esperar declaraciones sensacionales; mejor dicho, más sensacionales aún, y mueve la cabeza con desencanto. Me divierte apabullarle con mi sabiduría, y le digo aún: «Mira. Mi abuelo me decía siempre: Jesús, el mundo da muchas vueltas.» «¡Ah! ¿Eso decía?». «Sí. Mi abuelo era un filósofo.» El ingenuo abre la boca sorprendido; los demás se ríen y yo me pongo a trabajar. Hay personas que se pasan la vida buscando sensaciones fuertes, y esas personas padecen luego del corazón.

BALONCESTO

Y nos ponemos a ver, por televisión, la exhibición de los «globe-trotters», esos prodigiosos malabaristas del balón y la canasta. El bonzo Pepe se coloca ante la pantalla y con su gran cabeza, adornada por una frondosa cabellera moderna, corta la visión a todos los demás. «A ver ese, ¡qué se ha creído! Que no nos dejas ver», y otras cosas así con el aditamento de algún pequeño taco. Pero sospechamos pronto que ha sido comisionado por el redactor-jefe para conseguir un ritmo más rápido en nuestra producción periodística, y lo dejamos. Es una táctica que da muy buen resultado. Se la recomiendo.

J. MARTINEZ

SI EN ESPAÑA SE SUPRIMEN LOS ESTUDIOS DE LATIN Y GRIEGO, SERIA EL UNICO CASO DE EUROPA

LA SOCIEDAD DE ESTUDIOS CLASICOS PUNTUALIZA LA FUTURA LEY DE EDUCACION

MADRID (Pyresa).—La Sociedad Española de Estudios Clásicos acaba de editar un folleto titulado «Las lenguas clásicas y la ley de Educación», en el que, entre otras cosas, se dice que «si el latín y el griego han de vivir es preciso que figuren en la ley en forma distinta de la del proyecto. Es preciso que, optativos u obligatorios, dispongan de horarios adecuados, de alumnos no recargados de trabajo, capaces de emprender su tarea con fuerza y entusiasmo».

Más adelante se indica que «es penoso oír hablar de reforma y ver que, en lo que respecta al contenido de los estudios, la reforma esencial consiste en poner al latín y al griego en una situación casi

insostenible». Afirma que esto supone «aislar al cuerpo estudiantil de las raíces de nuestro pasado, de los modelos y gérmenes de nuestra literatura y pensamientos». Tras subrayar el hecho de que

ahora hay, y habrá, cada vez más masas de estudiantes del bachillerato, encuentra más justificado que nunca que un número razonable de esos estudiantes se les conceda la posibilidad de estudiar ampliamente latín y griego, sin estar absorbidos «por un número tal de materias que se lo estorben». Responder a las preguntas del por qué de esos estudiantes se les conceda según la citada Sociedad de Estudios Clásicos, replantear todo el problema del por qué de la educación y la cultura.

Entre otras cosas, en el folleto se pide:

— Que en el articulado de la futura ley de Educación se recojan, de manera firme y segura, las bases que funden la continuidad de los referidos estudios.

— Si se insiste en mantener sin excepción la lista de materias obligatorias, que se haga constar taxativamente en la ley que el alumno que cursa una materia opcional de lenguas clásicas quede descargado de un número de horas equivalentes en cursos de las materias obligatorias.

— Que se imponga como obligatorio el latín y un concepto especial de la optatividad para el griego.

En cuanto a los estudios básicos, que sustituirán el bachillerato elemental, se solicita que se haga al menos posible la elección de latín en circunstancias de viabilidad. A este respecto, se señala que su supresión radical para los alumnos de menos de catorce años es única en Europa.

LAORDEN MIRACLE LLEGO A MADRID

EN BARAJAS FUE RECIBIDO POR REPRESENTANTES DE INFORMACION Y TURISMO

MADRID.—En avión de Iberia, procedente de Méjico, llegó ayer por la mañana el hasta ahora embajador de España en Nicaragua, don Ernesto Laorden Miracle.

En el aeropuerto le esperaban varios altos funcionarios del Ministerio de Información y Turismo, entre ellos, el director general de Cultura Popular y del Espectáculo, don Carlos Robles Piquer, y otros amigos personales.

Embajadores españoles

Con destino a Amsterdam ayer emprendió viaje el embajador de España en los Países Bajos, don Angel Sanz Briz; para Rangún, el embajador de España en Birmania, don Guillermo Nadal Blanes, y para Lagos, el embajador de España en Nigeria, don Carlos Martínez Orense.

Hoy, llegada de obispos

MADRID. (Pyresa).—Hoy, a primera hora de la tarde, vía aérea, llegarán a Madrid, procedentes de Roma, monseñor Morcillo González, presidente de la Conferencia Episcopal Española y arzobispo de Madrid-Alcalá, y monseñor Guerra Campos, obispo secretario de dicha Conferencia. Asistieron en Roma a las sesiones del Sínodo romano, monseñor Morcillo, como

presidente de la Conferencia Episcopal Española, y monseñor Guerra, designado por Pablo VI como subsecretario del Sínodo.

Madrid-Barajas

Llegó ayer por la mañana, en avión de Iberia, procedente de Palma de Mallorca, el Capitán General de Baleares, duque del Infantado, quien, poco después, continuó viaje a Tenerife, acompañado de sus hijos.

— El matador de toros José Fuentes salió ayer rumbo a Caracas, donde toreará varias corridas.

Cantantes

Para Buenos Aires, vía Lisboa, salió ayer por la mañana el cantante español Pedrito Rico.

— En viaje de carácter privado salió ayer por la mañana, por vía aérea, para visitar Milán, Florencia, Amsterdam, Londres y París, la cantante española Maribel Llau-dés, más conocida por Karina. Informó que su viaje, que durará hasta el 14 de noviembre, tiene por objeto atender a su preparación artística. Se propone escuchar música en Milán y Florencia; conocer salas y actuaciones en Londres y París y, principalmente, en Amsterdam, visitar el escenario que servirá de marco al próximo Festival de la Eurovisión.

«Miss Sudáfrica»

«Miss Sudáfrica 1969», señorita Collet, llegará a Madrid el próximo día 5, invitada por una importante cadena hotelera española para pasar unos días en nuestro país.

... ..

Para Barcelona salió el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi.

Y para Valencia los Ministros de Hacienda, don Alberto Monreal Luque, y Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó.

Teléfonos de ARRIBA:
215 06 40 y 215 22 40

CADA MEDICO MADRILEÑO ATIENDE DE 20 A 25 CASOS DE GRIPE POR DIA

EL CUADRO DE INCIDENCIA ES SIMILAR AL DE LA SEMANA PASADA

MADRID. (Pyresa).—De veinte a veinticinco casos diarios de gripe suelen atender los médicos madrileños según informes que ha podido obtener la agencia Pyresa en encuestas realizadas entre los médicos.

La epidemia gripal que afecta a la capital de España presenta un cuadro de incidencia similar al registrado la semana pasada. Esta enfermedad, como es sabido, se caracteriza por fiebre alta, dolores musculares y complicaciones intestinales que remiten en seguida.

El pasado año se registró en Europa una epidemia parecida a la actual. España, que entonces pudo sustraerse a sus efectos, no lo ha logrado este año.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Efectos públicos:			Central	1.890,-	+	6,-	Hispana pref.	147,-	=	Siderometalúrgicas:	
Interior %	116,-	-	Continental	1.820,-	+	5,-	Inm Metropolitana ...	417,-	+	Altos Hornos	121,50 + 2,50
Exterior %	116,-	*	Eurobanco	323,-	+	8,-	Orbis	452,-	+	Seat	660,- + 10,-
Amort % 1950-52 ...	115,25	-	Extorio	850,-	=	=	Vacasa	270,-	*	Auxiliar F.C.	185,- - 5,-
Amort % 1951	115,25	-	Fomento	588,-	=	=	Banizaciones			Citroën Hispania ...	209,- =
Amort % 1953	115,25	-	Grafi de Comercio ...	399,-	+	8,-	Uresa	100,-	*	Basconi	247,- *
Amort % 1957	115,25	-	Granada	332,-	*	*	Urb. Metropolitana ...	682,-	+	Babcock Wilcox rojas	120,- - 6,-
Amort 3,50 % 1951 ...	106,-	*	Indus Cubao	717,60	+	2,50	Saconia	140,-	*	Enassa	185,- *
Amort 3 % 1949	105,50	*	Hispane	1.184,-	+	8,-	Inversión mobiliaria:			Ensidesa pref B ...	97,- *
Céd Inver B 1961 ...	102,50	*	Iberico	1.023,-	+	3,-	General de Inversiones	542,-	=	A Tudor	679,- =
Céd Inver C 1962 ...	103,-	*	López Quesada	1.386,-	+	11,-	Finsa	253,-	+	E Zinc	157,- + 3,-
Céd Inver D 1963 ...	103,-	*	Mercanti	1.005,-	+	45,-	Iberica Valores	129,-	*	Fensa	300,- =
Inst. Nac. Colonizada.	100,-	*	R. Español	1.320,-	+	6,-	Continentales Valores	120,-	*	Fasa Renault	315,- =
Reconst. Nacional ...	106,-	*	Rural	600,-	=	=	Finansa	170,-	+	General Eléctrica ...	127,- =
Renfe	102,50	*	Santander	1.470,-	+	5,-	Iberica Valores	129,-	+	L Santa Barbara ...	80,- *
Venda Universitaria ...	108,-	*	Urquijo	1.025,-	*	*	Popularinza	285,-	=	Maquinista T y M ...	61,- *
			Valencia	1.910,-	+	3,-	Vamosa	128,-	+	Material y Const ...	166,- + 6,-
			Vizcaya	1.285,-	+	35,-	Cartisa	544,-	=	M Santa Ana	175,- + 7,-
			Zaragoza	1.065,-	+	3,-				Motor Iberica	1.650,- + *
										Nueva Mont Quijano	112,- *
Cédulas:			Electricidad y Gas:				Mineras:			Telefonia Radio:	
Banc. Hipot %	86,50	*	Catalana Gas	199,-	*	*	Rio Pinto A	285,-	=	Marconi	150,- =
" A	101,-	*	Elect. Viesgo	227,-	+	3,-	Durc Feigner	106,50	+ 5,50	Telefónicos	273,- + 1,-
" B	99,50	*	T.E.G. Leonesas	102,-	-	1,-	Los Guindos	85,-	*		
" C	102,50	*	Retruca Zaragoza ...	105,-	=	=	M Ponferrada	178,-	+ 16,-	Textiles:	
" exentas 4 %	107,25	*	Pecsa grandes	320,-	+	1,-				Fefasa	110,- + 2,-
Crédito Local Inter. ...	100,75	*	Pecsa pequeñas	323,-	+	3,50	Monopolios:			Snace	176,- - 3,-
" notas 1942-44 ...	105,50	*	Pecosa	167,-	-	3,-	Campsa	340,-	+	Transportes:	
" de 1.000	101,50	*	Pentabanco	224,-	+	8,-	Tabacalera	200,-	- 20,-	Aviación	85,- *
" oro 500	103,50	*	P. Antabrico	165,-	+	2,50				Iberia, ord.	170,- *
" oro 1.000	103,75	*	P. Cataluña	249,50	+	1,-				Metropolitano	217,- =
			P. Español	335,-	+	8,-					
Depositos bancarios:			Langreo	228,-	+	1,-					
Bandesec 1965	94,-	*	Sabros del Nansa ...	135,-	+	2,-				FONDOS DE INVERSION	
" 1964	92,50	*	Sevilla	235,-	+	4,50				Nuovo fondo	2.199,08 + 9,66
" abril 1965	92,50	*	Vitor G.M.	214,50	+	4,50				Crescino	511,93 + 2,94
" agosto 1965	92,50	*	Alimentación:							Inespa	2.371,55 + 7,19
" octubre 1965	94,50	*	El Aguilá	339,-	+	4,-				Eurovalor	2.243,76 + 8,63
" agosto 1966	93,25	*	Azucarera	250,-	-	10,-				Mediterráneo	748,91 + 12,14
Eurobar 1964	100,-										

	Cambio		Diferencia		Cambio		Diferencia
Banco de Bilbao	1.220,—	+	25,—	Altos Hornos	114,—	—	1,—
Vizcaya	1.265,—	+	20,—	Babecon & Wilcox	116,—	—	3,—
La Robla	40,—		*	Basconia	231,—		*
Santander	200,—		*	Euzalduna	100,—	+	1,—
Vascongados	75,—		*	Echa varria	170,—		1,—
Electra Viego	227,—	+	3,—	Papelera	210,—	—	5,—
Hidroeléctrica Esp	247,50	+	2,50	Resinera	465,—		*
Iberduero	333,—	+	1,—	Explosivos	427,—	+	2,—
Menera, ord.	169,—		=	Dow Unquenesa	375,—		*
Marítima Nervión	320,—		=	Sefanitro	288,—	—	1,—
Naviera Aznar	95,—		=	Nicas	244,—	+	4,—
N. Vascongada	190,—		*	Telefónica	273,—	W	2,—
Naviera Bilbaina	185,—		*	Santa Barbara	87,—	—	1,—
Gral. de Navegación	235,—		*	C Mondragón	160,—	+	2,—

EL RUEDO APARECE LOS MARTES

LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS DEL ESTADO SUPERARON LOS 123.000 MILLONES DE PESETAS

Supone un aumento de más de quince mil millones respecto a igual período del año anterior

LA IMPOSICION INDIRECTA HA REPRESENTADO EL 54,28 POR 100 DEL TOTAL

MADRID (Cifra).—Los ingresos presupuestarios del Estado totalizaron (en millones de pesetas) la cifra de 123.342,82 millones en el período comprendido de enero a junio de 1969, según el «Boletín informativo» realizado por el Gabinete Técnico del Sindicato Nacional del Metal. Dicha cifra supone un aumento, respecto del mismo período de 1968, de 15.339,78 millones de pesetas; o sea, el 14,20 por 100.

Evolución

La evolución que han representado los ingresos presupuestarios totales en el primer semestre del presente año y de los cuatro ejercicios anteriores ha sido la siguiente, expresada siempre en millones de pesetas: 1965, 73.659,48; 1966, 88.967,55; 1967, 101.464,99; 1968, 108.003,04, y 1969, 123.342,82.

El mayor aumento fue el registrado en 1966 con respecto a la cifra del ejercicio anterior: el 23,78 por 100.

La evolución presentada por los ingresos obtenidos por el Estado a través de la imposición indirecta ha sido la siguiente: enero a junio: 1965, 38.871,88 millones de pesetas; 1966, 48.939,73; 1967, 55.508,45; 1968, 58.284,58, y 1969, 66.949,23 millones de pesetas.

En 1969 se superaron los ingresos por este tipo de imposición en un 14,87 por 100, porcentaje que supera a los correspondientes a los incrementos que se experimentaron en los mismos períodos de los años 1968 y 1967 y con respecto a cada uno de los ejercicios inmediatamente precedentes, y que fueron, respectivamente, del 5 y del 13,42 por 100, y si se tiene en cuenta que en el período enero-junio de 1966 los ingresos por impuestos indirectos ascendieron a 48.939,73 millones de pesetas, se observa que se habían superado los correspondientes a igual período de tiempo del ejercicio de 1965 en un 35,40 por 100.

La imposición indirecta ha representado, en el primer semestre del presente año, el 54,28 por 100 de los ingresos presupuestarios, mientras que en el pasado ejercicio llegaban al 53,96 por 100.

En el período enero-junio del

presente año, y dentro de los impuestos indirectos, el que proporcionó unos ingresos por mayor volumen fue el del lujo, con una cifra de 13.769,19 millones de pesetas; seguido por el tráfico de Empresas, que totalizó 13.689,77 millones.

El cuanto a los impuestos directos, en el primer semestre del presente año proporcionaron unos ingresos de 40.439,67 millones de pesetas, con incremento del 18,19 por 100 sobre la cifra correspondiente del ejercicio de 1966. A su vez han supuesto en el presente año el 32,79 del total de ingresos presupuestarios, participación ésta que solamente se ve superada por la que se produjo en el período enero-junio del año 1965, en el que los 24.177,80 millones de pesetas representaban el 32,82 por 100 del total de ingresos presupuestarios.

Dentro de los impuestos directos, el mayor monto en el primer semestre del presente año correspondió al epígrafe de contribución sobre la renta de sociedades y entidades, situándose éste en 15.750,34 millones de pesetas; ocupando el segundo lugar dentro de los impuestos directos los correspondientes al trabajo personal, con 8.059,08 millones de pesetas.

Ingresos de la Seguridad Social

MADRID. (Pyresa).—A unos 141.430 millones de pesetas ascenderá la suma total de ingresos de la Seguridad Social durante el año actual, según las últimas estadísticas, informa el boletín del Sindicato Nacional del Metal.

De acuerdo con tales estimacio-

nes, las cuotas ascenderán a la cifra de 130.300 millones de pesetas, de las cuales 108.000 millones corresponden a las de los empresarios, y los 23.300 millones restantes, a las de los trabajadores. Las transferencias del sector público se estima que se elevarán a 3.400 millones.

El incremento, con respecto a 1968, sería de 10.209 millones, que supone un 8 por 100 de crecimiento, aproximadamente.

Por lo que se refiere a los gastos, las prestaciones económicas habrán de sumar unos 86.470 millones, y la adquisición de bienes y servicios, 18.500 millones. Los sueldos y salarios se estima que alcanzarán los 16.900 millones, y los anticipos y préstamos, 1.170 millones. La suma de los gastos ascenderá, pues, a la cifra de 123.040 millones, o sea, un 12 por 100 más que en el año anterior.

Según el mismo boletín informativo del Sindicato del Metal, los ingresos superarán a los gastos en 18.390 millones, cifra que constituye el ahorro de la Seguridad Social. En 1968 este ahorro fue de 23.499 millones.

PLAN ELECTRICO NACIONAL

ES CONVENIENTE RETRASAR

LA DEFINICION DE LOS COMPLEMENTOS QUE HABRAN DE APLICARSE A LAS NUEVAS INSTALACIONES

MADRID. (Cifra).—Como la compensación a las nuevas construcciones eléctricas está directamente vinculada al nivel resultante de la tarifa eléctrica aplicada y a la incidencia de los términos «a» y «r» de la misma, sobre la recaudación obtenida, es conveniente retrasar la definición de los complementos que habrán de aplicarse a las nuevas instalaciones de generación incluidas en el Plan Eléctrico Nacional hasta la entrada en vigor de las nuevas tarifas bonimias, prorrogándose en su virtud, el plazo previsto para el cumplimiento de lo dispuesto en el punto octavo b) de la orden ministerial de 31 de julio de 1969, hasta el 31 de diciembre de 1970, por orden del Ministerio de Industria que apareció ayer en el «Boletín Oficial del Estado».

ACTIVIDAD DEL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

DESTACAN LOS CREDITOS A LA EXPORTACION CON NUEVE MIL MILLONES

MADRID. (Pyresa).—Durante los nueve primeros meses del año actual los créditos industriales otorgados por el Banco de Crédito Industrial superaron los 16.000 millones de pesetas, cifra análoga a la del año pasado si no se tiene en cuenta los préstamos concedidos a Hispano Francesa de Energía Nuclear, S. A., y a la Unión de Siderúrgicas Asturianas, S. A.

En un desglose comparativo de la actividad del Banco destacan los créditos a la exportación, con 9.000 millones, y las concesiones para la acción concertada, con 2.000. Los sectores prioritarios vigentes son por este orden: industria del frío, textil algodonera y editorial. En acción concertada, por orden de importancia, citamos la minería de hierro, hulla, piel, conservas vegetales, papel y siderurgia.

Desde un punto de vista geográfico, sigue siendo importante el número de asuntos resueltos dentro del plan para el Campo de Gibraltar, cuya cuantía asciende a 320 millones; el Plan Jaén, con

534, y el de Tierra de Campos, con 365 millones. Entre los créditos a la exportación, el capítulo de construcción naval asciende a más de 3.000 millones de pesetas.

El porcentaje de incremento de entregas (excluidos los créditos rotativos) con relación a los nueve primeros meses de 1968 es del 26,834 por 100. El de 1968 con relación a igual período de 1967 fue del 17,48 por 100, lo que testimonia la creciente actividad del Banco.

Se prorroga el plazo de vigencia de las obligaciones del Tesoro

MADRID. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto del Ministerio de Hacienda por el que se prorroga por cinco años la vigencia de las obligaciones del Tesoro. Vencía el 15 de noviembre próximo y fueron emitidas por decreto de 29 de octubre de 1954, cuyos tenedores no soliciten voluntariamente el reembolso en el plazo que fije el Ministerio de Hacienda. El Estado se reserva la facultad de anticipar la retirada de las obligaciones prorrogadas, previo pago de su valor nominal y de los intereses devengados hasta el día que se fijare para recogerlas. Los gastos que origine dicha prórroga se satisfarán con cargo a la Deuda pública.

TERMINAN LAS REUNIONES DE LA IATA

NO SE HA PODIDO LLEGAR A UN ACUERDO EN TARIFAS

LAUSANA (Suiza). (Efe).—Finalizó ayer tarde la reunión especial de la Asociación Internacional del Transporte Aéreo (IATA), que se inició en Lausana hace tres semanas, sin poder establecerse un acuerdo con respecto a las tarifas de pasajeros del Atlántico Norte. Delegados de las principales Compañías Aéreas del mundo asistieron a las deliberaciones.

La guerra de las tarifas se inició hace un mes, cuando la Compañía Alitalia informó que había decidido rebajar en un 27 por 100 el precio de los pasajeros de clase económica de la línea Roma-Nueva York.

Las más importantes Compañías que cubren la ruta del Atlántico Norte han imitado rápidamente la iniciativa de la Compañía italiana.

AUMENTA LA PRODUCCION ELECTRICA

MADRID. (Cifra).—Las centrales cuya producción regula Unidad Eléctrica (UNESA) han vertido a la red en la última semana 919 millones de kilovatios-hora, lo que representa un aumento del 9 por 100, aproximadamente, sobre la producción de la misma semana del año anterior.

Considerando los intercambios internacionales, el consumo nacional de energía eléctrica en esta semana resultó ser de 893 millones de kilovatios-hora, con un aumento del 11 por 100, aproximado, respecto a igual semana de 1968.

FRACCIONAMIENTO DE LOTERIA CON SOBREPREGIO

SE REGULA POR UNA ORDEN DEL MINISTERIO DE HACIENDA

Por orden del Ministerio de Hacienda de 21 de octubre se han dictado normas para el fraccionamiento de lotería con sobreprecio. Las autorizaciones serán concedidas por el Servicio Nacional de Loterías, previa petición de las entidades o asociaciones que reúnan las condiciones que en ella se mencionan.

Las consultas formuladas demuestran, en muchos casos, que el texto de dicha orden y las referencias publicadas en la Prensa han sido interpretadas erróneamente, y por ello es necesario informar que sigue en vigor lo dis-

puesto en la vigente Instrucción de Loterías sobre fraccionamiento sin sobreprecio, pudiendo expedir estas participaciones, siempre a su exclusiva responsabilidad, los jugadores entre sí y los particulares, empresas y demás entidades.

Sigue, por tanto, autorizada la tradicional y simpática costumbre, tan extendida en sorteos extraordinarios y de modo especial en el de Navidad, de jugar en común mediante la distribución de participaciones entre amigos o compañeros de trabajo que desean compartir la suerte.



COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de esta Compañía ha acordado repartir a las acciones ordinarias números 1 al 68.819.328 un dividendo del 4,5 por 100 del nominal, a cuenta de los beneficios del presente ejercicio de 1969, que una vez hecha la oportuna deducción para el pago de impuestos, representa un líquido de pesetas 19,12 por acción.

El pago del dividendo se efectuará a partir del día 3 de noviembre próximo, contra cupón número 80, en cualquiera de los Bancos enumerados a continuación o en sus Sucursales, Filiales o Agencias.

Bancos: Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, La Coruña, Pastor, Santander y Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

El Consejo de Administración.

Elija su Fin de Semana

En esta página ofrecemos una guía completa de las cercanías de Madrid, donde encontrará restaurantes y moteles. Los lugares más adecuados para su descanso.

1 SOMOSIERRA. — La Casita. C. N. Madrid-Irún, km. 92,4. Tel. 2. Categoría 3.ª. Especialidad: judías con chorizo.

2 ROBREGORDO. — Viuda de Castro, Baleares, 9. Tel. 6. Categoría 3.ª. Especialidad: pollo al ajillo.

3 BUITRAGO. — Casa Pepe. C. N. Madrid-Irún, km. 71. Tel. 5. Categoría 4.ª. Especialidad: truchas con jamón.

4 RASCAFRIA. — Casa Juanito, Avenida José Antonio, 23. Tel. 34. Categoría 3.ª. Especialidad: truchas a la navarra.

5 LOZOYUELA. — Abascal, C. N. Madrid-Irún, km. 67,6. Tel. 12. Categoría 4.ª. Especialidad: cocina vasca.

6 MIRAFLORES DE LA SIERRA. — España, Fragua, 3. Tel. 13. Categoría 4.ª. Especialidad: ternera de Castilla.

7 PUERTO DE NAVACERRADA. — Venta Arías. Categoría 2.ª. Especialidad: truchas a la navarra.

8 CERCEDILLA. — Frontón. Emilio Serrano, 3.

9 NAVACERRADA. — Sousa, Paseo de Un Español, 10. Tel. 44. Categoría 3.ª. Especialidad: lechazo a la segoviana.

10 MANZANARES EL REAL. — Charca Verde, Corazón de Jesús, 8. Teléfono 16. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.

11 LA PEDRIZA. — Casa Julián. Categoría 3.ª. — El Franco. Categoría 3.ª.

12 EL MOLAR. — Hermanos Mingo. Calvo Sotelo, 19. Tel. 1. Especialidad: cordero asado.

13 GUADARRAMA. — Restaurante La Llama. Especialidad: entrecot novillo. Autobuses: Madrid-Guadarrama Martín de los Heros, 4.

* **LAS NAVAS DEL MARQUES.** — Piscina La Noria, Bar, comidas. Teléfono 239.

14 VILLALBA. — Hotel-Restaurante Constantino. Carretera de La Coruña, km. 40 (entrada por la desviación del puente de Villalba). Teléfonos 1 y 462. Hotel de 3.ª categoría. Especialidades: paella, embutido de la casa, cochinillo y cordero asado. Terraza y comedores independientes. Aparcamiento propio.

15 SAN LORENZO DE EL ESCORIAL. — Mont-Blanc. Generalísimo, 4. Teléfono 2960 126. Especialidades: solomillo cañamón, chops de ternera «ever-pre» y paella. Ambiente castellano. Aparcamiento fácil. — El Alamo. Carretera de las Rozas, kilómetro 38,100. Teléfono 2960 010. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Aparcamiento y terraza. — Hotel Reyes Católicos (junto a la Casita del Príncipe). Amplio menú, 110 pesetas. Extensa carta. Servicio en comedores y terrazas cubiertas.

16 GALAPAGAR. — Trinidad. Carretera de El Escorial, km. 13. Especialidades: tortilla española y paella. Gran aparcamiento. Amplios jardines con iluminación nocturna. A 600 metros del puerto de Galapagar. Gran terraza y comedores interiores. Amplitud de espacios.

17 TORRELODONES. — Hostal-Restaurante-Bar Las Torres. Carretera de La Coruña, km. 28. Tel. 218. Lujo. Aparcamiento. Terraza-restaurant con vistas a la Sierra. Abierto todo el año. ¡Fin de semana a 28 kilómetros de Madrid!

18 SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. — Restaurante Aterpe-Alal. C. N. Madrid-Irún, km. 25. Restaurante vasco-castellano (Aire acondicionado.) Terraza. Inmenso aparcamiento bajo arboleda. Camping 1.ª categoría. ¡Y recuerde su cita en el kilómetro 25! — Restaurante Pamplona. C. N. Madrid-Irún, km. 25. Especialidades: cocina selecta vasca, bañado en todos los estilos y amplio servicio a la carta. Terraza y comedores interiores. Por las tardes, servicio de té y merienda. — Restaurante Las Tres Chimeneas. Carretera Nacional Madrid-Irún kilómetro 14. Tel. 93. Especialidades: chu-

letas a la brasa, y en días laborables, paella. Grandes parrillas para asados. Amplios comedores y terrazas en un ambiente familiar. Extenso servicio a la carta. — Villa Susi. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 22. Tel. 21. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.

19 LAS MATAS. — Bar-restaurant La Vasca. Carretera de La Coruña, kilómetro 25. Tel. 40. Especialidad: merluza a la vasca. Aparcamiento.

20 EL PARDO. — Casa Cruz. Avenida de la Guardia, 2. Tel. 256 01 54. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo y carnes. Servicio a la carta. Terraza y aparcamiento. — El Camo. Avenida de la Guardia, 6. Teléfono para reserva de mesa: 266 01 53. Especialidad: la auténtica paella valenciana, guisada con leña, y conejo al ajillo. Aparcamiento gratuito.

21 EL GOLOSO. — Casa Virgilio. Carretera Colmenar Viejo, km. 15,6. Categoría 4.ª.

22 LAS ROZAS. — Casa Mariano. Carretera Nacional La Coruña, kilómetro 17,8. Teléfono 3241. Categoría 3.ª. Especialidad: tortilla Casa Mariano.

23 EL PLANTIO. — El Latigazo. Zumaya, 2. Tel. 207 73 44. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.

24 FUENCARRAL. — El Cruce. Bar-restaurant. Gran terraza. Aparcamiento. Nuestra Señora de Valverde, 2 (kilómetro 9 carretera Irún). Tel. 209 10 01.

Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo, chuletas a la brasa y churrasco. El Barracón. C. N. Madrid-Irún, km. 10,500 (por Fuencarral). Tel. 209 10 41. Categoría 3.ª. Especialidades: chuletas a la brasa, solomillo a la parrilla, «lomo Barracón a la brasa», cordero asado, truchas escabechadas y perdices. Comedor interior. Aparcamiento.

25 TORREJON DE ARDOZ. — Celindas. Carretera de Barcelona, km. 21,600. Teléfono 469. Especialidades: pizza, escalopina y chuletas a la parrilla. Aparcamiento. Ambiente.

26 ALCALA DE HENARES. — La Hostelería del Estudiante. Colegiata, 3. Teléfono 293 10 44. Categoría 1.ª. Especialidad: huevos con migas.

27 POZUELO DE ALARCÓN. — Casa Eugenio. Antonio Díaz, 6. Tel. 73. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero de Castilla.

28 BRUNETE. — Los Fortines (Casa Campa). En sus nuevos locales de la carretera de Madrid-Plasencia kilómetro 17, les ofrece sus servicios de restaurante y pastelería. Grandes salones. Terraza y aparcamiento. Juegos para niños. Especialidad: conejo al ajillo.

29 SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS. — Mesón del Condestable Queipo de Llano, 24 (centro ciudad). Teléfonos 56 y 114. Restaurante y habitaciones. Especialidades: cordero asado, truchas a la navarra y jamón añejo. Ga-

raje. Precios muy moderados en el mejor ambiente castellano.

30 NAVAS DEL REY. — Avenida. Avenida del Generalísimo, 42. Tel. 2. Especialidad: cordero asado.

31 VILLAVICIOSA DE ODON. — Frankfurt. Carretera de Extremadura, kilómetro 25. Categoría 3.ª.

32 ALCORCÓN. — Mesón El Garnacho. Carretera San Martín, km. 2. Teléfono 7778. Especialidad: chuletas a la parrilla.

33 SAN FERNANDO. — La Ponderosa. Restaurante. Carretera de Barcelona, km. 17,390. Grandes jardines.

34 ALDEA DEL FRESNO. — El Refugio. Carretera de Ocaña. Categoría 4.ª.

35 NAVALCARNERO. — Restaurante Alcazar. Generalísimo, 1. Tel. 11. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y un completo servicio a la carta. ¡Un lugar popular con los mejores precios!

36 MOSTOLES. — El Alcalde de Mostoles 1808. Carretera de Extremadura, kilómetro 17. Tel. 36. Categoría 1.ª. Restaurante con ambiente de época. Aire acondicionado. Especialidades: cordero asado en horno castellano, a la vista del cliente, «steak» a la pimentada, pescado del Cantábrico y los mejores mariscos. Amplios jardines y aparcamiento para 500 vehículos. — Restaurante Las Tinajas. Carretera Extremadura, km. 22,800. Espe-

cialidad: filete relleno alemán. Jardines. Piscina. Bar-Restaurante típicamente decorado. Visite nuestras cuevas ambientadas con música. Un lugar delicioso y turístico.

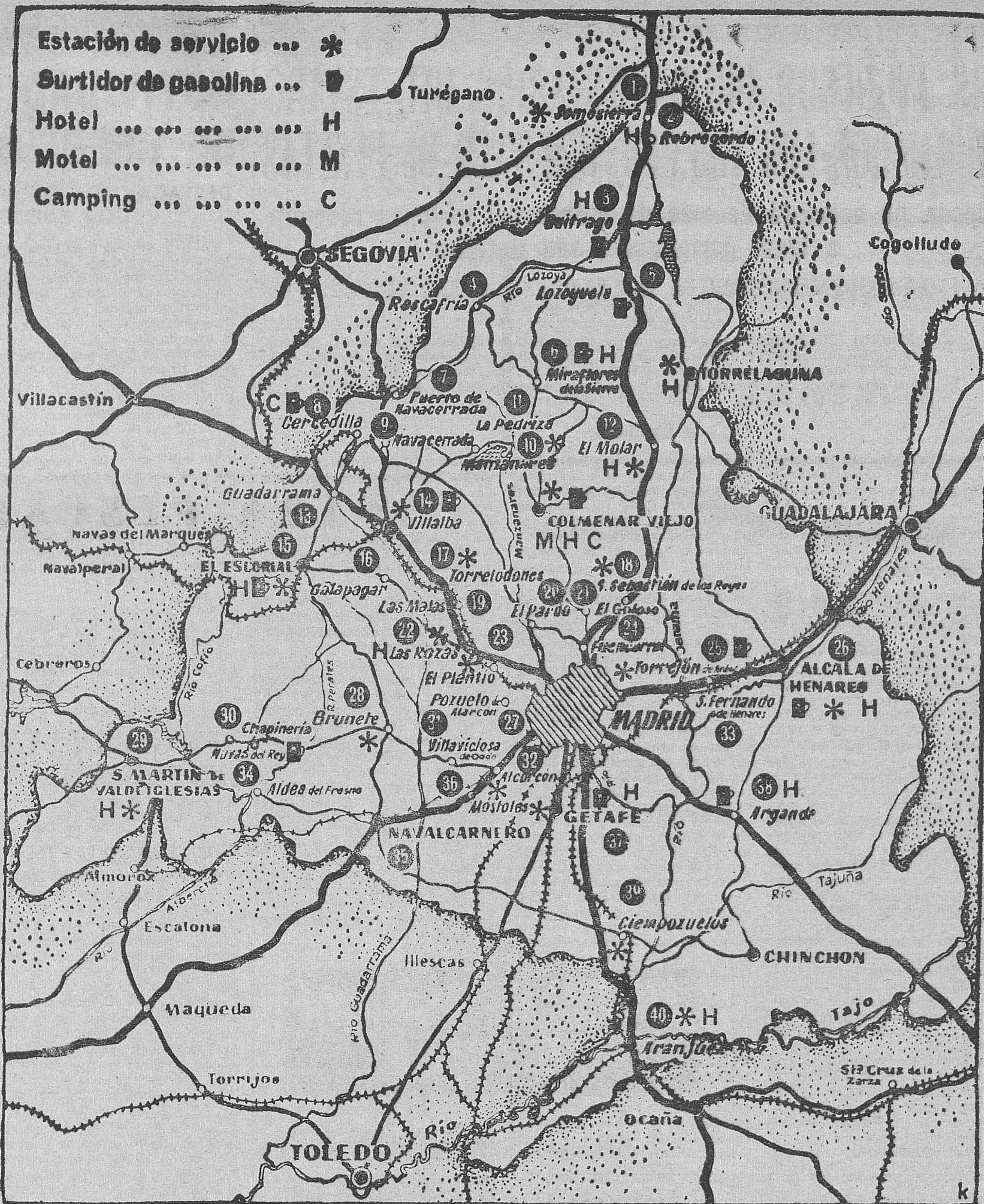
37 GETAFE. — El Camping Carretera de Toledo, km. 17,7. Categoría 3.ª.

38 ARGANDA DEL REY. — Jardín Casa de Postas. C. N. Madrid-Valencia, kilómetro 23. Categoría 3.ª.

39 CIEMPOZUELOS. — El Paraíso. Ventura Rodríguez, 4. Tel. 44. Categoría 4.ª. Especialidad: chuletas de cerdo.

40 ARANJUEZ. — La Mina. Príncipe 21. Teléfono 2941 014. Categoría 3.ª. Lo típico de Aranjuez. Platos especiales y precios excepcionales. Especialidades: faisán al Real Sitio y ternera especial. Comedores interiores. — Digame, General Franco, 16. Tel. 2941 002. Categoría 4.ª. Cubierto, 80 pesetas, tres platos a elegir. Servicio rápido. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Comidas de encargo.

* **PELAYOS DE LA PRESA.** — Parador El Oasis. Especialidades: chuletas a la brasa y sardinas asadas. Habitaciones. Jardines y terraza. Domingos y festivos baile con orquesta. ¡Un lugar de descanso a 60 kilómetros de Madrid! — Mesón del Puerto. Carretera Madrid-Plasencia kilómetro 61 (puente de San Juan). Especialidades: cordero al ajillo y chuletas a la parrilla. Comedores interiores. Gran terraza y aparcamiento. A 100 metros del primer embalse.



Elija su Fin de Semana

EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 1 y 2 de octubre:

Sábado.—Neblinas por la mañana. Cielo despejado y vientos débiles o calma.

Domingo.— Continuará el buen tiempo, con mala visibilidad por la mañana.

HORARIO DE AUTOBUSES

MADRID-ALCALA DE HENARES. Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid a las 8,00, 9,00, 10,00, 13,00, 14,00, 15,00, 19,00, 20,00, 21,00 y 22,00.

MADRID-ARANJUEZ.— Paseo de las Delicias, 18. Tel. 230 46 07. Salidas de Madrid a las 8,00, 9,00, 13,00, 17,00, 19,00 y 20,30 horas.

MADRID-ARENAS DE SAN PEDRO.—Mayor, 88. Tel. 248 53 19. Salidas de Madrid, días laborables, a las 8,30 y 13,00; festivos, a las 8,30.

MADRID-CERCEDILLA.— Martín de los Heros, 4. Tel. 247 70 25. Días laborables, salidas de Madrid a las 9,30, 13,30, 14,30, 18,00, 19,00, 20,30 y 21,00 horas. Días festivos, salidas de Madrid a las 9,30, 15,00, 20,30 y 23,00 horas.

MADRID-CUENCA.— Fernández Shaw, 1. Tel. 251 66 44. Salidas de Madrid, diarios, sin excepción, a las 8 y 18 horas. Salidas de Cuenca, laborables, a las 8 y 15 horas; festivos a las 8 y 19 horas.

MADRID-EL ESCORIAL-VALLE DE LOS CAIDOS.—Martín de los Heros, 4. Tel. 223 07 10. Salidas de Madrid, días laborables, a las 9,30 y 20 horas. Días festivos, a las 9,30, 20,15 y 23,15.

MADRID-EL PARDO.— Hilarión Eslava, 3. Tel. 243 64 34. Salidas de Madrid, desde las 7,00 de la mañana, cada media hora hasta las 23,30 horas.

MADRID-LA GRANJA.—Emilio Carrere, 3. Tel. 223 40 29. Salidas de Madrid, los sábados, a las 7,45 y 18,00 horas. Domingos y festivos, a las 7,30.

MADRID MIRAFLORES DE LA SIERRA.—Raimundo Fernández Villaverde, 5. Tel. 233 52 27. Salidas de Madrid, laborables, a las 18,00 horas. Festivos, a las 9,00 y 20,00 horas.

MADRID-TALAVERA DE LA REINA.—Cadarso, 15. Tel. 247 86 26. Salidas de Madrid, laborables, a las 7,30, 11,00, 13,30, 18,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 7,30, 18,00 y 22,00 horas.

MADRID-RASCAFRIA EL PAULAR.—Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid, laborables, a las 17,00 horas. Festivos, a las 8,30 horas.

MADRID-TOLEDO.— Drumen, 6. Teléfono 227 62 17. Salidas de

Madrid, laborables, a las 12,00, 18,00, 20,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 10,30, 12,00, 19,00, 20,00, 21,00 y 23,00 horas.

MADRID TORRELAGUNA.— Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid, laborables, a las 8,00 y 20,15 horas. Festivos, a las 8,00 y 21,30 horas.

MADRID LA GRANJA-SEPULVEDA.— Monteleón, 31. Teléfono 223 41 20. Salidas de Madrid, días laborables, a las 15,30. Días festivos, a las 7 horas.

MADRID-LA GRANJA-ZARZUELA DEL PINAR.— Monteleón, 31. Teléfono 223 41 20. Salidas de Madrid, días laborables a las 15,30. Días festivos, a las 7 horas.

SU FIN DE SEMANA EN COLOR

Si es aficionado a la fotografía en color y reside en provincias, escriba al apartado 14.266 con su dirección completa. Tenemos un obsequio para usted.



SERVICIO FOTOTECNICO, S. A.
Miguel Yuste, 62. MADRID-17

COLABORACION:

JESUS TORRE FRANCO

ESTADO DE LAS CARRETERAS

CARRETERA N.º y DENOMINACION	TRAMO ENTRE LOCALIDADES	TIPO DE LIMITACION	CAUSAS NIEVES O OBRAS OTRAS CAUSAS OC	DESVIO
MADRID				
.193 Fuente el Saz a l Casar de Talamanca.	en su totalidad.	Cortada		señalizado.
.623 Enlace de la CN.I on la M.601.	en su totalidad	Cortada		sin desvío.
.401 Enlace de la CN.IV la CN.401.	p.k. 0,865 al 2,300.	Cortada en el sentido CN.401 a la CN.IV.		por la M.400 hasta Villaverde Alto y la CC. 602 a salir al km. 6,400 de la CN.401.
CN.III Madrid a Valencia	p.k. 3,800 y 10,975, entre el puente de D ^a Carlota y el final de la autopista.	Circulación en ambos sentidos por la calzada de entrada a Madrid.		

PARA PESCADORES

RIO TAJO.— Por Toledo lleva nivel normal y aguas tomadas; el descenso de la temperatura hace que la pesca se mueva menos; los lugares recomendables para pescar son: «Madre de la Baidomera», «Barco Pasaje» y «Madre del Cristo», en la zona libre, y en el coto, «El Egido», «Valdelobos» y «Hermanpaez»; y como cebos, ova, lombriz y gusano; no hay buenas perspectivas de pesca para los próximos días.

Por Aranjuez va crecido y con aguas tomadas; no se ha registrado ninguna captura de importancia en los últimos días, pues todos los ejemplares pescados pesaban menos de tres kilos; los lugares de pesca más recomendables siguen siendo: «Cacera de la Química-Oleoduc-

to», para el barbo, con ova, y «Calle Tilos», para el lucio, con cucharilla.

Por Trillo, nivel normal y aguas claras; la pesca del barbo, a pesar de verse muchos ejemplares, sigue dándose mal, habiendo poca actividad.

Por Talavera de la Reina, nivel normal y aguas claras; a mediados de semana las bogas se movieron muy intensamente y en cantidad; en las demás especies no se observó movimiento alguno; la reproducción de los ciprinidos ha sido muy buena; la captura más importante ha sido una carpa común de 1,900 kilogramos, sacada en Azután, con patata; en el coto de Talavera se ha tenido noticia de un barbo de 8 kilogramos; pero no lo hemos visto; los lugares más apropiados para la pesca en la semana próxima serán: Puente del Arzobispo, con gusano blanco, camarón y patata; coto de Talavera, con gusano, ova, hormiga y gusano verde, y coto de Castrejón, con masilla y patata y gusano; hay buenas perspectivas para la próxima temporada de pesca en la zona de Talavera, porque han mucha pesca, y si se normalizan las subidas y bajadas del Salto de Castrejón serían aún mejores.

RIO HENARES.— A su paso por Espinosa, nivel normal y aguas claras; se han pescado grandes barbos con ova en la Tabla del Pozo del Soldado y en el Pozo Redondo, con lombriz; durante los próximos días se podrán hacer buenas capturas en los citados lugares.

En la tercera Comisaría (Burgos), el nivel de los ríos continúa mermado y comienzan a secarse algunos arroyos. Aguas, por consiguiente, bajas y claras, con temperaturas entre 9 grados y 16 grados centígrados.

Apenas si se observa el comienzo de la freza, retrasada indudablemente por el estado de los ríos. Los ciprinidos pican mal. Comenzó la campaña de repoblaciones, habiéndose soltado cuatro mil truchas, de 150 gramos de peso medio, en el río Pedrosillo (Burgos), procedentes de la Piscifactoría de Quintanar de la Sierra (Burgos).

Aguas claras y niveles medios en la región andaluza. Nos encontramos en uno de los mejores momentos para la pesca, ya que todas las especies se encuentran activas, y las capturas son numerosas. Se está pescando bien el «blak-bass», barbo, carpa, lucio y boga.

El «blak-bass» se pesca en gran cantidad, y con pesos superiores

al kilogramo, en el río Guadiana (Córdoba) y en el embalse de Puerto Peña (Badajoz). También es de destacar los embalses del Rumbiar y Dañador (Jaén), la Breña (Córdoba) y el Pintado (Sevilla), así como numerosos tramos del río Guadiana.

El barbo, muy bien en toda la región.

La carpa, en la Dársena de Sevilla y río Guadalquivir, desde Alcalá del Río hasta su desembocadura, así como en los embalses de Piedra Aguda (Badajoz) y Torre del Aguila (Sevilla).

Se están pescando muy bien los lucios en los embalses de El Cubillas (Granada) y García de Sola (Badajoz).

Numerosas capturas de boga en el coto de Alcalá del Río (Sevilla) y en la Rivera de Huelva (Sevilla).

Como cebos, cucharillas del 2 y 3 para el blak-bass, lombriz de tierra para el barbo, masillas y patata cocida para la carpa, cucharilla grande, preferentemente con alguna nota en rojo, para el lucio, y lombriz de tierra para la boga.

LOCALIDADES EN FIESTAS

ALMAZAN (Soria).— Durante los días 1 al 6 de noviembre se celebra la tradicional feria de ganado, de las más importantes de la región. Bailes y festejos populares.

ALBOX (Almería).— Feria de los Santos los días 1 al 10. Exposiciones de maquinaria agrícola y ganado. Festejos.

FUENZAUCO (Zamora).— El día 1 comienzan las tradicionales ferias de los Santos.

COGETANIA (Alicante).— Durante los días 1 al 15, gran feria de ganado mular, caballar y asnal, la más importante del reino de Valencia; data del año 1346, por privilegio otorgado por el Rey Don Pedro. Festejos y atracciones.

ZARATAN (Valladolid).— Mil quinientos habitantes. Valladolid, a cuatro kilómetros. Alojamiento: casas de huéspedes. El día 1, fiestas de «las salchichas».

SOCUELLAMOS (Ciudad Real).— Durante los días 1 y 2 se celebra la Feria de los Santos. Festejos populares y atracciones.

Título: «El ángel».—**Producción:** Aspa Film, Madrid, 1969.—**Argumento, guión, diálogos y dirección:** Vicente Escrivá.—**Decorados:** Wolfgang Burman.—**Abientación:** Rafael Borque.—**Fotografía:** Juan Julio Baena.—**Música:** Gregorio García Segura.—**Coreógrafo:** A. Masulli.—**Montaje:** Juan Serra.—**Procedimiento color:** «Eastmancolor».—**Sistema panorámico:** «Cinemascope».—**Cine de estreno:** Capitol.

Ya se sabe que las películas hechas a la medida de un cantante son —argumentalmente— falsas y tontas, y para paliar esto, —que en rigor artístico es muy grave— se las envuelve en atractivos visuales y se las da un tono simpático. Es lo que se efectúa en las interpretaciones de Marisol, Rocío Dúrcal y, en otro aspecto —en el melodramático—, de Sarita Montiel. Como no es fácil que surjan el productor, el guionista y el director y el mismo cantante interesado, que se atrevan a romper esos moldes rutinarios, hemos de aceptar —queramos o no— ese juego que no engaña a nadie, por estar muy al descubierto sus trampas.

En esta película se ha recurrido a tópicos muy fáciles y a notas de mal gusto. El protagonista, ese jovencito dueño de una «boite», y su atracción máxima, apodado por su cara de bueno «El Ángel», decide ingresar en una orden religiosa al morderle y remorderle la conciencia por haber sido el causante del asesinato de una muchacha francesa, cuyo amor sincero no creyó. Se le ve primero, en una escena de comedia ramplona, vestido de clérigo, salir de un W. C. de señoras. Es que prepara un «golpe», que fracasa. Sus compañeros de banda secuestran a su amante, etcétera. No vamos a contar la trama. Y de pronto, porque sí, admitido en un convento —no sin sus discusiones—, del que es prior el padre Antonio, que conoce su secreto, viste de fraile. Y continúan las falsedades y los pueriles convencionalismos, como esa intervención suya en esa partida de cartas en que todos hacen trampas. Pero no cerremos esta cuestión.

Trazada la película para que Raphael se luzca como cantante, interpreta con un gran acompañamiento orquestal «Ave María», de Gounod; «Corazón, corazón», «Madre», «Creo», «El tamborilero» y «El Ángel», que son muy distintas. El número de «La bamba», con un grupo de frailes que se contonean —unos son expertos en las maracas; otros, en la flauta, y otros

DOS PELICULAS ESPAÑOLAS QUE BUSCAN EL EXITO DE TAQUILLA POR CAMINOS MUY DISCUTIBLES

Por Luis GOMEZ-MESA

en la guitarra— y, al frente de ellos, Raphael, es grotesco, «pero simpático», recogida esta última palabra de unos espectadores de los que gustan expresar su opinión en voz alta.

Se ha empleado en algunas de las canciones el procedimiento de captar en bellas imágenes sus letras, labor fotográfica cumplida con pericia técnica y finura artística por Juan Julio Baena.

Vicente Escrivá, que ha escrito y dirigido la película —¿no es esto lo que se denomina «cine de autor»?— supeditó esos dos cometidos al lucimiento de la figura primordial y demuestra una habilidad profesional de acoplamiento a lo que requieren esta clase de producciones.

Rafael Martos Sánchez, es decir, Raphael, supera sus anteriores trabajos, pero su labor es aún monótona. Le basta y sobra con su voz.

Se ha cuidado el reparto. Lo componen Anna Gael, Franco Pesce, Héctor Suárez, José Ramón Giner —en el papel del padre Serafín—, Javier de Rivera, Pedro Sempson, Roberto Camardiel, Ana María Custodio, María Isabel Pallarés, Alan Parker, Luis Bar Boo, José Sacristán, Fabián Conde, Víctor Israel, Rafael Alonso, Da-



vid Areu, Rafael Hernández, José Truchado, Fernando Sánchez Polack, Collete Gacovino, Mercedes Parra y Alfredo Santa Cruz.

Título: «Pecados conyugales». — **Producción:** Orfeo, Madrid, 1969.—**Director:** José María Forqué.—**Argumento:** la comedia de Juan José Alonso Millán.—**Guión:** Alonso Millán y Forqué.—**Decorados:** Wolfgang Burman.—**Fotografía:** Francisco Sempere.—**Música:** Adolfo Waitzman.—**Montaje:** Mercedes Alonso.—**Procedimiento color:** «Eastmancolor».—**Cines de estreno:** Alvi, Canciller, Fuen-carral, Infante y Tivoli.

Otra película que es trasplante de una comedia de Juan José Alonso Millán, autor predilecto hoy de nuestros productores cinematográficos. Tres anécdotas, muy embusteras, «impuramente imaginarias», acerca de la vida matrimonial —como revela ya el título—, pero en sus aspectos malos y peores. Cuando los temas muy variados e incluso respetables se encubren de comedia, en sus diversas modalidades, se admite todo. «La duda», «La ambición» y «Los celos». ¿Humorismo? No. Des-

parpajo. Caricatura exagerada —«cualquier similitud con la realidad es inconsciente coincidencia»— de tipos y situaciones. Bur-las acres. Sátiras de tonos diferentes, pero con inclinaciones a lo burdo. Algún destello ingenioso, pero casual. No es que rechacemos estas obras, estas ficciones disparatadas. El absurdo, y más en los tiempos actuales, constituye un trascendente y significativo elemento en lo cómico y en lo dramático. Las exigimos suficientes dosis de gracia original, cualidades fragantes, aceptados sus desenfoques, sus listates.

Sobra a la película —que es la que juzgamos, y no la comedia de Millán— vulgares picardías, excesos grotescos y la falta gracia de calidad. De lujosa apariencia —no se escatimó nada en decorados y vestuario—, es este su único aspecto plenamente elogiado. Labor de Forqué muy irregular.

Son sus intérpretes —distintos en cada «minipelícula»— Analía Gadé, Julia Martínez, Esperanza Roy, Arturo Fernández, José L. López Vázquez, Juanjo Menéndez, Tomás Zori, Manolo Codeso y Manolo Gómez Bur, obligados por sus papeles —ton-tisimos— a repetirse, y no precisamente en sus facetas mejores.

SE APLAZA LA FILMACION DE «EL RUFIAN CASTRUCHO»

SU PRESUPUESTO ES SUPERIOR A LOS VEINTIDOS MILLONES DE PESETAS

MADRID. (Pyresa.)—El realizador cinematográfico español César Fernández Ardavin, director de películas como «El lazarrillo de Tormes», «Cerca de las estrellas» y «La Celestina», ha demorado su proyecto de llevar a la pantalla la pieza de Lope de Vega «El rufián Castrucho».

En principio se había previsto la iniciación de rodaje para los primeros días del próximo mes. Sin embargo, las gestiones que se están realizando para hacer la

película en coproducción con Italia se han prolongado, causando, en consecuencia, esta demora. El presupuesto de «El rufián Castrucho» es superior a los veintidós millones de pesetas.

Concluyó «El relicario»

MADRID. (Pyresa.) — Ha concluido el rodaje de la película «El relicario», que sobre un tema inspirado en la canción del maestro Padilla dirigió Rafael Gil durante las últimas semanas.

Carmen Sevilla, Arturo Fernández, Francisco Piquer y el torero Miguel Márquez son los principales intérpretes de esta cinta, que distribuirá la firma Paramount.

En marzo, Rafael Gil, productor y director, iniciará la filmación de «El hombre que se quiso matar», «remake» de uno de sus primeros títulos populares. En esta película, Tony Leblanc compondrá el personaje que en la versión precedente creó Antonio Casal.

Películas

MADRID. (Pyresa.)—La película «Me emborracho de azules», dirigida por Francisco Regueiro, fue seleccionada para participar en el Certamen Internacional del Cine de Autor, de Benalmádena.

BUSCAMOS AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DEL PAIS

Este es el Objetivo Nacional de la

III OPERACION ABUELO

para rendir homenaje de simpatía y afecto a los que recibirán el título de

ABUELO MAYOR Y ABUELA MAYOR DE ESPAÑA

Al mismo tiempo, en cada población donde existe una Emisora R. E. M. o C. A. R. habrá homenajes y fiestas en honor del ABUELO MAYOR y ABUELA MAYOR de la respectiva provincia

AYUDENOS A LOCALIZAR AL ANCIANO Y A LA ANCIANA DE MAS EDAD DE ESPAÑA

Si usted conoce a alguien de avanzada edad que pueda serlo, comuniquen su nombre y dirección a:

R. E. M.

Avenida del Generalísimo, 142, 5.ª planta. MADRID-16

III OPERACION ABUELO

Una realización conjunta de las Cadenas R. E. M. y C. A. R. como aportación de la Radio a la Semana Internacional de Homenaje a Nuestros Mayores

RESCATE DE DOS CAÑONES DEL SIGLO XVI EN AGUAS DE LA GOMERA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 31 (Cifra.)—Dos cañones de bronce procedentes, al parecer, de un barco hundido en el siglo XVI frente a la playa de Valle Hermoso en la isla de La Gomera, han sido rescatados de ese lugar por los submarinistas Jesús Martín y Antonio Ballesteros.

Las piezas miden dos metros treinta centímetros de longitud, y el peso de cada una se calcula entre los ochocientos y mil kilos. Se espera que los estudios a realizar permitan aclarar la incógnita que desde el punto de vista histórico presenta la existencia de estas piezas de artillería. Una vez hayan sido limpiadas debidamente y permitan descubrir detalles de la fecha en que fueron fabricadas y el lugar de la fundición. De este modo se sabrá también, posiblemente, la nacionalidad del buque que los portaba y quizá el nombre de dicha embarcación.

ASAMBLEA GENERAL DE ORIENTALISTAS EN MURCIA

MURCIA, 31. (Cifra.) — Comenzó hoy en esta ciudad la VI Asamblea General de Orientalistas con un acto inaugural celebrado en los salones de la Diputación Provincial, al que asistieron las primeras autoridades provinciales y locales.

A esta Asamblea, que durará tres días, asisten cuarenta representantes de Canadá, India, Arabia Saudita y España, y en el transcurso de la misma se desarrollarán veinticuatro ponencias.

segunda fila

DON JUAN TENORIO (I)

ESTE año nos hemos quedado sin Tenorio en Madrid y creo que en España, a juzgar por las carteleras de provincias que han caído en mis manos. Ya que no sobre un escenario, voy a ofrecerles a ustedes dos representaciones particulares del «Don Juan» de Zorrilla en esta sección, hoy y mañana, días de Todos los Santos y Todos los Difuntos, en los que tradicionalmente lanzaba sus bravatas el conquistador y camelaba a doña Inés diciéndola al oído aquello de: «¿No ves, ángel de mi amor...» En estas dos representaciones periodísticas contaré algunos aspectos históricos del Tenorio y alguna de las mil incidencias graciosas ocurridas durante su representación.

JOSE Zorrilla escribió «Don Juan Tenorio» en veinte días para salvar el final de la temporada 1843-44 que había sido desastrosa en el teatro de la Cruz, hasta el punto de cerrar sus puertas antes de tiempo. Llegó entonces a Madrid Carlos Latorre, después de su triunfal temporada de invierno en Barcelona; vio cerrado el teatro de la Cruz mientras triunfaba su rival Julián Romea en el vecino coliseo del Príncipe, y encargó a Zorrilla la comedia que éste debía escribirle según contrato. Parodiando a su personaje, el autor tardó una noche en pensarlo, veinte en escribirla, diez en ensayarla... Y el 28 de marzo de 1844 saltaba a la escena «Don Juan Tenorio», «para quien quiera algo de él».

Y lo que son las cosas, el drama no pasó de obtener un éxito discreto. No era su época. Por entonces se representaba todos los años a primeros de noviembre el «Don Juan», de Antonio de Zamora, que no admitía competencia. Por otra parte, la obra, con sus difuntos, sus cantos funerales y su cementerio de estatuas parlantes, hacía juego con el melancólico tono y resultaba extraña una nueva versión en la alegre primavera. La fría acogida del drama de Zorrilla fue, pues, cosa de meteorología.

También influyó bastante la interpretación. Salvo Latorre en Don Juan, la Tabela en doña Brígida y Lumberras en don Luis, los demás actores estuvieron francamente mal, unos por equivocación de los personajes y otros sencillamente por condiciones físicas. Un ejemplo: la delicada, adolescente y bella doña Inés fue Bárbara Lamadrid, que había cumplido los cuarenta por aquella fecha, era muy poco agraciada (eufemismo) y pesaba 109 kilos!

DESPUES cambió el panorama, al decidirse el estreno por el propio Latorre, ya en el teatro del Príncipe y dentro de las fechas tradicionales en el otoño del mismo año. El «Don Juan» de Zamora empezó a tambalearse, pero todo se quedó en susto. Triunfó Zorrilla dos o tres temporadas, pero al cesar Latorre en la compañía dejó de representarse, y durante diecisiete años permaneció en el olvido más absoluto. Al cabo de ellos, en 1866, el actor Pedro Delgado, por entonces en plenitud de sus facultades, decidió resucitarlo... y ahí está desde entonces.

POR cierto que, como es sabido, Zorrilla vendió los derechos de la obra antes de estrenarse, por no creer en ella. Para conocimiento de los aficionados a la exactitud, transcribo el documento de cesión: «Cedo en favor de don Manuel Delgado la propiedad absoluta y para siempre, del drama original en siete actos y en verso titulado «Don Juan Tenorio», por la cantidad de 4.200 REALES VELLON, que recibo en este acto, a fin de que como cosa suya privativa, pueda disponer de dicho drama libremente para su impresión y representación en todos los teatros, exceptuándose únicamente en los de esta Corte. Madrid, 18 de marzo de 1844.— José Zorrilla.»

El documento privado fue elevado a escritura pública el 20 de octubre de 1886 por el notario de Madrid don Cipriano Pérez Alonso.

Algo parecido le ocurrió a Dostoiéwsky..., pero eso ya no es del Tenorio.

NUMERO 16

HA FALLECIDO EN BUENOS AIRES LOLA MEMBRIVES

Se había retirado de la escena en 1964, después de una vida entera dedicada al teatro

BUENOS AIRES, 31. (Efe.)—La veterana actriz Lola Membrives falleció en la madrugada de hoy luego de padecer una prolongada dolencia. La octogenaria señora de la escena que ocupó un lugar predominante en el teatro argentino había conquistado un lugar en el corazón del público que vio siempre en ella una maestra acabada en la interpretación de numerosas piezas magistrales. Su fallecimiento se produjo a las 9,30 (hora española).

LOLA MEMBRIVES

Con la muerte de doña Lola desaparece otra de las figuras cumbres de la escena española en el siglo actual y no hay hipérbole en la afirmación, por cuanto su vida entera dedicada al teatro dice bien a las claras cuán fuerte fue su personalidad y cuán importante dentro de esta rama del arte.

Nacida el 27 de junio de 1885 en Buenos Aires, hija de padres españoles, formó parte en compañías infantiles, sobresaliendo pronto por su gracia hasta el punto de confiársele uno de los papeles principales en la compañía, compuesta por niños de seis a once años, que obtuvo muchos éxitos. Vino a España por primera vez cuando era aún una niña y poco después triunfó rápidamente en Apolo, donde fue figura preminente durante varias temporadas, alternando con tipos de gran categoría. Por entonces estrenó «El perro chico» y más tarde, «El arroyo», donde se reveló como la gran actriz que después fue.

Marchó a su Patria y poco tiempo después retornó a Madrid convertida en la actriz dramática de gran estilo que fue siempre. Resultaría imposible detallar en una crónica los múltiples trabajos que llenaron su infatigable vida, cuya simple enumeración da idea de su magnitud. Cruzó el mar más de cincuenta veces, en un continuo ir y venir, llevando y trayendo las mayores novedades escénicas. Llevó a Buenos Aires por primera y única vez a Federico García Lorca, ante el que representó con éxito en el teatro Avenida «Bodas de sangre» y posteriormente «La zapatera prodigiosa» y «La casa de Bernarda Alba».

Antes había organizado la gira de don Jacinto Benavente, con quien le unió gran amistad y admiración y de quien llegó a representar 76 comedias, estrenando algunas tan importantes como «La malquerida», «Pepa Doncel» y «El mal que nos hacen», entre otras. Estrenó, asimismo, «Cancionera», de los hermanos Álvarez Quintero, y dio a conocer en España a Oscar Wilde con «El abanico de lady Windermere».

En 1936 invitó a Eduardo Marquina, de quien estrenó también algunas obras y ese mismo año llegó a la Argentina Alejandro Casona, de quien ya había interpretado «Nuestra Natacha». Al mismo tiempo alternaba su actuación teatral con intervenciones en la radio y en el cine, donde desempeñó papeles importantes, llevando también la dirección de su teatro bonaerense y volcando su talento en la labor docente como profesora de arte escénico del Conservatorio Nacional y desde la Dirección Nacional de Bellas Artes en la Argentina.

A Lola Membrives le fueron tributados los máximos honores, tra-

ducidos en condecoraciones españolas y argentinas al cumplir sus bodas de oro con la escena. Por aquel tiempo el empresario español Conrado Blanco instituyó el premio teatral «Lola Membrives». El peso de los años y los muchos trabajos realizados en toda su vi-

da la obligaron a retirarse de la escena en 1964.

La muerte de la eminente actriz hispano-argentina (ella gustaba de llamarse así) ha causado profunda consternación en los ambientes artísticos de Buenos Aires y Madrid.

RECUERDOS DE DOÑA LOLA

Nos hubiera gustado —bien que ahora, acaso, usáramos bastón con puño de plata para caminar por las calles— haber escuchado cantar a doña Lola en Apolo, en aquel Apolo de los triunfos de su arte y de su belleza, de su empaque de gran señora, que esto era, por encima de todo, ya en los días en que cantaba, ya en los que representaba a clásicos, a Federico García Lorca (clásico ya), doña Lola Membrives, que ahora, en un bello día de la primavera Argentina, se acaba de morir.

Primavera para una noticia —triste nueva— del otoño madrileño ésta que nos evoca días que, sin ser los de Apolo, en la calle de Alcalá, ya van teniendo un aire de historia íntima de una ciudad, de este nuestro Madrid, que también fue muy suyo.

Hay muchas historias de los teatros madrileños en donde están los días de los triunfos de Lola Membrives con los clásicos de España o de Francia, con don Jacinto o Linares Rivas, con los Quintero o con Galdós, con Federico... Pero esto es historia del teatro y uno quiere traer aquí los recuerdos de doña Lola en el cigarral «Los Dolores», donde una gran señora, doña Lola también, Lola Marañón, la recibía con todos los suyos. A la derecha del doctor Marañón, el gran español de este tiempo, estaba Lola Membrives, en el viejo comedor del cigarral. Había, en ocasiones, otro gran señor argentino en la mesa, a la derecha de la dueña de la casa. Era Enrique Larreta. Se hablaba de Madrid y de Buenos Aires, se evocaban amigos y recuerdos. Era una tertulia difícil de olvidar.

Doña Lola Membrives gustaba mucho de andar, de callejear por este Madrid nuestro. Visitaba librerías y tiendas de anticuarios, y en las mañanas de un otoño-primavera, como éste en que acaba de morir, subía al Paseo de Coches del Retiro. Lo hacía en automóvil desde el Palace, su casa en esta villa de las Siete Estrellas, daba unas vueltas o se sentaba en un banco al buen sol, en las cercanías de las estatuas de los que un día conoció: de don Benito Pérez Galdós, de Miguel Moya; a veces se llegaba a ver a Ramón de Campoamor o a los Quintero.

Era un no parar en los días madrileños el de doña Lola. Ella no dejaba a un periodista, joven o mayor, sin concederle la entrevista pedida, sin contestarle, como lo hacían también otros grandes de su tiempo —Marañón, Baroja, Benavente—, sobre todo lo divino y lo humano. En el hall del Palace, mientras por las mesas cercanas se hablaba de negocios, de fútbol o de amorosos chismes, ella oía a un muchacho sus deseos de que leyera una comedia que la había traído y que allí estaba, sobre la mesa, junto a las tazas de café. Una comedia que, en la soledad de su cuarto, iba a leer de madrugada, al volver del teatro. Tertulias de sobremesa con «inmortales» o con viejos amigos. Visitas de damas en el camerino de su teatro de turno. Su azafata la llevaba la agenda de los convites y la ponía en un búcaro las flores.

Y, al margen de estos recuerdos deshilvanados, de horas lejanas madrileñas, que uno recuerda con emoción, de otra persona amiga que se va a la otra orilla, están también otros paseos en veraniegos mañanas donostiarras por la Zurriola, que ahora se llama Paseo Nuevo. En las noches íbamos mi mujer y yo a verla en el Kursaal, en su camerino. Allí solía estar en cierta soledad. Entonces contaba cosas de otros días. Era una delicia escucharla, como ahora es una dulce nostalgia el haber andado junto a ella por viejos paseos, el haber oído su voz, que era melodía cargada de sucesos que son ya, como ella misma, hermosa historia.

Juan SAMPELAYO

LEA USTED

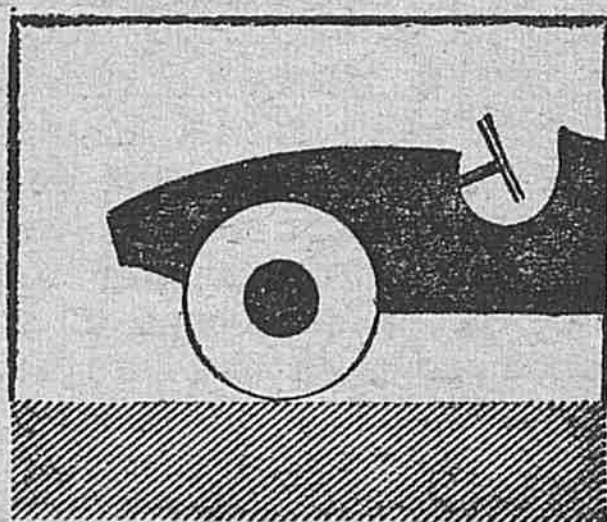
EL RUEDO

APARECE LOS MARTES

DOS MUERTOS EN LAS MIL MILLAS DE LA BAJA CALIFORNIA



A CONSECUENCIA DE UN ACCIDENTE FALLECIERON RICHARD SMITH Y JIM HANYON



KENSENADA (Méjico). (Afil.)—Los pilotos automovilistas Richard Smith y Jim Hanyon, que participaban en las Mil Millas de la Baja California, murieron poco después de tomar la salida de la competición, cuando sus vehículos se salieron de la pista.

En otro accidente, ocurrido poco después, los corredores Wolfgang Gerhard y Bert Wrede sufrieron heridas de consideración y fueron trasladados a un hospital.

En un tercer accidente, el actor de cine norteamericano Steve McQueen escapó de la muerte cuando su vehículo se salió de la carretera en una pronunciada curva cerca de San Quintín. El vehículo del actor pudo ser reparado y McQueen prosiguió la competición.

Un circuito permanente en Barcelona

BARCELONA.—Dos importantes acuerdos han sido tomados por el Comité directivo de la Comisión deportiva del Real Automóvil Club de Cataluña para el año 1970. Uno de ellos consiste en dedicar el máximo esfuerzo para conseguir la construcción de un circuito permanente en Barcelona, en donde tanta afición existe por este deporte, y el segundo, el cese en sus actividades de la escudería RACC, a fin de dar más oportunidades a las otras existentes. El Real Automóvil Club de Cataluña continúa

rá prestando, a través de la Federación Regional de Automovilismo, su ayuda a los organizadores de pruebas deportivas con sus equipos móviles de emisoras y clasificación.

De estos acuerdos, el que más destaca es el de la construcción de un circuito permanente en Barcelona, pues si bien el parque de Montjuich es idóneo y da cabida a cuantas competiciones internacionales se disputan en esta ciudad, no es lo suficientemente rápido para los bólidos que partici-

pan en las carreras y, al mismo tiempo, resulta bastante oneroso para los organizadores al no contar con instalaciones fijas. (Afil.)

RALLYE ANIVERSARIO DE «LA RESTINGA»

SANTANDER.—El día 9 se celebrará en la provincia de Santander el Rallye aniversario de «La Restinga», organizado por la Escuela del mismo nombre, y para conmemorar dicho primer aniversario.

El Rallye es puntuable para el Campeonato de Castilla y está dotado con más de 80.000 pesetas en premios, además de numerosos trofeos. El recorrido será de 235 kilómetros, con seis pruebas de velocidad puntuables.

Las inscripciones ya se han iniciado y se espera que participen destacadas figuras del automovilismo español. (Afil.)

RALLYE INTERNACIONAL FIRESTONE

BILBAO.—En el paseo del Arrenal tomaron la salida anoche 73 coches pertenecientes a escuderías de Francia, España e Inglaterra, que participan en el III Rallye Internacional Firestone, y que habrán de cubrir 1.575 kilómetros a lo largo de la geografía española, para terminar en la capital vizcaína el próximo domingo.

Parte como favorito el as británico en esta modalidad de pruebas automovilísticas Eric Jackson, y por parte de los españoles, el campeón nacional Tramont. (Mencheta.)

ESTADIO ANTONIO BORRACHERO

CALLE ARTURO SORIA

(Ciudad Lineal)

Mañana domingo, a las ONCE Y MEDIA horas

PARTIDO DE TERCERA DIVISION DE LIGA - GRUPO OCTAVO

R. S. D. ALCALA-A. D. PLUS ULTRA

a las TRECE Y QUINCE horas

PARTIDO DE PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

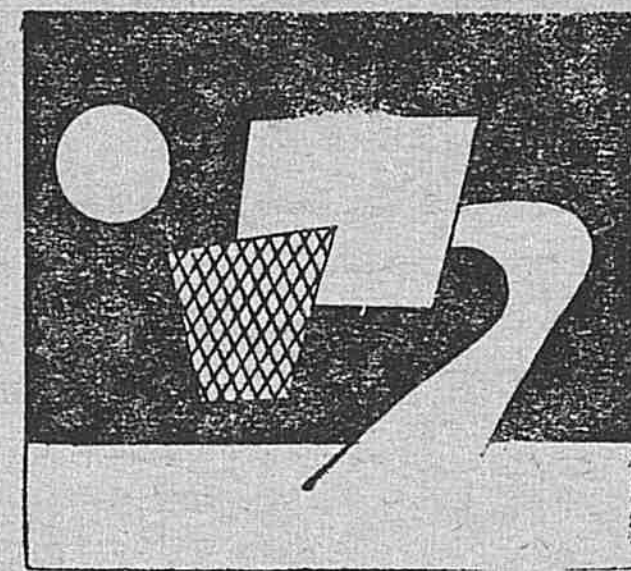
ARANJUEZ C. F. - C. D. FUENCARRAL

Venta de entradas y localidades: En los lugares usuales, los días y a las horas de costumbre.

HOMENAJE A LA SELECCION NACIONAL DE BALONCESTO



LE FUE OFRECIDO AYER POR LA DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES



En el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes se celebró una comida de homenaje a los jugadores de la selección española de baloncesto, que tan destacada actuación tuvo en la Copa de Europa disputada en Nápoles. A la misma asistieron el Delegado Nacional de Deportes, don Juan Antonio Samaranch; el secretario de dicho Organismo, don Benito Castejón; el presidente y vicepresidente de la Federación Española de Baloncesto, don Anselmo López y don Raimundo Saporta, respectivamente; el director del Instituto, señor Cajigal, y varios directivos de la Federación.

Estuvieron presentes, junto a los jugadores de la selección, con excepción de Alfonso Martínez, que se encuentra con gripe, el seleccionador nacional, Díaz Miguel, y el delegado de la selección, señor Amescúa.

En el transcurso de la comida se dio a conocer que el Servicio de Educación Física y Deportes del SEU, de acuerdo con la Federación Española de Baloncesto, había acordado nombrar al jugador internacional Jesús Codina

seleccionador nacional universitario, con vistas a la próxima Universiada, que se celebrará en Torino del 26 de agosto al 6 de septiembre del año próximo. Jesús Codina milita en el Club Picadero, de Barcelona, y ha sido internacional 91 veces.

EL TORNEO DE LA HABANA

NUEVA YORK. (Afil.) — Equipos de Puerto Rico, Venezuela, Panamá, República Dominicana y Cuba participarán en el torneo de baloncesto de La Habana, y el ganador del mismo participará en el Campeonato mundial que se celebrará en Yugoslavia en 1970.

Después del encuentro inaugural entre Panamá y Venezuela, el pasado miércoles, los partidos a disputar han quedado señalados para las siguientes fechas:

1 de noviembre: Panamá República Dominicana y Puerto Rico-Cuba.

2 de noviembre: Puerto Rico-Venezuela y Panamá-Cuba.

La segunda eliminatoria dependerá de los resultados de la primera. El Torneo finalizará el día 7.

AVERY BRUNDAGE ELOGIA AL INSTITUTO NACIONAL DE EDUCACION FISICA DE ESPAÑA

TAMBIEN TUVO FRASES ENCOMIABLES PARA LA REVISTA «DEPORTE 2000»

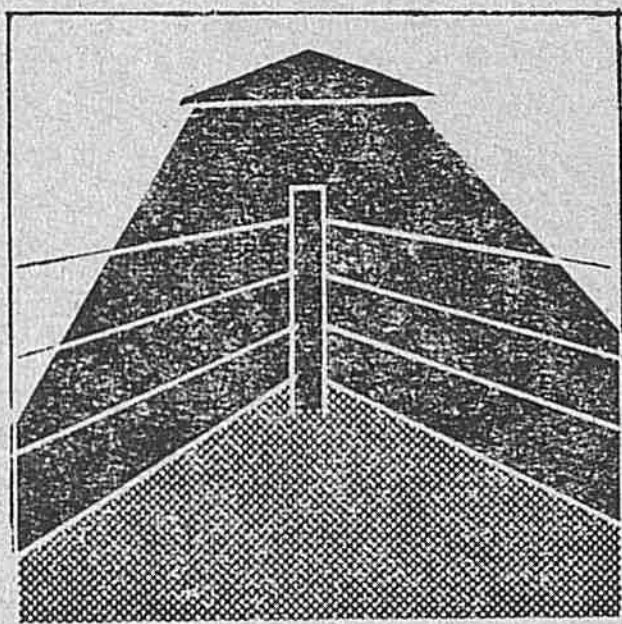
LAUSANA, 31. (Afil.)—El presidente del Comité Olímpico Internacional, Avery Brundage, ha hecho unas declaraciones sobre el resultado de las reuniones de Dubrovnik (Yugoslavia), en relación con la colaboración del Comité Olímpico Internacional con los Comités Nacionales Olímpicos, en las que dijo: «Nos felicitamos por las opiniones expresadas por los Comités Olímpicos Nacionales a través de las diferentes Comisiones Mixtas. Aún no poseemos informes definitivos, y es el Comité de Coordinación y Supervisión a quien incumbe la tarea de revisarlos y asumirlos y de prestar a la Comisión Ejecutiva su opinión sobre los mismos».

En Méjico, el año último pudimos establecer una buena cooperación con los Comités Nacionales Olímpicos, que son nuestros agentes y que actúan como lazos de unión entre nosotros y el gran público. Ellos son la expresión misma del movimiento olímpico en sus respectivos países. Las obligaciones de los Comités Nacionales Olímpicos exceden, con mucho, de la composición de un equipo olímpico. Su deber es el de aplicar una política olímpica, y esto no está previsto ni realizado por todos los Comités Nacionales Olímpicos. Permítanme citar un ejemplo de

buen trabajo realizado: durante mi último viaje a Madrid tuve el placer de visitar el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, cuyo fin es formar profesores de Educación Física, que inmediatamente aplicarán sus conocimientos en todo el país. Este Instituto posee, además, una de las mejores colecciones de arte en el ámbito del deporte, en la que destaca tanto su nivel artístico elevado como su mucha imaginación. He aquí una actividad que debería servir de ejemplo a otros Comités Olímpicos Nacionales. Este mismo Instituto publica una revista deportiva titulada «Deporte 2000», que es una magnífica publicación. Tales actividades en favor del deporte no son menos importantes que la composición de una delegación olímpica, ya que ejercen una influencia directa en el público. En nuestros contactos con los Comités Olímpicos Nacionales deberíamos convencernos de la importancia que reviste el desarrollo de la educación física sobre una vasta escala nacional. Correspondría a ellos convencer a las autoridades de sus respectivos países sobre la utilidad de la educación física para el bienestar de la juventud, destacando que ella no es menos importante que la formación puramente intelectual».

TORCIDA SE PREPARA PARA SU COMBATE POR EL TITULO EUROPEO

EL COMBATE CON ARCARI TENDRA LUGAR EN ITALIA EL 12 DE NOVIEMBRE



SANTANDER. (Afil.)—José Luis Torcida salió para Barcelona, donde estará unos días intensificando su entrenamiento para después viajar a Italia, donde el día 12 luchará contra Arcari, aspirando al título europeo de los pasos superligeros.

El santanderino dijo: «Voy muy bien preparado y con una moral enorme. No quiero decir con esto que espero el triunfo, pues sé las dificultades de todo tipo que voy a encontrar en Italia, especialmente por lo que se refiere a Arcari, que pega muy fuerte».

«Lo más peligroso de Arcari, a mi juicio —añade—, son los primeros asaltos».

La pelea para el Campeonato europeo de los superligeros no será televisada, pero parece que algunas emisoras montañesas transmitirán en directo el combate.

«Sombrita» se retira definitivamente

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Juan Alborno «Sombrita» ha dicho adiós definitivamente al boxeo profesional, según él mismo ha anunciado a través de la pequeña pantalla a toda la afición de las Islas.

Manifestó Sombrita que se retiraba definitivamente del boxeo, y, tras agradecer el aliento que durante su carrera pugilística recibió de todos los aficionados de España y las constantes atenciones que le prodigaron las Federaciones Nacional y Regionales, terminó diciendo, visiblemente emocionado: «Me voy porque los años pesan y los hijos me reclaman cada mañana al despertar» (Afil.)

CAMPEONATO MUNDIAL DE LOS LIGEROS

TOKIO.—El boxeador argentino

Carlos Cañete firmó aquí el contrato para enfrentarse con el campeón mundial de la categoría ligera, el japonés Hiroshi Kobayashi, el día 9, a 15 rounds, en el Nihon University Auditorium.

«Regresaré a Buenos Aires con el cinturón de campeón que posee Kobayashi», declaró a los periodistas que asistieron a una recepción donde se firmó el documento.

«Me encuentro en muy buenas condiciones físicas», fue una de las pocas cosas que dijo Kobayashi, quien declinó predecir el resultado del combate.

«Estoy esperando el día del combate con ansias, pero sin preocupaciones», agregó el pugilista japonés, quien, con Cañete, llevará a cabo su quinto encuentro por un título mundial. (Afil.)

HOY, JORNADA DECISIVA EN EL CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL

GIJÓN, 31. (Mencheta).—Se ha celebrado la segunda jornada de los XVII Campeonatos Nacionales Juveniles de balonmano, con ocho equipos campeones de sector, divididos en dos grupos.

Los resultados registrados han sido:

Grupo «A»:

Salesianos, de Alicante, 18; Mundiaiz, de San Sebastián, 17.

Lasalle, de Barcelona, 20; Ave María, de Granada, 9.

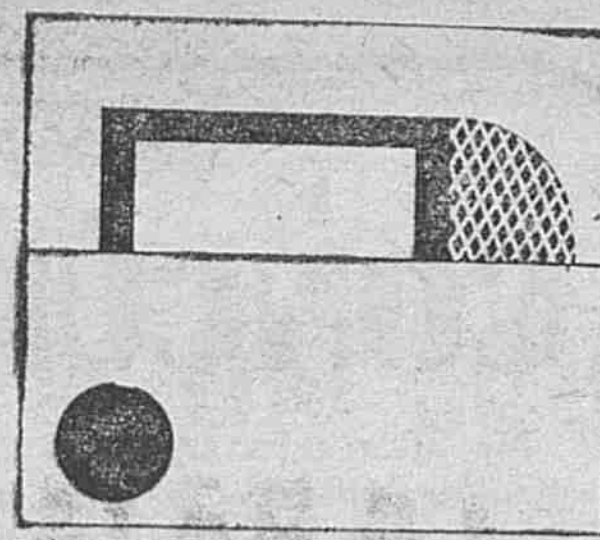
Grupo «B»:

C. F. Barcelona, 20; Santillana, de Torrelavega, 13.

Vallehermoso, de Madrid, 15; Corazón de María, de Gijón, 8.

EL MADRID REPETIRA FRENTE AL SABADELL EL EQUIPO QUE GANO EN ATOCHA

EL ATLETICO OPONDRA AL BARCELONA EL MISMO EQUIPO QUE VENCIO AL ZARAGOZA



Después del acostumbrado partido de entrenamiento, el entrenador del Real Madrid, Miguel Muñoz, ha dado la lista de jugadores que quedaron concentrados con vistas al encuentro, en el Estadio Bernabéu, frente al Sabadell. Convocatoria formada por Betancort, Junquera, Espildora, De Felipe, Zunzunegui, Benito, José Luis, Pirri, Zoco, Fleitas, De Diego, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

Frente al Sabadell, el Real Madrid alineará a los mismos hombres del último partido: Junquera; Espildora, De Felipe, Benito; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

Melo, única duda rojiblanca

Al término de la sesión de entrenamiento celebrada en el Estadio Manzanares el preparador del Atlético de Madrid ha manifestado que el equipo que enfrentará mañana al Barcelona será el

mismo que jugó frente al Zaragoza, pero con la salvedad de la inclusión de Melo. "Si este jugador —dice Marcel Domingo— satisface positivamente en la sesión especial que tendré con él mismo poco antes de que empiece el encuentro contra el Barcelona." Así pues, el equipo será éste: Rodri; Melo, Jayo, Calleja; Iglesias, Eusebio; Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y Juan Antonio.

En la expedición atlética también viajan los jugadores Adelaar, Quique, Benegas y Salcedo.

Durante la jornada de ayer los

pupilos de Domingo realizaron

una sesión de entrenamiento su-

ave, con aplicación de ejercicios

físicos y ensayos de jugadas.

CONCURSO, BECKETT Y ALGO MAS

Me interesaba seguir el curso de «Las diez de últimas» y sólo quería ver el efecto en la pequeña pantalla de la obra de Beckett, «Esperando a Godot», en la cual Jaime Azpilicueta había introducido la novedad de sustituir a los actores con actrices. El programa-concurso discurrió con mayor amenidad que la semana anterior, aligerándolo en lo de repetir ante cada pregunta que el tiempo que tienen los concursantes para contestar es de cuarenta segundos, tiempo suficientemente bien calculado para meditar y responder sin excesivo apremio. También se produjo con frecuencia el hecho de que fuese el presentador, José Luis Pécker, quien las formulara. Los concursantes se enteran así mucho mejor. Se advirtió, de paso, que los auriculares no resultan demasiado prácticos. Es posible que estorben. En «Los hombres saben... Los pueblos marchan» se han eliminado. Así todo resulta más natural. Se despojaron las impugnaciones de la semana anterior, confirmando con pruebas evidentes los fallos de ambos concursantes. El señor Sáenz Domínguez, con sólo dos fallos, ha remontado veintidós preguntas, y a juzgar por sus respuestas, es muy posible que remonte las sesenta victoriosamente. No puede hacerse el mismo augurio del señor Gallego Gallego, aunque se le advierte bien preparado, pero el tema de la segunda guerra mundial es mucho

más arduo que el de Manolete. Los siete grandes tomos sobre la guerra con que fue obsequiado son hartos elocuentes.

Como pensaba, tuve tiempo de conectar la Segunda Cadena para ver algunas escenas de la discutida obra de Beckett. Afortunadamente este canal tiene muy escasa audiencia para que «Esperando a Godot» resulte demoledora. El que su autor haya obtenido el Premio

Por Julio FUERTES

Nobel no justifica la decisión de ofrecerla en TVE. Vi lo suficiente para reconocer cuánto pusieron de su parte las actrices María Fernanda d'Ocón, Josefina de la Torre, Mayrata O'Wisiedo y Carnien Fortuny, está en su infrahumano papel de perro amaestrado, para sacar adelante la incomprensible y absurda pieza. Nuevo golpe al botón de cambio para encontrar en «A toda plana», auténtica televisión.

TVE, COMO ES BIEN SABIDO, gana premios sensacionales por sus propios méritos, pero también alcanza otros premios sin cara de tales, que a mi parecer son tan importantes como «ninfas» y «rosas». No sólo las grandes produccio-

nes como las de «Teatro Lírico Español», son solicitadas por emisoras extranjeras, sino también programas corrientes como son los de concursos, tan difundidos por todos los países. Pues bien; el brasileño Sergio Ivan Borges, acreditado experto en la materia, después de recorrer varios países en busca de programas, se ha llevado la idea de «Los hombres saben... Los pueblos marchan», para que en la emisora de Brasil TV Gaucha se adopte bajo el título de «Ciudades frente a frente». Martí Maqueda, como director y realizador; Joaquín Soler Serrano, como presentador, y «Ferman», como productor, estarán bien satisfechos del efecto de su programa. TVE, naturalmente, mucho más, ya que así también afianza su fama en el exterior, además de percibir las correspondientes compensaciones económicas.

PARA LOS PREMIOS NARANJA y Limón, han quedado finalistas de Radio y TV, para los primeros, María Matilde Almendros, Félix R. de la Fuente, J. L. Uribarri y Laura Valenzuela, y para los segundos, Alfredo Amestoy, Marisol González, José Luis Pécker y Joaquín Soler Serrano. Ciertamente es que, dulce o ácido, todos son importantes, cada uno en lo suyo. El fallo definitivo se producirá en Barcelona el sábado próximo por la noche. Un competente Jurado lo decidirá.

PENINSULAR

6,27: Apertura.—6,30: Saludo musical (Zamorá).
7,08: Invitación al concierto (Albifana). «Ragtime» húngaro número 3, de Liszt; «Granada», de Albéniz, y «Tonadilla», de Granados.—7,31: Almuerzo sonoro.—7,34: Discorama.—8,02: Hablamos de discos (Tena).—8,36: Concierto breve (Pagán Malagueña, habanera, romanza andaluza y jota varra de las «Danzas españolas», de Sarasate).
9,03: Cartel de España.—9,30: Música de Hispanoamérica (Peyrou).—10,00: Bolsa musical (Vázquez).
11,02: Destino: ellas.—11,31: Noria de canciones (Tena).—12,01: Angelus y Faro.—12,02: Música de la mañana (Palacios).—1,31: Madrid, paralelo a (Tena).—13,02: Nueva frontera.—13,31: Música de nuestro tiempo (L. de Guevara).—13,50: Tiempo ritmo (Mantilla).—15,00: Crónica deportiva.—15,00: Vuelo 605 (Angel Alvarez).—15,35: Desfile de preguntas.—16,03: Concierto en familia (Carra). «Suite en sol mayor», de Bach; «Sinfonía número 2», de Rachmaninoff.—16,30: Escaparaté de discos.—17,00: Cita a las cinco.—18,31: Musical expreso.—19,01: Club de baile (Corral).—20,01: Hablamos de discos (Tena), segunda parte.—20,31: Con acento español.—21,02: La música y su noticia (Porto).—21,31: Contrastes de ritmos.—22,30: Buzón del disco (B. Rosado).—23,01: Juego de parejas.—23,31: Pequeño club (Carra). Selecciones de «Aldo» de Verdi.—24,00: Música en la medianoche.—0,45: Acento de Hispanoamérica (O. Merino).—1,01: Selección de orquestas (L. de Guevara).—2,00: Cierre.

LA VOZ DE MADRID

7,25: Apertura.—7,30: Radio-minuto.—9,00: Primera musical.—9,45: Bolsa del hogar.—10,15: Circuito musical.—10,35: Melodías de ayer y de hoy.—11,00: La gran familia raphaelista.—11,45: Cita en la mañana.—12,00: El show de la suerte.—13,00: Gran circuito.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Agenda financiera.—15,10: Música selecta.—15,50: Fusta de arlequines.—16,00: El mundo de la ciencia.—17,00: Selección.—18,00: Escala en Madrid.—18,30: Consultorio femenino.—18,50: Club de amigos de La Voz de Madrid.—20,00: Charles de orientación religiosa, por el Rvdo. P. Venancio Marcos.—21,00: Novedades musicales.—21,25: Madrid espejo.—21,45: La voz de la Fiesta.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Notas de interés.—22,45: Breve recital.—23,00: La hora bruja.—24,00: España de noche (música y noticias hasta el cierre de la emisión, a las 4,00 horas de la madrugada).

JUVENTUD

9,00: Apertura y presentación.—9,03: Francés en casa.—9,18: Ritmos, canciones y melodías.—9,45: Señor Alcalde.—10,00: Música española.—10,30: Cita en la mañana.—10,40: Música en la mañana.—11,30: Pequeño concierto.—11,40: Así canta Europa.—12,00: La hora del recuerdo.—12,30: Confidencias.—13,05: Selección musical.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Panorama deportivo.—15,10: Selección musical.—16,00: Gran concierto.—17,00: Hispanoamérica canta.—17,30: Música de cine.—18,00: El circo de los muchachos.—18,30: Club de oyentes.—19,05: Torre de control.—19,30: El rosario en familia.—20,00: Música de jazz.—20,30: Música para bailar.—21,30: Corrala de típicos: la zarzuela.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Mundo musical.—23,00: Festival.—23,58: Lectura de programas.—24,00: Despedida y cierre.

NACIONAL

4,54: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,05: Música en la mañana.—8,00: España a las ocho.—8,45: Música religiosa.—9,00: Misa de España.—9,30: La mujer.—11,05: España en día de fiesta.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX.—12,15: La música: Concierto. Alta fidelidad. Mañana es domingo. Novedades musicales.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,05: La semana fue así.—15,30: Tiempo libre.—18,30: Retransmisión del concierto desde el Palacio de la Música de Barcelona.—20,30: Discoteca 69.—21,10: Melodías de España.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,20: Nuestra zarzuela.—23,30: Escalofrío.—24,00: Veinticuatro horas.—0,30: Meditación religiosa.—0,33: Serenata.—0,50: Lecturas a medianoche.—1,00: Buenas noches, Europa.—1,03: Circuito nocturno.

MADRID

7,00: Buenos días.—7,25: Matinal Radio Madrid. Cada día un R-4.—8,00: Matinal SER.—10,00: Gran Vía.—12,00: La música es revoltosa.—12,15: Un momento de música. Los por qué de Savin.—12,30: Mediodía cadena SER.—13,00: La hora 13.—14,30: Noticiario de Radio Nacional de España.—15,00: Cita a las tres. Información de caza y pesca.—16,00: Los 40 principales, por Pepe Palau, Andrés Carras, Miguel de los Santos, Mariano de la Banda y Juan Vives.—22,00: Noticiario de Radio Nacional de España.—22,30: Siguiendo los deportes, por Quilates.—22,37: Última hora musical.—22,45: Musical fin de semana.—24,00: La hora de los santos.—1,00: Edición de madrugada: Deportes en Radio Madrid. El tiempo. Palabras de Dios en la noche.—1,15: Madrugada en Radio Madrid.—5,00: Concierto del alba.

IMPORTANTE EMPRESA VENDE

total o parcialmente, por supresión de comedores en su factoría, equipos modernos de cocina instalados en 1965, comprendiendo marmitas a presión, cocina a propiano, freidoras, lavadoras de vajillas y máquinas auxiliares para capacidad 4.000 plazas. Escriban al núm. 806. Apartado 6.100. MADRID.

PROGRAMAS DE TELEVISION

SABADO 1 DE NOVIEMBRE

MATINAL

- 9,45 CARTA DE AJUSTE.
Sinfonía de Ariaga.
10,02 LA FIESTA DEL SEÑOR.
Colaboración de la festividad de Todos los Santos en un programa religioso que dirige el padre José Miguel Sustacta.
11,00 Cierre.

SOBREMESA

- 1,15 CARTA DE AJUSTE.
Concierto para violín y orquesta, de Brahms.
1,32 PANORAMA DE ACTUALIDAD.
Junto a las secciones habituales, El teatro, por Enrique Llovet.
2,30 TELECRONICA.
3,00 TELEDIARIO.
3,25 OPINION...
3,35 SESION DE TARDE.
«Dos en el cielo».
Un comandante, jefe de escuadrilla, considerado como un excelente piloto. Su novia también es piloto, de transportes. Ambos componen una pareja original y simpática. Pero el comandante muere al hundir un portaaviones enemigo. Y entonces aparece en un cielo convencional de aviadore, que son una especie de ángeles de la guarda de los muchachos que comienzan su carrera de pilotos.

TARDE

- 5,25 LA SOLUCION..., MANANA.
6,15 CESTA Y PUNTOS.
7,15 FORMULA TODO.

NOCHE

- 9,00 FAUNA.
«El camaleón».

9,30 TELEDIARIO.

9,50 EL TIEMPO.

9,59 OPINION PUBLICA.

Programa informativo, con temas de actualidad nacional.

10,15 EL SENECA.

«El Séneca y el consejo».

11,00 GALAS DEL SABADO.

0,15 ENEMIGOS DEL CRIMEN.

00,50 TELEDIARIO.

00,55 Cierre.

SEGUNDA CADENA

7,15 CARTA DE AJUSTE.

Cuartetos para cuerda, de Turina.

8,02 DIBUJOS ANIMADOS.

«Bugs Bunny».

8,30 EL MUNDO EN ACCION.

«El negocio de las "memorias"».

El notable negocio que supone la edición de «memorias» en exclusiva de los grandes hombres políticos modernos. Se examinan las memorias de Churchill, Somerset Maugham, Charlie Chaplin y otros.

9,00 LUCES EN LA NOCHE.

La Camboria.

9,30 TELEDIARIO.

9,55 EL TIEMPO.

10,00 ENCRUCIJADA.

«Cómplice por consentimiento».

Un hombre que se dirige a su fin de semana atropella a otro, causándole la muerte. Todo sucede en segundos, cuando el conductor intenta recoger sus gafas, que se le han caído en el piso del automóvil.

11,00 TEATRO REAL.

Retransmisión en directo, desde el Teatro Real, de Madrid, del concierto de la Orquesta Sinfónica de la RTV Española, bajo la dirección de Enrique García Asensio.

1,00 Cierre.

DOMINGO 2 DE NOVIEMBRE

MATINAL

- 9,45 CARTA DE AJUSTE: Piezas de órgano de López y Casanova.
10,02 LA FIESTA DEL SEÑOR. Santa misa, desde los estudios de Prado del Rey, en Madrid.
11,00 CONCIERTO.
12,00 EN DIRECTO.
Retransmisión en directo, desde el auditorio del Instituto de Educación Física y Deportes, de Madrid, de la final de la Copa Diego Díez de Rivera, de esgrima.
12,30 Retransmisión en directo, desde el «Ramiro de Maeztu», de Madrid, del encuentro de baloncesto Estudiantes-Español.

SOBREMESA

- 2,02 CLUB MEDIODIA.
2,15 PERFIL DE LA SEMANA.
3,00 TELEDIARIO.
3,25 OPINION...
3,30 TVE ES NOTICIA.
Información semanal de los programas de TVE, a cargo de José Luis Uribarri.

3,45 CITA CON TONY BLANC.

4,15 EL VIRGINIANO.

«Sombras del pasado».

Llega a Medicine Bow un ilusionista y su «medium», y comienzan a trabajar en la cantina. La chica se hace la encontradiza con la sobrina del dueño del rancho y cuenta circunstancias de su vida, con las cuales da a entender ser hija de un hermano difunto del rancho.

5,30 ESPECIAL POP.

6,00 Información deportiva.

TARDE

6,05 Presentación infantil.

6,10 CARRUSEL DEL DOMINGO.

7,15 Despedida infantil.

7,20 Información deportiva.

7,30 RETRANSMISION DEPORTIVA.

Retransmisión en directo desde el estadio de La Romareda, de Zaragoza, del encuentro de fútbol de Primera División: Zaragoza-Valencia.

NOCHE

9,30 TELEDIARIO.

9,50 EL TIEMPO.

10,20 SESION DE NOCHE.

TVE se complace en iniciar para sus telespectadores «Recordando a Gary Cooper», selección de ocho notables filmes del famoso actor, ordenados cronológicamente. El primero es «El virginiano» (The Virginian), 1929.

Esta película, la primera importante interpretada por Gary Cooper y la que le consagró como actor de primerísima fila, tiene un valor histórico en la historia del «western», ya que por primera vez se introducen elementos hasta entonces inéditos.

De la simple película «del Oeste», con cabalgadas interminables y peleas a tiros, se pasa a un tipo de filme en el que se analizan las motivaciones éticas de los famosos «cow-boys», sus sentimientos y preocupaciones humanas.

12,00 TELEDIARIO y cierre.

SEGUNDA CADENA

6,15 CARTA DE AJUSTE: «Conciertos para órgano», de Bach.

7,02 DIBUJOS ANIMADOS.

7,15 VOCES DE COLOR.

7,45 DISNEYLANDIA.

«Maravillas de la vida acuática».

8,40 EL SANTO.

«Herencia peligrosa».

Muere el dueño de una casa de juegos al explotar una bomba en su coche.

En su testamento, aparte de mandas a su hija y a su socio, deja un millón de dólares a cuatro criminales que fueron sus enemigos, si es que éstos son capaces de lograr otro millón de dólares en el plazo máximo de un mes.

9,30 TELEDIARIO.

9,55 EL TIEMPO.

10,00 XXX AÑOS DE HISTORIA.

«Las primeras grandes batallas».

10,30 LILL Y PAUL.

11,30 ESTUDIO EN NEGRO.

Jim Hall Trio.

12,00 Cierre.

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL. FRUHECK DE BURGOS. COROS DUSSELDORF Y NINOS COLEGIO «BALMES», BARCELONA. SHEILA ARMSTRONG (SOPRANO), BOWEN (TENOR), QUIRK (BAJO). TEATRO REAL

«War Requiem», Britten. (No habrá intermedio.) Hoy, 7,15 tarde, y mañana, 11,30 mañana. (Localidades: Taquilla plaza Oriente.)

CICLO GRANDES INTERPRETES

Comisaría General Música
Día 4: Monserrat Caballé; día 11: English Chamber Orchestra; día 18: André Watts. Teatro Real, 19,30 horas. (Localidades para los tres conciertos: Taquilla plaza Oriente, de 10 a 2 y de 3 a 6,30. Especiales para estudiantes: 10 pesetas.)

CICLO GRANDES INTERPRETES

Comisaría General Música
Monserrat Caballé, martes 4, 19,30 horas. Teatro Real. Obras: Lotti, Pergolesi, Marcello, Paisiello, Rossini, Strauss, Debussy, Granados, Toldrá, Rodrigo. (Localidades: Taquilla plaza Oriente, de 10 a 2 y de 3 a 6,30.)

TEATROS

ALCAZAR. — (2212252.) 7 tarde: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en Milonario con yate y americana (de Alfonso Paso).

ARLEQUIN. — (2475131. San Bernardo, 5 y 7. Metro Santo Domingo.) Dirección: Arturo Serrano. 7 y 11: Exito extraordinario de la divertidísima obra de Alonso Millán, Pepe.

ARNICHES. — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2224991.) 7 y 11. Rafael Aparicio y Germán Cobos, con la colaboración de Lola Lozada: Ye-yé, pero honrada (de Alfonso Paso). (Dirección: García Toledano.) (Hacia las 200 representaciones.)

BEATRIZ. — 7 y 11: Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga, en una obra de polémica: Rosas rojas para mí (de Sean O'Casey). Adaptación: Alfonso Sastre. Música: Aguirre. Escenografía: Nieva, con Luis Peña, Pilar Muñoz, Venancio Moreno y un reparto de 40 actores. Dirección: José María Morera. «Puede parangonarse con los mejores éxitos del teatro en el extranjero.» (Aragones, «Informaciones».) Domingo, función popular, 4,30. Todos los días, descuento del 50 por 100 para estudiantes.

BELLAS ARTES. — (2324437.) 7 tarde y 11 noche: Manuel Galiana, en Hay una luz sobre la cama (de Torcuato Luca de Tena). (Francisco Pierrá, la presentación de Amparo Pampolona, y Gabriel Llopert en «Don Carlos».) (Dirección: José Tamayo.)

CALDERON. — 7, 10,45. Gran Compañía de revistas, bajo la dirección de Manuel Paso: Una mujer para todos (libro de M. Paso, música de los maestros Montorio, García-Segura y Cofiner) con Esperanza Roy, Paquito de Osca, Pepita Ródenas, la colaboración de Luis Barbero, las fabulosas 12 Bluebell Girls y «Ballet» Masulli Dancers.

CLUB. — (2220417.) 7, 11. Milagros Leal, en un éxito cómico mundial: La locomotora (de Roussin). Con Ricardo Canales; colaboración: José Orjas. (Dirección: Cayetano Luca de Tena.) (Entre risas y aplausos, hacia las 200 representaciones.)

COMEDIA. — 7 y 11: Compañía Adolfo Marsillach, en El Tártaro (de Molière, trasladado por Enrique Llovet).

COMICO. — (2227289.) 7, 11: Franz Joham, Fernando Delgado, en El visón volador, con Mónica Kolpek, Ricardo Merino, Elena Espejo y Mary Paz Ponzal. Colaboración: Mary Carmen Yepes. Dirección: Jaime Azpilicueta. Triunfalmente hacia las 200 representaciones.

ESLAVA. — (2665440.) 7 y 11: Compañía Irene Gutiérrez Caba, en La hora de la fantasía. Con Francisco Piquer y Paco Morán. (Dirección: José Luis Alonso.)

ESPAÑOL. — (Plaza Santa Ana, 1.) (Teléfono 2212247.)

7 tarde y 10,45 noche: Compañía Nacional de la Ciudad de Barcelona, en Los delfines (de Jaime Salom). (Director: José María Loperena.) Con (por orden alfabético): Rafael Anglada, Ana María Barbany, Amparo Baró, Rafael Calvo, José Cerro, Ramón Durán, Paquita Ferrándiz, Pedro Gil, Andriá, María Gual, Carlos Lemos, Carlos Lucena, Andrés Magdaleno, Carla Martín, Luis Torner, Antonio Vico, Jorge Vico. (Localidades: De 20 a 80 pesetas.) (Dos últimos días.)

INFANTA ISABEL. — (2214778. Dirección: Arturo Serrano.) 7 tarde y 11 noche: Compañía Arturo Fernández en su tercer año triunfal de ¿Quién soy yo? Con Milagros Pérez de León. Más de 600 representaciones. Próximamente: Yo soy Brande! (de Juan Ignacio Luca de Tena), segunda parte de ¿Quién soy yo?

LARA. — (2211631.) 7 tarde y 11 noche. Compañía Nati Mistral: Fortunata y Jacinta (de Benito Pérez Galdós; adaptación de López Aranda). Con: Lola Herrera, Sancho Gracia y Francisco Merino. (Dirección: González Vergel.)

LATINA. — (Tel. 2652835. Revistas Colsada.) 7, 11: Clamoroso éxito cómico de ¡Ay!... Manolo de mis amores. Vicky Lussón, Quique Camoiras y Mercedes Llofríu.

MARAVILLAS. — 7, 11 Compañía Comedias Cómicas Florinda Chico, con la colaboración de Ismael Merlo en Amor dañado o La víctima de sus virtudes (de Alonso Millán).

MARQUINA. — (Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7, 11: Lina Canalejas, Francisco Valladares, Manuel Torremocha, en La casa de las chivas (de Jaime Salom). Con Fernanda Hurtado, en el personaje de «Trini». (Dirección: José María Loperena.) (Próximamente: 600 representaciones.) Domingos, nuevo horario: 4,30 y 7 tarde.

MARTIN. — 7 y 11: La revista campeona! Las corsarias. Música maestro Alonso. Por Addy Ventura, Angel de Andrés, Rubén García.

PALACIO DE DEPORTES. — (2566400.) Hoy, 7 tarde y noche 10,45; ¡Sensacional! Los Harlem Globetrotters contra los New York Nationals y su gran show de atracciones. Los campeones de ébano y las atracciones Eddy Seiffert, hombre de goma; Nate Branch, músico y cantante de «soul»; Dieter Tasso, jongleur; Alan Diavora, malabarista; The Rogers Sisters, equilibrio sobre bolas. (Dos espectáculos en uno.) ¡¡Precios populares!! Taquillas: Palacio de Deportes (avenida Felipe II). (Apto.) Mañana, domingo: Función única, a las siete de la tarde.

REINA VICTORIA. — (2213458.) 7, 11: Amparo Soler Leal, José María Rodero, en Plaza suite (comedia de Neil Simon). Dirección: Jaime Azpilicueta. «Corran al Reina Victoria a ver un acontecimiento insólito en la escena madrileña de hoy.» (Antonio Valencia en «Marca».)

TEATRO FIGARO. — (Doctor Cortez, 5.) (Teléfono 2391645.) 7,30 y 11,15 noche: Compañía Nuria Espert presenta, de Genet, Las criadas. (Interpretes: Nuria Espert, Julieta Serrano. Colaboración: Mayrata O'Wisiedo.) (Dirección: Víctor García.) (Gran Premio Especial del Festival Internacional de Belgrado.) Lunes: No hay funciones por descanso compañía. (Venta anticipada.)

VALLE-INCLAN. — (2411389.) (Torre de Madrid.) 7, 11: Cuarto mes de éxito cómico. Compañía titular (orden alfabético): Margot Cottens, Mara Goyanes, Jorge Palacio, Encarna Paso, Ramón Reparaz, Tony Soler, en Acelgas con champagne (de Roberto Romero). ¡¡Divertidísima! Mañana, domingo: No hay función de noche por descanso de la compañía.

ZARZUELA. — (2214341.) Hoy, 7 tarde y 11 noche. Exito clamoroso de Bolivia Andina. (Sesenta bailarines, músicos y cantantes, hijos de los incas.) (Setecientos deslumbrantes trajes.) ¡¡Sólo por seis únicos días! Funciones: A las 7 tarde y 11 noche. (Apto.)

CIRCO

CIRCO PRICE. — (2314607.) (Plaza del Rey. Metro Banco España. Aparcamiento coches.) 4,15, 7 y 10,45: ¡Viva el Circo! ¡El Circo más joven del mundo! ¡Trapecistas! ¡Acrobatas a caballo! ¡Dos grupos de payasos! ¡El rodeo americano! ¡Cómicos cascadores! ¡Malabaristas! ¡Perchistas! ¡Equilibristas sobre rulo! y más de 100 artistas fenomenales. ¡El circo que asombra a Madrid! ¡Original! ¡Fabuloso! ¡Sorpriente!

CINES

ALBENIZ. — La vuelta al mundo bajo el mar.

ALCALA-PALACE. — La batalla de Inglaterra.

ALVI. — Pecados conyugales.

AMAYA. — Funny Girls.

APOLLO. — Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecarlo.

ARGUELLES CINEMA. — El más «chico». 4,30, 7, 10,45: Los perros de mi mujer (Dean Jones, Suzanne Pleshette). (Tolerada.)

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: ¿Qué tal, Pussycat? (Peter Sellers, Peter O'Toole, Romy Schneider, Capucine). (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.) (Segunda semana.)

AZUL. — Como triunfar sin dar golpe y Un tigre en la red.

BAHIA. — Mr. Sebastián y Yo soy la oveja negra.

BARCELO. — 4,30, 7, 10,45: Los perros de mi mujer (Dean Jones, Suzanne Pleshette). (Tolerada.)

BEQUERRA. — Playas de Formosa. La vida vale más.

BEQUER. — Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecarlo.

B. ARTES. — Mártires y vuela.

BENLURE. — 4, 7, 10,30: Chitty chitty bang bang (Dick Van Dyke). (Tolerada.)

BILBAO. — Soltera y madre en la vida.

BRISTOL. — Un idiota en París y Mártires y vuela.

CALIFORNIA. — El regreso de Fu-Man-chú y Los chicos con las chicas.

CALLAO. — 4,30, 7, 10,45: Besos robados. (Director: François Truffaut.) (Color.)

CANCILLER. — Pecados conyugales.

CANILEJAS. — Tres habitaciones en Manhattan y Buena sera, señora Campbell.

CAPITOL. — 4,30, 7, 10,45: El ángel (Raphaël). (Tolerada.)

CARLOS III. — El hombre de Kiev.

CARLTON. — Las panteras se comen a los ricos.

CARTAGO. — 4,30: El valle de los tigres y Un golpe de gracia. (Tolerado.)

CARRETAS. — 10 mañana: Amor y BH 33. Propiedad condenada. (Mayores.)

CERVANTES. — Las tribulaciones de un chino en China y ¿Por qué te engaña tu marido?

C. LINEAL. — Siempre hay una mujer y Testigo de cargo.

COUMBRA. — Dulce noviembre y Crónica negra de un policía.

COLISEVM. — 4,30, 7, 10,30: La piscina (Alain Delon, Romy Schneider, Maurice Ronet, Jane Birkin). (Eastmancolor.) ¡Exito mundial!

CONCEPCION. — Los nuevos internos y Buena sera, señora Campbell.

CONDE DUQUE. — El oro de Mackenna.

CONSULADO. — El hombre de Kiev.

COACAPANA. — Dulce noviembre y Crónica negra de un policía.

CHUECA. — Pedro el Cruel y Río Rojo.

EL ESPAÑOLETO. — La batalla de Inglaterra.

EMPERADOR. — Mañana será otro día y Sentencia para un dandy.

ESPIONCADA. — Comanche blanco y Testigo de cargo.

EUROPA. — Zafarrancho en la Marina y Relaciones casi públicas.

FANTASIO. — Péndulo.

FATIMA. — Es mi hombre y Yo soy la oveja negra.

FELIPE II. — Verde doncella y Mafia.

FLORIDA. — Grandes vacaciones y Yo, yo, yo y los demás.

FUENCARRAL. — 4,30, 7, 10,45: Pecados conyugales (Anafía Gadé, José Luis López Vázquez, Arturo Fernández). (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES. — (Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2451495.)

Continua, 4: Técnica de un espía, Fantasmas contra Scotland Yard. (Color.) (Tolerado.)

GRANADA. — Mónica Stop y El bolero de Raquel.

GRAN VIA. — El graduado.

IDEAL. — La gran sorpresa y Valor de ley.

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y Los perros de mi mujer (Walt Disney). (Technicolor.) (Tolerado.)

IMPERIO. — El recluta y Comando del Pacífico.

INFANTE. — Pecados conyugales.

JORGE JUAN. — Yo soy la oveja negra.

KURSAL. — Rica, guapa y casadera y Mártires y vuela.

LIDO. — Chiflados del espacio y Valor de ley.

LISBOA. — Ajuste de cuentas y Mártires y vuela.

LOPE DE VEGA. — 4,15, 7, 10,30: La batalla de Inglaterra. (Technicolor.) (Mayores dieciocho años.) (Se ruega puntualidad.)

LUCHANA. — Llego, veo, disparo.

LUX. — El tatuado y La caja de las sorpresas.

MADRID. — Continua, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: Pasión dominante (Joven «protegido» mediante un desigual contrato matrimonial) (Anne Vernon); Voy, le mato y vuelvo (Un nuevo estilo de «western» que está causando sensación en el mundo.) (Edd Birnes, George Hilton y Gilbert Roland). (Ambas, color.) (Dieciocho años.) (Tercera semana.)

MADRID. — Lunes próximo. Continua, 10 mañana. Doble programa de riguroso estreno: La ametralladora (Quien posea este arma, alcanzaba la victoria.) (Robert Woods, John Ireland, E. Stewart y Viaje al vacío (La perversión hecha mujer.) (Teresa Gimpera, Larry Ward, Jack Stewart). (Ambas, technicolor.) (Dieciocho años.)

MAGALLANES. — 4: Cárcel de mujeres y Buena sera, señora Campbell.

MARVI. — La muerte cumple condena y Buena sera, señora Campbell.

METROPOLITANO. — El yankee y Yo soy la oveja negra.

MOLA. — La marca de Cain.

MONACO. — (Teléfono 4157499.) 4,30: Valor de ley (Color.) (Tolerada.)

MONTERA. — Testigo de cargo.

MONTECARLO. — 5: Un día en Nueva York y Valor de ley. (Ambas, color.) (Tolerado.)

MONUMENTAL. — 5: Las chicas del asfalto.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Crónica de un policía y El Carnaval.

MORASOL. — Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecarlo.

NARVAEZ. — Las tribulaciones de un chino en China y ¿Por qué te engaña tu marido?

NIZA. — Mónica Stop y El bolero de Raquel.

ODEON. — Mil caras tiene el amor y Mártires y vuela.

OPORTO. — Matrimonio 69 y Mártires y vuela.

ORAA. — El planeta de los simios y Los pasos del destino.

PALACIO DEL CINE. — Arabella y Buena sera, señora Campbell.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4,30, 7, 10,45: Simón Bolívar (Maximilian Schell, Rosanna Schiaffino).

PALAFIX. — El cerebro.

PAVON. — El yankee y Yo soy la oveja negra.

PAZ. — (TODD-AO.) (70 milímetros.) 4,15, 7, 10,30: Noches en la ciudad (Technicolor.) (Shirley MacLaine). (Mayores dieciocho años.)

PLEYEL. — Sor Citroën y Aventuras en el Oeste.

POSTAS. — Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecarlo.

PRINCESA. — El hombre de Kiev.

PRINCIPIO PIO. — 4: La muerte tenía un precio y Abuelo made in Spain. (Dieciocho años.)

PROGRESO. — Soltera y madre en la vida.

REAL CINEMA. — Quo vadis.

REGIO. — El hombre de Kiev.

REX. — (2471237.) Continua, 11 mañana a 4 tarde; numerada, 4,30 y 7 tarde. Continua, 9,30 a 1 noche: Comisario X y Los tres perros verdes.

RIALTO. — 4,30, 7, 10,45: Péndulo (George Peppard, Jean Seberg). (Color.) (Mayores dieciocho años.)

RICFMOND. — Besos robados.

RIO. — Mónica Stop y El bolero de Raquel.

RIVIERA. — El novio de mamá y Orbita mortal.

ROMA. — (2593863.) 4: Las siete magnificas, Su excelencia.

ROXY «A». — El hombre de Kiev.

ROXY «B». — 500 millas («Winning»).

SAINZ DE BARANDA. — Héroes a la fuerza y Bajo el signo de Montecarlo.

SAN CARLOS. — Continua, 4 tarde: Técnica de un espía (Tomy Russell) y La mujer indomable (Elizabeth Taylor Richard Burton). (Ambas, color, cinemascope.) (Toleradas menores.)

SAN DIEGO. — Matrimonio 69 y La primera victoria.

SAN REMO. — Al borde del río y El estrangulador de Boston.

SOL. — 10 mañana: El nadador y Django.

TIVOLI. — Pecados conyugales.

UNIVERSAL CINEMA. — Continua, 5: Valor de ley (John Wayne). (Color.) (Tolerada.)

URQUIJO. — Las panteras se comen a los ricos.

VALLEHERMOSO. — Comanche blanco y Testigo de cargo.

VELAZQUEZ. — Soltera y madre en la vida.

VERGARA. — Mártires y vuela.

VERSALES. — Matrimonio 69 y Mártires y vuela.

VICTORIA. — Mártires y vuela.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA. — Continua, 11; numeradas, 7, 10,45: Nunca en domingo. (V. O., subtitulada.)

CINE GALILEO. — 4,30, 7, 10,45: Cómo ganó la guerra. (V. O., subtitulada.)

CINETEATRO GOYA. — 4,45, 7, 10,45: Una historia de tres extraños (The subject was roses). (V. O. inglesa, subtitulada española.) (Color.) (Patricia Neal). (Mayores dieciocho años.)

GAYARRE. — 11,15 mañana, 4,15, 7, 10,30: Liliuth. (Un film de Robert Rossen.) Con Warren Beatty, Jean Seberg y Peter Fonda. (V. O. inglesa, subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)

INFANTAS. — Continua, 11 mañana; numeradas, 10,45: La calda vita (Vidas ardientes). (Un film de Florestano Vancini.) Con: Catherine Spaak y Jacques Perrin. (V. O., subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)

PALACE. — 11,15 mañana, 4,15, 7, 10,45: Darling. (Un film de John Schlesinger.) Con: Dirk Bogarde, Laurence Harvey y Julie Christie. (V. O. inglesa, subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)

PENALVER. — (Conde Penáver, 59.) (Teléfono 2762764.) (Metro Diego de León.) 11,15 mañana, 4,30, 7, 10,45: Roma, città aperta (Roma, ciudad abierta). (Un film de Roberto Rossellini.) (Guión: F. Fellini.) Con Ana Magnani, Aldo Fabrizi. (V. O. italiana, subtitulada.) (Mayores dieciocho años.)

POMPEYA. — 11 mañana, 4,30, 7, 10,45: Helga (El milagro de la vida) (V. O., subtitulada.) (Ruth Gassman). (Color.) Documental: El pequeño colonizador. (Mayores dieciocho años.)

ROSALES. — 11,15 mañana, 4,30, 7, 10,30: Les carabiniers (Los carabineros). (Un film de Jean-Luc Godard.) (Guión de Roberto Rossellini.) Con: Marino Mase, Albert Juros y Genevieve Galea. (Mayores dieciocho años.)

VARIOS

HIPODROMO DE MADRID. — Hoy, sábado, y mañana, domingo, tres y media tarde: Carreras de Caballos. (Autobuses: Isaac Peral esquina a Donoso Cortés. Metro Moncloa.)

LA DIVINA SUSAN STRASBERG

Sentir el personaje, otorgarle su verdadero aliento, darle el carácter adecuado, actuar más que interpretar, es tal como vemos a Susan Strasberg en «Pasaporte a la locura», apasionante película del mundo «hippie» que nos presenta Agrupación Viñals.

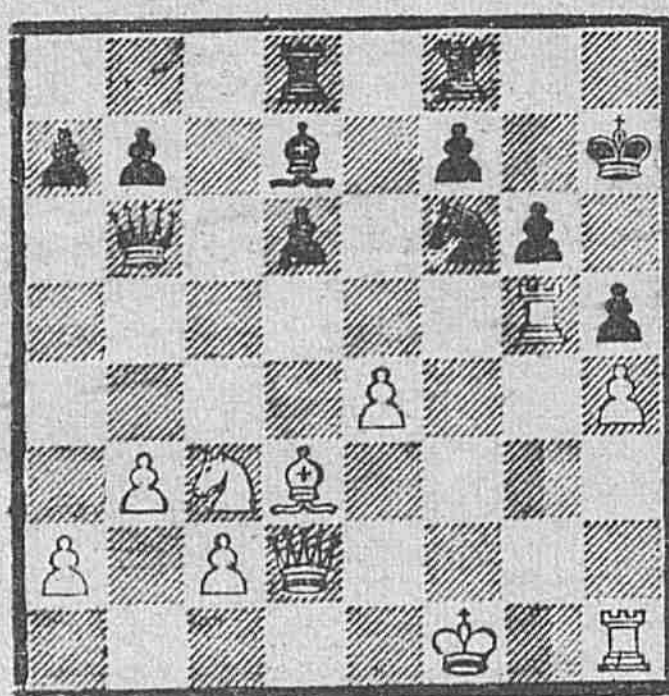
Porque, con ser ello mucho, se da la circunstancia de que la Jennie de esta historia es una chica sorda. Estamos, pues, ante la personificación del silencio entre la algarabía. Y, por supuesto, delante de una interpretación singular, porque es evidente que toda la ruidosa musicalidad, todo el tu-

multo y la algarabía toda, han de entrarle a Jennie por los ojos, y por los ojos ha de salirse todo lo que ella siente —y no oye— en este mundo «hippie». Su inocente vulnerabilidad es cautivadora y de ella hace Susan Strasberg una creación de ávida sensibilidad que se revela a través de los ojos de la muchacha sorda.

«Pasaporte a la locura» es una producción de American International realizada por Richard Rush en Pathecolor y rodada íntegramente en la «Hippieville» de San Francisco.

PROBLEMA DE AJEDREZ SERAPION EL CAPUCHITA

Por Kalikatres



Las blancas tienen excelentes posibilidades de ataque y pueden rematar la lucha brillantemente. Hay que encontrar prácticamente una serie de tres jugadas clave consecutivas que dejen al rey negro a merced de las piezas blancas.

TIEMPO PARA LA SOLUCION

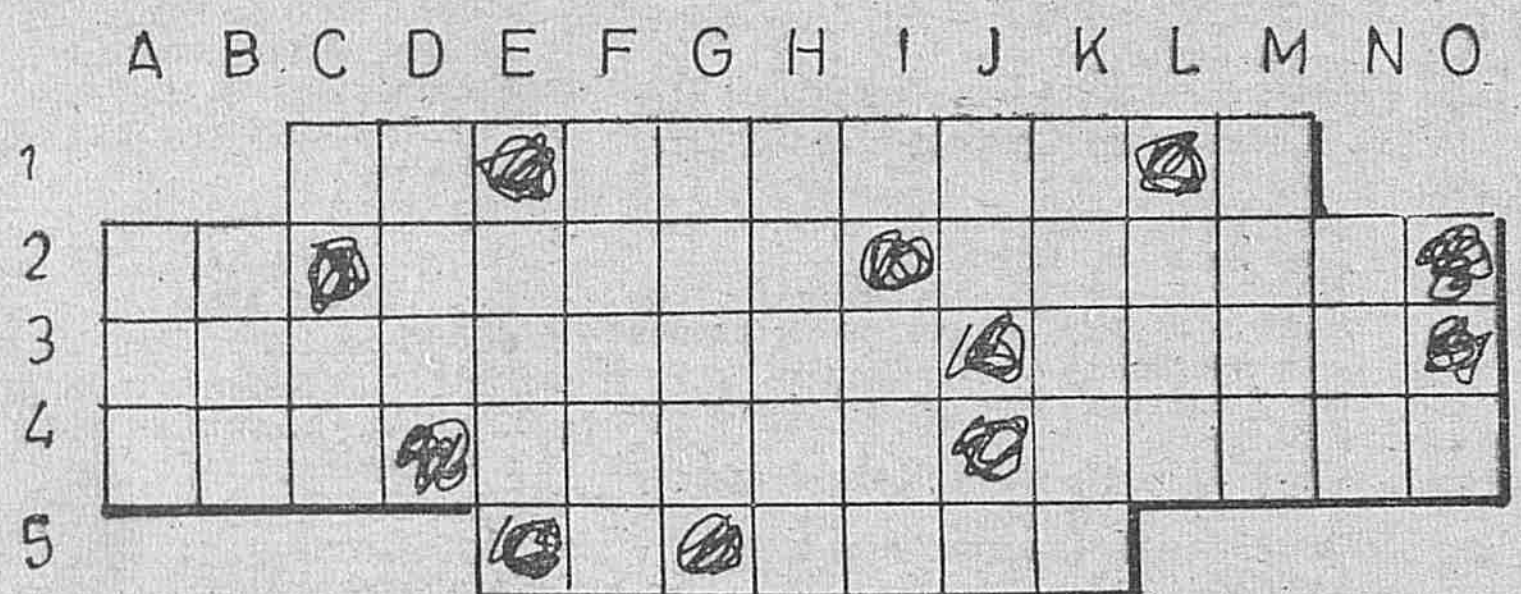
Cuatro minutos, jugador de primera categoría; diez, para el de

segunda, y veinte, para el de tercera.

TORAN



TRASTEJO DE LETRAS



- 3-K 4-B 2-L 4-M 2-N 3-G 4-I 3-B 4-O Menoscabo.
- 3-A 4-G 3-C 4-N 1-G 2-F 1-K Bebiose.
- 3-E 5-I 3-L 1-I 4-C 2-H 4-H 3-I Que ha hecho quiebra.
- 1-M 3-F 4-L 1-H 4-F Pasta agria en que se transforman los alimentos en el estómago.
- 5-J 2-A 4-K 1-F 2-M Chorro de agua que se hace caer sobre el cuerpo.
- 3-H 1-C 3-M 1-J 2-J 1-D Cierta perro.
- 2-K 2-B 4-A 5-K Cabeza.
- 2-D 3-N Nombre de una consonante.
- 5-F 2-E 5-H 2-G 3-D Región de Arabia perteneciente a Turquía.

SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«¿Queréis conocer a un hombre? Invéstirle de un gran poder.»—PIT-TACO.

Por K B ZAS

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES

- 1: MOSTRABANSELA
- 2: O SIERANIER B
- 3: NA ATASELO CA
- 4: SIM ALAJO PON
- 5: TRES ODA LIRD
- 6: RADAR O SANTO
- 7: UTILES RENTAN
- 8: OSADA A AZADA
- 9: SOLO OIS ADUB
- 10: IPA AELEP ARA
- 11: DA ANDADOR AN
- 12: A ASIATICOS S
- 13: DOMESTICASELE

VERTICALES

- 1: MONSTRUOSIDAD
- 2: O AIRATSOFA O
- 3: SS MEDIALA AM
- 4: TIA SALDO ASE
- 5: RETA REA ANIS
- 6: ARALO S OEDAT
- 7: BASADO AILATI
- 8: ANEJA R SEDIC
- 9: NILO SEA POCA
- 10: SEO LANZA ROS
- 11: ER PINTADA SE
- 12: L CORTADURA L
- 13: ABANDONABANSE

HORIZONTALES.—1: Atributos únicamente de Dios.—2: Cincuenta. Extinguirías. Vocal.—3: Verbo. Al revés, invocará. Siglas oficiales.—4: Fuerza. Al revés, rézame. Tercer hijo de Adán y Eva.—5: Mineral de ciertas propiedades. Niñera. Al revés, pecados.—6: Caja grande. Punto cardinal. Al revés, nombre de dos zares de Rusia.—7: Planeta del sistema solar. Al revés, comienzo. 8: Juntar. Cincuenta. Al revés, rateros.—9: Cortesana griega que acompañó a Alejandro a Asia. Al revés, plural de letra. En los animales.—10: Ciudad de Wurtemberg, Alemania, a orillas del Danubio. Manosear. Al revés, militar de los primeros que tomaron el hábito de la Merced.—11: Dios egipcio. Al revés, Lucifer. Siglas comerciales.—12: Vocal. Burlábase las. Punto cardinal.—13: Supeditásele.

VERTICALES.—1: Cultivos del olivo.—2: Mil. Versificarla. Símbolo químico.—3: Matrícula de coche española. Al revés, parte menuda del pan, plural. Al revés, símbolo químico.—4: Al revés, isla del archipiélago de las Nuevas Hébridas. Novenas. Trono de un prelado.—5: Detenga. Al revés, gran río europeo. Al revés, parte de los ríos próximos a sus desembocaduras al mar. 6: Al revés, señal o indicio de algo. Punto cardinal. Meted ruido.—7: Dramaturgo español (1829-1898). Al revés, nombre de mujer.—8: Al revés, labraré. Punto cardinal. Derrotan al enemigo.—9: Río del Africa oriental. Al revés, tratamiento inglés. Al revés, parte del tejado.—10: Reconstituyente. Al revés, escasos. Eclesiástico y patriota español que se distinguió en el sitio de Zaragoza. 11: Al revés, nota de la escala musical. Cruces. Punto cardinal.—12: Vocal. Composiciones poéticas para festejar. Cincuenta.—13: Dedicábase a Dios.

PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula, para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: compañero de Fineo.

1: Destapábase.

SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Costas.

Personaje:

COSSA

